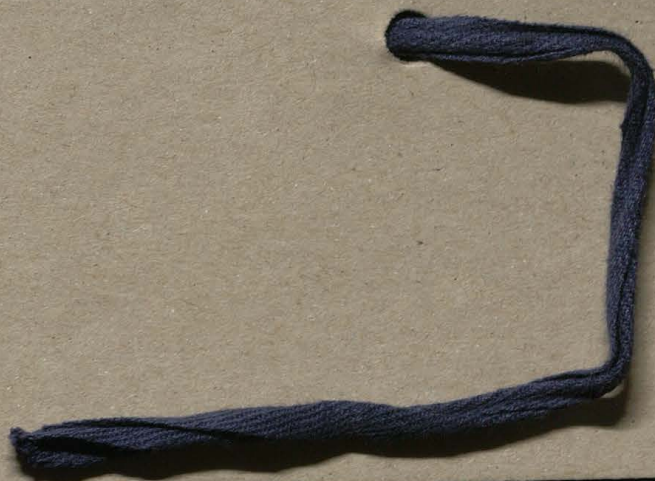


7286

Bibl. Jag.

III









XIV

2 2/5 1919

do 2/5 1920



T · S · L



3 · MAJ · 3

PROJ. BR. MAŁKOWSKI

ART-LITOGR. TK. ZIELIŃSKI W KRAKOWIE



*Dziaryusz  
krakowski  
Lecyt XIV*

*od 24 maja 1919 r. do 2/5 1920.*







leństwa Galicyi i

ramy :  
aków.

NA  
POLSKI FUNDUSZ  
WDÓW I SIERÓT  
WOJENNYCH  
OO

Y

stwem Krakowskiem

dnia 14 marca 1918



Z poważaniem

Bank krajowy Królestwa Galicyi  
i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem  
Filia w Krakowie.



1919

27 maj, wtorek, napremianiem deszczu, to  
stołce, to ciemno - J + 11. P R B. 745.

Wiaty, khalowci nie majątem dostac  
grubej reszty na ten dyaryusz jak ze  
sryty I - XIII - wisi reszta zbytku  
ani jwz papury historycznej na ten reszty i  
lepiej dalej do uresz dyaryusza i uresz  
jutrzej.

Trudno wytrzymać wyzallie brzyd, jalec  
cierpiemy. Nie dzie sie wyzallie drago, ale  
mnosze ceny nie mozna wiele dostac,  
lub trzeba jwz jalecisk posiedzialow azur,  
kaci a spekulanci, ktorzy chowaja turary  
i sprzedaja za kapevne ceny, a wabec tro,  
picnia za nimi i kar, ukrywajacy waz  
gdeby i coraz wzrosly cen za to zstaję.

La to na rynku spolka mozna wyrost,  
kion i "berrobokhyt" i palowy papiero,  
sy (1 kor do 2 koran za rubla!) i je  
drany przemianowore (po 3 koran koran).  
Wyrastki zanabraz na kalportaku  
garet, madzery, na otmeneciu kor,  
ferka na kole (10 - 20 koran) - ber  
robokhyt "brone zasilek i prymienie paze  
kupowac z kole i sp. i na wsciej nie  
wypoli unydnik, profsaw, uresz.





## Zajęcie Złoczowa.

Złączność z armią gen. Żeligowskiego.

Lwów, 30 maja (PAT). Korespondent wojenny »Gazety Porannej« donosi:

Zwycięskie nasze wojska, po stoczeniu licznych i pomysłowych walk, wkroczyły wczoraj o godz. 6.30 do Złoczowa. Entuzjazm wśród ludności nie da się opisać. Inną grupą operacyjną zajęta Kałusz. W mieście zapal. Do szeregów naszych napływa wielka ilość ochotników.

Lwów, 30 maja (PAT). »Gazeta Poranna« donosi:

Z zeznań wziętych do niewoli ukraińskich oficerów sztabowych można wywnioskować, że nastąpiło definitywne połączenie armii ukraińskiej z bolszewikami. Zacięty opór ukraiński w Galicji wschodniej, a szczególnie w środkowej części frontu nad Zgnilą Lipą i na innych punktach, wskazuje na usiłowania Ukraińców zupełnego przegrupowania się na froncie w Galicji wschodniej.

Warszawa, 30 maja (PAT). Komunikat sztabu generalnego wojsk polskich z dnia 29 maja:

Front galicyjski. Zwycięskie wojska nasze przekroczyły całą linię Zgnilą Lipy i obsadziły szereg wsi na wschodnim brzegu tej rzeki. Dnia 28 maja obsadzony został Złoczów, gdzie wpadły w nasze ręce bardzo bogate składowe materiały wojenne, działa, kulomioty, taboły i większa ilość jeńców. Zdobyte dotychczas nie zdolano zliczyć. Wojska generała Iwaszkiewicza nawiązały łączność z armią Żeligowskiego, przybyłą z pod Odessy.

Front wołyński. Bez zmiany.

Front litewski i białoruski. Na froncie litewskim ataczki patroli i oddziałów wywiadowczych. Na odcinku Pińska walki trwają dalej. Piechota nasza dokazuje cudów waleczności, odrzucając ciężkie kontrataki bolszewików na zdobyte przez nas pozycje. Po zwyciężym boju zajęta została ufortyfikowana wieś Glinka przez 9 kompanię 34 pp. pod wodzą porucznika Bolyński, który w walce tej zginął śmiercią bohaterską. Zdobyte zostały również wsi Widzibor, Stolin i Ossowa.

W zastępstwie szefa sztabu generalnego: Haller, pułkownik.

## Niszczycielski odwrót Ukraińców.

Lwów, 30 maja (PAT). Według nadeszłych tu informacji, cofające się wojska ukraińskie zniszczyły zupełnie klasztor w Podkamieniu.

Lwów, 30 maja (PAT). Ustupujące wojska ukraińskie ogniem i zgłiszczami znaczą swój odwrót. Paścili oni z dymem przedmieścia Krasnego. Również w Złoczowie po odejściu Ukraińców wybuchł wielki pożar. Miasto stoi w płomieniach.

Po wielu stratach w  
mapach, było  
zdrową praca 191  
mogłaby coś ma,  
niech' znów - tym,  
orazem teoretyk  
wzrost. Morawski  
wprowadził 8 go  
RAJOWEGO Jeleni  
pracy, kandyda  
w Krakowie,  
wyciągu  
w anarchozji  
Banku krajowym  
w dodatku, gupie  
sięstwie Krakowskim  
mistrz charak  
wynosi:  
piłki nie trzymaj  
długli w rękę, porwała  
innym mordercom  
asygnować miliony  
(!) bez porozumienia  
z ministrem char.  
bu i wpełnia państwo  
w masy chary deficyt.  
cyt.  
Morawski i Karpiński  
to naprawdę zaskakujące  
miej odwrót z  
Polski.



28 maj środa, znów porwyk na jarmarku  
T + 11° R. B. 744.

Jutro uptyła Terenciu zabrońony Alimian  
do oswoadzenia się zęj postępek potykany  
na jarkoj. Wzajem nasre idz na zaciół,  
na orzechowie wije już parochmiej orzechowy  
napnoł, zapęto jednak już Budy, Radzi  
w Tow, Kalusz - a podobno Galacy w Tar,  
wopalskaniu, wypotrili kapłanachów,  
ktory nie dają już pierwszego oporcu,  
Bake na targu wczorajszym narzekali, że za  
masto musiała już wnieść 12 zł za tył,  
co już dygodurum jemu brata 20 zł! Ale to  
tylko sporadyczne na ulgaw doryżmiej, bo  
wzajem wywazy tłużenie ames. po 21 k. kilo  
wije za masto dają mniej niż pierwój i to  
tylko ranioru, bo kto masto pierwsze koto  
40 koron. Kura korazuje tyle, co dawniej kre-  
wa, Ubreccia poddoriaty, za rakiety samos (2 k.  
dathami) zedają krawcy po 800 - 900 koron.  
Tytanu masto już palę, bo go prawie nie ma  
urawystawora, a po za smoczekym handlem  
(trachkami) kupują amatorzy kilo po  
1000 k. gnieciunie! Nie wrem kto kur 3  
paję twar kinarli, bo tyle czealer Tomik  
korazuje 15 - 20 koron. Mniej też kupu  
jg zewet, po czeuplar 40 kor. Pierwej kur  
porad kar dy po kółka, gty korloraty po 10 - 20 k.



## Zamordowanie hr. L. Starzeńskiego przez Ukraińców.

Lwów, 30 maja (PAT). Korespondent wojenny „Gazety Porannej” donosi, że w dniu 25 bm. wataha ukraińska, w tem czterech oficerów, wywlokła z pałacu w Podkamieniu Leonarda hr. Starzeńskiego i jego żonę Zofię i w bestyjański sposób oboje zamordowali. Znamienne jest, że mord dokonali oficerowie a nie żołnierze. W pogrzebie nieszczęśliwych ofiar wzięła udział ludność obu narodowości, okazując głęboki żal.

## Zarządzenia odwetowe.

„Gazeta Poranna” donosi:  
W ostatnich czasach dochodzą coraz częściej wiadomości, stwierdzone przez wiarygodnych naocznych świadków, że Ukraińcy w barbarzyńskim swoim odwrócie prócz innych gwałtów i nadużyć dopuszczają się także niszczenia zabytków kultury polskiej, zbiorów muzealnych, bibliotek publicznych i prywatnych, cennych dzieł sztuki, przechowywanych po kościołach i dworach polskich. Wobec grożącego nam z tej strony zrujnowania rzeczy hieraz wprosi bezcennych i ze względu na ich wartość i pamiątkowość historyczną — tak rząd polski, jak i wojskowość polska musi zająć odpowiednie stanowisko obronne. Sprawę tę podnosiły już zresztą nieraz miarodajno czynniki polskie, prasa i opinia całego społeczeństwa. Jak się dowiadujemy z autentycznego źródła, dowództwo wojsk polskich w porozumieniu z rządem postanowiło zawiadomić przeciwnika, że chwyci się w tym kierunku ostrych środków odwetowych. Mianowicie w razie naruszenia zbiorów i zaby-

ków polskich w Galicyi wschodniej (zwłaszcza w Dubanówce, Dublanach, Horyńcu, Termalinach, Kołomyi, Rozdole, Oknie, Podkamieniu, Przyłbicach, Raju pod Brzeżanami, Samborze, Stanisławowie itd.) zostaną skonfiskowane natychmiast wszystkie muzea i zbiory ukraińskie we Lwowie. Odpowiednie zawiadomienie ma być wysłane w najbliższym czasie do komendy wojsk ukraińskich.

## Z martyrologii internowanych w Kołomyi.

Kurier lwowski zamieszcza opowiadanie internowanego w Kołomyi, z którego wyjmujemy najważniejsze szczegóły:

Zśród internowanych przez Ukraińców Polaków w barakach w Kołomyi zmarło w ciągu pół roku przeszło 1200 osób, częściowo z głodu, częściowo na chorobę i tyfus. Ukraińcy trzymali internowanych Polaków w letnich barakach, pozostałych z czasów austriackich, na przysiółku kołomyjskim Kopaczów. W zimie nie dostarczali Ukraińcy opału, miejscowi Polacy zaś dostarczyć go nie mogli. Pożywienia również prawie że nie dostarczali; przeznaczili wprawdzie na jednego internowanego dziennie: 1 dkg. marmotygi, 1 dkg. fosfoli, 20 dkg. ziemniaków, 8 dkg. końskiego mięsa (lecz tylko 5 dni w tygodniu, bo 2 były bezmięsne), ćwierć bohenka chleba, który w całości miał 16 cm. średnicy, lecz i ta minimalna ilość, niewystarczająca na wyżywienie człowieka, nie dostawała się nigdy do rąk internowanych, gdyż znaczną część jej kradli prowiantowi sierżanci ukraińscy. Ludzie, morzeni głodem, wyszukiwali w zlewie i w kanale resztek potraw, jakąś kosteczkę lub łasolkę i, rzucając się na tę zdobycz, jak dzikie zwierzęta, pożerali ją łakomie. Nigdy też nie została ani jedna łopka z ziemniaków, bo wszystkie łupy zjedli wygłodzeni nieszczęśliwcy. Już w styczniu wybuchł tyfus plamisty i nie było dnia bez ofiar. Wreszcie tyfus przybrał takie rozmiary, że w jednym dniu 15 maja zmarło 35 internowanych. Wielu umarło także wskutek pobicia i znęcań. Żołdacy ukraińscy bez powodu bili nieszczęśliwych harapami i bykowcami i nierazkiedy były wypadki ubicia na miejscu.

## Napad na dwór w Młynowie.

Warszawa 7 czerwca.

(PAT) Z najwiarygodniejszego źródła dowiadujemy się, że w okolicach Łucka, który, jak wiadomo, zajęty jest od dawna przez wojsko polskie, gromadzą się bandy bolszewickie, rabując doszczętnie w całej okolicy. W ostatnich dniach dokonano napadu na dwór w Młynowie. Podczas jarmarku, kiedy zjechali się do miasteczka okoliczni włościanie, przybyło na koniach kilkuset uzbrojonych wyrostków, którzy zaczęli do napadu na pałac w Młynowie. Zbrana banda ruszyła ku pałacowi z wozami i workami na zabranie łupu. W pałacu przebywała hr. Chodkiewiczowa z córką Zofią i z licznym gronem oficyałów i służby. Uciekając przed bandytami, hrabina z córką schroniła się do altany w ogrodzie; niestety ktoś je zauważył, poczem nieszczęśliwe ofiary wywleczone i poczęto się nad nimi straszliwie znęcać; omdlałe oblane wodą, aby doprowadzić je do przytomności i znęcać się nad nimi dalej. Obie panie zakłódo następnie i porznięto nożami; ten sam los spotkał służbę. Cały pałac, zawierający prawdziwe muzeum najcenniejszych i najcenniejszych pamiątek historycznych i dzieł sztuki został zrabowany i doszczętnie zniszczony.



Zaplatki po 60 - 70 katevry judeteckho, w  
perspektywie kumana waluty, ktora mie-  
niezplywie znova dobrane majetku jalis  
namy w koronach, wy gotowka, wy w ka-  
sie Orydnos, wy papietach wygotowka  
Sluzby pisane wyrobimz listy z adai byle  
"zabych" ile brati Koron, a za korony  
podawane dostaw prawnie tyko wgee  
statu dy. majetku znova is kredytuje  
a wydatki prawnoskazy. Pocholenie obec-  
ne odierpie wazne - wyprawa nowe pokole,  
nie puszczaj do uproszczonych stacym  
Korony korow de bez obfitych.

Znova popowadnu, dluga mewa z grmo-  
tami i gradem - jawnie is do nocy.

29 maj swiatek sw. Wawrzynca. P. Mazy

Pocliumno. T. + 12° R. B. 745

Zaplatki jaly po lipie od Prunyslaw  
do Duxstau, Malica, glumany - zekun,  
lidy si jure z Rumunianu now Duxstau!  
Paderwaki puszkat de Paryza wile puszke po  
dwade na pars gotow do Pragi, gwie kon,  
ferovat z Masarykem do Salzburga, gwie  
miej. Ma byt kamienze w Kralowie o tem o,  
bradwa i zrozgotow brak.

Wierowem znova deary. Wista podnowa is.

30. maj pratek, pocliumno T. + 12° R. B. 742

Awilam deary

31 maj sobota pocliumno T. + 15° R. B. 743

Nieumy na wierowu in klat bratata pohowawo



**PRZYBOR WISŁY.** Wskatek niestannych deszcz w dniach ostatnich poziom wody we Wiśle podniósł się bardzo znacznie. Na całej przestrzeni od klasztoru Norbertanek aż do Wawelu Wisła wystąpiła z brzo-  
gów, zalewając przybrzeżne przestrzenie, po dębickim brzegu aż do nasypu pod szosą, po lewym, krakowskim, aż do ogrodzenia fabryki betonów. Zółtawe fale, mętne i spienione, toczą się bardzo szybko, tworząc wiry. Wczoraj popołudniem publiczność licząca zgromadziła się na moście podgórskim i dębickim, oraz przechadzała się po wybrzeżu pod Wawelem dla obserwowania wzburzonej i wezbranej rzeki, wróżąc powódź w razie dalszych opadów. Faktycznie jednak na razie niebezpieczeństwo to nie grozi. Tak samo wezbrały bardzo wysoko Rudawa i Wilga, obie zatrzymując swój bieg u ujścia, ponieważ poziom wody w nich jest już niższy, niż we Wiśle. Co do uregulowanej i obwałowanej Rudawy niebezpieczeństwa wylewu nie ma. Wilga natomiast jest groźna.

**ZNIZENIE CEN NA WYROBY MASARSKIE.** Po przeprowadzonej konferencji z Cechem rzeźników i masarzy magistrat zatwierdził nowe cenniki na mięso oraz na wyroby masarskie i tłuszcze wieprzowe obejmujące znaczącą zniżkę cen tych artykułów. Od soboty tj. od dnia 31 bm. sprzedawać będą masarze i rzeźnicy: mięso wieprzowe zamiast po 26 K po 22 K, tłuszcze wieprzowe zamiast po 36 K po 32 K, a wyroby masarskie ze zniżką wynoszącą od 4 do 6 K na kilogramie.

**WIELKI POŻAR NA LOTNISKU KRAKOWSKIM** Podczas sobotniej burzy uderzył piorun w budynki wojskowe na lotnisku w Rakowicach. W jednej chwili stanął jeden z hangarów w płomieniach, które ogarnęły również drugi, sąsiedni hangar, że obydwie budynki były z drzewa i pokryte papą, spłonęły doszczętnie wraz z 10 motorami, tam się znajdującymi. Na miejsce pożaru przybyła straż pożarna w sile 3 plutonów i dzięki niezwykłemu wysiłkom robotników, ślusarzy i monterów, ratujących z narażeniem własnego życia zagrożone dalsze części lotniska — zdolano ogień zlokalizować. W ten sposób mimo silnego wichru, ocalał szereg budynków, 4 aeroplany, wielkie zapasy benzyny, kosztowne narzędzia oraz jedyna w Polsce heblarka do stali.

Kraków, dnia 17 lipca 1918

elmożny

lenens Bąkowski

okrat krajowy

w Krakowie

Powołując się na rozmowę JWPana Mecenasa z naszym Dyrektorem JWnym Br. Paygertem, przesyłamy JWPanu wyciąg księgi gruntowej i kwit ekstabulacyjny p. Stawowiakowej do łaskawego uzupełnienia.

Z poważaniem

FILIA C. K. DPRZYW. GALICYJSKIEGO  
AKCYJNEGO BANKU HIPOTECZNEGO K KRAKOWIE.

2 załączniki



odpowiedzialni kontroponowujemy, w których 6  
najbardziej bradają na odległość od  
Polsce, aferu, wielkopolskiej i innych (do  
jard do morza, ale od morza, białej i białej,  
ora (braz raki).

Na wszelkie wywołanie kontakt z Ru-  
nami niech Dniestrem.

Czasu, se, Ukrainy i sekte Racji  
mordują, kary, śmiertelne, wylongu, lub  
wyroki, raje, już wyrokli, bo obec-  
nie nie mają już gdzie wyroki, wrota  
cała Galicja będzie walczyć od ich napadów.  
Ludność polska powstata do obrony na wa-  
żności o zbliżeniu się wojsła polskiego i  
w ten sposób już już już już już już już  
dobuduje. Stanowisko, Tarnopol, Prody.  
Dziś Chmielarskiego, Gonty i Żelazna,  
każda pamiątka dala od nas, walczyć  
z nimi, niechaj brania dnie wa-  
żności, niechaj inna, wojny pro-  
wadzić, już mordami i ruszając się  
niechaj i inna, wojny pro-  
wadzić, już mordami i ruszając się.

Do Kralowa zjedź się cała komenda,  
i wrab polski, z powodu przegubowania  
jeńców przez Prusów. Opróżnia



# Odpowiedź Niemiec na warunki pokojowe.

## ARGUMENTY NIEMIECKIE.

Kraków, 31 maja (PAT). Radiotelegram sta-  
cyi krakowskiej z Nauen z dnia 30 maja. Od-  
powiedź niemiecka, doręczona w czwartek w  
południe w Wersalu, brzmi:

»Panie prezydencie! Mam zaszczyt wręczyć  
Panu spostrzeżenia niemieckiej delegacji co do  
projektu traktatu pokojowego. Przybyliśmy do  
Wersalu w oczekiwaniu na propozycję poko-  
jową, opartą na podstawie porozumienia. Mie-  
liśmy niezłomną wolę uczynić wszystko, co by-  
ło w naszej mocy, ażeby odpowiedzieć ciężkim,  
przez nas zaciągniętym zobowiązaniom. Spo-  
dziewaliśmy się sprawiedliwego pokoju. Byli-  
śmy przerażeni, gdyśmy w tym dokumencie  
prze czytali, jakie żądania stawia nam zwycięska  
sila przeciwnika. Im głębiej wnikaliśmy w du-  
cha tego traktatu, tem bardziej przekonywali-  
śmy się o niemożności spełnienia go. Żądania  
tego traktatu przechodzą siły narodu niemiec-  
kiego. Mamy dla odbudowania państwa polskie-  
go rzec się niezaprzeczenie niemieckich tery-  
toryów, rzec się przeważnie niemieckich Prus  
Zachodnich, rzec się niemieckich części Pomo-  
rza, rzec się rdzennie niemieckiego Gdańska i  
pozwolić na przekształcenie starego miasta  
portowego na wolne miasto pod polskim  
zwierzchnictwem. Mamy się zgodzić na to, że-  
by Wschodnie Prusy zostały amputowane od  
ciała państwowego i skazane na wymarcie i  
zgodzić się mamy, ażeby czysto niemiecką  
Kłajpedę nam zrabowano. Mamy rzec się na  
korzyść Polski i Czecho-Słowacy! Górnego Ślą-  
ska, chociaż zostaje on więcej, niż 750 lat w  
ścisłej politycznej łączności z Niemcami, prze-  
pełniony jest niemieckim życiem, stanowi pod-  
stawę dla przemysłu w całych wschodnich  
Niemczech.

Przeważnie niemieckie powiaty mają być od-  
stąpione Belgii, bez dostatecznych gwarancyj  
dla niezawisłości późniejszego głosowania. Czy-  
sto niemieckie zagłębienie Saary ma być oderwane  
od naszego państwa i jego późniejsze przyła-  
czenie do Francji ma być przygotowane, cho-  
ciaż nie jesteśmy Francji winni ludzi, tylko  
węgiel. Przez lat 15 ma być obszar Renu obsa-  
dzony, a sprzymierzeni mają moc odmówić po-

15 latach zwrotu kraju. W tym czasie mogą oni  
wszystko uczynić, ażeby gospodarkę i moralne  
stosunki z krajem macierzystym rozluźnić i  
w końcu sfalszować wolę ludności miejscowej.  
Tak rozkawałkowane i osłabione Niemcy mu-  
szą, chociaż wyraźnie zaprzeczono się kosztów  
wojennych, oświadczyć swą gotowość do po-  
niesienia wszystkich kosztów wojennych prze-  
ciwnika, do wypłacenia sum, które wielokrot-  
nie przewyższają cały państwowy i prywatny  
majątek niemiecki. Jednocześnie żąda prze-  
ciwnik, ażebyśmy płacili odszkodowanie lud-  
ności cywilnej, przyczem Niemcy mają rzec  
również za swoich sprzymierzeńców. Suma do  
płacenia ma być określona jednostronnie przez  
przeciwnika i podlegać ma następnie późniejszej  
zmianie i podwyższeniu. W ten sposób naród  
niemiecki byłby stale skazany na niewolę. Mi-  
mo tak niesłychanych żądań będzie nam unie-  
możliwiona odbudowa naszego życia gospodar-  
czego. Mamy wydać naszą flotę handlową, ma-  
my rzec się wszelkich naszych wartości zagra-  
nicznych, mamy przenieść na przeciwnika  
wszystką własność niemiecką za granicą, nawet  
w krajach sprzymierzonych. Także po zawar-  
ciu pokoju mają nieprzyjacielskie państwa mieć  
prawo zlikwidowania majątków niemieckich.  
Żaden niemiecki kupiec nie będzie w naszych  
krajach ochroniony przed takimi zarządzenia-  
mi wojennymi. Mamy się rzec zupełnie naszych  
kolonii. Nawet niemieccy misjonarze nie mają  
mnieś prawa wykonywania swego zawodu. Ma-  
my więc rzec się wszelkich politycznych, go-  
spodarczych i ideowych czynności. Nawet we  
wnętrzu państwa mamy rzec się prawa samo-  
stanowienia o sobie.

Międzynarodowa komisya odszkodowań o-  
trzymuje dyktatorską moc rozporządzania na-  
szem całym życiem ludowym i gospodarczem i  
naszą kulturą tj. otrzymuje władzę, która prze-  
kracza znacznie kompetencje niemieckiego ce-  
sarza, niemieckiego parlamentu i sejmu na ca-  
łym obszarze państwowym. Komisya ta rozpo-  
rządza nieograniczoną władzą nad gospodarką  
państwa i jednostek. Także na innych obsza-  
rach zostaje zniesiona suwerenność niemiecka.  
Główne rzeki niemieckie będą poddane między-

Skarga

o zapłacenie 112 kor. ÷ hal.

z prot. o symezasowe opisane ruchomości na  
zasadzie § 110 i k.



7  
Na nich 4 kobile, goście pnieprawa  
do ciekaw i zamieszkań roztępiętych,  
wajsho rakława kilefany komenty wstępi  
gremowy całej jwłaho - wstępi i wstępi  
kapalskiej.

Brak mowy i drabnie. Gremia ma  
wygłasi 2 młj. Gremia, ale publicznym  
nie mowie ciekaw na jej jwłaho jwłaho  
wstępi, wstępi karmow i wstępi wstępi  
swój, nawet wstępi jedno - i wstępi  
wstępi. Zbierawie bda młj młj wstępi  
Zbierawie okazy do wstępi

1. Gremia młj, wstępi jwłaho!  
T + 150 R B

Niemcy stanowczo odmówili postanowi Pałce  
Krajin polski. Zatem wstępi wstępi, wstępi  
jwłaho wstępi wstępi. Podobnie  
Anglia stanowczo jwłaho do wstępi dla  
Niemców. Ale to, co wstępi wstępi, nie  
jest, jak wstępi, jwłaho, nie wstępi, nie  
wstępi wstępi postanowien wstępi,  
wstępi, wstępi wstępi wstępi wstępi,  
Tymczasem gromadzić wstępi polski na  
zachodzie wstępi wstępi wstępi ko,  
alicy. Długo o 12 jwłaho wstępi ma  
być odczynu jwłaho wstępi wstępi  
wstępi na jwłaho polski wstępi  
wstępi wstępi. Wstępi



narodowemu zarządowi. Niemcy muszą się zgodzić na nieznana treść traktatu, który ich przeciwnicy zawrą z nowymi państwami na wschodzie, także w sprawie ich własnych granic. Naród niemiecki jest wykluczony ze związku ludów. W ten sposób cały naród ma zaprzeczyć się własnej godności i nawet podpisać wyrok śmierci na siebie. Niemcy wiedzą, że muszą ponieść ofiarę, ażeby dojść do pokoju. Niemcy pójdą do ostatnich granic tego, co jest dla nich możliwym.

#### KONTRPROPOZYCJE NIEMIECKIE.

1) Niemcy ofiarują się przeprowadzić swoje własne rozbrojenie puzed wszystkimi innymi narodami, ażeby pokazać, iż chcą pomódz prowadzić nowy wiek pokoju prawnego. Niemcy zrzekają się powszechnej służby wojskowej i zmniejszają, pomijając warunki przejściowe, swoją armię lądową do 100 tysięcy ludzi. Zrzekają się także okrętów wojennych, które im ich nieprzyjaciele chcą pozostawić, ale oczekują, że natychmiast będą przyjęte do Ligi narodów jako państwo równouprawnione. Niemcy oczekują, że będzie stworzona prawdziwa Liga narodów, do której będą należeć wszystkie narody dobrej woli, a także dzisiejsi wrogowie. Związek ten musi być zawarty z uczuciami wzajemnej odpowiedzialności względem ludzkości, musi posiadać przymusową władzę dość silną, ażeby strzedz granic swych członków.

2) W sprawach terytoryalnych Niemcy stają na gruncie programu Wilsona. Zrzekają się one swojej zwierzchności państwowej w Alzacji i Lotaryngii, życzą sobie jednak swobodnego samookreślenia narodów. Odstępują Polakom większą część prowincyi poznańskiej, obszary zamieszkałe bezspornie przez Polaków razem z Poznaniem. Są gotowe zapewnić Polakom swobodny i pewny dostęp do morza pod międzynarodową gwarancją przez otwarcie wolnych portów w Gdańsku, w Królewcu i Kłajpedzie, za pomocą żeglugi na Wiśle i przez specjalne układy kolejowe. Niemcy są gotowe troszczyć się o gospodarcze zaopatrzenie Francyi w węgiel ze zagłębia Saary, aż do czasu odbudowania francuskich kopalń. Godzą się one na wydanie duńskich obszarów Szlezewigu na mocy samookreślenia ludności. Niemcy żądają, ażeby prawo samookreślenia było uszanowane dla dobra Niemców w Austrii i Czechach. Niemcy są gotowe wszystkie swoje kolonie poddać wspólnemu zarządowi Ligi narodów, jeśli zostaną uznane mandatarjusze teje.

3) Niemcy są gotowe wypłacić należności określone przez program pokojowy aż do sumy 100 miliardów marek w złocie, a mianowicie: 20 miliardów w złocie do 1 maja 1920 roku, następnie 80 miliardów marek w ratach rocznych, które będą pozostawać w określonym stosunku procentowym do dochodów państwa i rządu niemieckiego. Raty będą się zbliżać do poprzedniego budżetu pokojowego. W pierwszych 10 latach rata nie ma przekraczać 1 miliarda w złocie. Niemiec, płacący podatek, nie ma być mniej obciążony niż obywatel państwa, które ma przedstawicielstwo z komisji dla odszkodowań. Niemcy przewidują, że nie będą potrzebowały ponosić żadnych dalszych terytoryalnych spraw oprócz wyżej wymienionych i że otrzymają gospodarczą swobodę ruchu zewnątrz i wewnątrz.

4) Niemcy są gotowe poświęcić swoją dotychczasową siłę pracy na odbudowę i życzą sobie współpracować przy odbudowie zniszczonych obszarów w Belgii i północnej Francyi. Podczas pierwszych lat mają dać rocznie 20 miliardów ton węgla w zamian za zniszczoną produkcję węgla w północnej Francyi, w następnych 8 latach będzie rocznie dostarczane do 8 milionów ton węgla. Niemcy umożliwią także dostawy węgla do Francyi, Belgii, Włoch i Luksemburga. Dalej Niemcy gotowe są do dostarczenia znacznych dostaw benzolu, oleju skalnego, kwasu siarczanego, amoniaku, barwiku i środków leczniczych.

5) Niemcy ofiarują się swoją flotą handlową włączyć do monopolu światowego a część frachtów pozostawić do rozporządzenia swych przeciwników.

6) W zamian za okręty rzeczne, zniszczone w Belgii i w północnej Francyi ofiarują Niemcy okręty rzeczne z własnych zasobów.

7) Niemcy sądzą, iż widzą odpowiednią drogę dla przyspieszenia swych odszkodowań szczególnie w przemyśle, mianowicie w kopalniach węgla.

8) (.....) Niemcy chcą zapewnić robotnikom w traktacie pokojowym prawo rozstrzygnięcia w sprawie polityki społecznej i opieki społecznej.

9) Delegacja niemiecka stawia ponownie żądanie neutralnego zbadania kwestyi odpowiedzialności wojny i win podczas wojny. Bezpartijna komisja miałaby posiadać prawo zbadania archiwów wszystkich państw, prowadzących wojnę i wszystkich osób w nią zawikłanych. Tylko pewność, że sprawa winy została zbadana w sposób bezstronny, może dać wrogim narodom przekonanie potrzebne do ugruntowania związku narodów.

To są tylko najważniejsze propozycje, które mamy do zrobienia. W sprawie dalszych wielkich ofiar i w sprawie szczegółów powołuje się delegacja na załączony memoriał w dodatkach. Czas udzielony nam na wypracowanie tego memoriału był tak krótki, że nie było możliwym wyczerpać wszystkich kwestyj. Rokowania owocne i wyjaśniające mogłyby nastąpić tylko przy ustnej wymianie myśli. Pokój, mający nastąpić, ma się stać największym pokojem świata. Nie ma przykładów, ażeby rokowania tak szerokie jak obecne były prowadzone tylko za pomocą wymiany piśmiennych not.

Narody, które poniosły tak ogromne ofiary, życzą sobie, ażeby określenie ich losów nastąpiło w drodze jawnej wymiany myśli, według zasady: „Jawne układy pokojowe, które jawnie zostają zawierane”. Wówczas nie będzie żadnych międzynarodowych intryg. Dlatego dyplomacya ma zawsze pracować jawnie i wobec całego świata.

Niemcy mają podpisać przedstawiony im traktat i wypełnić go. Jednakże i w swej niedoli uważają one ten traktat za zbyt święty dla siebie, aby miały uznać warunki, za których wypełnienie nie mogą ręczyć. Układy pokojowe, zawierane w ostatnich dziesiętnikach lat przez mocarstwa, głoszą prawo silniejszego, ale



8  
czy się przypnie. Hymny rzeźbi człowieka, jak  
"Marszanka" lub Janie Polku mi przypomina  
współ, aby udebić się hymnami wymyślonymi przy  
złotym statku.

Jeśli uchwała bez narady, notione,  
nie wydatki na wszystkie strony, a nie  
uchwały parze ani grozi nowych wielo-  
dów. Chłapstwo nie chce i nie będzie chęci,  
to nie płaci, wszystko spudnie na prawo,  
dawni kremlowcy, nymfomani, kupcy  
renewelowcy i intelektualni - czy ona  
podsta?

System podatkowy posiadłości jest  
nieprzezwidywalny, ale jedynie miarę  
na dotkliwość bagażu i ciężej  
chacie brzozy rykoszety chłopów -  
w soli, tytoniu, nargisie, cukrze, może  
jedynie można z niego wydobyć coś dla  
skarbu publicznego. Stać, tylko bardzo nie-  
chci podatek gruntowy (zapewne nie po-  
zwoli go podwyższyć) a co roku iadają opra-  
su podatku z powodu wypłat, śmierci, gradu  
mocy, lub zamoknięcia.

Wystuchano z półtędną "hymnem" p. Lur-  
nynalnego. Melodya zamarła, nieopadająca  
wcale do ucha, żałobna. Do olęta słysząc  
głosy: to do Baranów!... piękni dła,  
dłucha jak rafa! Kampanie... i. t. p.



Każdy z tych traktatów jest winnym wzniecenia albo przedłużenia tej wojny światowej. Gdziekolwiek w tej wojnie zwycięzca mówił do zwyciężonego, czy to w Brześciu Litewskim, czy w Bukareszcie, słowa jego przemocy były tylko zarodkami przyszłych niepokojów. Zasady naszych przeciwników, stawiane dla prowadzenia wojny, żądały układu w innym duchu. Tylko współpraca stanów (.....) i umysłów może stworzyć trwały pokój. Nie mylimy się co do tego, jak silne są nienawiść i rozgoryczenie, które wywołały tę wojnę, jednak, że siły pragnące dla zjednoczenia ludzkości, są większe teraz niż kiedykolwiek indziej. Historycznym zadaniem wersalskiej konferencji pokojowej jest doprowadzić do pojednania.

Przyjmij Pan, Panie Prezydencie, wyrazy mojego wysokiego poważania.

Podpisano: Brockdorff Rantzau.

### DRUGA CZĘŚĆ KONTRPROPOZYCYI NIEMIECKIEJ.

Kraków, 31 maja (PAT). Radiotelegram stał się krakowskiej z Lyonu z dnia 29 maja.

Oficer z misji pułkownika Henry, przybyły do Wersalu, wręczył sekretarzowi konferencji drugą część kontrpropozycji niemieckiej. Dokument ten obejmuje około 150 stron. Pierwsza część kontrpropozycji obejmuje stron 88, jest litografowana i odbita na zwykłym papierze. Tych 88 stron zostały rozdzielone we czwartej rano pomiędzy 20 tłumaczy, zasiadających na Quai d'Orsay, którzy dokonują tłumaczenia na dwa języki: francuski i angielski.

Czterej naczelnicy rządów zebrali się rano na krótką naradę, a po południu badali kontrpropozycję niemiecką w miarę jak postępowało tłumaczenie.

— Złota szabla dla jen. Iwaszkiewicza. PAT donosi ze Lwowa. Komitet obywatelski, utworzony z przedstawicieli reprezentacji m. Lwowa, komitetu obrony narodowej, miejskiej straży obywatelskiej, Koła literacko-artystycznego i całego szeregu stowarzyszeń, uchwalił urządzać w niedzielę 8 b. m. wielką manifestację dla uczczenia jen. Iwaszkiewicza. Przed południem odprawiona będzie masa pogoń. Potem będą przemawiali reprezentanci poszczególnych organizacji. W darze od oswobodzonego Lwowa wręczoną zostanie jen. Iwaszkiewiczowi na pamiątkę złota szabla honorowa. Uroczystość zakończy defilada członków straży obywatelskiej. Na tę uroczystość zaproszono także posłów sejmowych z Warszawy.

na Bakowski, adwokat kraj.

w Krakowie.

wrzesień b.r. w kwocie :

zapisaliśmy na korzyść rachunku bieżącego ok/94 JW Pana z walutą dnia 2/9. br

Z poważaniem

Bank krajowy Królestwa Galicji  
i Lodomerji z Wielkim Księstwem Krakowskim  
Filia w Krakowie.



2 września poniedziałek - śladem z dnia 19<sup>go</sup>  
goda! Dzwon znowu!  $T + 14^{\circ} R$ . B. 743.  
Na widło stoi kilka berlińskich z zborami  
amerykańskimi przygotowanych, statki  
mi parowozami. Wyśadywanie naczepów bar-  
dzo powoli dla braku pary, wprawy,  
jedna berlińska naczepa 20 - węgierska 30 wa-  
gonów. Jeden statek może holować dwie ta-  
kie berlińskie.

Haller zastawia pociąg paprotni-  
m.

3 września wtorek, pogoda  $T + 12^{\circ} R$ . B. 741.5.

4 września środa, pogoda,  $T + 15^{\circ} R$  B. 743.5.

Zmarł jeden z lepszych wozów, a obecnie z naj-  
lepszych w <sup>saltozów</sup> kładzie, Ferdynand Feldmann.

Tę ofiarę na wielkie grupy genera-  
łowieckiego brata bratowatego po kolei li-  
nie ruszyć (jak i inne grupy polskie) i to  
kiedy nie potrafią zjechać bracia dłużej nad  
3 minuty nie brania się - gen. Kretsch-  
mer na czele z mapą, a gdy tak dojeżdża  
do stacji soli, wyszedł karawankę na pierw-  
tą i prosił generała, aby poszedł  
z nim. Na to gen. Kretschmer tylko  
do karawanki: Proszę przemieszć - gdyby pociąg  
goniło more, odprowadzić, a ktoś przyszedł  
i prosił go na chwilę do jakiegoś interesu  
czyli karawankę odjechać - Naturalnie, że  
nie, ożar karawankę. - A już teraz właśnie  
celebrować, wielu generałów wbarupać wreszcie  
z ich żołnierzami, szeregowymi Rudnów,



Telefon N° 16172.



KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA



L: 5420

*Kraków*, dnia 22. października 1936

Wielmożny Pan

Dr. Klemens Bąkowski

Adwokat krajowy, Syndyk miejski

w K r a k o w i e

Na szacowne pismo z dnia 21. b.m. odpowiadamy niniejszem, że w Gazowni jest osobiste inkaso i że inkasenci wręczają konsumentom pokwitowane rachunki przy wyrównaniu tychże. - Jeżeli jednakże inkasent nie zastanie konsumenta w domu, to, w myśl obowiązujących przepisów, zostawia kartkę z podaniem kwoty i obowiązany jest wręczyć konsumentowi rachunek po wyrównaniu tegoż w sklepie gazowni. -

W załączeniu przesyłamy W Panu Mecenasowi wyrównane już rachunki za maj i czerwiec b.r. i zaznaczamy, że wystawiamy rachunki co miesiąc. - Co się dotyczy doręczania rachunków konsumentom po wyrównaniu należności w sklepie gazowni na podstawie kartki, pozostawionej konsumentowi w razie nieobecności tegoż w domu, to wydaliśmy zarządzenie, ażeby inkasenci do-

./.





19  
10  
<sup>takie</sup>  
wiedzieć nie mogę! i ruszył dalej na  
przód.

"Austria" podjęła również marzenie w kierunku  
cała podobnie jak Niemcom - zejście do  
6 milionowego państwa.

Popatnijmy teraz na kierunek i obrotów  
temperatury

1 czerwca, czwartek, pochmurno. T + 10° R. B. 741.  
Odebraliśmy naprzemiennie i Tarnopol.

(Składki na ofiarę wojny w Galicji  
wzrosty.)

Ogłoszenie Aleksandra, króla, trakt  
tatu z Austrią 29 o tyle sta nas  
kwestue, że na państwa powstało  
na gruzach Austro-Węg. zjednoczenie było u  
dwóch w długich przedwojennych - wo  
jennie na powrót Austrii. Choćby więc  
Polska dobrowolnie przystąpiła pokryć fundu  
szów publ. kulturalnych w czasie wojny, po  
przynajmniej w austr. powojennych, to  
wymusił to Niemcy, niż gdyby z całego długu  
wojennego miało płacić część wypróżnienia  
na Galicję.

1 czerwca piątek, deszcz. T + 10° R. B. 742.

Po naszym wstąpieniu do ośrodków rozprawy  
myliły się w kierunku, franc. i austriacki oraz  
Hallenzyści, wybotnie a nawet wytworze  
ubrań i opatrunków, tegorok, zdrowych  
wesołych. Złotyście Malumnie



Czas 7/6 1914.

## Karygodne ekscesy.

Od kilkunastu dni objawiało się wśród ludności niezadowolenie, spowodowane brakami artykułów żywnościowych, szczególnie mąki i chleba. Wśród tego napięcia drobne zajścia w kramach w Świdnicy o cenę chustki, iście paskarską, wywołało niespodziewany wybuch rozruchów, która przybrała większe rozmiary. Tym razem się na klapy, demolując je i rabując, ale na szczęście bardzo niedługo bezkarnie, gdyż energiczne wystąpienie policji i Straży obywatelskiej oraz wojska położyło kres ekscesom. Nie obeszło się bez uszkodzeń mienia i to także po stronie organów interweniujących, jakoteż znacznej szkody materalnej.

Niektóre ulice naszego miasta były wczoraj widnia rozruchów, godnych obelżania. W chwili obecnej, tak poważnej, gdy sprawa Polski ma być przesądzona na długi czas, wszelkie wszczynanie niepokoju wewnętrznych jest godne napiętnowania. Spodziewamy się też, że władze nasze z całą energią i stanowczością wpłyną na uspokojenie pobudzonych umysłów i zabezpieczą potrzebny ład i porządek w mieście.

## Ruch artystyczny i literacki.

Klasyki francuscy w Polsce w czasie wojny. Pod tym tytułem zamieszcza *Journal des Debats* z dn. 25 maja następującą notatkę: »Przed kilku laty zaznaczyliśmy na tem samem miejscu ukazanie się doskonałego przekładu *Wszystkich dzieł Moliere*

Boya, trzymając się bardzo wiernie tekstu, oddając go w języku polskim odpowiadającym epoce oryginału. Takim jest naprzykład przekład Villona, który ukazał się niedawno, a który jest niesłychanie cennym dokumentem, nawet z punktu widzenia czysto polskiego, jest bowiem dokonany w języku polskim stylowo archaizowanym.

Zbyt długiem byłoby przytaczać pełną listę wydawnictw p. Boya; znajdujemy w nich: Rabelais'go, Montaigne'a, Brantome'a, Paskala, Rasyne'a, Montesquieu'go, Rousseau'a, Woltera, Diderota, Laclosa etc.; z nowszych: Chateaubrianda, Benjamin Constant, Balzaka, Gautiera, Mérimée'go, a nawet Verlaine'a. Ostatnio także *Rozprawy o metodzie Kartezjusza*, która, na opasce owijającej tomik, mieści ten zagadkowy napis: »Tylko dla dorosłych«. I to mierz wyjaśnia w przedmowie, że podejrzewany przez niektórych, iż przekłada jedynie utwory »lekkie«, przełożywszy na język polski dzieło wybitnie poważne, pragnie uprzedzić czytelnika, którego radby widzieć dość dojrzałym, aby zrozumieć to arcydzieło i smakować je w całej pełni, a zarazem chciał zwalczyć tem sensacyjnym godłem pewnych czytelników, których dzieło filozoficzne mogłoby odstraszać. Podstęp, jak się zdaje, powiódł się w całej pełni, i spora liczba czytelników, w mniemaniu iż znajdują tam »coś więcej« niż w *Damach swobodnych* i niż w *Niebezpiecznych związkach* z uwagą przestudowała *Rozprawy o metodzie*. P. Zelenki jest z pewnością człowiekiem, który oddał największe usługi rozpowszechnieniu myśli francuskiej w Polsce. Posta wielkiego talentu, wytrawny pisarz zajmuje on w piśmiennictwie polskiem wysokie stanowisko. Francya uznała też jego usługi... posiada palmy akademickie!«



GAZETOWNIA MIEJSKA

recepty





na Polakow w ragnandremyż dżecumstach,  
wydymajżce dżobne w chosumchawo do  
pogromow zydowskich w smugach krajach, dżec,  
ty do ich wradomow i dżatery, gżedus na  
zydów wygaduje, tu i awdrie ich tarbuję,  
gdy zydy ze dżagrych cen za wo' zżedaje. Dżec  
poprost, zżet w Sukremurach zżadat jalerżo  
znawney ceny od Hallerycha za chumke,  
za co tżewie go mradalić, stżat pżewatę zżed,  
gowisko, pżatki, kryki, kżone zwabie tża,  
my. Lactumst to Sukremurce. Kżet godz  
6. w rżateu gżumady na rynek, gżedie  
jacyś mady coś pżemowali, pżew, wmo,  
atż, ei dżyżli dżwat! lub kżas i pż. wżety.  
dżumofera zżobita ei cower dżumurżera -  
pżewomni ukżamni cżegzety gżumady wż,  
pżatkow i rżakobitliw, wżat nić pżamie,  
srami zżatunore, wżacy dżepulowat o  
dżowżeni i bżelwie zżydowskiej. Wżetlić  
boakuję mży, ale za dżagie pżemore  
mowia dżekai u zżydów!

W nocy kżet godz. 10. Kżetur w ka,  
wżamni gżand kżektu rżelacyumawat  
nam, gżyżom jżat wżyżle gżali w  
wżachy, zż na kżacumom sż wżaki, zż  
zżet i obżec stżelali do Hallerychów, zż  
zżechomo 3 zżydów zżabito, zż na ul.  
gżow. 3 zżlepy zżakowom zżydum



Kraków był wczoraj w nocnych godzinach widownią ubolewania godnych ekscesów, które z największą energią stłumić należy. Nie można dopuścić, aby w chwili, gdy *waży się losy Polski*, gdy potrzeba nam wyteńczyć *wszystkie siły* ku obronie granic Rzpltej i gdy *wewnętrzna konsolidacja* staje się warunkiem *skutecznego działania na zewnątrz* — ciemne żywioły wszczynają rozruchy, które aż nazbyt widoczny mają cel *zdezorganizowania społeczeństwa i skompromitowania go wobec zagranicznego świata*.

Przyczyna i tło wczorajszych ekscesów były *te same co zawsze w podobnych wypadkach*. Zaczęło się od drobnej, ulicznej awantury, wywołanej niesłychanym paskarstwem i lichwą.

Nastąpiło to, co niedawno działo się w Pradze.

W lot skorzystały ze sposobności *szumowiny społeczne*, aby poszukać żeru.

Bandy rozwydrzonych rzeźmieszków i chłopaków przedmiejskich poczęły rabować sklepy z towarami blawatnymi, jubilerskie i inne. Były to najzwyklejsze *rabunki i gwałty* szumowin miejskich, które sobie pohulały, korzystając z zamieszania.

Ale zarazem wyłoniła się jakaś *krwawa ręka*, która celowo i planowo kierowała ekscesami i starała się *rozniecić pożogę*. Schwytano kilkunastu agitatorów żydowskich i niemieckich, którzy rozrzucali

#### ODEZWY BOLSZEWICKIE,

którzy wzywali tłum do gwałtów. Byli to agitatorzy, b. dobrze ubrani, w nowiułkiem obuwii, ze złotymi zegarkami, a chamską fizygnomią...

Agenci bolszewizmu domorośli i przyjezdni nie mogli nie skorzystać ze sposobności *zdezorganizowania społeczeństwa*! Rozruchy były najwidoczniej *przygotowane planowo*: rozrzucanie odezw bolszewickich już zrana świadczy o tem dowodnie. Wśród agitatorów było wielu *obcych*, przyjezdnych Niemców i żydów, zaopatrzonych w broń. W hotelu Londyńskim gromada *obcych żydów* strzelała z rewolwerów i karabinów, aresztowano też obcego Niemca, który udawał komisarza policji i sam zachęcał do gwałtów...

Żądamy tedy ścisłej kontroli nad przyjezdnymi. Policja nie może zaniedbywać najsurowszej kontroli, dziś, w przeddzień wojny z Niemcami.

Łącznie w ścisłym związku z tą *bolszewicką prowokacją* wystąpiła na jaw znowu **PROWOKACJA ŻYDOWSKA**

Nasi „neutralni“ w ulicach żydowskich chwycili na pierwszy alarm za broń, której spore zapasy mimo rewizji posiadają — i już nie w swojej obronie, ale wprost prowokacyjne z górnych okien domów w pryncypalnych ulicach miasta n. p. na rogu ulicy Grodzkiej, z hotelu Londyńskiego, na Wolnicy i Wielopola strzelali do patroli *Hallerczyków*, raniąc mnóstwo żołnierzy.

## KRAJOWY

i z Wielkiem Księstwem Krakowskiem  
w Krakowie.

W Krakowie, dnia 16. grudnia 1918.

Klemenś Bakowski, adwokat kraj.

w Krakowie.

z dnia dzisiejszego

W Partii z walutą dnia daty.

Z poważaniem

Bank Krajowy Królestwa Galicji  
i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem  
Poznań w Krakowie.



12  
wyszedłszy na Rynek - zdaleka słysząc  
5 salw, potem krótką i lżejszą stras,  
Tę, wreszcie - serdeczne karalecie,  
maszynowego pukałoby! Czekając  
mierzą mi pukałoby, że stylu nie,  
wimych pańcie mowie w tłumie przy  
takim masowym strzelaniu. Strza-  
ły zabłytyły ku rynekowi. Zarem,  
nasz wybrany ku nam ciec w stronę  
ulicy k. Janka, daleceń nas krzyż.  
Tępa! potem strzał w naszą stronę.  
nig, po którym ciec upadł z krzy-  
kiem na ziemię... Północowi w cieniu,  
nasz nie nie było widać, a został  
nie było bezprawnie w obec strażników,  
porachony do domów - straty dywura  
tem ustaty.

7 czerwca sobota niepełna pora  
T + 14° R. B 749.

Stwierdzić nam mówili, że najpierw  
strzelało w powietrze, zrzucono parę  
shlepiw żył. na ulicy Górskiej.  
Poranna Reforma nie na pierwsze  
wznowienie autentycznych wypad-  
kach nocnych. W Magistracie mowa  
wano mi, że jeden wórną wygłasza



## Przebieg rozruchów.

W sobotę zrana w salonach redakcji „Czasu“ zebrał się przedstawiciel prasy krakowskiej na zaproszenie oficera ze sztabu gen. Hallera, podpułk. d. Modelskiego, w celu wysłuchania urzędowych wyjaśnień ze strony wojskowności w sprawie wczorajszych rozruchów.

### W SUKIENNICACH.

Rozruchy rozpoczęły się w piątek o godz. 2 pop. przy kramie Schönnaua w Sukiennicach. Kilku wieśniaków zakupowało chustki. Gdy żyd żądał od nich za chustkę paskarskich cen, rzucili ją na ladę sklepową. W tej chwili pojawili się dwaj hallerczycy. Jeden z żydów krzyknął: „Przyszli bandyci“. Wtedy hallerczycy urażeni tem przywitaniem, a razem z nimi i tłum zebrany przy kramie, poturbowali żyda, raniąc go lekko w głowę.

### Osobiste porachunki.

W tłumie zjawilo się w tym czasie dwóch bandytów, Ferd. Laska i Maryan Jagusiński, wypuszczonych przed kilku dniami z więzienia. Jagusiński zobaczywszy Laskę, który go „zaspisał“ podczas rozprawy, rzucił się na niego i zadał mu ciężką ranę w szyję. Z tłumy padły słowa, że żydzi mordują i fala runęła rabować kramy. W trakcie tego zajścia zjawil się kom. policji i aresztował hallerczyków, oddając ich na główną strażnicę wojskową w Rynku głównym. Tłum podał się za hallerczykami i zażądał wypuszczenia ich. Po spisaniu protokołu ze zajścia odprowadzono hallerczyków do ich kwater, gdzie zostali oddani oficerowi dyżurnemu. Na Rynku

### ZJAWILI SIĘ BANDYCI

i razem z małoletnimi chłopcami poczęli uganiać za żydami. Naturalnie, jak zwykle podczas takich zajść, krążyły rozmaite pogłoski, że żydzi mordują hallerczyków, że nawet zabili jednego i t. d. Tłumy wpadały do przejeżdżających wozów tramwajowych i wyrzucały żydów, oraz obcinały im brody. Zaznaczyć należy stanowczo, że ekscesów dopuszczały się zawsze męty społeczne i wyrostki. Krzyk, pisk, nawoływania, połączone czasem z komicznymi epizodami, dawały obraz niezwyklego rozruchania tłumy. Zjawila się natychmiast na ulicach policja, która rozpedzała tłumy, ale zbierały się one znowu w innym punkcie, by w dalszym ciągu robić burdę. Mieszkańcy naszego miasta, pierwszy raz oglądali obdartych osobników i bandytów o wstrętnym wyglądzie twarzy, którzy rej wodzili w tym rozkiełzanym tłumie. Wśród bandytów widać było obce twarze, które głośno nawoływały tłum, by rabować sklepy i kawiarnie. Na plantach koło pałacu sztuki,

jakaś pani, mówiąca słabo po polsku, apelowała do przechodzących tamtędy hallerczyków, by szli na żydów. Była to widoczna prowokacja, jedna z wielu, na które dowodów jest bardzo dużo.

Pod wieczór potworzyły się grupy, liczące po kilkaset osób, które pod wodzą prowokatorów podążyły w różne strony miasta, rabując po drodze otwarte jeszcze sklepiki. Policja wojskowa usiłowała utrzymać porządek, lecz była bezradna, gdy do kilkunastu punktów miasta wzywano ją na pomoc. Mrok zapadł.

### ORGIA RABUNKÓW.

Bandyci uczuli się panami sytuacji, gdy zapadła noc. Poczęły się rabunki na wielką skalę. Rabowano wszystkie sklepy, tak polskie, jak i żydowskie. Stwierdzono na podstawie zeznań świadków, że w rabunkach brał udział także wyrostki żydowskie. Rabowano równocześnie w kilkunastu punktach miasta, w ul. Grodzkiej, Stradomiu, Wolnicy, w Podgórzu, przy ul. Szerokiej, na Wielopolu, na ul. Starowiśnej, na ul. Kopernika, Kleparzu, Szewskiej, Karmelińskiej i t. d.

### Żydzi strzelali z okien.

Najkrytyczniej przedstawiała się sytuacja koło godz. 11 w nocy, gdy tłum rzucił się na sklepy przy ul. Grodzkiej, rozbijając załuzye siekierami i podważając je dragami żelaznymi. Po otworzeniu sklepów tłum wdzierał się do wnętrza, rabując towary i unosząc je ze sobą. Na wiadomość o tych rabunkach przybyły oddziały Hallerczyków, piesze i konne, oraz policja wojskowa, by przeszkodzić rabunkom. W chwili przybycia Hallerczyków, posypał się na nich z okien na I. i II. piętrze

### GRAD KUL REWOLWEROWYCH.

Wojsko odpowiedziało salwą w powietrze i od razu przystąpiło do rozpedzania tłumów. Bandyci posunęli się ławą w stronę Kazimierza. Tam znowu

Z HOTELU LONDYŃSKIEGO STRZELANO do zdążających za tłumem oddziałów wojskowych. Patrole odpowiedziały ogniem karabinowym, a równocześnie zarządzono rewizję w hotelu. Podczas rewizji znaleziono w pokoju, w którym mieszkał przejezdny żydek karabin i naboje. Na Kazimierzu dały pojedyncze patrole salwy do tłumów, podczas czego ranniono kilka osób. Tłum ruszył na Wolnicę, gdzie

PRZYWITALI GO ŻYDZI STRZALAMI z karabinów. Wojsko rzuciło się na uzbrojonych w karabiny żydków i rozbroiło ich.

IME

le Cracovie.

emberg.

1918

czerwiec 1

ę realność

lebery 2ga

e doniesien

aj, czy

jny - ewent

jąc spiesz



19  
13  
m podras strelamiy oknem i dodal za  
blyskawic kule w glowe, czwilo naumoz  
obserwano do szpitala. Wydrule Bauz  
pa kraj. S. L. opowiadat mi, ze w  
namy pod jero mwarthausen na  
wlecy szlach postrelano kozos uciec  
kajacego. Wroci dalej chodzi, ze zyjci  
ustrelili 8 Hallerowskich z okrem - 0,  
okupenay umieraych wladamacy opres  
bregu i skutkach. Na al. graniczny w  
dnatcu 3 sklepy zyd. jeden z obywatelom  
jeden krownecki, i jeden z "kunscebyj"  
rozkute - 3 na al. glorjanskas - 3 mapy  
by na al. brachoj, po traelu i po in  
nych ulicach. Opini to nie wstaj  
brito. Wzrycy funkcijnay zydos z pierw  
du ich spekulacyjne polcowanaych dowo  
row, kalumny na Polakow, paprawa  
na Niemczyku, separatyzmu. Lat 1870  
nej 2 ich deputatow byli zaliczeni pod  
jakimis anglofiliem w Grand. Modelu.  
Owicz wurekli, ze dotat miewali pro  
leczys z wrota lub Berlina - teraz  
srubats jej za granica, - nie maza wk  
nie kuteprych wstaz, lew maza mne  
wykars grzesi na dzej. Pcharek, jak  
wyjdz na tytu spekulacyjni: pro  
kayprych iatobach: golykutach.  
kalumny i korekcyi i reumtharhach



## BANK KRAJOWY

odbierając 20 karabinów. Żydów aresztowano. Następnie wkroczyła policja i wojsko do komendy Straży obywatelskiej żydowskiej na Kazimierzu, gdzie znaleziono, rozpakowane kartony z amunicją, rozdzieloną w kupki.

Podczas strzelaniny na Wołnicy, rannych było kilka osób. Podobne ekscesy miały miejsce na Podgórzu, gdzie strzelano z okien do tłumów, oraz na Wielopolu, gdzie zabita została jakaś młoda dziewczyna.

### Prowokator Niemiec.

Koło sklepu Aleksandrowicza aresztowano prowokatora Niemca. Gdy tłum wylamywał żaluzję do sklepu, zjawił się patrol ulanów Hallera pod wodzą kap. Benedykta. Kapitan zauważył w tłumie jakiegoś mężczyznę, który „robił porządek”. Gdy kapitan zapytał się owego mężczyzny, jakie tu pełni funkcje, ów odpowiedział, że jest komisarzem policji i żąda usunięcia wojska. Wtedy ulan podskoczył do komisarza i zażądał od niego legitymencji. Okazało się, że był to jakiś Niemiec, który przybył wczoraj z Wiednia, najwidoczniej w celach prowokacyjnych. Aresztowano także żołnierza żyda, który przybył z Przemyśla, bez karty służbowej. Przy żydzie znaleziono rewolwer z wystrzelonemi trzema nabojami.

### POGOTOWIE RATUNKOWE

wojskowe i miejskie interweniowało przez cały czas rozruchów. Jeden z lekarzy pogotowia podczas opatrywania rannego, został napadnięty przez tłumy i silnie poturbowany.

### RANNI:

Pogotowie miejskie przewiozło karetką do szpitali szereg osób lekko rannych i następujące osoby ciężko ranne:

Bibel Emanuel, buchalter, Bielak Jan, wóźny magistracki, Eisenberg Leon, krawiec, Ferber Bernard, kupiec; Halpern Hirsch kupiec; Jaskowiec Michał, murarz, Kleinowicz Dawid, rzeźnik, Procewiał Julian, stróż; — Herz Anna, żona introligatora, Zweig Ferdynand praktykant sądowy, Feiler Jakób, terminator rzeźniczy, Rubin Helena prywatna, Frás Ludwik, murarz, Mastalerz Jan, rybak, Libling Symon, żołnierz komp. szturmowej, Gottlieb Jakób, kelner, Cula Jan, robotnik, Bal Jan, żołn. Hallera, Spira Jan, kupiec, Kłancka Maurycy, krawiec, Łukawik Franc., robotnik, Mandlinger Bernard, handlarz, Herzig Osiasz, prywatny, Ostrawer Salka, żona kupca, Reich Natan, handlarz.

Nie wliczone tu są osoby przewiezione z ulicy przez pogotowie wojskowe i umieszczone w szpitalach załogi.

Wedle urzędowych relacji rannych zostało 20 żołnierzy Hallera, jeden oficer francuski, oraz jeden szeregowiec francuski.

**OGÓLNA LICZBA RANNYCH CYWILNYCH I WOJSKOWYCH WYNOŚI OKOŁO 200 OSÓB.**

Koło godziny 2 w nocy słychać było jeszcze salwy karabinowe, strzały rewolwerowe i huk granatów ręcznych, rzucanych z okien domów. Dopiero po godz. 3 w nocy uspokoiło się.

### DAŁSZY CIĄG ROZRUCHÓW.

W sobotę od rana gromadziły się na ulicach miasta znowu tłumy rzezimieszków, którzy na niektórych ulicach włamywali się do sklepów. Przy ulicy Kopernika do szynku Sperlinga włamała się banda opryszków i poczęła rabować. Nadjechał patrol Hallerczyków automobilem i dał salwę w powietrze. Tłum rozbiegł się, a rabusie, znajdujący się wewnątrz zostali otoczeni przez wojsko i aresztowani.

W południe tłum rzucił się na żołnierza policyjnego na Rynku głównym i poranił go ciężko.

### NASTRÓJ W MIEŚCIE.

Od rana krąży liczne patrole wojskowe i policyjne po ulicach miasta, rozpedzając

tłumy rzezimieszków, które w kilku miejscach dopuściły się rabunków. Przed zrabowanymi sklepami ustawiono patrole wojskowe. Konne patrole policyjne ulanów Hallera i patrole w samochodach przejeżdżają przez wszystkie ulice miasta, utrzymując tym sposobem porządek. Wzburzenie w mieście jest bardzo wielkie, zwłaszcza z powodu prowokacyjnego stanowiska żydów.

Zaznaczyć w końcu należy, że rozbite kilkadziesiąt sklepów i obrabowano je doszczętnie. Bandyci rabowali wszystkie sklepy, tak katolickie, jak i żydowskie, bławatne, spożywcze i kilka jubilerskich. Szkoda przenosi miliony, gdyż rabusie po rozbiciu sklepów zabierali cały towar, zostawiając tylko puste ściany.

### Odezwa komitetu dla zwalczania lichwy.

Z powodu ubolewania godnych rozruchów wywołanych niesłychaną drożyzną i głodem, Centralny Komitet walki z lichwą w Krakowie uchwalił na dzisiejszem nadzwyczajnem posiedzeniu następującą odezwę do wszystkich producentów, kupców i przemysłowców.

Nie znająca żadnych granic, nielitościwa i zbrodnicza lichwa przybrała zastraszące rozmiary, — dzięki którym wyczerpana głodem i zniedołężniała ludność weszła na drogę ostatecznych środków samoobrony. Zagrożeni ze wszystkich stron stanęliśmy wobec nowego niebezpieczeństwa wewnętrznych rozruchów, których skutków przewidzieć nie podobna.

Obywatelski Komitet walki z lichwą pracował usilnie nad zażegnaniem tego niebezpieczeństwa, ale niestety interesowane czynniki nie chciały zrozumieć doniosłości wypadków.

Dzisiaj kiedy smutna rzeczywistość potwierdza nasze obawy, mamy prawo i obowiązek



O godu II. spotkaniem na rybnem kompanijs  
 Hallerzku idzie z murzka. Mor.  
 me było z radości ptakami na ten w rok.  
 Od czasu do czasu klaskano. Mundy  
 z sukna wyborowego było niebezpieczne  
 nowinności dochodziło na Karidym le  
 2'as, <sup>hetny ielone</sup> mowienie, luty, rewelacy, bity  
 3'as, nowe, karabony z Anglii  
 bagnietami na samantach tworzyły  
 las. <sup>istny rynek</sup> Manderz, po 4, ale w ody pakt  
 mrotrowych i ~~złoty~~, Tak że najnowy  
 cała urosła górska, wrokiem  
 na kundaich. Mierze kraj kancu,  
 slami, murzka bruna z nowymi m'  
 klavajnymi instrumentami grata  
 dobre melodyjnego marza - waidok  
 tegrid, zidowych, rumianych dochodzi  
 niekwestowanych wojaków dawał otuche  
 robot wardenie potęgi, mory. Takiego  
 myśla nie wrotać, nawet na para  
 duch cesarskich lub na Boci Czoło ra  
 sp. austry, austry, a mundy, w  
 obec polowych Tachmanów austry,  
 koch z aslaturch lat, mydaję się samo  
 nowymi - i z rozrozie saluowe!



zaapelować do producentów, kupców, przemysłowców i w ogólności wszystkich handlujących, aby w interesie społeczeństwa, a przede wszystkim także w interesie własnym bezzwłocznie obniżyli ceny wszystkich towarów możliwie do najniższych granic i to natychmiast w dziennikach i przez wystawianie cenników w sklepach do wiadomości publicznej podali. Tylko tą drogą da się przywrócić spokój i uniknąć dalszego rozlewu krwi. Miejcie litość nad dolą najuboższych warstw społecznych i własnych rodzin!

Kraków, dnia 7 czerwca 1919 r.

Za Komitet dla zwalczania lichwy

Dr Józef Skąpski.

## Odezwa prezydium miasta Krakowa.

Prezydium miasta zwraca się do mieszkańców Krakowa z gorącym wezwaniem do zachowania spokoju i ładu w mieście.

Na konferencji pokojowej w Paryżu kreśla się granice wolnej Polski. W tej dziejowej chwili nie dopuścimy do niczego, co mogłoby podkopać zaufanie do nas i narazić na szwank dobrą sławę naszego narodu.

Okazmy, żeśmy dorośli do wolności, że umiemy się rządzić.

Od nas zależy cała nasza przyszłość.

Powołując się na wczorajszą jednomyślną uchwałę Sejmu, że sami dajemy gwarancję utrzymania ładu i porządku w Państwie, wzywamy wszystkich obywateli, by przeciwdziałali smutnym i potępienia godnym wybrykom wyrostków lub zdecydowanych bandytów.

Nie dajmy się opanować anarchii.

Nie dawajmy posłuchu podszeptom Boleszewickim.

Nie dawajmy wrogom broni przeciw sobie samym.

W Krakowie, 7 czerwca 1919.

Prezydium miasta Krakowa.

—o—

2

Nr. 251.

## Po rozruchach w Krakowie.

Kraków, 11 czerwca.

Tak już donosiliśmy, w poniedziałek przeprowadzono od wczesnego rana policyjną wraz z władzami wojskowymi i Strażą obywatelską rewizję w mieście i dzielnicach przyłączonych. Rewizję tę ukończono po południu. Protokół urzędowy stwierdza, że w 180 miejscach skonfiskowano wiele rzeczy zabawianych, broni, amunicji, w tem dwa granaty ręczne, wiele mundurów i rzeczy wojskowych. W czasie rewizji wykryto także magazyny paskarskie. I tak przy ulicy Piekarskiej natrafiono na wielki skład papieru, mieszczący się w 6 pokojach, w hotelu Londyńskim skonfiskowano wiele nici, w różnych miejscach odebrano także zboże, ilości oraz artykułów spożywczych. Na strychu jednego z domów w Dębnikach znaleziono kilka ornatów, pochodzących prawdopodobnie z kradzieży, wartości kilka tysięcy koron. W Podgórzu wykryto u niejakiej Wikł. Gilzowej wielki magazyn skradzionych materij, jedwabiu, oraz rzeczy wojskowych.

Policyja stara się obecnie wyśledzić osoby, które podczas rozruchów piątkowych strzelały z okien w ulicy Grodzkiej, na Stradomiu i Wilełopolu. W ostatnich dniach aresztowano szereg złodziei z powodu wrogości wobec państwa zachowania się na ulicy.

W czasie rozruchów lub w jakiś czas po nich aresztowała policyja około 200 osób, które po ukończeniu śledztwa chciała odstawić do sądu. Tymczasem zaszedł incydent wprost nie do wiary: Oto prezydium sądu odmówiło przyjęcia aresztowanych z powodu braku miejsca w więzieniach. Po długich zabiegach udało się wreszcie dyrektorowi policyi wykołatać u władz wojskowych, umieszczenie dla przestępców i zbrodniarzy w jednym z obiektów wojskowych, dopiero jednak za kilka dni, gdyż musi być wprzód zdezynfekowany.

Dotknęliśmy smutnej i dziwnej naprawdę sprawy. Od stycznia b. r. starał się dyrektor policyi u czynników kompetentnych o pomieszczenie dla zbrodniarzy — zawsze niestety bez rezultatu. Nie trzeba było długo czekać na skutki tych niemożliwych stosunków. Pominawszy już fakt, że aresztowanych za drobniejsze przestępstwa pozostawia policyja, dla braku miejsca, na wolnej stopie, zanotować musimy, że ostatnio zbiegło z więzień sądu karnego 7 niebezpiecznych zbrodniarzy.

Próbowali również ucieczki ujęci podczas ostatniej rewizji na Grzegórkach oddawna poszukiwani bandyci St. Nocoń i Jakób Mazurek. Nocoń dopuścił się licznych morderstw i włamań, Mazurek zaś skazany został niedawno za napad rabunkowy na karę śmierci, lecz uciekł godzinę przed wykonaniem wyroku i ukrywał się po zaułkach miasta aż do obecnej chwili. Gdy patrol rewizyjny wszedł w poniedziałek do domu pod l. 31 na Grzegórkach strzelali doń rabusie z okien strychu, a gdy władze wtar-

RAKOWSKIEM

stycznia 1919

ów.

rachunku bie-

w myśl pisma

Waluta

2.b.n.

aniem

ilestwa Galicji

sięstwem Krakowskim

rakowie.

Nocni schwytały  
znowa 1923 r.  
gondrien  
Bal



19  
Dekonsolidacji i uszkodzeń - przełot nad  
oceanem z Ameryki na Azory i dalej  
do Anglii - ale co to nas dziś obchodzi,  
gdy wargie nie losy państwa są jego granic  
ostatnich i warunków bytowania  
dalekiego!

Wreszcie zawstyżenie, obłąkanie, błąd  
wyrostku 10-14 letniego z dwunastu  
na ul. Stawieckiej i na Ławiejskiej  
zaburzać po całym mieście rykoszety,  
pojemniki, broń patrol, pora i  
myślenie, Kowalewski, Kowalewski, Kowalewski,  
data ulicami, a godz. 9. był już  
zapewne spokój.

Porównanie z różnicami po  
wartości. Mnie więcej różnic.  
Za chwilę, raz, nie mówią, ust  
akceptacji do różnic, bo wychodzą  
i na chłopców - leżących, czy  
lów! (Dawno przed podziałem, czy?)

Serwacja Nadełło w by paroda  
T + 18. R B. 749.

Gardę, przynajmniej, wadeciu  
o przewidywaniu, czyżby, które  
wyroby, repozycja. Tytuł, stela, z  
długo do różnicy, zranili i jed  
nego francuza.



gnęły do wnętrza domu, znalazły w mieszkaniu stróża ukrytych pod łóżkiem bandytów, których rozbrojono i pod silną eskortą odstawiono do więzień okręg. sądu karnego, gdzie ich umieszczono w jednej celi z kilkoma innymi podobnymi zbrodniarzami. Lecz już następnego dnia rano zauważyła straż wojskowa, pełniąca służbę przy więzieniach, kilku ludzi, którzy usilowali się wydostać z kanału przy więzieniach. Jak się okazało, Nocoń i Mazurek wraz z towarzyszami wyłamali kratę w kanale, który biegnie obok celi więziennej i próbowali ucieczki otworem kanałowym. Na wszelki wypadek poczęto szukać bandytów, których znaleziono przy dole kloacznym wraz z innymi złoczyńcami. Nocoń jednak zbiegł wraz z 7 innymi bandytami.

Czyż można się dziwić, że w takich stosunkach chodzą po mieście bezkarnie zbrodniarze i przestępcy, którzy przy łada sposobności, przy łada tumulcie składają egzamin ze swego zbrodniczego kunsztu. Władze policyjne w takich warunkach nie mogą opanować trudnych sytuacji, gdy się nadto zważy, że mimo usilnych starań o powiększenie korpusu straży policyjnej, dysponują dziś zaledwie 650 ludźmi. Na Wielki Kraków to, stanowczo, za mało.

Wymowne i smutne tego dowody, mieliśmy podczas ostatnich zajęć.

WYDZIAŁ PRASOWY DOWÓDZTWA ARMII GENERALA HALLERA (II-gie biuro) z powodu zamieszczenia w „Naprzodzie” z 8 b. m. wstępnego artykułu pod tytułem: „Pogrom w Krakowie”, oświadcza, co następuje:

Sledztwo i treść protokołów wojskowych zgodnie stwierdzają, że podczas dwudniowych zamieszek w Krakowie w żadnym wypadku żołnierze armii generała Hallera nie brały udziału. Niedostateczne siły policyj krakowskiej zmusiły sferę wojskową do przejęcia inicjatywy wprowadzenia spokoju w mieście i złagodzenia tłumów, wyszukując prowokatorskich sprawców zajścia. W ciągu zajścia uwiłocznio się, że jedynie dzięki interwencji tak patroli wojskowych, z ramienia dowództwa armii wysyłanych, jak i osobistemu wpływowi generała Hallera, rozruchy zlikwidowano, wiele winnych cywilnych osób aresztowano i postawiono pod sąd.

Artykuł wstępny „Naprzodu” uważa się za tendencyjnie, a bezpodstawnie zwrócony przeciwko wojsku generała Hallera, aby je zniesławiać. Czyn tego rodzaju kwalifikuje się, jako nieobywatelski, prowokujący ludność przeciw wojsku. Redakcja „Naprzodu” winna niesłusznie i ubliżając honorowi armii zarzuty sprostować lub odwołać.

Słowa: „Należy jednak stwierdzić, że w rabunkach i gwałtach brali także udział żołnierze Hallerczycy”, dalej: „Stwierdza to sam gen. Haller w swoim rozkazie” — są kłamstwem i oszczerstwem. Słowa, wypowiedziane w dawnym rozkazie: „Dochodził mój uszu skargi ze strony ludności żydowskiej, że żołnierze polscy odnoszą się do niej w sposób, nie odpowiadający mestwu i honorowi żołnierza polskiego... nie stwierdzają jeszcze faktu, a użycie nie na czasie dawnego rozkazu generała Hallera, wydanego do żołnierzy jeszcze dnia 17-go maja b. r. za N. O. L. E. 906/CAB. i zastosowanie go do wczorajszych wypadków, jest co najmniej prowokacją i wyzyskaniem go na niekorzyść armii właśnie w chwili odbywających się rokowań pokojowych.

Oświadczenie powyższe składa Wydział prasowy dowództwa armii generała Hallera w celu opublikowania go we wszystkich dziennikach polskich.

191

Crac 19/6 1919

List p. Clemenceau, wystosowany do hr. Brockdorff-Rantzau, zaczyna się od bardzo silnego napiętnowania polityki niemieckiej, i to nietylko rządu niemieckiego, ale całego narodu niemieckiego. Występuje tam nakreślony ostrymi rysami profil Teutona, napastnika i grabieżcy, obłudnika i egoisty, takiego, jak go znamy z naszych dziejów od czasu wypraw Henryka Ptasznika na ziemie słowiańskie, Barbarossy na Śląsk, margrabiów brandeburskich na Wielkopolskę, od czasu „raja” krzyżackich na Mazowsze i Litwę, machinacji wielkich i małych elektorów czy królów pruskich przeciw całości Rzeczypospolitej. Te wielkie rysy oblicza niemieckiego przeglądają z listu prezydenta Clemenceau z równą wyrazistością, jak *in nuce* można je już rozpoznać w napisanej przed dwoma tysiącami lat tacytowskiej Germanii; bo chociaż Bóg uczynił narody ziemi zdolnymi do ozdrowienia, niewiedomo, czy dla Germanina nie uczynił wyjątku. Pamiętajmy, że tego właśnie zdania są niektórzy znakomici pisarze i socjologowie niemieccy, przypisując Germanom trwałe cechy psychiczne; dość przytoczyć Chamberlaine’a, który — przy ostentacyjnym pokłasku cesarza Wilhelma — rozwinął przed dwudziestu laty tezę o niezmienności serca i duszy germańskiej od epoki lodowcowej do dni dzisiejszych.

Z talentem publicysty i swadą adwokata podniósł prezydent Clemenceau zbrodnicze popędy owej duszy germańskiej, ujawniające się w ostatniej wojnie i objawy braku serca w całym narodzie; nikt z pewnością nie umiał dotąd silniej i lapidarniej zważyć winy za tysiączne okrucieństwa i rabunki, mordy i obidy z kół rządzących na naród. Nikt nie wykazał, że naród niemiecki powinien ponieść konsekwencje swoich uczynków, przyrodzonych popędów, wad i win — i że „sprawiedliwość”, na którą list nieustannie się powołuje, wymaga od niego poddania się ekspiacji. Słowa prezydenta Clemenceau są silne, słuszne, wymowne, a niewątpliwie w imieniu całej koalicji wypowiedziane.

Z tych silnych i słusznych słów nie wyciągnięto jednak konsekwencji, jakichby należało właściwie oczekiwać. Cała druga część listu jest łagodzeniem w praktyce ostrych warunków, jakie Niemcom w interesie europejskiej przyszłości i spokojnego pojęcia ich bezpośrednich sąsiadów podyktowano. Pomimo, że zrozumiano należycie całe niebezpieczeństwo, tkwiące na dnie ich zaborczego charakteru i tygrysięgo instynktu, postanowiono tygrysa ugłaskać, przycinając mu co najwyżej pazury, ale nie wyrwijając ostrych zębów.

don rabusie z okien strychu, a gdy władze wtar-



Drzewiejsi noc plesza rzednie spo,  
kajnie. —

Na poruczeniu Komitetu opreki nad  
allegitg Kozimurki — protanowiliuuy  
adai opreky narodowi tj. paistwa  
polakrem, ofiarupei pamiac Komitetu  
w tej opreke. Majalka wynosi 31000. b  
golubka okato 5500 k. (Klira, trzeb, wy,  
dai na poprawki mogily pna wlewy.)  
Droga podana obecnie 300. k. mied,  
sserwie ! Reloasturukuy z piersza  
uorliodan Austy alian Alory tam u,  
uadits obseruatoryum i uorliodit  
Ropiec musi puzagwerae paistwa  
polalice.

Pogoda wywabita z demow thumy —  
Kozimurki podobno do 300,000 mrecz,  
Kaucon tinar woz z waplrem, puzerd,  
cym i uorliodcomi roruarlymi. Ka,  
Zam raulurze brany Karmatue i kina  
o g. Spolny ruzetny — potale wro,  
nem brune.

Jeremie paurk. Dugis mity Zclane !  
T + 130 R B. 750 i — deur.  
Okato god 10 deur uclab — maworem  
wypagutitowis mawrie i podstosta nie  
temperatura. Spolny ruzetny, ale



T.O.M



"TYDZIEŃ DZIECI"

# Odpowiedź koalicji. —

Wiedeń 18 czerwca

(PAT). Wied. Biuro korespondencyjne donosi z Wersalu pod datą dnia 17 bm.:

Odpowiedź państw sprzymierzonych i zjednoczonych powiada:

Pokój, zaproponowany przez państwa sprzymierzone i zjednoczone jest nawskroś pokojem sprawiedliwym i odpowiada zasadom, zaakceptowanym przez obie strony przy zawieraniu rozejmu.

W szczególności postanawia on co do granic wschodnich przeprowadzenie głosowania ludowego w tych obszarach, gdzie liczba ludności jest wątpliwą.

Gdańsk będzie, jako wolne miasto, od Niemiec odłączony, aby Polsce dać swobodny dostęp do morza, ale nie będzie częścią składową Polski.

Czy Śląsk Górny pozostanie przy Niemczech, czy też stanie się polskim, rozstrzygnie głosowanie ludowe.

Polityczne postanowienia co do zagłębia Saary są niezmiennione. Odstąpienie niemieckich obszarów Danii i Belgii będzie zależało od wyniku głosowania ludowego.

Inne zmiany projektu traktatu pokojowego nie nastąpią. Niemcy zatem nie otrzymają z powrotem swoich kolonii.

W końcu odpowiedź oświadcza:

Ta nota i dołączony akt stanowią ostatecznie słowa sprzymierzonych i zjednoczonych, które, obstarując przy zasadniczych liniach wytycznych traktatu, poczyniły znaczne ustępstwa w ich zastosowaniu. Wskutek tego udzielają delegacyi niemieckiej pięciodniowego terminu do oświadczenia, czy jest gotową traktat tak, jak on jest ułożony, podpisać. Wrazie oświadczenia gotowości podpisania na nastąpić natychmiastowe podpisanie traktatu pokojowego. Przeciwnie oświadczenie będzie zarazem wypowiedzeniem rozejmu pokojowego, a rządy sprzymierzonych państw i zjednoczonych wydadzą takie zarządzenia, które uważają za konieczne, aby wymusić przeprowadzenie warunków.

Wiedeń 18 czerwca.

(PAT). Wied. Biuro koresp. donosi z Wersalu:

W odpowiedzi mocarstw sprzymierzonych powiadziane jest odośnie do Polski:

Wszystkie obszary, — nie będące pod względem większości niewątpliwie polskie, pomijawszy kilka izolowanych miast i kolonii, które zostały urządzone w wyłączonej deplero w ostatnim czasie przemocą okolicach, a położone są pośród ziem bezsprzecznie polskich, mają być pozostawione Niemcom.

Widocznie sytuacja polityczna i wojskowa, w jakiej znalazła się koalicja wskutek własnej niezgody i własnych błędów, a w pierwszym rządzie wskutek widocznego nieprzygotowania do pokoju, nie pozwalała na energiczniejszą operację. Oliarą tej potrzeby ugłaskania tygrysa padły w pierwszym rządzie niektóre żywotne interesy Polski; przede wszystkim interes bezspornego posiadania przez nas Gdańska i pozyskania bez żadnych zastrzeżeń Górnego Śląska. I pod jednym i drugim względem przynosi list prezydenta Clemenceau zapowiedź obrotu rzeczy, bardzo dla nas niepomysłnego.

Chcemy wierzyć, że Francja zdecydowała się na to z bardzo tylko ciężkim sercem. Chcemy wierzyć, że postarała się o to — jak zapewniają prywatne doniesienia z Paryża — aby plebiscyt na Śląsku obwarować w sposób dla nas korzystny (zarząd Ligi narodów i degermanizacja Śląska przed plebiscytem). Chcemy wreszcie wierzyć, iż w czasie przejściowym produkcyi węgla Śląska będzie szła na rzecz Polski. To wszystko jest jednak drugorzędną tylko pociechą. Faktem na razie jest, iż silnym słowem koalicji nie mogły towarzyszyć, jakieśmy się przekonali, równie silne czyny. Prowadzić nas to musi do wniosku, że koalicja nie jest w stanie nam zagwarantować, iż nawet wrazie pomyslnego plebiscytu, kiedykolwiek na niego czasby przyszł, będzie w stanie przeprowadzić oddanie Śląska do naszych rąk i posiadanie go przez nas.



po ulicach Krakowa, marawo oddatek stras-  
cy alupadelskiej i loznie sicut patra  
mojlowe. O 9. zaprawa gmeliod,  
now alu arli b. dnu, murato jirone  
widne pustowije. Dhytarnie to jwr wabe  
wspolopoccia sej.

10. czerwiec wloch pogoda  $T + 18^{\circ} R$  B. 753

11. czerwiec trada pogoda  $T + 16^{\circ} R$  B. 757.

Wegry wyptkap, Crechion ce Stawacynny  
zajeli ni jwr Koryce i Pereris.

Brah zapetny cullon, polgatuie placu po  
30 - 45 k. za kilo

12. czerwiec orwarlek pogoda  $T + 19^{\circ} R$  B. 750

Zabawna moneta Kury w abroga: bo  
ny kawon festratier, 3 replanady, B. 4  
sama, handlow kentrila, kurnusoczha  
'alineros' mekawa burdo ozdubne itp. B. 3  
zane jach moit, wydrukowat 10,000 k.  
jwr wyollie poarty w kurs. Naturalnie  
miedplie budy Dag wie kiedz golowe.

13. czerwiec przet pogoda  $T + 20^{\circ} R$  B. 749.

Wdato "ni si kupie kilo kawy za 120 koron.  
"Am wojna korbowata 5-6 kw - pmer ile  
rak pmerda ona 4 cigzu prym lat, ilu na  
niej i ile zarolito?

Wnocy ulewa. Ekaru w polach wysokie  
i prskne - zepumak w ciesz znowy zgnity



wały władze niemieckie, to przy znanej ich brutalności i bezwzględności metod, wynik jego byłby z góry fałszywy. Gdyby przed plebiscytem usunięto władze niemieckie i stworzono co najmniej neutralny zarząd, moglibyśmy być o jego wynik nawet w zachodnich powiatach spokojniejsi.

Wreszcie nie wyjaśnia telegram, czy plesbicyt ma się odbywać zaraz, czy dopiero po jakimś czasie. Odroczenie jego i usunięcie ze Śląska zarówno administracyi niemieckiej, jak i napływowej ludności niemieckiej, podniosłoby jego szanse na naszą korzyść bardzo znacznie.

Bez poznania tych wszystkich ważnych szczegółów trudno o wyrok koalicji wydać ostateczny sąd. To pewna, że jest on w każdym razie ogromną satysfakcją dla Niemców i zwycięstwem Lloyd George'a nad Clemenceau, a nawet, jak się zdaje, nad Wilsonem. Nawet w najpomyślniejszym dla nas wypadku, podnosi ten wyrok ogromnie zaufanie Niemców w ich siły i znaczenie, zaostrza hotę niemiecką i zmniejsza antorytet niezgodnej koalicji. Dla Polaków jest decyzja koalicji cięsem bolesnym, którego niesprawiedliwość tembardziej się odczuwa, jeśli się z nim porówna przyznanie Czechom czysto niemieckich okręgów w Czechach i na Morawach przez Lloyd George'a i Wilsona. To uczucie pokrzywdzenia zapamiętuje u nas nawet wrznie, jeśli plebiscyt będzie przeprowadzony na warunkach dla nas pomyślnych. Cóż dopiero wrznie przeciwnym?

Paryż 18 czerwca.

(PAT. Radio stacji krak.) Odpowiedź sojuszników na kontropropozycje niemieckie wręczono pełnomocnikom Niemiec w poniedziałek wieczór o 6.50. Ceremonia była bardzo krótka. Sekretarz generalny konferencji pokojowej p. Dutasta w towarzystwie szefa kancelarii p. Arnavor wręczył pp. Simons i Lersner pełnomocnikom niemieckim następujące dokumenty:

1) List uwierzytelniający, pisany na maszynie,  
podpisany przez Clemenceau.

2) Memorjał so,uszników z odpowiedzią na uwagi niemieckie.

3) Egzemplarz ostatecznego traktatu, ręcznie poprawionego czerwonym atramentem.

4) Konwencyę w kwestyi wojskowej okupacyi  
lewego brzegu Renu.

Wręczając te dokumenty, oświadczył p. Du-  
tasta:



14. Czerwiec sobota pogoda niepoka  
T + 17° R. B. 748

Oreś ciwno zamknięty granice 2  
mówi swych rękach młotami  
pnieć kłosa. Z Paryżu nie wiadomo  
się dowiedzieć o powrocie na Kautskowskiej  
miejscach. Deuteromę wadliwie  
o ustępach Kartus Polski. Paderewski  
wraci do Paryża i wyrazić zrobi,  
co będzie miłe i interesne Polakom.  
Zmarł literat Adam Kreczowiecki  
me dwadzie.

Lewu kawiarze podobnie są z  
trunki zwane herbata i kawa.

15. czerwiec niedziela pochmurnie  
T + 11° R. B. 747.

16. czerwiec poniedziałek pogoda niepoka  
T + 15° R. B. 752.

Spotkanie w ulicy Grzybkowej swadana kas  
walenji z katalon puchoty i kalerjas ar,  
Wiet, Hallera, z murzyk, wrajażny z  
Płoni z nowi pod Kautską na stras,  
mim - wspaniale mundarowanie,  
odrywani zotusze martezi - nadzie  
patnie. Oskrota dobra, goi marteżyb  
szemtempie, nór byliśmy gzyzowapeci -  
marteżyb powkusi a dobiepni Kroskami.



Z polecenia prezydenta konferencji w imieniu mocarstw sojusznicznych i sprzymierzonych mam zaszczyt wręczyć panom te oto dokumenty. List uwierzytelniający, jak panowie to stwierdzą, przewiduje w zakończeniu termin przyjęcia tych warunków, termin, który rozpoczyna się od wręczenia tych dokumentów. Na podstawie tych warunków proszę panów o potwierdzenie mi dnia i godziny wręczenia dokumentów.

Von Symons podpisał potwierdzenie odbioru, które jako godzinę wymienia około godziny 7.

Termin zatem upływałby w przyszłą sobotę o godzinie 7 wieczór.

Następnie w imieniu hr. Brockdorff-Rantzau p. von Simons zaprotestował przeciwko krótkości terminu, udzielonego przez sojuszników przedstawicielom Niemiec dla zapoznania się z ich definitywnymi decyzjami i dodał, że rząd niemiecki zaprotestuje bez wątpienia także i ze swej strony pisemnie.

Wieczorem zakomunikowano dziennikom, co następuje: Podczas wręczenia odpowiedzi rządów sojusznicznych i sprzymierzonych delegacji niemieckiej p. von Simons zauważył, że termin 5 dni, przyznany rządowi niemieckiemu, nie jest dostatecznie długim. Obecnie na życzenie delegacji niemieckiej przedłużono ten termin i dodano jeszcze 48 godzin na odpowiedź: Tak, albo: Nie! Termin zatem upływa w niedzielę a 7 wieczór.

Wiedeń 18 czerwca.

(PAT) Wied. Biuro koresp. donosi z Wersalu pod datą 16 b. m.:

Wieczorem niemiecka delegacja pokojowa w towarzystwie wielkiej liczby rzeczoznawców odjechała osobnym pociągami do Welmuru, aby tam razem z rządem niemieckim i ze zgromadzeniem narodowym niemieckim powziąć decyzje co do stanowiska wobec odpowiedzi mocarstw sprzymierzonych i zjednoczonych na kontrproponycje niemieckie. Podczas jazdy z hotelu Reservoir do dworca kolejowego Noissy Le Reis tłum ludzi obrzucił niemiecką delegację kamieniami; czterech członków delegacji odniosło lekkie obrażenia. Tłum zajmował groźną postawę przez cały wieczór, w szczególności, kiedy spostrzeżono delegację pokojową na drodze między hotelem Reservoir a hotelem Patel.

Warszawa 19 czerwca.

(PAT.) List, załączony do odpowiedzi na kontrproponycje niemieckie, a podpisany przez p. Clemenceau, doręczony dnia 16 bm. przedstawicielom Niemiec, opiewa, jak następuje:

Państwa sprzymierzone i sojuszniczne rozpatrzyły jak najpoważniej uwagi, przedstawione przez delegację niemiecką w sprawie warunków pokojowych. Odpowiedź niemiecka protestuje przeciw

pokoju przede wszystkim, jako sprzecznemu z warunkami, które były podstawą zawieszenia broni z dnia 11 listopada z. r., następnie jako przeciw pokojowi przemocy, nie zaś prawa. Niemcy utrzymywały całą Europę w stanie wrzenia zapomocą środków przemocy, a wówczas, gdy stwierdzili, że sąsiedzi ich gotowi są sprzeciwić się ich uroszczeniom, postanowiły przewagę swą oprzeć na sile. Gdy przygotowania zostały ukończone, zachęcili Niemcy swego sprzymierzeńca do wypowiedzenia wojny Serbii w przeciągu 24 godzin, wojny, której celem było narzucenie kontroli nad Bałkanem, a która, co sobie dobrze uświadomili, nie mogła być tam zlokalizowana, ale musiała wywołać wojnę ogólną. Aby ta wojna stała się pewną, usuwali się od narad i konferencji aż do czasu, gdy było już zapóźno i stała się nieuniknioną wojna światowa, którą knuli, a za której przygotowania ponoszą oni winę.

Odpowiedzialność Niemiec nie ogranicza się tylko do faktu chęci wywołania wojny, ale też dotyczy dzikich i niehumanitarnych sposobów jej prowadzenia. Niemcy byli jednym z gwarantów Belgii, a rząd ich, mimo proczystych przyrzeczeń szanowania neutralności jej, pogwałcił tę neutralność. Nie zadawalniając się tem, przystąpili Niemcy do całego szeregu egzekucji, jakoteż podpalali jedynie w tym celu, aby terroryzować ludność i męczyć ją grozą postępowania.

Niemcy pierwsi zrobili użytek z gazów trujących, mimo okropnych cierpień, przez nie wywoływanych, oni to zainicjowali bombardowanie z aeroplanów i z dział dalekonośnych bez potrzeby wojskowej, a tylko w celu moralnego wpływu na ich nieprzyjaciół, strzelając do kobiet i dzieci. Oni to rozpoczęli wojnę łodziami podwodnymi, jako piraci wbrew prawu międzynarodowemu, skazując zarazem na śmierć wielką liczbę podróżnych i marynarzy, pozostawiając ich na pełnem morzu zdala od wszelkiej pomocy na łasce wiatrów i fal, a gorzej jeszcze na łasce żółg ich łodzi podwodnych; oni to wprowadzili niewolnictwo tysięcy mężczyzn i kobiet w obcych krajach, oni traktowali jeńców wojennych tak, że ludy mniej cywilizowane musiały się wzdrygnąć.

Postępowanie Niemiec nie ma prawie przykładu w dziejach ludzkości. Straszliwa odpowiedzialność, jaka ciąży na nich, streszcza się we łkcie, że w Europie spoczywa w grobach około 7 milionów ludzi, podczas gdy 20 milionów żyjących świadczy swymi ranami i cierpieniami, że Niemcy chcieli wojną zadowolić swą pasję tyranii.

Rządy sojuszniczne i sprzymierzone uważają, że popełniłyby niesprawiedliwość wobec tych, którzy wszystko poświęcili za wolność świata, gdyby nie dopatrywały się w tej wojnie zbrodni przeciwko ludzkości i prawu. To przekonanie rządów sojusznicznych i sprzymierzonych zostało Niemcom przedstawione w dostatecznie jasny sposób podczas wojny, a również i przez pierwszych mężów stanu tych mocarstw.

Dokument przytacza tu wyciągi przemówień, wygłoszonych dnia 6 sierpnia 1918 przez prezydenta Wilsona, dnia 14 grudnia 1917 przez Lloyda Georga, dnia 17 września 1918 przez Clemen-



19  
Grøn mapz Nreuccan wreccie wreccie d.  
poinet' Roalijji.

17 crenie wloch pagoda T+18° B. 749.5.  
wrozaj ert, do galaj wchodny (gdzie kuffamaki  
poznaj ci znow na Tarnopol: Kloorow) dwa ba,  
tebowy nowo nymowane w Kralowic i dwa posty,  
zi Hallerwykowi na wchof. — Krolki telegrau  
druwi, ze Wacurami dawo 8 dni do podpisu  
traktatu z Dubnem zinnawami, nwanow,  
wsieci na Dalgalej poryw na byz' plebryt.

18 crenie sioda pagoda

T+18° R B. 749.5

19 crenie swartok, B. Crato pagoda

T+18° R B. 742.1

Lawrenceu bruni z kuffamaki! —  
Bore Crato wtyto sie z wrellyj parady  
wzschowg, Hallerwyk stali po odrachem  
re wz muryka. Po proccy deflurato  
woplio pod Hallerem i jego zrlabem,  
publowuon rokita mu wwayz pklus  
kani, porrewanien ciuothami i kape  
luszami, okrykami. To nar prawy ze  
mied "Gott et hatte" gnat muryki  
po ewarelii "Jewre Salu mi zgrusta!"

20 crenie jzglek pagoda T+20° R B. 750.

18.  
Lilauka matu rpte woty woteny 50. h.  
Rozhoj nedawatorow kourary trwa dety  
mimo rorup, repnejs. Chyba porrewanien  
kolku miedly kourary opawystae.



ceau 13 października 1918 przez Orlanda.

Sprawiedliwość jest jedyną podstawą, umożliwiającą uregulowanie wyników tej strasznej wojny. Delegacja niemiecka domaga się sprawiedliwości; sprawiedliwość ta będzie dana, lecz musi być dana wszystkim, tak żyjącym jak i umarłym rannym, sierotom i wszystkim, którzy są w żałobie. Skoro tylko Europa będzie wyzwolona z despotyzmu pruskiego, musi też być dana sprawiedliwość ludom, uginającym się dziś pod ciężarem długów wojennych, przewyższających sumę 30 miliardów funtów szterlingów, a które zaciągnięto dla zapewnienia wolności. Sprawiedliwość musi być dana milionom istnień ludzkich, ślupionych przez dzikość niemiecką, którym zniszczono ogniska domowe, ziemię, okręty i dobytek.

Mocarstwa sojusznicze i sprzymierzone oświadczyły, że Niemcy muszą przyjąć jako pierwszy warunek traktatu, obowiązek odszkodowania, aż do najdalszych granic ich możliwości finansowej, gdyż zadanie naprawy krzywd, przez nich wyrządzonych, jest sprawiedliwe. Dlatego samego powodu domagają się rządy sojusznicze i sprzymierzone wydania osobistości, przedewszystkiem odpowiedzialnych po stronie niemieckiej za napad i barbarzyńskie i niehumanitarne prowadzenie wojny. Rządy domagają się wydania ich organom sprawiedliwości. Dla sprawiedliwości muszą się też Niemcy poddać na jakiś czas wyjątkowym zarządzaniom.

Niemcy zniszczyły przemysł, kopalnie i fabryki krajów, które z niemi graniczą. Zniszczyły je nie podczas walki, ale z zamiarem, z góry poziętym, i z premedytacją, aby pozwoić swojemu własnemu przemysłowi zawładnąć rynkami tych krajów, zanim przemysł będzie się mógł podnieść ze zniszczenia, które wyrządziły im Niemcy. Niemcy pozbawiły swych sąsiadów wszystkiego, co mogły zużytkować albo zabrać. Zniszczyły okręty wszystkich narodów na pełnem morzu, tam, gdzie nie było żadnej nadziei ocalenia dla podróżnych i załóg. Jest zupełnie sprawiedliwem odszkodowanie za to i sprawiedliwą jest ochrona w ten sposób dręczonych narodów przez pewien czas przeciw współzawodnictwu narodu, którego przemysł jest nieknięty a nawet wzmocnił się łupieżstwem na terytoryach okupowanych.

Jeżeli to jest ciężka próba dla Niemiec, to same Niemcy ją wywołały. Ktoś musi ponieść konsekwencje wojny. Ktoż ma cierpieć? Niemcy,

czy tylko kraje, którym Niemcy wyrządziły krzywdę? Nie oddać sprawiedliwości wszystkim tym, którzy mają prawo do sprawiedliwości, znaczyłoby wystawić świat na nowe nieszczęścia.

Memorandum niemieckie twierdzi, że trzeba wziąć pod uwagę rewolucję niemiecką i że naród niemiecki nie jest odpowiedzialnym za politykę swych rządów, ponieważ odebrał im władzę. Mocarstwa sojusznicze i sprzymierzone uznają zmianę, która nastąpiła i są z niej zadowolone. Zmiana ta oznacza wielką nadzieję i nowy porządek dla przyszłości Europy. Nie może ona jednak wpłynąć na uregulowanie sprawy samej wojny. Rewolucja niemiecka była odłożona aż do czasu, gdy znikła jakakolwiek nadzieja korzystania ze zaborczej wojny. W ciągu całej wojny, a także przed wojną naród niemiecki i jego przedstawiciele byli za wojną, głosowali za kredytami, podpisywali pożyczkę wojenną, słuchali rozkazów swego rządu, choćby one były dzikie. Część odpowiedzialności za politykę rządu spada na nich, ponieważ każdej chwili, gdyby

byli chcieli, mogliby byli rząd obalić. Gdyby ta polityka rządu niemieckiego powiodła się była, naród niemiecki przyklasnąłby jej był z takim samym entuzjazmem, z jakim powitał wybuch wojny. Naród niemiecki nie może przeto twierdzić, że sprawiedliwość wymaga, aby nie ponosił konsekwencji wojny, dlatego, iż zmienił swoje rządy, gdy przegrał wojnę. Mocarstwa sojusznicze i sprzymierzone uważają przeto, że pokój, który zaproponowały, jest zasadniczo pokojem sprawiedliwości. Niemniej są one przekonane, że jest to pokój prawa, zgodny z warunkami, przyjętymi w chwili zawarcia rozejmu.

Nie można powątpiewać o zamiarach mocarstw sojuszniczych i sprzymierzonych, mianowicie, iż biorą one za podstawę regulowanie spraw europejskich zasadę uwolnienia gęśbionych narodów i utworzenia granic narodowych, o ile możliwości według woli zainteresowanych narodów, dając każdemu narodowi wszystkie ułatwienia prowadzenia życia, niezależnego narodowo i ekonomicznie.

Zastosowując te zasady, mocarstwa sojusznicze i sprzymierzone powzięły uchwałę co do odbudowania Polski, jako państwa niezależnego z wolnym i pewnym dostępem do morza. Wszystkie terytorya, zamieszkałe przez ludność, niewątpliwie polską zostały przyznane Polsce. Wszystkie terytorya, zamieszkałe przez większość niemiecką, z wyjątkiem kilku izolowanych miast i kolonii, założonych na ziemiach niewątpliwie polskich, zostały pozostawione Niemcom. Wszędzie, gdzie wola ludu mogłaby być wątpliwą, przewidziano plebiscyt.

Miasto Gdańsk otrzyma konstytucję wolnego miasta. Mieszkańcy będą mieli autonomię; nie będą oni pod panowaniem polskim i nie będą tworzyli części państwa polskiego. Polska otrzyma pewne prawo ekonomiczne w Gdańsku. Miasto zostało odcięte od Niemiec, ponieważ nie było innego sposobu dostarczenia tego „wolnego i pewnego dostępu do morza“, który Niemcy przyrzekli odstąpić.

Kontrpropozycje niemieckie są w zupełnej sprzeczności z podstawą, która została przyjęta dla zawarcia pokoju. Przewidują one, że wielkie części ludności niewątpliwie polskiej pozostaną nadal pod panowaniem Niemiec. Odmawiają one wolnego dostępu do morza narodowi o przeszło 20 milionów mieszkańców. Te kontrpropozycje nie mogą być przeto przyjęte przez mocarstwa sojusznicze i sprzymierzone. Mimo to nota niemiecka usprawiedliwiła poprawkę, która zostanie zrobiona. Ze względu na twierdzenie, że Górny Śląsk, jakkolwiek zamieszkały przez większość polską w stosunku 2 do 1 (1,250.000) na 650 000 (według cenzusu niemieckiego z roku 1910) pragnie pozostać niemieckim mocarstwa godzą się ażeby kwestya, czy Śląsk Górny ma być częścią Niemiec czy Polski, została rozstrzygnięta przez głosowanie samych mieszkańców.

Ustrój, proponowany dla terytorium Saary przez mocarstwa sojusznicze i sprzymierzone, ma trwać 15 lat. Uważano takie zarządzenie za potrzebne, zarówno jako część ogólnego projektu odszkodowania, oraz jako tymczasową kompensatę dla Francji za systematyczne zniszczenie kopalni węgla na północy. Terytorium to zostaje przeniesione nie pod suwerenność Francji, ale pod kontrolę Ligi narodów. Takie rozwiązanie ma tę dobrą stronę, że nie tworzy żadnej aneksji, a uznaje dla Francji własność kopalni i utrzymuje jedność ekonomiczną zagłębia, tak ważnego dla interesów mieszkańców. Po upływie 15 lat ludność, która w tym

skiem

opada 1918.

nie

uponów

dnia 15. bm.

Krakowskiem



21 czerwca sobota pułot 17 21° R B 798.5. 20

Wczoraj wróciłem w nocy o 11 1/2 do domu  
mieszkalny pod główną trasą kawiarni  
mieszkał przy niej i w agonia kłamał,  
wesoło na rano.

Wczoraj na posiedzeniu kamietu  
dla zwalczania tyfusy, kaurare i re-  
stauratory podzielił nieco oburzone  
cenniki - znaczy to z pewnością po kłó-  
tliwych tyfusy, kaurare i re-  
stauratory dla mechaników. Dobrovolnie przyjęły  
mnie przyjęli cen kaurare - dopiero pod groź-  
bami mwaraję się za ofiarę, nawet po-  
puszczają nieco zysków, a i tak dalej ze-  
kaurare kaurare, bo herbata i kawa u gło-  
wej cypis jest tanią surrogatem, głośniejszym  
młodym jako droga kawa!

Zmarł malarz Stanisław Reichan.

#### Nekrologia.

† Stanisław Reichan, artysta malarz, profesor  
lwowskiej szkoły przemysłowej, zmarł onegdaj w  
Krakowie, przetrwał lat 60. Najbardziej cenione  
były jego portrety i obrazy rodzajowe, do których  
z zamiłowaniem dobierał tematy z barwnego życia  
towarzystwa z drugiej połowy XVIII wieku. Zna-  
nym był również jako ilustrator; tygodniki paryskie  
ubiegały się o jego rysunki. W życiu towarzyskim  
Lwowa brał żywy udział. Czas wojny spędził na  
uchodźstwie w Wiedniu; w Krakowie bawił czasowo,  
gdyż tu syn jego pełnił służbę wojskową. Jeszcze  
przed paru dniami cieszył się najlepszym zdrowiem  
i obmyślał plany swych prac w Lwowie, dokąd już  
w najbliższych dniach samierzał na stałe powrócić,  
gdy nagle choroba przerwała jego życie, z dużą  
szkodą dla sztuki polskiej. Cześć jego pamięci!

O godzinie 9 wczoraj  
pośredkiem na rano  
do Sukremnie wy-  
dany przez urzędnika  
na cypis Hallera.

Przykro sale ubra-  
nie obwarani, o-

zmełone elektrycznie wygodnie  
zmieścić o 800 osób. Przykro Haller



czasie będzie miała kontrolę nad swymi lokalnymi prawami, pod pieczęcią i zarządkiem Ligi narodów, otrzymać pełną swobodę zdecydowania, czy pragnie związku z Niemcami, czy też związku z Francją, czy dalszego trwania zarządu, przewidzianego w traktacie.

Terytoria, które proponuje się przyznać Danii i Belgii, były częściowo wzięte siłą przez Prusy, nie będzie też żadnego takiego przeniesienia, któreby nie było rezultatem decyzji mieszkańców. Decyzja ta zostanie powzięta z takimi ostrożnościami, iż wolność głosowania będzie zupełna.

Wkońcu mocarstwa sojusznice i sprzymierzone są przekonane, że mieszkańcy kolonii niemieckich sprzeciwiają się gwałtownie myśli dostania się z powrotem pod panowanie niemieckie. Tradycje administracji niemieckiej, metody rządzenia i używania tych kolonii, jako podstawy do podbicia handlu światowego, uniemożliwiają państwu sprzymierzonym zwrot tych kolonii Niemcom i nie pozwalają ufać w ich odpowiedzialność za wychowanie mieszkańców tychże kolonii. Z tego powodu państwa sojusznice i sprzymierzone uważają, że ich propozycje terytorjalne są zgodne z podstawami przyszłego po-

koju, który jest potrzebny dla Europy. W następstwie tego nie uważają za wskazane zmienić tych propozycji.

Propozycje, dotyczące się międzynarodowego zarządu rzekami, zawarte są w regulaminie terytorjalnym. Zgodne są one z podstawami pokoju i z publicznym prawem, które ma wejść w życie w Europie, że państwa wewnątrz kontyngentu mają otrzymać gwarantowany dostęp do morza wzdłuż dróg wodnych, które przepływają przez ich terytoria. Państwa sprzymierzone i sojusznice uważają, że urządzenia, które zaproponowały, są kwestią życiowej wagi dla swobodnej egzystencji nowych państw kontynentalnych. — Nie umniejsza to praw innych państw nadbrzeżnych. Jeżeli się przyjmie doktrynę, dzisiaj dyskredytowaną, która przypuszcza, że każde państwo jest beznadziejnie zaangażowane w walkę o supremację przeciwko swoim sąsiadom, nikt

nie wątpi, że takie urządzenia o których mowa, nie mogą przeszkodzić systematycznemu duszeniu rywali. Jeżeli jednak przyjęty ideał polega na tem, ażeby widzieć narody we wadliwej pracy na polu handlu i w interesie pokoju, zarządzenia powyższe są naturalne i sprawiedliwe. Urządzenia w komisjach rzecznych gwarantują, że interes ogólny będzie wzięty pod uwagę. Niektóre smiały w stosowaniu tych urządzeń poczyniono w oryginalnych propozycjach.

Zdaje się, że delegacja niemiecka pomyliła się grubo co do sensu warunków ekonomicznych i finansowych. Państwa sprzymierzone i sojusznice nie mają zamiaru udusić Niemców.

Co się tyczy nabycia surowców i sprzedaży artykułów, Niemcy będą mieli równorzędne prawa z wyjątkiem obecnych już zarządzonych środków które są konieczne dla narodów osłabionych i zniszczonych przez czyny Niemców.

Warszawa, 19 czerwca.

(P. A. T.) Korespondent paryski *Kuryera Warszawskiego* pisze w ostatniej korespondencji, omawiającej odpowiedź sprzymierzonych:

Clemenceau, co prawda, nie zdołał się sprzeciwić angielskiej tezie plebiscytu na Śląsku, wy mógł jednakże, opierając się na raporcie komisji, obwarowanie tego plebiscytu wszelkimi gwarancjami. Gwarancje te są trojakiej natury:

1) Śląsk Górny będzie zajęty przez wojska sprzymierzone (prawdopodobnie również i polskie) i administrowany przez komisję Ligi narodów.

2) Komisji przysługiwać będzie prawo oczyszczania Śląska, tj. wysiedlenia nie należących do miejscowej ludności, albo praktykujących nielegalną propagandę, oraz prawo odmawiania głosu imigrantom.

3) Głosowanie odbędzie się dopiero wtedy, gdy komisja rządząca uzna, że prowincja została oswobodzona od wpływów propagandy pruskiej.

Podając mi te szczegóły — pisze dalej korespondent — ambasador Dutasta, jenerałny sekretarz kongresu zaznaczył: Polacy będą zadowoleni. Przy tak przeprowadzonym plebiscycie Polacy mogą być pewni, że wynik głosowania będzie współmierny z ich liczebną większością.

Warszawa 19 czerwca.

(PAT.) *Gazeta polska* donosi:

Od osoby przybyłej ze Śląska Górnego dowiadujemy się o przerażających faktach, wołających

o pomoc do nieba. Od dłuższego czasu Niemcy wywożą wszystko, co mogą. Prawdopodobnie dla ochrony ewakuacji poniszczili mosty kolejowe, obawiając się ataku polskiego, władze wojskowe niemieckie jednakże, jakoby karząc za wysadzenie mostów, rozpoczęły nieludzkie represje i masowe aresztowania działaczy polskich. W szeregach w powiecie oleskim i kłoczborskim robiono oblavy na całe wsie i pędzono ludzi zakutych w kajdany, do więzienia. Znanego miejscowego działacza Izydora Marka zabito. Żonę jego, chcąc zwłoki męża wiaść do izby, pobito kolbami do krwi. Podczas rewizji zrabowano doszczętnie mienie zabitego. P. Sojtkę ciężko poraniono. Z pośród kilkuset aresztowanych dwóch na miejscu rozstrzelano, innych, w liczbie 60, skazał na śmierć sąd doraźny. Skazano ich wyłącznie za zdradę stanu. W samym powiecie oleskim, aresztowano 400 ludzi. Los ich nie jest wiadomy. Masowe aresztowania odbywają się w powiecie katowickim, bytomkim, rybackim i innych. Dnia 13 bm. w 33 kopalniach na znak protestu wybuchł strajk górników. Łączą się z protestem tym również górnicy niemieccy. Strajk wzmacnia się. Jeżeli rząd niemiecki nie zawróci w chwili obecnej a drogi katowickiej, na którą wkroczył, odpowiedzialność za dalszy przebieg wypadków spada na niego.

KOWSKIEM

1919.

Wnio.  
i p. ty.  
m.



21  
ze wstaniem, oficerowie kwatermistrzów, broni  
olynadelskich - graba murzyha Hal,  
terrytorii, H. pułkowni okrykanci,  
jako przysięgła podległa mu oś,  
oraz innych - mrotem kwatermistrzów  
reko Hallera, dla której cześć naj,  
wysokość oraz i wzmocni, zatem mówię  
per. Federacja ze Stęgo a ze miedzi  
z prawnem być posłanai się a koczni  
o odpowiedni do chwili koczni mroq, ale  
z trawą i sercem... Potawaus herbata  
z ciastkami kwatermistrzów i koczni. Był to  
prawdnie palen już dawno, porządku  
się oficerom i kwatermistrzom, generatorem  
namierzeni do delegatów - porządku  
się kwatermistrzów do miedzi koczni  
wz i koczni mrotem i koczni koczni  
awst i koczni koczni. - Dwa  
miedzi palen generatorem, oficer,  
rów, narodowe mrotem i koczni  
kwatermistrzów - w dacie sali de,  
koczni Tade koczni.

22 września wczorek, ponuro  
T + 14° R B 750.

Wczorek mrotem koczni koczni  
jaki się wczorek jutro koczni koczni  
pokoje jak wczorek koczni koczni  
Ode wczorek mrotem koczni koczni.



# Układy o rozejm z Ukraińcami.

Warszawa 19 czerwca.

(P. A. T.) Komunikat sztabu jen. z d 18 b. m.  
Dnia 16 b. m. podpisana została przez obustronnych delegatów umowa, mocą której dnia 21 b. m. o godzinie 6 rano kroki nieprzyjacielskie między wojskami polskimi a ukraińskimi mają być zastanowione. Jako tymczasowa linia rozgraniczenia została ustanowiona linia Zamość, Tarnopol, Kozowa, Zaslów, Złota Lipa, Niżniów, Nieżwiska. Wymienione miejscowości są po stronie polskiej. O ile Ukraińcy 21 b. m. ten warunek spełnią, rozpoczną się rokowania o rozejm.

Zast. szefa sztabu jen. Haller, pułk.

Od osoby, która w niedzielę dnia 8 b. m. opuściła Czortków i wczoraj przybyła do Krakowa, otrzymujemy następujące informacje:

Mieliśmy dowody, że dnia 4 bm. delegacja ukraińska, wysłana przez ukraińskiego jeneralißimusa Pawlenkę, wyjechała do wojsk bolszewickich, stojących po tamtej stronie Zbrucza, aby z nimi rokować o połączenie. Również z całą pewnością wiemy, że inna delegacja ukraińska wyjechała w tym samym czasie do Czerniowiec, aby tam pertraktować z wojskowymi władzami rumuńskimi o przejście resztek rozbitego wojska ukraińskiego przez front rumuński i o warunki rozbioru. Wszyscy zaś wiedzą, że równocześnie jeszcze inna delegacja ukraińska układała się we Lwowie z wojskowymi władzami polskimi o rozejm. Tylko z Petlurą nie mógł już Pawlenko rokować, gdyż w owym czasie wszystkie wojska Petlury przeszły już do obozu bolszewickiego, cały jego sztab został uwięziony w Równie, on sam zaś znikł, a jak niektórzy mówią, został rozstrzelany przez własnych żołnierzy. Od półtrzęcia wieku nie zmieniła się ani dzika krwi i łupu żadna dusza Ukraińska, ani jego biżantyńska polityka. Jak Chmielnicki umiał równocześnie politykować i z Polską i z Rosją i ze Szwecją i z Turcją, tak i Pawlenko równocześnie stał na wszystkie strony delegacje.

Wiadomo, że w sobotę, dnia 7 b. m. wojsko polskie weszło do Czortkowa. Wszedł mianowicie batalion Legii akademickiej pod dowództwem majora Jaklicza. Lecz już w niedzielę Ukraińcy zaczęli atakować Czortków. Do południa Polacy odpierali szczęśliwie wszelkie ataki. Ale Ukraińcy otrzymali olbrzymie posiłki. Czerdziesiąt ukraińskich dział rzucały tysiące i tysiące pocisków na miasteczko. Polska ludność zaczęła uciekać. Ostatecznie Ukraińcy opanowali Czortków i zajęli całą broniącą się po bohatersku załogę.

Teraz dopiero pokazało się, skąd wojska ukraińskie otrzymały posiłki. Oto dwa pułki zakordonców (Petlurówców), które już przedtem złączyły się z bolszewikami i dwa pułki bolszewickie, stojące dotychczas po tamtej stronie Zbrucza, przekroczyły granicę galicyjską i już jako sojusznicy połączyli się z ukraińskimi wojskami Pawlenki.

Tak wzmocniona armia Pawlenki wobec słabych sił polskich miała teraz przed sobą niemal otwartą drogę. Południowe skrzydło armii Pawlenki przekroczyło nawet Złotą Lipę i dotarło chwilowo aż pod Maryampol, centrum tej armii poszło w kierunku Podhajec.

Na wiadomość o wzmocnieniu się wojsk Pawlenki i nowej jego ofensywie, w powiatach na tyłach wojsk polskich chłopci ruscy, którzy po ostatnim rozgromieniu Ukraińców przycichli, poddali się władzom polskim i wzięli się do pracy na roli, poczęli w wielu miejscach podnosić głowę, pojawili się już wśród nich agitatorowie, a że chłopstwo ruskie jeszcze nie zostało rozbiorzone, tworzą się już tu i ówdzie małe zbrojne bandy.

Warszawa, 19 czerwca.

(PAT.) Pos. Jerzy hr. Baworowski przedstawił wczoraj naczelnikowi państwa delegację ludności z powiatów wschodnich, — Pp. Schmidt, Białowąs i Zakrzewski przedstawili dolę ludności polskiej za rządów ukraińskich, i domagali się zajęcia kraju po Zbrucz, zaniechania jakichkolwiek rozejmów z Ukraińcami i przyniesienia pomocy gospodarczej. Naczelnik państwa odpowiedział, że przedstawienie rzeczy ze strony delegacji zgadza się z informacjami, jakie już w tej sprawie posiada. Sytuacja międzynarodowa wymaga w danej chwili oględności, lecz ma nadzieję osiągnięcia celu, zgodnego z intencjami ludności.

1 wyciąg rachunku

1 nota procentowa

1 wykaz depozytu

B.

KOP.



# Traktat a granica

Paryż 21 czerwca.

(PAT.) Agencja Havasa donosi:

Paragraf *ententy*, dotyczący Polski, opiewa:

Co się tyczy sprawy uregulowania wschodniej granicy Niemiec, należy ustalić dwie główne zasady;

I. Mocarstwa sprzymierzone i zjednoczone stoją wobec specjalnego obowiązku skorzystania ze swego zwycięstwa, celem przywrócenia Polsce niepodległości, której ją pozbawiono przeszło 100 lat temu. Ograbienie [to było jednym z największych bezpraw, jakie zapisały dzieje, zbrodnia, które wspomnienie samo zatrzymało przez długi czas życie polityczne. Wielka część kontynentu europejskiego, zagrabiona z zachodnich prowincji polskich, była dla Prus jednym z głównych środków, które mi zbudowały swą potęgę wojskową. Konieczność utrzymania tych prowincji w poddaństwie wypaczyła całe życie polityczne, najpierw Prus, a potem i Niemiec. Pierwszym obowiązkiem sojuszników jest naprawa tej krzywdy. Obowiązek ten głosiły one bez przerwy podczas całej wojny, nawet w chwilach, w których zdawać się mogło komuś, że perspektywa ostatecznego sukcesu była jak najbardziej oddalona. Teraz, gdy odniesiono zwycięstwo, można dopiąć celu, który sobie wytknięto. Wskrzeszenie Polski przyjął już z własnego popędu rząd rosyjski. Ziszczenie tego jest zapewnione przez pogrom mocarstw centralnych.

II. Drugą zasadą, proklamowaną przez sojuszników i formalnie przyjętą przez Niemcy, jest to, że będą zwrócone odbudowanej Polsce okolicę, dziś zamieszkałą przez ludność niezaprzeczalnie polską.

Oto zasady, które kierowały się państwa sprzymierzone, ustalając granice wschodnie i na nich to ściśle oparte są warunki pokojowe *ententy*.

## Górny Śląsk.

Paryż 21 czerwca.

(PAT.) Agencja Havasa donosi:

Treść paragrafu odnoszącego sprzymierzeńców, dotyczącego Górnego Śląska, opiewa:

Znaczna część odpowiedzi niemieckiej poświę-

cona jest sprawie Górnego Śląska. Wiadomo, że kwestya ta różni się od kwestyi Poznańskiego i Prus zachodnich z tej przyczyny, że Śląsk nie był częścią Królestwa Polskiego w chwili rozbioru. Można utrzymywać, że Polska nie może sobie rościć pretensyj do Śląska Górnego. Z prawnego punktu widzenia należy jednak uroczyście oświadczyć, że nieprawdą jest, jakoby nie miała praw tych na mocy zasad Wilsona. W okęgach, o których mowa, istnieją niezaprzeczalnie większość polska. Wszystkie specjalne prace niemieckie, wszystkie podręczniki szkolne uczą dzieci (?), że są one pochodzenia i języka polskiego. Mocarstwa sprzymierzone i zjednoczone pogwałciłyby tę zasadę, którą uznał za swoją rząd niemiecki (?), gdyby nie brały pod uwagę praw polskich do tego kraju. Pomimo to rząd niemiecki kwestyonuje obecnie te uchwały i odmawia uznania roszczeń ludności polskiej, utrzymując, że oderwanie Górnego Śląska od Niemiec nie godzi się ani z żądaniami, ani z interesami ludności. Wobec tego (!) państwa sprzymierzone i zaprzyjaźnione zgadzają się na rozwiązanie sprawy w ten sposób, aby kraj ten nie został oddany natychmiast, lecz, aby zostały podjęte kroki celem przeprowadzenia plebiscytu.

Państwa sprzymierzone i zaprzyjaźnione chciałyby jednakże uniknąć tego plebiscytu, gdyż przedłożą to okupację chwilową przez wojska obce. Aby zagwarantować zupełną wolność głosowania, niezbędnym będzie stworzenie niezależnej komisji, której zostanie powierzona administracja krajem w okresie, poprzedzającym plebiscyt. Poza to, aby nie dopuścić do jednostronnego pozbawienia Niemiec niezbędnych dla ich przemysłu materiałów, dodany został artykuł przewidujący, że produkty

kopalniane, nie wyłączając węgla, będą mogły być nabywane w całym kraju przez Niemców na tych samych warunkach, na jakich nabywać je będą sami Polacy. Odbudowa państwa polskiego jest wielkim faktem historycznym, który nie da się dokonać bez zerwania wielu więzów, bez tworzenia się licznych, lecz chwilowych, trudności i bez wytrącenia z równowagi wielu jednostek. Lecz państwa sprzymierzone i sojusznice dbały w pierwszym rzędzie o to, aby zapewnić Niemcom, którzy zostaną oddani pod panowanie polskie opiekę w takim samym stopniu, jak innym mniejszościom narodowym, a więc w sprawie religii, języka itp. Jedną z klauzul traktatu zapewnia im wolność religii, prawo używania swego języka, oraz nauczania dzieci w języku macierzystym. Niemcy nie doznają tych prześladowań, które musieli znosić Polacy od Prus.



## Poznańskie i Prusy Zachodnie.

Paryż 21 czerwca

(PAT) Agencja Havasa donosi:

Paragraf, dotyczący Poznańskiego i Prus Zachodnich, opiewa:

W częściach wschodnich dawnego Królestwa Pruskiego, tworzących obecnie część pruskich prowincji Księstwa Poznańskiego i Prus Zachodnich zastosowanie drugiej zasady modyfikuje nieco zastosowanie zasady pierwszej. W chwili rozbiórów te okolice Polski zamieszkałe były przez większość polską, z wyjątkiem niewielu miast i pewnych okęgów, do których osadnicy niemieccy napłynęli. Obszary te były całkiem polskie pod względem języka i uczucia. Gdyby mocarstwa sprzymierzone zastosowały z całą surowością prawo dziejowej sprawiedliwości, to byłoby usprawiedliwionem oddanie Polsce prawie w całości tych dwu prowincyj.

W istocie jednakże mocarstwa sprzymierzone umyślnie tego nie uczyniły. Wyłączyły one rewindykację, ściśle ugruntowaną na prawie historycznem, ponieważ chciały uniknąć nawet pozoru niesprawiedliwości (?) i pozostawiły Niemcom dzielnice na zachodzie, dotyczące obszaru niemieckiego, gdzie niezaprzeczenie przeważa żywioł niemiecki. Co prawda poza temi obszarami są pewne strefy, częstokroć bardzo oddalone od granicy niemieckiej, jak n. p. Bydgoszcz, w których Niemcy stanowią większość, niepodobna jednakże byłoby wyznaczyć granicy, która by, przyłączając do Polski obszary cokolwiek czysto polskie, pozostawiała jednakże te strefy Niemcom. Trzeba, aby ta albo owa strona zgodziła się na pewne ofiary. Jeżeli raz uzna się te zasady, to nie powinno być wątpliwości, która z tych stron powinna mieć prawo pierwszeństwa.

Jakkolwiek liczni mogą być Niemcy w tych stronach, to jednakże liczba Polaków, w tem interesowanych, jest większa. Pozostawienie tych okolic Niemcom byłoby poświęceniem większości na rzecz mniejszości. Poza tem należy przypomnieć, jakimi to metodami Niemcy w pewnych okolicach wytworzyli sobie przewagę. Osadnicy niemieccy, przybysze niemieccy, rezydenci niemieccy nie przyszli tam jedynie wskutek działań przyczyn naturalnych. Obecność ich tamże jest następstwem bezpośrednim polityki, uprawianej przez rząd pruski, który korzystał ze swoich nieograniczonych źródeł, aby wywłaszczać ludność tubylczą i zastąpić ją ludnością językowo i narodowo niemiecką. Rząd pruski stosował to postępowanie jeszcze w przededniu wojny i to z taką wyjątkową surowością, że wywołało ono protesty nawet w samych Niemczech. Zgodzić się na to, że tego rodzaju polityka może nadać stałe prawo do jakiegokolwiek kraju, znaczyłoby dawać zachętę i premję najjaśniejszej niesprawiedliwości

ciśniskowi. Chcąc uniknąć wszelkiego nawet pozoru niesprawiedliwości, mocarstwa sprzymierzone i zjednoczone kazały ponownie troskliwie zbadać zachodnie granice Polski. Badania te pociągnęły

za sobą pewne zmiany w szczegółach. Zmiany te będą miały ten skutek, że zmniejszą bardziej liczbę Niemców, przyłączonych do Polski. W szczególności mocarstwa sprzymierzone postanowiły trzymać się ściśle granicy historycznej między Pomorzem a Prusami Zachodniemi, a nie przyłączać do Polski w tych stronach żadnych części Niemiec, położonych poza obrębem dawnej Rzeczypospolitej polskiej. Nie jest rzeczą pewną, czy te zmiany pociągną za sobą w praktyce poprawę stosunków, a być nawet może, że trzymanie się ściślejszej linii etnograficznej może wywołać niedogodności miejscowe.

## Gdańsk.

Paryż 21 czerwca.

(P. A. T.) Agencja Havasa donosi:

Paragraf odpowiedzi *entente*, odnoszący się do Gdańska, brzmi:

Nota niemiecka powiada, że rząd niemiecki musi odrzucić zamierzoną grabież Gdańska, podtrzymując swoje żądanie, aby Gdańsk i jego okolice były pozostawione państwu niemieckiemu. Ten sposób przemawiania zdaje się wskazywać na pewne nieświadomości sobie rzeczywistego stanu rzeczy. Rozwiązanie, jakie zaproponowane dla Gdańska, zostało opracowane z najsumienniejszą troskliwością i uświęciło ono charakter, jaki miasto Gdańsk miało w ciągu wieków, aż do chwili, w której przemocą wbrew woli swoich mieszkańców zostało zaanektowane przez państwo pruskie. Ludność Gdańska jest i była od dawna w znacznej większości niemiecką i właśnie to jest przyczyna, że nie proponuje się wcielenia tego miasta do Polski. Jednakowoż Gdańsk, kiedy był miastem hanzeatyckim, znajdował się, podobnie jak wiele innych miast hanzeatyckich poza politycznymi granicami Niemiec i należał do Polski, gdzie podczas tych stuleci korzystał z szerokiej niezawisłości lokalnej i cieszył się wielką pomysłowością handlową.

Odtąd znajduje się on w sytuacji podobnej do tej, jaką zajmował przez tyle wieków. Interes gospodarczy Gdańska i Polski są jedne i te same. Gdańsk, największy port nad Wisłą, z natury rzeczy musi mieć stosunki najściślejsze z Polską. Zagrabienie przez Niemcy Prus zachodnich, łącząc z Gdańskiem, pozbawiłoby Polskę bezpośredniego dostępu do morza, do którego miała prawo. Mocarstwa sprzymierzone i zjednoczone proponują, aby zwrócono Polsce ten bezpośredni dostęp. Nie wstarczają, aby Polska otrzymała prawo postęgi-

KOWSKIEM

191

rakowie

rtu W Pana

la wyciągu

liracha

i pozostaje



wania się portem niemieckim. Ta część wybrzeża, która jest polską, jakkolwiek była mała, musi być Polsce zwrócona. Polska domaga się stuznia, aby zarząd i rozwój portu, który jest jedynym jej wylotem na morze, znalazły się w jej rękach i żeby połączenie między tym portem a Polską nie było oddane żadnej władzy obcej, aby pod tym względem, który jest jednym z najważniejszych dla narodowego życia Polski, była ona traktowana na równi z innemi państwami Europy.

### Prusy Wschodnie.

Paryż, 21 czerwca.

(PAT.) Agencja Havasa donosi:

Paragraf odpowiedzi *ententy*, odnoszący się do Prus Wschodnich, opiewa:

Rząd niemiecki powiada, że nie może przyjąć rozwiązania, które oddzieliłoby Prusy Wschodnie od Rzeszy niemieckiej. Trzeba więc przypomnieć, że przez kilka wieków Prusy Wschodnie w rzeczywistości były tak ściśle odłączone, że w żadnym momencie aż do r. 1866 nie były one naprawdę objęte politycznymi granicami Niemiec. Dziejopisarze niemieccy uznawali zawsze, że Prusy Wschodnie nie są krajem o pochodzeniu niemieckim, lecz raczej kolonią niemiecką. Bez wątpienia byłoby to wygodniej dla Niemiec, aby ten kraj, zdobyty i wydarty siłą miecza niemieckiego pierwotnym jego mieszkańcem, miał bezpośrednią styczność z istotnymi Niemcami.

Ale wygoda Niemiec nie jest dostateczną przyczyną, usprawiedliwiającą dalszy ciąg rozszarpania i rozłamowania tegoż narodu. Poza to interesy, podnoszone przez Niemców, zamieszkujących Prusy Wschodnie, a których liczba nie dochodzi do 2 milionów, — mające uzasadnić konieczność ich lądowego połączenia z Niemcami, są o wiele mniej żywotne, aniżeli interesy całego narodu polskiego w sprawie bezpośredniego dostępu do morza.

Przeważna część handlu Prus Wschodnich z resztą Niemiec odbywa się drogą morską. Dla życia handlowego tej prowincji nie wiele będzie znaczyło, że Prusy Zachodnie zwróci się Polsce, natomiast dla Polski jest rzeczą istotną mieć połączenie bezpośrednie i nieprzerwane z Gdańskiem i resztą wybrzeża zapomocą kolei żelaznych, pozostających całkowicie pod kontrolą państwa polskiego.

Niedogodności, jakie nastęrczać mogą nowe granice dla Prus Wschodnich, są takie, że można je pominąć — w porównaniu z tymi, które pociągnęłyby za sobą dla Polski wszelkie inne rozwiązanie sprawy. Co więcej, ważność kolei, łączącej Prusy Wschodnie z Niemcami, uznano w całej pełni w traktacie i włączono do niego odpowiednie

artykuły. Artykuły te były jak najstaranniej przewidowane i zapewniają najzupełniej to, że nie będą czynione żadne przeszkody komunikacji przez terytorium Polski.

Tudno zrozumieć zarzuty, przytoczone przez Niemców przeciw plebiscytowi, który ma się odbyć w pewnych okolicach Prus Wschodnich. Według wszelkich danych istnieje w okręgu olsztyńskim znaczna większość Polaków. W przeciwstawie do tego nota niemiecka utrzymuje, że okolica ta nie jest zamieszkała przez ludność niezaprzeczenie polską i podcina myśl, jakoby Polacy tamtejsi nie chcieli być odłączeni od Niemiec. Ale właśnie dlatego, że mogą być jakieś wątpliwości co do sympatyj politycznej mieszkańców, mocarstwa sprzymierzone i zdecydowane postanowili urządzić plebiscyt w tych stronach. Tam, gdzie ciążenie ludności nie jest wątpliwe, plebiscyt nie jest konieczny, a właśnie tam, gdzie zachodzi wątpliwość, okazuje się jego potrzeba. Ze zdziwieniem stwierdza się, że Niemcy w tej samej chwili, kiedy utrzymują, że przyjęli zasadę swobodnego rozporządzania się narodem, nie chcą przyjąć najwidoczniejszych środków zastosowania tej zasady.

### O wydanie Wilhelma II.

Berlin 21 czerwca.

(PAT. Radio-telegram stacji poznańskiej). Postępowanie przeciw Wilhelmowi II, żądane w artykule 227 traktatu pokojowego z dnia 7 maja jest w całej pełni przez entente w ostatniej odpowiedzi utrzymane. Jest to minimum żądań co do pociągnięcia do odpowiedzialności sprawców zbrodni przeciw międzynarodowej moralności. Mocarstwa ententy są gotowe w najbliższym miesiącu przedłożyć listę osób, które mają być wydane celem postawienia ich przed sądem.

## Zerwanie rokowań

Warszawa 22 czerwca.

(PAT.) Komunikat sztabu jener. z 21 bm.:

Front galicyjsko-wołyński:

Dowódca armii ukraińskiej z Galicji zawiadomił dowódcę frontu galicyjskiego, że umowy o zawieszeniu broni, która zawarta została między wojskową delegacją atamana Petlury a wojskową delegacją naczelnego dowództwa wojsk polskich, nie uważa dla siebie za obowiązującą, wobec czego zawieszenie broni zostało znów zerwane ze strony ukraińskiej. Akcja bojowa na całym froncie trwa dalej.

1919.

W i e.  
a 12.

ia 24.III.  
ia 21.II.b.r.

postępowa-

jskiej  
118.

Wielu



Oddziały ukraińskie w Galicji, potajemnie za-  
silane i wzmacniane przez Petlurę, atakują w dal-  
szym ciągu przeważającymi siłami nasze wojska.  
Pod naporem Ukraińców po ciężkich kilkudniowych  
walkach zostały opuszczone Brzeżany.

Dalej na północny-wschód aż po Radziwiłłów  
wojska nasze odpierają w dalszym ciągu uporczy-  
we ataki nieprzyjaciela.

Na południowy-wschód od Brzeżan 14 pp. bra-  
wurowym atakiem zdobył wzgórze Pokielicha, bio-  
rąc jeńców i zdobywając trzy karabiny maszy-  
nowe. Kontratak nieprzyjacielski, celem odzyska-  
nia tej pozycji, z krwawymi stratami dla nie-  
przyjaciela został odparty.

Wzdłuż Narajówki aż do Dniestru utarczki pa-  
troli.

W rejonie na południe od Radziwiłłowa stwier-  
dzono współudział Ukraińców i bolsze-  
wików w akcji przeciwko nam.

Na Wołyniu pod Świszczowem, Hołubami i  
Pianem utarczki patroli.

Front poleski: Silny atak bolszewicki na  
Łogiszyn został z krwawymi stratami dla nieprzy-  
jaciela odparty. Nad Jasiołdą silna działalność  
artylerji nieprzyjacielskiej.

Front litewsko-białoruski: Silny atak  
bolszewicki po kilkakrotnych atakach zajął Po-  
stawy, skąd jednakże naszym kontratakiem został  
wyrzucony. Na reszcie frontu spokój.

Zast. szefa sztabu gen. Haller pułk.

Warszawa 22 czerwca.

(PAT.) Według układu, zawartego i podpisa-  
nego dnia 16 bm. z przedstawicielem Petlury,  
zawieszenie broni miało się rozpocząć 21 bm.  
o 6 wieczorem. Tymczasem komenda główna  
wojsk ukraińskich wobec zmienionej sytuacji o-  
świadczyła wczoraj rano wbrew układowi, iż się  
na zawieszenie broni nie godzi i że stan wojen-  
ny trwa nadal. Żyje się to potwierdzać pogło-  
ski, rozchodzące się od kilku dni, że Niemcy sta-  
rają się doprowadzić Petlurę do zmiany frontu,  
to jest do porozumienia się z bolszewikami.

23 czerwca poniedziałek  
pogoda T+12-15 B 780.

Niemcy zdecydowały się  
(zgodnie z nar. w Wetmarze)  
zawrzeć porozumienie pod  
północną polską z wyjątkiem  
Łublińskiego: o wydanie  
Wilhelma i o porównaniu  
warów za wojnę.

24 czerwca wtorek za.  
ciężka, T+25. R. B. 744  
Strasne wiadomości o  
okrucieństwach Rosjanów  
w Galicji wschodniej: chcą  
nie tylko zabijać i ra-  
żać, ale jeszcze tortu-  
rować po barbarzyńsku, nie  
na jeńcy, wydobywają ciała  
odrzuca nosy i nary - wto-  
ry stają na głowie!!!

Zajdą siły zorganizowane przez "Narodnie"  
władze, że Polacy (narod. demokr. robotnic-  
ze) zaprzęgnięci Ukraińców i ten afekt, a  
mali zerwanie zawieszenia broni. Orga-  
nizacja Niemcy i Rosjani zalegają z tym  
do Warszawy i to aby zaprzęgnąć Petlurę.  
Zasłynęli już szefem ambasad, chociaż



myślę, że każdy cenę, choćby z nadpłac  
byłby.

25. Czerwiec wtorek deszcz T+10° R B 740  
Wracamy ofiarując myśli polskiej polityki  
i wojny, po celu zaś organizację siły pro-  
wady myślowej alu nie i Naci prawnicy Polacy  
przekazanych. Wskazano, że w tym czasie

## Niemcy zgadzają się na pokój bez zastrzeżeń.

Wiedeń, 24 b. m. Wied. B. Kor. donosi z Weimaru:

Rząd niem. otrzymał od Zgromadzenia narodowego upoważnienie do zawarcia pokoju.

Powyższe biuro donosi również, że 22 bm. w Wersalu poseł niemiecki v. Haniel wręczył Clemenceau cztery noty z zawiadomieniem: o utworzeniu nowego rządu niemieckiego; o wyniku głosowania w Zgrom. narodowym; oraz upoważnienie do rokowań i przyjęcia ewentualnych oświadczeń. Ponadto imieniem rządu niemieckiego prosił o 48 godzinne przedłużenie terminu odpowiedzi. Koalicya odrzuciła prośbę Niemiec o przedłużenie terminu z tem, że odpowiedź ta musi być sta-

nowczo doręczona koalicyi do poniedziałku do godz. 7-ej wieczorem.

Następna depesza datowana z 23 b. m. donosi, że poseł niem. v. Haniel wręczył o godz. 4'40 pop. w Wersalu przewodniczącemu konferencji pokojowej niemiecką notę, w której rząd niemiecki oświadcza gotowość przyjęcia bez zastrzeżeń warunków mocarstw sprzymierzonych i zaprzyjaźnionych.

### WYJAZD DELEGACYI NIEMIECKIEJ DO WERSALU.

Wiedeń, 24 b. m. Z Weimaru donoszą, że niemiecka delegacya wyjechała wczoraj do Wersalu, by podpisać traktat pokojowy.

## Pomimo zgody Niemiec na zawarcie pokoju, Polska musi się mieć na baczności

Kraków, 24 czerwca.

Aczkolwiek ostatnie telegramy przyniosły nam spodziewane wiadomości: że Niemcy zgodzili się bezwzględnie na podpisanie traktatu pokojowego, pomimo to, nie mamy

dziś wątpliwości, że przy wykonaniu postanowień traktatu na Wschodzie, tj. na granicy z Polską, Niemcy będą się starali wszelkimi sposobami egzekutywę ich utrudnić. Przeko-

ruski - zdaje się, że zwróci zro-  
bimy ofiarując myśli polskiej polityki  
i wojny, po celu zaś organizację siły pro-  
wady myślowej alu nie i Naci prawnicy Polacy  
przekazanych. Wskazano, że w tym czasie

26. Czerwiec czwartek + pogoda T+12° R B 742.  
Lajkonikowi przyglądaliśmy w celu  
możliwych zagr. w Warszawie francuskich  
w nocy deszcz.

27. Czerwiec piątek pogodny T+12° R B 736.  
Chłodno deszcz



Czas i Niedziela 29 Czerwiec 1919.

### Teatr im. Słowackiego.

Sezon 1918/19 dramatu w teatrze im. Słowackiego rozpoczął 15 września z. r. kończy się w niedzielę 29 b. m. »Wyzwoleniem« St. Wyspiańskiego. W sezonie tym dano ogółem 831 przedstawień, w tem 279 wieczornych i 52 popołudniowych. Repertuar, obejmujący wogóle 36 sztuk, względnie przedstawień, dzieł autorów polskich, których wystawiono i wznowiono 25. Z obcej twórczości wznowiono i wystawiono 11 dzieł. Nowości wystawiono 14 sztuk, w tem 9 polskich a 5 obcych.

Z polskich grano sztuki następujących autorów: Wyspiańskiego, Krasńskiego, Fredry, Przybyszewskiego, Rydla, Rittnera, Zapolskiej, Kasim. Zalewskiego, Krzywoszewskiego, Anczyca, Szukiewicz, Gorczyńskiego, Koneńskiego, Jastrzębca-Zalewskiego; z nowych: M. Fiałkowskiego, B. Katerwy (pseud.) Z. Stelutskiego. Z obcych: Moliera, H. Ibsena, Oskara Wilde'a, A. Strindberga, E. Rostanda, J. Courtelina; H. Lavedau'a, D. Nicodemiego, Fr. Herczega i nieznanego u nas dotychczas Jacinta Benaventę. Z najwybitniejszych wznowień wymienić należy dramaty St. Wyspiańskiego: »Wesele« które grane było 16 razy i »Wyzwolenie« 12 razy; nowo niuscenizowaną »Nieboska komedia« oziętą liczbę 14 przedstawień, Fredrowsey: »Przyjaciele« i »Dwie blizny« osiągnęły razem liczbę 14 wieczorów; z dzieł Rydla wznowione »Zaczarowane koło«, »Betleem polskie«, »Jeńcy« i »Z dobrego serca«, razem 22 przedstawień. Największą liczbę przedstawień osiągnęła nowość Jacinta Benaventę »Krag interesów« który był grany 22 razy.

*Mary Seta, mudy.*

## Koalicja o

Warszawa 28 czerwca.

(PAT. Ministerstwo spraw zagranicznych otrzymało następujący komunikat p. Clemenceau, przewodniczącego najwyższej Rady czterech:

W celu zabezpieczenia osób i mienia spokojnej ludności w Galicji wschodniej od niebezpieczeństwa, na jakie jest narażona ze strony band bolszewickich. Rada najwyższa państw zjednoczonych i sprzymierzonych zdecydowała upoważnić wojsko Rzeczypospolitej polskiej do dalszego prowadzenia operacji wojennych po rzece Zbrucz. To upoważnienie nie przesądza w niczem decyzyjną powzięcie później Rada najwyższa, celem ustalenia przyszłości politycznej (statut) Galicji.

Paryż 28 czerwca.

(Tel. pr.) Temps z dnia 20 bm. donosi: Linia która wczoraj ustalili ministrowie spraw zagranicznych (t. zw. Rada pięciu), w celu oddzielenia Polaków od Ukraińców, biegnie na północ od Dniestru dolina Zbrucza, rzeki, która tworzyła niegdyś granicę Galicji austriackiej i Rosji.

Paryż 28 czerwca.

(PAT. Agencja Havasa donosi:

Na posiedzeniu popołudniowym Rada pięciu rozważała sprawę przyszłego losu politycznego Galicji wschodniej.

## Przyjazd delegacji niemieckiej do Wersalu.

Paryż 28 czerwca.

(P. A. T. Radio stacji poznańskiej). Nowa niemiecka delegacja pokojowa przybyła do Wersalu wczoraj a więc podpisanie traktatu pokojowego może nastąpić w sobotę.

Lugdun 28 czerwca.

(P. A. T. Radio stacji poznańskiej). Agencja Havasa donosi, że w skład delegacji niemieckiej wchodzi Herman Müller, minister spraw zagranicznych, Giessbert, minister poczt, Leiner, burmistrz Berlina i prezes Zgromadzenia narodowego w Weimarze.

dla dziennikarzy innych państw, w tem 20 dla przedstawicieli prasy krajów neutralnych.

Paryż 28 czerwca.

(PAT. Radio stacji poznańskiej). Poincaré będzie obecny przy podpisaniu pokoju. Zajmie on miejsce honorowe w sali zwiastowanej.

Kraków dnia 12.11.1917.

NR. TELEFONU 1502.

KRAKÓW, RYNEK GŁ. 6.

ADWOKAT

DR. EMIL STEINBERG



28 czerwca, sobota, dzień T + 9<sup>o</sup> R. B. 738.  
Kradzież piwołoty naprawiła piśmiennicę pro-  
wadzącą aferyzmę po Zbrud. Słowny wsi-  
nia pierwszy, nieco potławił w górnym wstę-  
pie.

Wszystko autolichowate: wydawał  
na restauratorach i kawiarach drobny  
oprost cen. a

Wschod. Wschodem tyłku + 7<sup>o</sup> R.

29 czerwca, niedziela, niepewnie  
T + B. 742

Niewygodny porządek rzeczy pokój w Warszawie.  
Chwila wielka — a przysto ją bez słowa,  
głęboko wzruszenia. Wzrostu Nieny  
od Nafę, Porzucenie i Tachistie  
Pracy, port gdański, o czym nie  
Koum na porządku wapięć się nie śni-  
to! Mój nowy nowicjusz, że plebsz  
na drłgłym wypadnie także na  
naszą korzyść. Wzrostu pierwszy  
szczęść z nadziei — a tu ogół cnota  
o tem w górnym przy kawie lub  
lichem piwie jałoby o zwykłej wta-  
dowat... chwila daleko, że wzrostu  
przewaricie wzięli, że Nieny mu-  
szą polon potykawany podnosić i



# Polska a Niemcy.

Paryż 28 czerwca.

(P. A. T. Radiotel. stacyi poznańskiej). Naczelnik państwa polskiego nadesłał do Paryża depeszę, pochodzącą z niemieckiego źródła urzędowego, która zdradza, iż rząd niemiecki siłą przeciwstawi się wykonaniu traktatu pokojowego względem Polski. Po rozważeniu sprawy rządy sprzymierzone i zjednoczone postanowiły przesłać przewodniczącemu delegacyi niemieckiej następującą notę:

Państwa sprzymierzone i zjednoczone uważają za konieczne zwrócić uwagę rządu niemieckiego na to, że władze polskie posiadają oficjalną depeszę niemiecką, dowodzącą, iż rząd niemiecki nosi się z zamiarem podpisania traktatu pokojowego, lecz gotów jest nieoficjalnie udzielić swej pomocy akcji, zmierzającej do przeciwstawienia się w wytworzeniu się władzy polskiej w obszarach, przyznanych Polsce, w Poznańskiem, Prusach Zachodnich i Wschodnich, oraz zajęciu Górnego Śląska przez sprzymierzone i zjednoczone państwa. Wobec tego, uważają sprzymierzone i zjednoczone państwa za konieczne uwiadomić rząd niemiecki, że czynią go formalnie odpowiedzialnym za to, aby w czasie, przez traktat oznaczonym, wszystkie wojska oraz urzędnicy, których komisya państw sprzymierzonych oznaczy, byli wycofani i aby wrazie aglacyi lokalnej, zmierzającej do stawienia oporu w wykonaniu traktatu, nie udzielał żadnego poparcia, ani pomocy powstańcom i nie pozwolił, aby przekroczone nowe granice Polski.

Lugdun 28 czerwca.

(PAT. Radiotelegram stacyi poznańskiej). Clemenceau zainterpelowany w sprawie demobilizacyi wojsk francuskich, oświadczył, że rząd pragnie przeprowadzić demobilizacyę, lecz gdy położenie będzie pewniejsze, Narazie ententa musi być przygotowaną na ewentualne zawikłania z powodu opróżnienia Śląska dla Polski. Francya musi czuwać nad tem, aby rzeczywiście Niemcy wykonali traktat, a przede wszystkim, aby wycofali się z Polski. Póki Niemcy się nie usuną ze Śląska, nie może być mowy o demobilizacyi wojsk francuskich.

Paryż 28 czerwca.

(P. A. T. Radiotel. stacyi poznańskiej) Prezes konferencyi pokojowej przesłał posłowi von Hanielowi w środę wieczorem dwie noty, z których jedna dotyczy spalenia sztandarów francuskich przez Niemców, druga pogrozek niemieckich odnośnie do Polski. Szefowie rządów sprzymierzonych dali do zrozumienia, że zatopienie okrętów i zniszczenie sztandarów stanowią czyny, wzbu- dzające nieufność u państw ententy, za które też Niemcy muszą dać odszkodowanie. Rząd niemiecki w Weimarze czyni się odpowiedzialnym za wszystkie zajścia, które utrudniłyby wprowadzenie w życie wszystkich klauzul traktatu odnośnie do Polski.

Wiedeń 28 czerwca.

(P. A. T.) Wied. Biuro koresp. donosi z Berlina:

Jak rozmaite dzienniki podają, zamiar obwołania się obszarów wschodnich, jako samoistna republika, został narzucony.

Wiedeń 28 czerwca.

(P. A. T.) Wied. Biuro koresp. donosi z Berlina:

Generał Hoffmann został postawiony w stan dyspozycyi.

Berlin, 28 czerwca.

(PAT. Radio-stacyi poznańskiej). Naczelnny prezydent Prus wschodnich, Batocki podał się do dymisyi.

Praga 28 czerwca.

(PAT.) *Bohemia* donosi z Rotterdamu:

Korespondent *Daily Telegraph* telegrafuje z Paryża, że Rada czterech postanowiła obsadzić Gdańsk wojskami angielskimi. Wojska angielskie pozostaną w Gdańsku tak długo, dopóki zarząd wolnego miasta Gdańska nie ukonstytuuje się całkowicie.

Puck 28 czerwca.

(Tel. pr.) *Gazeta Gdańska* pisze: Lotnicy z Wrzeszcza stwierdzili, że po morzu w okolicy Pucka krąży około 70 okrętów wojennych różnego rodzaju, wysłanych przez państwa zachodnie. Są to przeważnie okręty angielskie, przeznaczone do zaatakowania Gdańska, gdyby ten oparł się warunkom pokojowym.



nie jest to dla nich niepotrzebna,  
 więc daley, że wyprzedanie murpuz  
 lat nagrażeniem nerwów, nie drzewa  
 już normalnie, że braki, drzewa  
 obawy na przyszłość hamując bieżące  
 bodźcy myśli? Pseudo-patrioci wręcz  
 drali już tyle obelwów, demonstracyj,  
 manifestacji, że one się przysadły, wzdęły,  
 Kłm i kłatego, a wielkie chwile nawet,  
 w którym nie chce się demonstrować ani  
 manifestować. Od 28 czerwca 1919  
 mamy bież morali i kolebkę Cypriusza  
 Wielkopolskiego wydarta z rąk zabój-  
 czych, mamy przedartą kartę roz-  
 bratową, moralizację publiczną  
 zwyczajną i umiastą akty prze-  
 mowy z r. 1772-1793-1795. za  
 nieważne, zrealizowana Polska  
 jest to Państwo znowu moralizujące.  
 Czy granice będą nieco daley  
 lub bliżej - Polska powstaje przeciw  
 swojemu wielkiemu, ludnemu, a z czasem  
 musi się i materializować utwórzyć.  
 Boga wielkiego Bóg drzebi, rękami  
 dorybci łabrej realizacji.  
 Serce znowu.



# Podpisanie pokoju w Wersalu.

Wiedeń 29 czerwca.

(P. A. T.) Wied. Biuro koresp. donosi z Wersalu:

Traktat pokojowy został, jak to było przewidziane, wczoraj po południu o godzinie 3 na zamku podpisany.

Wiedeń 29 czerwca.

(P. A. T.) Wied. Biuro koresp. donosi z Paryża na podstawie Agencji Havasa: Podpisanie traktatu pokojowego rozpoczęło się o godzinie 3:12 po południu. Delegaci niemieccy podpisali pierwsi.

Wiedeń 29 czerwca.

(P. A. T.) Wied. Biuro koresp. donosi iskrowo z Nowego Jorku:

Sprawozdawcy paryscy dzienników nowojorskich telegrafują:

Wilson przybył o 2:50 po południu do galerii zwierciadlanej. Clemenceau otworzył posiedzenie o 3:07 po połud. przemówieniem, które trwało tylko dwie minuty. O 3:14 podpisali Niemcy, następnie podpisał prezydent Wilson, potem zaś Anglicy. O 3:28 podpisał Clemenceau. Podczas podpisania przez angielską delegację wręczył Smuts pismo z protestem przeciw ukaranie cesarza Wilhelma i przeciw innym postanowieniom traktatu. O 3:50 podpisywanie zostało ukończone i niemiecka delegacja opuściła natychmiast salę.

Chińscy delegaci oświadczyli w południe, że traktatu nie podpiszą. Przyczynę tego mieli wczoraj zakomunikować.

Wiedeń 29 czerwca

(PAT.) Wied. Biuro koresp. donosi z Wersalu na podstawie Biura Wolffa:

Ceremonia podpisu w sali zwierciadlanej w Wersalu rozpoczęła się wczoraj o g. 3. Skoro wszyscy delegaci państw sprzymierzonych i zjednoczonych zajęli miejsca, wprowadzono do sali niemieckich delegatów. Zajęli oni przeznaczone dla nich miejsca. Prezydent Clemenceau powstał i oświadczył, że wobec przyjęcia przez Niemcy warunków państw sprzymierzonych i zjednoczonych, uprasza pełnomocników niemieckich o podpisanie traktatu pokojowego. Clemenceau podniósł, że podpisanie traktatu oznacza, iż warunki będą musiały być lojalnie dochowane. O g. 3:12 podpisali pierwsi traktat ministrowie państwa Hermann

Mueller i Dr Bell. Następnie podpisali według porządku delegaci mocarstw sprzymierzonych i zsojuszonych. Tuż po g. 4 akt był ukończony. Clemenceau zamknął posiedzenie, stwierdzając, że pokój jest zawarty i prosił delegatów państw sprzymierzonych i zsojuszonych przeczekać, aż delegaci niemieccy się oddadą. Niemieccy delegaci opuścili salę pierwsi i udali się tą samą drogą, którą przybyli, natychmiast do hotelu Reservoirs.

Lyon, 29 czerwca.

(P. A. T. Stacja iskrowa krak.). Paryski *Temps* w wydaniu wieczornem donosi, co następuje, o podpisaniu traktatu pokojowego:

Zamek wersalski nie był udekorowany. Pełnomocnictwa delegatów stwierdzono rano. O 2:45 popoł. prezydent konferencji pokojowej Clemenceau zajął miejsce naczelne przy stole w sali zwierciadlanej. Prez. Wilson, przybywszy do sali, przywitał się z p. Clemenceau i z wszystkimi delegatami podaniem ręki, poczem zasiadł po prawej stronie p. Clemenceau. Straż, która do tej chwili ustawiona była rzędem przed przedstawicielami prasy, ustąpiła. O 3:10 wprowadzono na salę wśród imponującej cizy pełnomocników niemieckich. Było ich pięciu. Zajęli oni miejsca, przeznaczone dla nich, a mianowicie zasiedli przy stole za przedstawicielami Japonii. O godz. 3:45 powstał z miejsca Clemenceau i przemówił w następujące słowa:

»Otwieram posiedzenie. Porozumienie między państwami sprzymierzonymi a rządem niemieckim zostało osiągnięte. Tekst, przedłożony do podpisu, zgodny jest z tekstem, który wręczono delegatom niemieckim. Proszę podpisać. Podpis jest zarazem nieodwołalną zgodą na wszystkie żądania i warunki traktatu. Mam zaszczyt prosić panów delegatów rządu niemieckiego, ażeby położyli swój podpis».

Na to wezwanie pięciu delegatów rządu niemieckiego powstało z miejsc, zbliżyło się do małego stolika, ustawionego na środku sali, i kolejno podpisało traktat. Delegaci państw sprzymierzonych przystępowali kolejno do stolika i kładli swe podpisy.

Gdy ostatni z delegatów położył swój podpis, baterie oddały 101 strzałów. Pokój był już zawarty.

Lyon 29 czerwca.

(PAT. Radio stacji krak.). Mer Wersalu dał aliczować następującą proklamację:

Wielki dzień Wersalu nadszedł. Zwycięski pokój został podpisany w galerii lustrzanej w sobotę 28 czerwca 1919.



27  
Zapewne wielu straciło wątpliwość, i teraz,  
gdy patrzę, co zmutane, naturalne, przyniesie,  
jakiś porządek powstanie w państwie  
z tej samej chęcią - Krotkowskiego  
jednostkowym - ale są to sprawy, ja  
nie powiadam, już każdy rozwodzi, a  
wartości jej ocenie będzie można do  
mimo Krotkowskiego poświadczenia, i masyfki  
nie wyskoczy na ten - podawanie

30 Czerwca 1918. Dzwon znowu  
J. + 10° R. B. 741.

Rada czterech rozstrzygnęła, aby wojska angielskie  
obsadziły Gdansk Śląsk Górny będzie obsa-

dzony, aż do chwili przeprowadzenia plebiscytu  
przez oddziały amerykańskie.

Lyon, 29 czerwca.

(P. A. T. Radiotele stacji poznańskiej Entente  
wysłał do rządu niemieckiego notę, w któ-  
rej wyraźnie zaznacza, że w razie zaatakowania  
granic Polski przez wojska niemieckie na Śląsku  
albo w Prusach Zachodnich, władze wojskowe  
sojusznicze udzieli wojskom polskim natychmiastowej  
pomocy)

Lyon, 29 czerwca.

(P. A. T. Radio stacji poznańskiej). Wojska  
amerykańskie zakupują wszystkie te ziemie, o któ-  
rych ostatecznym losie rozstrzygnąć ma plebiscyt.  
500 marynarzy amerykańskich otrzymało rozkaz  
podania się do Seleswigu. Położenie na Śląsku  
jest znacznie trudniejsze. Hoersing zorganizował  
silną armię z wysłanymi żołnierzami niemieckimi.  
Wojska sojusznicze muszą natychmiast zająć Śląsk  
do czasu plebiscytu.

1 lipca. Włosek pogoda

J. + 15° R. B. 746

Decyzyjnie zarządza się po  
3500 k. miesięcznie  
- skutkiem czego star  
Karnie starczy - wy  
średnio 1/100 Kuryerek  
i jemu, które podoba  
no być po prostu 50000

czy a podwójtą, w ciągu znowu o 10 k  
Co 50 k. ! Zmniejszenie pobrycie na te  
wiadania recerów - więc gwarantuje mi  
były wstanie. Że będzie nam więcej gwarant



# Wielki dzień

Wrażenia i s

Paryż 28 czerwca.

Od korespondenta *Czasu*.

Zaproszeni i ich kategorie. — *Galerie des glaces*. — Na sali. — 400 dziennikarzy. — Delegaci niemieccy. — Ceremonia podpisania. — Epilog w ogrodzie pałacowym. — *Bouscoulade*. — Korowód autów.

Nareszcie zatem traktat pokojowy pomiędzy koalicją a Niemcami został podpisany i wojnę w zasadzie należy uważać za skończoną. Prawie do ostatniej chwili nie można było ustanowić dokładnie daty i godziny ceremonii podpisów, gdyż termin przybycia niemieckiej delegacji nie był ściśle oznaczony. Jeszcze w piątek wieczorem mówiono dość ogólnie, że podpisanie traktatu odbędzie się dopiero w poniedziałek, gdyż delegaci przyjadą tak późno, że sprawdzenie pełnomocnictw nastąpi dopiero w niedzielę. W końcu okazało się, że formalność sprawdzenia potrwa bardzo krótko, pełnomocnicy przyjechali w sobotę nad ranem, a że prezydent Wilson chciał koniecznie natychmiast po podpisaniu traktatu odjechać do Ameryki, postanowiono nie zwlekać dłużej i zwołano posiedzenie konferencji na sobotę o godzinie 3 do Wersalu do słynnej *Galerie des glaces*. W tym też terminie został istotnie traktat podpisany.

Już z rana rozpoczęła się wędrowka narodów do Wersalu. Publiczność zdobywała szturmem pociągi; zaproszeni, delegaci i przedstawiciele prasy pojechali przeważnie automobilami, za które trzeba było płacić bardzo drogo, zwłaszcza, że nikt nie wiedział, jak długo potrwa ceremonia. Zresztą nauce doświadczeniem przy uchwalaniu Ligi narodów na Quay d'Orsay i wręczaniu preliminariów delegatom austriackim w St. Germain, wiedzieliśmy, że trzeba jechać jak najwcześniej, aby sobie zapewnić jakieś lepsze miejsce.

Władze francuskie chciały umożliwić jak największej liczbie osób asystowanie przy tak doniosłym historycznym fakcie; podzielono zatem zaproszonych na rozmaite kategorie. Osobistości wybitniejsze otrzymały wstęp do sali na miejsca dla nich zarezerwowane naprzeciwko stołów, przeznaczonych dla delegatów; innym pozwolono gromadzić się w apartamentach pałacowych, przylegających do *Galerie des glaces*; inne stały w parku, na dziedzińcu pałacowym i w ogóle wszędzie, gdzie można było widzieć przynajmniej przyjazd lub odjazd delegatów. Prasie wyznaczono 400 miejsc, z których jednak wobec rozmiarów sali niewiele można było dostreść. Pałac i park otoczyło wojsko w rynsztunku bojowym, dragoni i piechota, a oprócz tego całe mnóstwo paryskich „municipalów” strzegło porządku na drogach, prowadzących do starej rezydencji trzech ostatnich Ludwików. Służbę honorową pełniła gwardya republikańska w swoich ozdobnych mundurach i kaskach, przypominających kirasjerów z czasów drugiego cesarstwa.

*Galerie des glaces* — sala, którą zwano, choć była bez zwierciadeł, „salą zwierciadlaną” — stanowiła olbrzymi prostokąt z dwoma bokami tak wydłużonymi, że robi wrażenie korytarza; piękne

panneaux Le Bruna, ozdabiające ściany i półokrągły plafon, przedstawiają apoteozę Ludwika XIV z różnych okresów jego panowania. Jest tam i przejście Renu i spętanie germańskiego orła, uplastycznione w alegoriach, odpowiadających ówczesnemu smakowi, jakby właśnie do stosowane do obecnej uroczystości. Nad portretem wielkiego króla widnieje napis *Le roi gouverne par lui même* — i pod tym portretem znalazło się wypadkiem krzesło p. Clemenceau... Zresztą urządzenie sali było szablonowe i biurokratyczne. Stoły, ustawione w podkrowie, mnóstwo krzeseł i ławek rozmaitych kalibrów, i długie szeregi kalamarzy, piór i ołówków, zupełnie jakby przygotowywano posiedzenie jakiejś komisji rzeczoznawców. Nigdzie ani sztandarów, ani kwiatów; prostota republikańska, dziwnie kontrastująca z okazałym stylem i bogatą artystyczną dekoracją ogromnej sali. Monotonie urządzenie przerywało tylko umieszczone po środku na małym podwyższeniu biurko w stylu Ludwika XV, na którym leżał oryginał traktatu, wydrukowany na żółtawym japońskim papierze.

Galerya zwierciadlana była już widownią kilku najdonioślejszych wypadków historycznych. Tutaj przed 136 laty podpisany został traktat, stwierdzający niezawisłość Stanów Zjednoczonych Ameryki północnej, które uzyskały swoją wolność dzięki pomocy i interwencji potężnej wtedy Francji. Dzisiaj prezydent Unii występuje niejako w roli zbawcy nie tylko Francji, ale całej Europy przed niemiecką nawałą i jego głos decyduje o losie europejskich państw i narodów. Przed 48 laty w tej samej sali, na zgromadzeniu królów i książąt Rzeszy niemieckiej, jakby w oczach obłożonego Paryża, ogłoszono światu przywrócenie niemieckiego cesarstwa i grzmiały armaty, obwieszczając imię nowego imperatora. Dziś jego wotum zabija czas pilowaniem drzewa na zamku holenderskiego magnata, a wszyscy dawni jego wasale spożywają gorzki chleb wygnania. Tutaj wreszcie przed 23 laty nieograniczony władca Wschodniej Rosji ślubował Francji wierne przymierze, które ją zabezpieczało przed nową napaścią Niemiec, a pierwsza artystka Francji deklamowała na cześć jego żony wiotkie, wytworne i pełne delikatnego pochlebstwa wiersze najslawniejszego poety trzeciej Republiki *Ah! Ah! c'est l'Impératrice!* Dziś niewiadomo nawet, gdzie spoczęły zwłoki Mikołaja II, i jego pięknej, nieszczęśliwej małżonki, a trzecia Republika wleżała wszystkie usiłowania, aby rozkładającą się Rosję ocalić od ostatecznego upadku.

Takie to niewygasłe wspomnienia snują się po tej sali, wypełnionej dziś rozgwarem ministrów, delegatów, polityków, publicystów, którzy tu przybyli z wszystkich pięciu części świata, aby uporządkować na nowo stosunki swoich krajów i ludów. Brakuje tylko Chińczyków. W ostatniej

pełnomocnicy chińscy zażądali, aby im pozwolono podpisać traktat z zastrzeżeniem, że następę, odnoszącego się do prowincji Szantung, nie uznają, a gdy im odmówiono, nie przybyli na posiedzenie. Tem licniejsi są Japończycy, a jedwabny turban maharadży Blikoré, delegata Indji angielskich i fantastyczne mundury wysłanników króla Hedży stanowią jedyne urozmaicenie beznadziejnej szarości neoeuropejskich strojów. Nawet panie, które stawiały się stosunkowo bardzo licznie, wystąpiły w ciemnych barwach. Do jakiej kategorii należały i na jakiej podstawie uzyska-

OWIE

917. 191

Magistra-  
r., przesy-  
arządzenie



28  
to by nie zamieszkało, bo potara z nich coś  
wyciągnęło tylko dla podłego zysku i wci-  
śła ich, dla którejś jedynej i młodych  
ktoś imigrował, walczył, — ale ostatecznie to  
cały powrót literatury, literatura szkolna,  
nie popularna, tomiły bez nowoczesności  
i w takich warunkach doświadczenia i papiera.

Papieru i desek dla ław.

2 lipiec środa, zimna deska!  $T+15^{\circ} R$  B. 743.

3 lipiec Czwartek, ciemno, <sup>przebieganie</sup> deska, wlewy,  
 $T+15^{\circ} R$  B. 742. (potem z przerwami)

4 lipiec piątek, pochmurno  $T+12^{\circ} R$  B. 746.

N. Reforma zwołana ulebać nową z zecora-  
mi i zwrócić uwagę od tego dnia, raz  
na dzień rano.

Wracaj w Akad. Umiej, odawał Bolniz  
znowu z otwieraniem przewoźnej katedry  
(za dziesięć) pod zachowaniem i krytyką  
pozbawia i podług planu wskazujące  
na jej ulepszenie z katedrami Sasa-  
ki nr 8 i 11 w celu. Potem w sprawie go-  
tycznej cyfry tego katedra gmachowa  
była na murstwą katedr, z której  
deklarowały się na niektórych murów  
malatury ruskie podług do malatur  
w katedr do Kryja lub w katedr dnu,  
belokrej. Pod katedr była Krypta,  
zostały ślady bar i kolumny przy-  
scienne.



4/19 1919

zy karty wstępu, nie wiem, ale jeden z francus-  
skich dziennikarzy takie dał wyjaśnienie: jedna  
połowa dostała się wskutek starych tradycji na-  
szej galanterii, druga na podstawie nowych oby-  
czajów *de la camaraderie* — koleżeństwa.

Bar  
Tele  
Kont

Za to brakowało wiele osób, których obecność  
wydawała się zupełnie naturalną. Wice najpierw  
nie przybył prezydent republiki, podobno z po-  
wodu surowych przepisów „protokółu”; dlaczego  
jednak marszałkowie Joffre, Foch i Mangin nie  
asystowali przy podpisywaniu traktatu, który jest  
przedewszystkiem ich dziełem, trudno zrozumieć.  
Nie było także nikogo z akademii, z Sorbony, se-  
natu a nawet Izba miała skromną reprezentację.  
„Zagroszeni” składali się przeważnie z rzeczo-  
znawców, należących do rozmaitych specjalnych  
komisji, pracujących przy konferencji, z mło-  
dych sekretarzy, starych dyplomatów i z ludzi  
bez określonego stanowiska, którzy mieli „sto-  
sunki” w kancelarii sekretaryatu.

Dziennikarze otrzymali 400 kart wstępu, ale  
byli umieszczeni dość niewygodnie, gdyż nie zbu-  
dowano dla nich amfiteatru. Wszyscy usiłowali  
zatem dostać się do pierwszych rzędów, stawali  
na ławkach, wyciągali szyję, aby coś przecie zo-  
baczyć, i stąd powstawało co chwila zamieszanie,  
tłok a nawet spory. Charakterystyczny obrazek  
utkwiał mi w pamięci. Depcząc po nogach,  
właząc bez ceremonii na ławki, rozpychając tych,  
którzy stali na jej drodze, umundurowana Ame-  
rykanka zdobyła w końcu miejsce tuż za szeregiem  
gwardzistów, którzy oddzielali prasę od  
przeziści, zarezerwowanej dla delegatów. Ale  
i to ją nie zadowolniło. Zaczęła parlamentować  
z oficerem sztabowym, potem kazała zawołać je-  
dnego z sekretarzy konferencji i tłumaczyła im  
długo, że powinni ją wpuszczać do środka sali.  
Osazało się przy tej sposobności, że nie ma wo-  
góle żadnej karty wstępu, ani kwalifikacji, aby  
ją uzyskać. Któż jednak może odmówić cokolwiek  
rodaczce p. Wilsona?

Oczekiwanie delegatów trwało dość długo.  
Na sali panował hałas rozmów i przesuwanych  
krzeseł, zwiększony przez trzask niezliczonych  
aparatów fotograficznych, które co chwila ura-  
żowały się ponad głowami zgromadzonych. Wre-  
szcie około godziny 3-ej wszyscy pełnomocnicy  
zajęli wyznaczone miejsca i naczelny *minister*  
ministerstwa spraw zagranicznych zameldował  
przybycie delegatów niemieckich.

Wtedy dopiero nastąpiła głęboka chwilowa ci-  
sza. Był to jedyny przejmujący moment całej  
uroczystości. Z naszego końca sali nie można  
było widzieć wyrazu twarzy pp. Müllera i Bella;  
zaledwie zdołaliśmy dostrzedz, że złożyli głęboki  
ukłon w stronę czterech i natychmiast usiedli.

Powstał p. Clemenceau i czystym, silnym gło-  
sem wypowiedział swoją krótką przemowę, któ-  
rej tekst znany jest z telegraficznych sprawozdań.  
Słowa: „podpisy stanowią nieodwołalne zob-  
owiązanie co do lojalnego i skrupulatnego wyko-  
nania wszystkich przepisów traktatu”, podkreślił  
przez konferencję mocniejszą intonacją. Prze-  
mówienie wstępne zostało przełożone na język  
angielski, potem niemieccy delegaci poszli do  
biurka i po kolei — było ich pięciu — siedząc,  
umieścili swoje podpisy na dokumencie traktato-  
wym.

#### OBCHOD AMERYKAŃSKIEGO ŚWIĘTA NARO- DOWEGO.

Narodowe święto amerykańskie uczciła ar-  
mia Hallera uroczystym wieczorem, urządzonym  
wczoraj o godzinie 6 w polsko-francuskiej Świątlicy  
żołnierskiej, mieszczącej się w gmachu seminarium  
duchownego. Prócz generalicyi, oficerów i żołnierzy  
polskich i obcych z armii Hallera, wzięli udział w  
uroczystości obywatele amerykańscy, przebywający  
w mieście naszym oraz szczupłe grono zaproszonych  
Krakowian. Uroczystość rozpoczęła się odegraniem  
hymnu amerykańskiego przez orkiestrę „błękitnego  
wojska” w chwili przybycia generała Hallera, który  
w podniosłych i gorących słowach przemówił do lic-  
nie zebranych zaznaczając, że Polacy przelewali krew  
„za Waszą i naszą wolność”, święto więc wolności  
Amerykanów tak bardzo podobne do naszego polskie-  
go święta 3 maja, znajdzie silny odzew w duszy pol-  
skiego żołnierza. Polacy amerykańscy nauczyli się w  
swej ojczyźnie na drugiej półkuli niezwykle cennej  
rzeczy: poszanowania prawa i władzy. Niechże ten  
szlachetny przymiot, cechujący zawsze obywatela  
amerykańskiego, przyswoi sobie i polski obywatel.  
Piękne swe przemówienie zakończył wódcą okrzykiem:  
„Niech żyje prezydent Wilson! Niech żyje sprzymie-  
rzona, wolna armia amerykańska! Polacy wszystkich  
krajów łączcie się!”

W imieniu żołnierzy przemówił po angielsku jeden  
z oficerów armii Hallera, podnosząc znaczenie uroczy-  
stości.

Następnie odbyła się „five-o’clock-tee”, podczas któ-  
rej porucznik armii amerykańskiej, Allen, dziękował  
imieniem swych rodaków za współudział Polski w  
święcie amerykańskim. Gen. Haller wysłał depeszę  
do ambasadora amerykańskiego w Warszawie, Gib-  
sona i generała Pershinga, w których zaznaczono pra-  
gnienie jaknajściślejszego sojuszu armii polskiej z  
amerykańską. Opuszczającego świątlicę gen. Hallera  
pochwycili na ramiona swe rozentuzjuszowani żoł-  
nierze błękitni rodem z Ameryki, długo demonstrując  
na cześć uwielbianego wodza.

Rozpoczęła się następnie ożywiona zabawa zebranych,  
śpiewających pieśni amerykańskie do późnego  
wieczora, w której wzięła także udział zasłużona i  
oddana żołnierzowi polskiemu cudzoziemka pani  
Canton Bacara wraz z por. Allenem.

Gdy powrócili na swoje miejsca, rozpoczął się  
długi ceremonial podpisywania przez wszystkie  
delegacje, rozpoczynając od amerykańskiej. Sko-  
ro przyszła kolej na Polaków, w chwili, gdy  
pp. Paderewski i Dmowski znaleźli się przy sto-  
liku, na którym leżał traktat, zagrzmiwały pierwsze  
salwy armatnie, jakby obwieszczając powrót Pol-  
ski do rzędu państw niezależnych...

Manipulacja podpisywania trwała półtora go-  
dziny; gdy ostatni delegat odszedł od biurka, pod-  
niósł się znowu Clemenceau i powiedział:

— Warunki traktatu, zawartego pomiędzy mo-  
carstwami sprzymierzonymi i zaprzyjaźnionymi, a  
państwem niemieckim stały się faktem dokon-  
anym. Zamykam posiedzenie.

Epilog uroczystości rozegrał się w ogrodzie pa-  
łacowym, którego przedziwne perspektywy mo-  
gliśmy podziwiać z okien sali zwierciadlanej. Na  
olbrzymie terasy, opadające stopniowo aż do  
słynnego wodotrysku Neptuna, wpuszczono zna-  
czną liczbę publiczności, która gromadziła się po-  
za ciekim wojskowym kordonem. Nagle otwo-  
rzyły się drzwi, prowadzące z pałacu do parku,  
i na marmurowych schodach pojawili się Cle-  
menceau, Lloyd George i Wilson, którzy chcieli  
zbliska oglądać słynne wercaliskie fontanny.  
W jednej chwili podniósł się ogólny okrzyk *Vive*  
*Clemenceau!* i publiczność runęła ku pałacowi.



29  
Mimo poprawy pracy, natomiast rekultywacji  
i pokopi, chłopi nie chcą nic zrobić co  
racjonalistycznie. Komitet antykolonialny  
i Rada aprow, uchwaliły od razu przynajmniej  
swoje ceny nieco wyższe niż up. za niektóre  
zawiesz 23 kor. — 2. k.

" 40 " — 34 k. mały

" 70 hal — 60 k. gąsio

Wp. Spraważono na targ publiczny i stracił  
określenie — chłopi próbowali zarejestrować  
nie chcą sprzedawać, stracił z publicznymi  
swoimi chłopskimi ich i zmuszali do sprzedaży  
po powyższych realnie dobrych cenach. Znowu  
budzi chłopskie parady i kapitulacja targi,  
tak przyszedł do zbadania ich.

Wobec tego wypagadać na nocie  
5 lipca sobota, pogoda T + 16° R. B. 747.  
Popołudniu znowu deszcz.

6 lipca niedziela pogoda T + 18° R. B. 745.

7 lipca poniedziałek pogoda T + 20 R. B. 745  
o woy był deszcz z grzmotami!

Trudno o jedną dobrą reputację bez deszczu.

8 lipca wtorek pogoda T + 21° R. B. 744.5.  
o popołudniu znowu deszcz!

9 lipca środa, deszcz, ciemno T + 14° R. B. 726.

Wzrost z tym deszczem. Porano w ko-  
pach ciemno. A parasol 200. kor. (dawniej  
10. k.)



Trzej mocarze znaleźli się nagle wśród entuzjastycznego tłumy, który ich otoczył, porwał i uniósł ku schodom Latony. Był to niezawodnie szczytowy wybuch zapożyczeń i uwielbienia, ale także bardzo niepożądana i cokolwiek groźniejsza *bouscoulade*. Wilsonowi zrzucono trzy razy z głowy jego klasyczny lśniący kapelusz. Clemenceau byłby prawie upadł, gdyby go nie podtrzymał nadbiegający oficerowie; nie doznał szwanku tylko Lloyd George, najmniej znany i najmniej popularny. W tym niesłychanym zgiełku doprowadzono trzech mężów stanu do skrajnego tarasu, gdzie ich ze wszystkich stron sfotografowano i w taki sam sposób prawie zaniesiono do pałacu.

Była to scena nie bardzo budująca, tam bardziej, że jej sprawy należały do t. zw. lepszych

warstw towarzyskich, od których można wymagać trochę więcej powagi wobec historycznego momentu, tak niezmierniej doniosłości. Wprawdzie i ja odhylem tę dziwną przechadzkę min owoli tuż obok pp. Clemenceau i Wilsona, ale było niepodobieństwem wydobyć się z natłoku ludzi podnieconych, rozczekawionych i rozbawionych. Dzienniki paryskie zbyły ten epizod krótko, dodając zapewne przez grzeczność, że wznoszono okrzyki na cześć wszystkich trzech twórców traktatu, ale jest to sprawozdanie zupełnie nie ścisłe; wołano wyłącznie *Vive Clemenceau! Vive le père la victoire!* trochę *Vive la France!* O pp. Wilsonie i Lloyd Georgu nikt nie wspominał; tego ostatniego nie wszyscy nawet poznali. Zresztą nastroj Francuzów w obec Anglii i Ameryki nie jest obecnie taki, aby wywoływał demonstracje na cześć przedstawicieli tych krajów.

Około godziny 5 zaczął się odjazd nieprzejrzanego szeregu autów wszelkiego formatu i kalibru z *cour d'honneur*, otoczonego posagami najznakomitszych wodzów Ludwika XIV. Taki pochód samochodów miema nie okazałego i jest równie bezbarwny jak tłum, który się nimi posługuje. Inaczej niezawodnie Wersal wyglądał, kiedy do pałacu zjeżdżały poszostne karoce królewskie otoczone błyszczącą switą muszkieterów i dworzan. Dawno to, czasy i księga dziejów tego czasu jest zamknięta na zawazę. Republikańska prostota zajęła miejsce dawnego przepychu, a konny posąg króla-słońce spoglądał malancholijnie na swoich nowych gości, jakby zdziwiony, że jego wytworną rezydencję opuszcza nagle gromada ludzi, tak brzydko ubranych i tak nieprzyzwoicie hałasujących.

Wieczorem Paryż święcił zakończenia wojny iluminacją, pobytkami wojskowymi i ludowymi zabawami. Znowu wypełniły się ulice stołeczne nieprzełomnym tłumem, który wśród głośniejszych okrzyków radości oglądał piękne dekoracje i świetne kolorowe arabskie elektryczne lampionów. Krzyczano, wiwatowano, tańczono, brzuścano się skrawkami papieru i dopiero około godziny drugiej po północy uspokoiło się rozkołysane miasto i tryumfujący Paryż usnął pewny, że jego son nie przerwie żaden alarm nieprzyjacielskich biplanów.

Dr. AB.

Moje sprawozdanie o przebiegu „Wielkiego dnia” uzupełniam jeszcze kilku charakterystycznymi szczegółami:

Droga od Paryża do Wersalu, przez Saint Cloud, była obstawiona wojskiem i agentami politycznymi; na każdym zakręcie żołnierze zaopatrzeni w czerwone chorągiewki regulowali tempo jeźdźcy niezliczonych samochodów. Znaczna część publiczności, zwłaszcza dziennikarze, przyjechała wcześniej, aby sobie zapewnić lepsze miejsca; to też restauracje wersalskie były przepelnione, zwłaszcza głośnie Hotel des Reservoirs, którego większą część zajmują niemieccy delegaci. Jadło się tam drogo i nie bardzo smacznie, o czym sam się przekonałem; ale w towarzystwie ciekawym, złożonym z głośniejszych polityków, publicystów i członków historycznych rodzin francuskich.

Przyjazd państwobencików, nawet najwybitniejszych przeszedł prawie niepostrzeżenie, gdyż anta jechały szybko, są wszystkie do siebie podobne i publiczność nie mogła nawet poznać, które z nich wiozą głównych bohaterów dnia. Amerykanie, Anglicy i Francuzi dali przedstawicielom swojej prasy rządowej anta do dyspozycji, co by to wielkim ułatwieniem i umniejszeniem kosztów. O Polakach nikt naturalnie nie pomyślał; dwóch uprzywilejowanych przyjechało w orszaku pp. Paderewskiego i Dmowskiego; inni musieli najmować samochody, które doszły do cen fantastycznych. Komunikacja kolejowa była prawie niemożliwa, gdyż pociągi odchodziły bardzo nieregularnie i z stałym opóźnieniem dojeżdżały do Wersalu. Wogóle prasa była reprezentowana bardzo poważnie; wszyscy obecni w Paryżu wybitni i głośnie publicyści i dziennikarze znaleźli się w Galerie des glaces, a między nimi lord Darnley, który w roku 1871, jako korespondent *Daily News*, był obecny podczas proklamowania niemieckiego cesarstwa.

Rekord pośpiechu sprawozdawczego zdobył korespondent *Daily Mail*, który o godzinie 5-ej pojechał z Wersalu do aerodromu w Buc, stamtąd wleciał aeroplanem i o godzinie 8-ej był już w Londynie, tak, że jego dziennik mógł rano ogłosić nie tylko dokładny opis ceremonii, ale jej fotograficzne ilustracje. Nie trzeba dodawać, że kosztu tego pośpiechu wyniosły kilka tysięcy franków. Dopiero tu można się przekonać, jak nieograniczonymi środkami rozporządza prasa angielska i jak się nie cofa przed żadnym wysiłkiem. Prawda, że dziennikarze angielscy mogą zawsze liczyć na wydatną pomoc rządu, który ich pracę ułatwia wszelkimi środkami i bez względu na różnice partyjne.

Niezadowolenie z organizacji pamiętnego posiedzenia jest powszechne i znalazło swój dobitny wyraz nie tylko na łamach prasy paryskiej, ale i podczas posiedzeń Izby i senatu. Wszędzie podnoszą nieobecność trzech marszałków i nieodpowiednie umieszczenie kilku zaproszonych generałów; między nimi generała Manoury, któremu granat niemiecki wypalił oba oczy. Dano im miejsca, poza gromadą młodych ludzi i młodych kobiet wprowadzonych do sali niewiadomo na jakiej podstawie. Nie otrzymali zaproszenia dawni prezydenci republiki Fallieres i Loubet, ani senatorowie, którzy walczyli w r. 1871; „zato — powiedział w senacie p. Gaudin de Villaine, — widzieliśmy cały rozczochrany harem dwunastu pokoleń... Wszystkie prawie dzienniki podnoszą podobne krytyki i rekryminacje. Są to oczywiście epizody podrzędnego znaczenia, ale charakterystyczne dla obyczajów, panujących obecnie

Dr. A. Baupré.



30.  
Létni sezon operový vypráskal již v reálném ty-  
godni. Některým, kdo chvilku mluví na té operě,  
gdy byla koutky 110 k. koutko 22 k. i to.  
- ale teatr zavře pevně. Vyděravie dříve lu-  
dri obstarali již na vepřie, bo u, co davněj  
choditi do teatru, teraz mizí v stánie plic  
tak wypráskoch vlepiv.

Naměstníci tytovní jeit w dčerwie  
stearna, skoro ludri plic po 2 korony  
za papirera, a wicoraj mizí dčerwu,  
jiti w nou notariatskiz palare i palare  
do agouka pod glavna bratky, a klově  
na naru reprezentacej spinedar tytovní.  
Diz o zoh. 11, a vraci ulowno dčerwu  
trvat agouka okolo 150 melon dčerwi  
ar do po 1/4 ozar dčerwi A-B i uki  
In Jara - nikt miz utapit mizmo  
strumacni vody! Zdaž se, rě se to glavnie  
pud dčerwem, klově kuprawe papirera  
i pap. z kuprawe sylanu odmeda p  
jitem po dčerwem cecus h. po 2 kor.  
za papirera! Podani kanda wielkuch  
obdarusan slui na rybnu pod dčerwu  
w dčerwu wyrolupac i papirera i tytovní  
pawshurej. papirera! i zraw dčerw  
mizyrov. Zapatki, zapatki po 70 haler.  
Do mawratu kovat mizmo, bo wyrostli  
na kawlě papirera, zapatkami ga,  
rehami (i krawderi) zraw dčerw do 20-30 k.  
(dčerwie).



Kraków, 14 lipca.

Bank  
Telef  
Konto

за

Jagiellońska L. 10.

1917.

Tow. strzeleckiemu za urządzenie tego pięknego obchodu, który ze względu na swój podniosły nastrój i charakter był niemałym uświetnieniem wczorajszego święta narodowego należy się szczerze i wdzięczne uznanie.

zia 3. b. m.

Z poważaniem

Parvz 15 lipca.

aby je najrychlej ukończyli. Następne posiedzenie Rady naznaczono na wtorek.

Wiedeń 15 lipca.

(Tel. pryw.) Dzienniki tutejsze donoszą, że koalicja wyznaczyła termin dziesięciodniowy do załatwienia sporu o Cieszyn. Jeżeliby obie strony sprawy nie rozstrzygnęły, Rada pięciu powołałaby decyzję rozjemczą.



*Populmonaria* *leucis* *uslata*.

Populundia decora uslab.  
 10 bynie cwardek znowo decora, krita i Ru.  
 decora wbrępaż, J. + 12: R. B. 741.

deusa mbraga's, T. + 12: R. B. 741.

[illegible]

Do diałalnosci wewnętrznej przydług rez,  
jutrane kupy kobiet z wymyślanem  
na brak czasu i chleba, między za chod,  
głównat obelgi i groźby — a brudny chod.  
Temu nie nie wrociu, bo piere, telegrafuse  
codziennie, a pi. minutu aprocetracji nie —  
jak co poszte, to pżang ukradku koleja,  
re. Takto wdrisic nacoknie, jak  
sewolucje zwracasz się bernymylenie  
zawrze pżeciw najblższej wstąki, choć  
pżycyna tego leży po za nią. Tłum, jid,  
dzony pżez krypanie się agitatorów na,  
pada na niewinnych, a gdy padnie całego  
w obrucie niewinnych, to krów pżeważ's nie,  
winni, bo agitatorzy kryją się z tyłu a wy,  
pżycha, na pmoś tłumnie zdajemy sobie  
sprawy ze stanu rzeczy rezerwetero.

✓ Dobreki miedoszallkami tytanicznymi, chodniki  
i scierki nie są zasuniesane miedopadkami pa-  
prerow i cygar, karnami i restauracje metali



Parz. 1 lipca.  
Od korespondenta Gasa.

KRO

Adres  
Bank kraj  
Telef.

6161 14/7 1919

R.F.

FRANCYA

KIEM.

1919 4

W. Bana

KOWSKIEM.

B. k. Nr. 325 - 1915.







upominają się teraz o praktycznie o wypłatę  
demonstracyjną, napadają Mergelbach, Ruyr,  
Sofory — i Rząd polski dla ratowania głęby  
i porządkowania i zdecydował się wypłacić  
to „raz i tki”. Łaurast, z kieszonki „aust”  
i stawa więc prezydent (mieważnie niepowie)  
z nową kreską.

Sto nawa była na Blauvelt parady  
wzrostu, jelinej jeure Równia mł 41;  
dnat, co było 20,000 rodzin młodszej  
dreni z murkami / dawany był to  
4000 - 8000 aust / . kasy dawa!

12 lipiec sobota pochmurno T+14°R B.738  
wiosnowa dawa

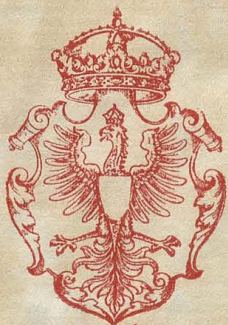
13 lipiec wtorek niepewna pogoda T+16°R B.729  
R. Tretecha wstawa znawa pociąg  
Jumwaldski — ogłasza robita kamiet  
a kom. atrymad kulicowego miedzi. U.  
rozpłata i piciąte, podałowe. Na wchodzie  
pachnącym się. W uoynowa dawa.

14 lipiec piątek deszczowe! T+10°R B.746.



O 10 god. zapowiadano parady  
a a ryku ku urocznia wosta  
narodowego francuskiego. Wzrost  
ulemego dawa nadinguety  
o Rraty wozła. Na wrycie  
pud drowaty dawa wlat i





NIECH ŻYJE  
WOLNA I NIEPODLEGŁA POLSKA!  
CZEŚĆ I HONOR WOJSKU POLSKIEMU!  
NIECH ŻYJE ARMIA FRANCUSKA!

Remington & Co.

Wien, 1.

ohlg. Herrn

## Obchód Grunwaldzki.

Kraków, 14 lipca.

Gdy się patrzyło na wczorajszą uroczystość, mimowoli biegła myśl nasza ku tym odległym o lat dziewięć chwilom, jakie przeżywał Kraków w trzech dniach pamiętnego 500-letniego jubileuszu grunwaldzkiego zwycięstwa. Bo przecież nasuwać się musiała każdemu z uczestników wczorajszego święta ta analogia mówiąca, że to co było wtedy w sferze pragnień i tęsknot, stało się dziś rzeczywistością. Więc gdy w wolnej Polsce siedł dziś w pochodzie żołnierz polski, ten, tak często, druch sokoli z przed lat dziewięciu — musiała wczorajsza uroczystość wybiegać daleko poza ramy zwykłych obchodów patriotycznych, jakich tyle już miasto nasze oglądało.

Pocłumny ranek zastał miasto w odświeżonej szacie. Z domów powiewały chorągwie o barwach narodowych i miejskich, okna iluminowano pięknymi nalepkami, tu i ówdzie dekorowano dywanami i festonami. Ulicami przeciągały rano muzyki wojskowe, grające świąteczną pobudkę, w okolicy zaś Wawelu gromadziły się coraz większe rzesze uczestników uroczystości.

### NABOŻEŃSTWO NA WAWELU.

Na arkadowym dziedzińcu królewskiego zamku ustawiła się kompania honorowa »błękitnego wojska« z orkiestrą, kompania 13 p. z orkiestrą, kompania 20 p. p., szwadron 8 p. ułanów, szkoła szturmowa, weterani z 63 roku ze sztandarami, cechy krakowskie, straż pożarna i t. d. Opodal ołtarza polowego zebrał się: prezydent miasta Federowicz z wiceprezydentami, Radą miejską, naczelnicy władz i instytucyj z delegatem Biesiadeckim. O godz. 9 przybył generał Haller w towarzystwie generalicyi, sztabu i oficerów polskich, oraz francuskich. — Obecni byli generałowie: Vouillemin, Mourruau, Charriau, pułkownicy: Perchenet i Butkowski, podpułkownicy: Allegrini, Iwanowski, Modelski, Nod i Buic, majorowie Szul i Louchet. — Z generalicyi krakowskiej: Dowódca D. O. P. gen. Symon, Gąsiecki, Piasecki, Sobolewski i Truszkowski, pułk Czikiel i Josse.

Mszę polową odprawił ks. Jan Więckowski, dziekan armii Hallera. W czasie mszy przygrywała muzyka 13 p. p. Podczas ewangelii wojsko prezentowało broń, w czasie zaś podniesienia dała artylerya 13 strzałów armatnich z kopyca Kościuszki. Po ostatniej ewangelii odegrała orkiestra hymn narodowy.

### POCHÓD.

Po nabożeństwie rozwinął się z dziedzińca zamkowego olbrzymi pochód, który wyszedłszy ze stoków Wawelu od strony placu Bernardyńskiego, zdążył ul. Grodzką, wokół Rynku i ul. Floryańską pod pomnik grunwaldzki. Pochód rozpoczynała młodzież szkół wydziałowych, niosąca duży wieniec, uwity ze świerczyny i kwiatów przez Tow. przyjaciół drzewek. Dalej szła młodzież szkół średnich ze sztandarami, oddział kawalerii wojska Hallera, orkiestra i dwie kompanie »błękitnego wojska«, dziarski 4 dywizyon artylerii konnej im. ks. Poniatowskiego z orkiestrą, szwadron 8 p. ułanów, szkoła szturmowa, orkiestra 13 p., kompanie 13 i 20 p. p., weterani z 63 roku, generałowie Haller i Symon wraz z generalicyą, sztabami i korpusem oficerskim, komitet obchodu, Rada miejska, Rada powiatowa, posłowie, duchowieństwo, del. Biesiadecki i reprezentanci władz cywilnych i Akademii Umiejętności, prorektor Uniw. Jagiellońskiego Żórawski z senatem akademickim, w otoczeniu pedeli niosących berka uniwersyteckie, korporacje naukowe i oświatowe, zrzeszenia ideowe, oraz zawodowe inteligencji, cechy ze sztandarami i insygniami, stowarzyszenia rękodzielnicze, właścianie z okolicznych wsi, grupa kobiet wiejskich w malowniczych strojach z Mogiły z wieniec z kwiatów polnych, szkoła żeńska z Częstochowy, stowarzyszenia robotnicze, kolejarze z orkiestrą, młodzież z orkiestrą i sztandarami, delegacya »Sokoła« krakowskiego i podgórskiego, Tow. strzeleckie z królem kurkowym i starszymi, wreszcie dziarska banderya chłopska i wielkie tłumy publiczności. Z okien domów sypano na przechodzące oddziały wojskowe i oficerów garsto kwiatami, automobil zaś gen. Hallera bogato umajono zielenią.

### POD POMNIKIEM.

Gdy uczestnicy pochodu przybyli pod grunwaldzki pomnik, pięknie udekorowany zielenią, kwiatami i chorągwiami, przemówił do zebranych imieniem miasta prezes »Straży polskiej«, prof. Maurycy Straszewski, podnosząc, że od zarania dziejów polskich słyhać surmy bojowe, nawołujące do walki z wiarołomnym Niemcem, rozgromionym dwukrotnie przez wielkich królów: Bolesława i Władysława. Dobrodusność i lekkomyślność Polaków nie pozwoliła niestety dokończyć dzieła rozpoczętego, hydra krzyżacka urosła znów w siłę i wyzyskiwała podstępnie zaufanie, jakie społeczeństwo w niemieckiej kulturze pokładało. Lecz poznaliśmy dobrze ciężar niemieckiego bota, który nas gniotł i przy pomocy siostrzycy Francji wyrwaliśmy się z pod »opieki« niemieckiej, daj Boże, na zawsze. Więc wracając dziś myślą czei i chwały ku bohaterom z pod Grunwaldu oddajemy je także i temu żołnierzowi, któremu zawdzięczamy po 125 latach niewoli dzisiejsze nasze oswobodzenie.

Muzyka artylerii konnej zagrała hymn narodowy, poczem p. Włodzimierz Tetmajer odczytał imieniem Komitetu opieki nad żołnierzem piękny manifest narodu do wodzów i żoł-

etzt zu

n eine

zögliche

lag

chlag

enden

Sie

be

CHINEN



możyłoby się wyciągnąć z tego, że pod gołym nie-  
bem. Muzyczny odegrał hymn polski i  
marsz brankowy, potem przemawiał Hafler  
<sup>pod pseudonimem Adelferwajsa</sup> po francusku (o kanie troche o chryp)  
pozem stanął ze sztabem i generałem  
francuskim oraz reprezentacyjami przy  
kanieciną przyjeździe francuskiej od strony ul  
Lewinej, za wejścia pundeftowato, poro-  
wano chrykanii - aeroplan krążył nad  
rynkem. Później fundaty na ramieniu  
ożenki francuskie, a ich miłośnicy p.  
Pawłowski, a nie jeden z nich kupił 2,  
znaki!

Popołudniu i wieczorem odbył się koncert  
wesoły francuski po wystawie, które-  
bądź publ. 100-150 zotnamy fr. 2 chos  
ogłosz polski i dwoma francuskimi  
prezegrato sryblini a dwoma Krolowem  
mógłby chwapać wzmocnienie. Toż  
jest nie miły, nie nasz temperament. Nas  
Indie (poująja, bięde, znowicie, znowicie  
opiekami uregulowaniami / namysłami ied chryp, czy  
to wypadła kroycei wiat lub nie peder, ayla,  
da ci na drugiego i czeba zeuchty, Japreno.

15 lipiec Włoch pogoda T+17° R B. 745.

Zmarły w Lipsku Creizenach były profesor uniw.  
Hlervatny, mechanik, w Kralowic, zapisał swą



Wczorajszego Wzorzystotom Jozgrellowitowa.

# Francuskie święto narodowe.

Wczoraj o 10 rano odbył się w Ryku pod pomnikiem Mickiewicza przegląd wojsk z okazji uroczystości francuskiej. Na uroczystość przybyli: książę biskup X Sapieha, oficerowie francuscy, przedstawiciele armii z gen. Hallerem, prezydentem miasta, komitet obchodu grudwaldzkiego i liczna publiczność. Ustawione w czworobok wojska obeszli gen. Haller w towarzystwie generała francuskiego, przy czym wojsko sprezentowało broń, a oficerowie salutowali. Następnie orkiestry wojskowe odegrały hymn polski i francuski. Generał francuski udzielił jednemu ze swoich żołnierzy oficerów orderem Legii honorowej. Gen. Haller wygłosił dłuższą mowę, w której podniósł braterstwo broni Polski i Francji. Generałowie udali się w końcu na kamień Kosciuszki, gdzie odbyła się defilada wojsk. Wieczór odbyło się w teatrze miejskim im. J. Słowackiego orczyście przedstawienie Halki. Publiczność wypełniła szczerze teatr. Przybył francuski korpus oficerski z gen. Villemé, gen. Haller, prezydent miasta i przedstawiciele władz. Licznie przybyli także żołnierze francuscy z armii gen. Hallera, a nadto włoscy, przybywający w Krakowie. Przed rozpoczęciem przedstawienia przemówił dyrektor teatru p. Trzebiński najpierw po polsku a następnie po francusku. Orkiestra odegrała hymn francuski i polski. Przedstawienie wypadło pod każdym względem świetnie.

Draci uinał ber demora przecie.

16 lipiec środa pogoda

T+ 15.0 R. B. 744.

Kapitem kalore za 40. Kor.

Prud paru drianis pod;  
wgrarous recerem i w  
innych drukarniach publikow  
i Garity zaręsty na nowo  
wychodzie, ale numer  
jeden kurlupie Lyle, co  
dawniej keraika lub grubo  
rozruci 60 lat. Ku uwrerem  
rocznicy Jozgrellowitowa

O 10. g. była znowu rewia orkiestrowa na  
Placu, parę tysięcy marmurawo w  
worych mundurach porucy broni z mur  
zyskami - publikowom obrykaciami i  
oklaskami akklamowatą Hallera i  
wzrost. 8 samolotów krążyło w górze.

Zpechali do Krak. Patronomocny  
prezydent i reszta w sprawie Ciągiskrej:  
- Oddano konferencje na porucy  
Na wchodzie wnowcano oficerów i  
wyrucano kapitanów za zbruc

17 lipiec. czwartek pogoda

T+ 17.0 R. B. 746

18 lipiec. piątek pogoda T+ 18.0 R. B. 745!

Leżnacki Popołudniu puresz Jozgrellowitowa!



nierzy polskich, wyrażający hołd i podziękę g  
rzącą polskim bohaterom, którym zawdzięcza  
my, że spełniło się marzenie pokoleń całych.  
Żołnierza polski! — mówił manifest — nima  
dziś różnic wśród nas, jest tylko jedna ch  
walki ze wspólnym, zewnętrznym wrogiem.  
Bądź dziś nam wszystkim przykładem jedno  
i zgody.

Adr  
Bank  
Tele  
Po odczytaniu manifestu przemówił p. Te  
majer w języku francuskim, zwracając s  
do obecnych przedstawicieli armii francuskie  
Mowca zaznaczył, że dzieliliśmy od stu lat d  
le i niedolę z narodem francuskim. Ze zw  
cięstw Francji cieszyliśmy się, jak ze zw  
cięstw naszych, a niepowodzenia Francji by  
jakby naszymi klęskami. Tak było, gdy po ni  
szczęśliwej wyprawie Napoleona na Moskw  
przez ziemie nasze ciągle zgnębione ludce fra  
cuskie, tak było po klęsce Sedanu, po któr  
rozgorzało nad nami piekło niemieckiego prz  
śladowania. Dziś po raz trzeci ujawniło się  
braterstwo broni z Francją, a wyrazem jeg  
była opieka, jaką zawsze otaczał żołnierza pol  
skiego marszałek Foch. Naród polski, rozumie  
jąc wartość tej wspólności swej armii z woj  
skim francuskim podnosi dziś z głębi sero  
głośny okrzyk: »Niech żyje Francja! Niech ży  
je marszałek Foch!«

Okrzyk powtórzyły zebrane tłumy, muzyka  
Hallerczyków zagrała marszylankę, a przedsta  
wicieli władz podeszli do oficerów francuskich  
i uścisnęli im dłonie.

zapis  
P. Tetmajer przemówił następnie w języku  
włoskim do obecnych przedstawicieli armii wło  
skiej, podnosząc, że wzięły sympatyj zadzier  
gnięte między nami a Włochami za czasów Le  
gionów Dąbrowskiego zacieśniły się bardz  
podczas ostatniej światowej burzy. Ceniąc wy  
soko przyjaźń, jaką nas Włosi darzą, podnosi  
my na ich cześć okrzyk: »Niech żyją Włochy  
Niech żyje król Emanuel!« Okrzyk powtórzył  
zebrani, a gdy umilkły dźwięki hymnu włoskie  
go, odegranego przez orkiestrę »błękitnych«  
ukazał się oczom zebranych niezwykle obraz  
generał Haller wyszedłszy na stopnie pomni  
ka, wśród niemilkących, entuzjastycznych o  
klasków wielotysięcznych tłumów, położył swą  
stopę na piersi spiżowej postaci powalonego  
Prusaka i w te mniej więcej przemówił słowa:  
»Rodacy, obywatele i żołnierze! Dzięki Opatrz  
ności Boskiej, oraz ofiarności żołnierzy, którzy  
się złączyli, by zgnieść wrogów prawa i spra  
wiedliwości, dzięki tej szczęśliwej okoliczności,  
że Polska stanęła u boku tych, którzy wiedzie  
li, gdzie gwałt i przemoc się mieści — jeste  
śmy dziś wolni. Nie skończyły się jeszcze wal  
ki, ale wróg leży już powalony u stóp narodów  
zachodnich. Więc ukochaniem narodu całego  
jest dziś polski żołnierz, bo naród czuje to do  
brze, iż żołnierz stojący na straży Ojczyzny,  
stoi na straży jej wolności, Bogu dzięki, że nie  
skazitelną duszę narodu czuje to i wraz z żołnie  
rzem chce mieć wolną, niepodległą na zawsze  
ojczyznę. Stojąc tu z wojskiem, możemy ślubo  
wać, że nigdy nie damy sobie wytrącić z ręki  
oręża, że zwalczymy wszelkie waśnie i niezgo  
dy pamiętając o tem, że jesteśmy tylko Pola  
kami. Powiedział wielki nasz poeta, że »Pol-

ska, to jest wielka rzecz...« Ta »wielka rzecz«  
staje się dziś rzeczywistością, potrzeba jednak  
cierpliwości, energii, pracy i przede wszystkim  
wzajemnej miłości. Dziś składamy hołd wielkie  
mu królowi, za to, że złączywszy dwa bratnie  
narody wnieśli w nich żar miłości braterskiej,  
której potęgą powaliła krzyżacką hydrę. My  
śmy daleko nieudolniejsi. Szczęść Boże jednak  
na stojący przed nami czyn budowania Pol  
ski. I ten warunek przyjąć trzeba, że każdy bę  
dzie miał odwagę cywilną wypowiedzieć, jaką  
chce tę Polskę mieć. Miejmy jak najlepsze na  
dzieje, zdaje się bowiem, że duch Boży przela  
tuje poprzez Polskę i słychać jeden okrzyk:  
»Nie damy ziemi naszej, nie damy pogrześć mo  
wy naszej!«

Po tem przemówieniu rozległy się frenetycz  
ne oklaski, publiczność obrzucała wodza kwia  
tami. Muzyka zagrała hymn: »Jeszcze Polska«,  
poczem odśpiewaniem »Roty« zakończono uro  
czystość.

Gen. Haller udał się w towarzystwie genera  
licy i dygnitarzy pod gmach starostwa, gdzie  
oddziały wojska, biorące udział w pochodzie,  
przedefilowały przy dźwiękach orkiestr, jak ró  
wnież i chłopska banderya. Wśród ciągłych o  
swacyj odprowadzały tłumy odjeżdżającego wo  
dza i oficerów francuskich do swych kwater.

#### FESTYN GRUNWALDZKI.

Dalszym ciągiem niejako wczorajszych uroczy  
stości grunwaldzkich w Krakowie był popołudnio  
wy festyn w parku dra Jordana, urządzony przez  
komitet dla uczczenia żołnierza polskiego. Pomi  
mo wysokich cen biletów (5 K), zgromadził on bar  
dzo wielką liczbę publiczności, ciągnącej tłumnie,  
zwłaszcza, gdy w parku rozległy się dźwięki orkie  
stry 13 p. p., a przed park zaczęły zajeżdżać sa  
mochody, wiozące rozmaitych dostojników woj  
skowych. Rumor się zrobił wielki wśród zgroma  
dzonych u wejścia, gdy zajeżdżał samochód z gen.  
Hallerem. Zgotowano mu gorącą owację wśród  
okrzyków: »Niech żyją!«. Publiczność otoczyła sa  
mochód tak, że generałowi z trudem utorowano  
drogę.



iem  
D. Gallew  
Krakowskiem  
Antulu



# Towarzysze i Towarzyszki!

Centralny Komitet Wykonawczy Polskiej Partii Socjalistycznej powziął następującą uchwałę:

„W dniach 20 i 21 lipca robotnicy Francji, Włoch i Anglii urządzają wielką manifestację międzynarodową przeciwko interwencji zbrojnej wojsk koalicji do stosunków wewnętrznych Rosji i Węgier, przeciwko zakusowi wszech-europejskiej reakcji. Polski proletaryat socjalistyczny musi się przyłączyć do tej manifestacji w imię swoich haseł i dążeń, w imię międzynarodowej solidarności. Wzywamy wszystkie organizacje partyjne, by przygotowały wszędzie na niedzielę i poniedziałek 20 i 21 lipca wielkie zgromadzenia ludowe. Bliższe wskazówki zostaną w najbliższych dniach ogłoszone“.

W wykonaniu tej uchwały wzywamy Was do odbycia demonstacyjnych zgromadzeń w niedzielę lub poniedziałek. Pracy przerywać nie należy.

Komisja związków zawodowych w Krakowie.  
K. W. P. P. S. Kraków.

Robotnicy krakowscy zbiorą się w poniedziałek dnia 21 lipca o godzinie 6 wieczorem pod pomnikiem Mickiewicza; z fabryk należy wyruszyć gromadnie pochodem na Rynek.

**Towarzysze! Stawcie się masowo!**

Krakowska Rada Robotnicza P. P. S.



Niemcom już od dawna po truchu rogi  
do kołnusa me nieszka do Niemiec  
od raru i nie potykawata polojis.  
Nily republika niemiec, a kurt  
Hohenzollernow. Za pars luf pre-  
stans ptanc, prezydentem zastancie  
Hindenburg i przyslugie porsat  
Hohenzollernow. Treba byto bydro  
od raru nieszka gosczy.



O d p i s

Armia Generała Hallera-Sztab Generalny-Wydział Sprawiedli-  
wości.Nr.413 JM./II Kw.Gł. dnia IIgo lipca 1919 r. Kapitan

L: Giedrojc SzeF Wydziału Sprawiedliwości.

Do Dra. Koya Prezesa Izby Adwokackiej w Krakowie, ul. św. Anny  
7.

Niniejszem mam honor prosić WPana o wyznaczenie trzech obroń-  
ców w sprawie strzelców: Karmińskiego, Pokrzewskiego, Szarzyń-  
skiego, Danewskiego, Rysza, Michałowskiego, Staniszewskiego,  
Wojdy, Grudzińskiego, Packiego, Głowczyńskiego, Majewskiego,  
i Radeckiego i sierżantów: Zbyszewskiego i Bogdańskiego  
oskarżonych o kradzież i przekupstwo—sprawa których jest  
dzień 17ty bieżącego miesiąca, o godz. 14 ul. Bernardynska 7.  
Akta sprawy można przeglądać codziennie w kancelaryi Sądu  
Wojennego od 9ej do 12tej i od 15 do 18tej godziny plac Rynek  
Kleparaki Nr.18.

Z szanowaniem

K. Giedrojc. mp.

L: 2214/19

Pan

Dr. Klemen Bakowski

A d w o k a t



Krakowic

Udzielamy do wiadomości z tem, że wskutek oświadczenia Pańskiego iż przyjmie Pan obronę przed pomienionym Sądem obrot-



cam i do powyższej rozprawy ustanawiamy WPana oraz pp. Drów. Jana  
na Przewerskiego i Stanisława Krygowskiego, adwokatów w Krakowie  
którzy również oświadczyli gotowość przyjęcia obrony.

Kraków dnia 14 lipca 1919.

**IZBA ADWOKACKA**  
**W KRAKOWIE.**

CZŁONEK WYDZIAŁU:

PREZYDENT:

*Dr. M. Bągor*

*Dr. Koy*

Upoważniamy niniejszem. Pana. Dr. Klementa Bągor-  
owskiego do komunikowania się z następującymi oskarżonymi:

*Staliński, Bokrowski, Karpiński, Janowski, Rysz, Mi-  
chałowski, Skonieczski, Wojda, Gniński, Pawski, Głow-  
czyński.*

**SZEF**  
Wydziału Sprawiedliwości



*Dr. Przybylski*

*Ryszewski*

Zawadzili po roku wstąpienia ale  
zastosowano lex Beranger i wypuścili  
z więzień z wstąpienia.

(Mojac choroba jako Creance w  
Belgii nad morzem zabrali z przynależnego  
budynku hotelowego wino i whisky  
okolo 3000 fl. wartosci i wypisali  
w obrotach z nadaniem ze strony  
publiki (listopad 1918.)



19 lipiec sobota pogodna  $T + 18^{\circ} R$  B. 745.

Paprotkami nowa deszcz pociągła.

20 lipiec niedziela pogodna  $T + 23^{\circ} R$  B. 745

Przewiewem deszczu z grzmotami. Wiatr jest bardzo silny, tylko pogoda porwana na chwile.

21 lipiec poniedziałek pogodny  $T + 20^{\circ} R$  B. 744

W rano zimno deszcz z przymrozem.

22 lipiec wtorek deszcz  $T + 12^{\circ} R$  B. 744

23 lipiec środa młoty pogodny  $T + 15^{\circ} R$  B. 742

Wstała gęsta mgła. Leży mława, lit fundusze na dacie odprawianiu zaskarża na wawelm. Konfederacja z Cieszanami nie deprowadzi do niczego, bo oni konfederacji chcą zabici nawet cyrko polskie kocznie. Gdzieś my się na plebscył młoty zaskarża wawelm, ale oni nie chcą, bo wawelm, że są w zaskarża młoty kocznie.

24 lipiec czwartek pochmurno  $T + 15^{\circ} R$  B. 743.

25 lipiec piątek pogodny  $T + 17^{\circ} R$  B. 743

Dostał mi zimny deszczowy deszcz traktatu polskiego był to różno straszenie straszenie, dostał mi zimny mapy z przypuszczeniami.

26 lipiec sobota deszcz  $T + 14^{\circ} R$  B. 742.

Zwłoty brak cukru, zapach, tytanu, a dojrzała wysłuch miły orłykacji młoty.

Obadaliśmy dno Muzik Rosemarli, gdzie już 4 1/2 roku nie było pływaka.



2 Hlasul Dzienny 4.75  
 3 Hlasul Dzienny 5.50  
 10 Głuska 9.-  
 4 Przegląd 8.-  
 3 Hali'sony 353. 4.20  
 3 Głuska 1.80  
 4 Pokrewi 1.60  
 2 Benamit 1.60  
 2 Gerwetki 1.60  
 5 Głuska 2.-

Rachunek  
 Prawski  
 14/7/19

**ODZNACZENIE OFICERA FRANCUSKIEGO NA RYNKU KRAKOWSKIM.** Onegdaj w czasie obchodu narodowego święta francuskiego w Krakowie byliśmy świadkami pięknego, a niezwykle go u nas aktu uroczystego. Na Rynku krakowskim wśród podniosłego nastroju zebrała się tłumnie publiczność z najszerszych warstw naszego społeczeństwa. Z czworoboku, ustawionego przez wojsko polskie, wystąpił oddział oficerów francuskich z obnażonymi szablami. Przed nimi stanął z wyciągniętą szablą francuski porucznik, Claudon, oficer ordynarsowy generała Vouillemin, delegata generalnego szefa misji wojskowej francuskiej. Generał Vouillemin, zbliżywszy się do p. Claudon, własnoręcznie przypiął mu na piersi francuską legię honorową, poczem, uderzając go palaszem w oba ramiona, zamienił z nim koleżeński pocałunek. Muzyka wojskowa zagrała „Marsyllankę”.

W przemowie swej generał Vouillemin podniósł, że porucznik Claudon, wzięty do niewoli niemieckiej w Alzacji, jako jeniec cywilny, przedarł się przez front niemiecki i wstąpił do armii francuskiej. Tutaj, walcząc bohatersko, dostał się stopnia oficerskiego. Ciężko ranny w nogę, leczyl się czas dłuższy. Po wyzdrowieniu, walcząc w armii francuskiej, przedarł się z powrotem przez rowy strzeleckie niemieckiego frontu bojowego i na tyłach armii tej spełniał czas dłuższy nadzwyczajnie ciężkie obowiązki francuskiego oficera wywiadowczego.

Akt pasowania na kawalera Legii honorowej przyjął krakowska publiczność długotrwałymi oklaskami. P. Claudon wywiezie z Krakowa zgola niezwykle pamiatkę, gdyż będzie on pierwszym oficerem Francji, który na starożytnym Rynku krakowskim, u stóp pomnika naszego wieszca narodowego, Adama Mickiewicza, przy dźwiękach hejnału z wieży Maryackiej, dostąpił wielkiego zaszczytu wojskowego za zasługi, poniesione dla dobra ojczyzny.

Kraków ze swej strony składa bohaterskiemu oficerowi zaprzyjaźnionego narodu francuskiego cześć!

W Pana z walutą dnia daty.

# KRONIKA.

Kraków, 18 lipca.  
**REWIA WOJSKOWA NA BŁONIACH.** Obchód rocznicy grunwaldzkiego zwycięstwa zakończyła uroczystość rewii wojsk gen. Hallera i żołnierzy krakowskich. Wczelut drogi prowadzącej do Woli Justowskiej ustawiły się wszystkie formacje, wchodzące w skład żołnierzy krakowskiej. O godzinie 10 rano nadszedł kolumna przed front wojsk gen. Hallera ze swym sztabem i kompanią honorową. Po odebraniu raportu

od gen. Symcna i dokonaniu przeglądu uszykowanych wojsk przemówił gen. Haller w krótkich słowach do żołnierzy, wskazując na znaczenie rewii, która ma być świadectwem zbratania się wszystkich grup, walczących obecnie w skład jednolitej armii polskiej, przytem podkreślił znaczenie silnego i karnego wojska, jako jedynej i pewnej gwarancji całości i niepodległości Ojczyzny. Przemówienie swe zakończył wódcą krzyżem na cześć Sejmu i Naczelnika państwa.

Intencją Dowództwa okręgu generalnego przedwojennego następnie gen. Symon, witając w serdecznych słowach gen. Hallera wraz z jego armią, wracającą po długich i ciężkich przebojach do Polski, by tu razem przy raminie, wspólnie z żołnierzem organizowanym w kraju stanąć w obronie tej całości.

Na środku Błonia ustawili się tymczasem korpus oficerski żołnierzy krakowskiej z przedstawicielami armii francuskiej i włoskiej. Na miejscu to przyjechali generał Haller i Symon ze swymi sztabami, poczem rozpoczęła się defilada: krótka komenda, błysnęła w powietrzu, zabrzmieli rytmy marsza. Przy jego dźwiękach ruszyli młodo prowadzone przez gen. Gąsickiego zastępy, wyciągnięte w długim ordynku. Szedł pułk za pułkiem: piechota, konnica, artyleria pchna, oddziały karabinów maszynowych, artyleria ciężka, wreszcie korpus saniochodowy.

Zetrawne tłumy publiczności, zajmujące zwarta masę Błonia, Aleję 3 Maja i ul. Wolską witaly głośnie, nie milknącymi okrzykami i oklaskami świetnie, z brującą i fertyzną iskrą polską maszerujące oddziały, wędrom miłości i sympatii między społeczeństwem a serdecznie przez niego ukończonymi żołnierzem polskim za jego trud krwawy i ofiary dla Polski. Była to manifestacja uczuć wdzięczności i hołdu dla tych, co w niezmiorną pracę i nieustannych zabiegach, wykazali się najpiękniejszą czyn: stworzenie silnych, karnych, bohaterskich kadrow polskiej armii.



Ogromne ułudzenie, przez usypiska, strukt<sup>38</sup>  
miedale pmi Curoyalus mity naprawo,  
ny po janie, uhong Tam sta obserwatora  
zroliti, treba na nowo przeslecie. Na to  
mammy ledwo 5000 a — a konstatach  
5000, z rekonstrukcyj stalyj feleg nowy  
dra naryj perze te! Wzrostem + 12° R

27 lipiec Międzyła Deszcz T + 14° R. B. 744.  
Popołudniu Deszcz uleat.

28 lipiec poniedział. Południowo T + 13° R. B. 746.

z nocy był Deszcz (z 28/7 na 29/7)

29 lipiec w środę nieprzepragoda T + 15° R. B. 746  
Lunat prof. Autan Karbowal, który Juro  
i dobrze pracował nad biologij ekologiczną  
polskiego. Papot. o 5. ulewa z przymiemi

30 lipca środa, Deszcz z przymiemi  
T + 13° R B. 746.

31 lipca czwartek T + 15° R B 748.5  
Dano wrao mgła, potem pogoda, w południe  
deszcz.

1. sierpień - piątek pogoda T + 18° R B 749  
Sepin natyphlurab traktaty polojane z  
Kaulipz i Wreumami.

Ministerstwo szalen - Nano Bilimbreum  
zdaje się, że razyna zuzycycae rozzum  
i. Matew mody cis o porożamii faclion  
coy do uniworsytetu zausand poluboznych  
dyktantow dyktancowycle.



## Konferencye czesko-polskie w Krakowie.

Kraków, 21 lipca.

Wczoraj w południe przedstawiciele delegacji czeskiej złożyli wizytę prezydentowi miasta. Przybyli: przewodniczący delegacji dr B. Stepanek, pos. J. Prokiesz i not. F. Pele, a nadto p. Szedivy, sekretarz konsulatu czeskiego w Krakowie. Wizyta potrwała przez czas dłuższy.

Następnie czeskich gości oprowadził sekretarz magistratu, dr Kannenberg po gmachu, dając objaśnienia i wskazując sale, przeznaczone na obrady osobno delegacji czeskiej, osobno polskiej, wreszcie zaprowadził ich do sali posiedzeń Rady miasta, gdzie, jak wiadomo, odbywać się będą narady wspólne obu delegacji.

Wkrótce po opuszczeniu gmachu przez delegację czeską pojawili się też z wizytą u prezydenta miasta członkowie delegacji polskiej.

Delegacja czeska na wieczór wczorajszy została zaproszona do teatru miejskiego, na przedstawienie »Cyganeryi« do loży prezydium miasta, następnie do łóż: generalnej delegatury i komisji teatralnej.

Dzisiaj wieczorem odbędzie się wydane imieniem Rady miejskiej przyjęcie u prezydenta miasta, na które zaproszone zostały delegacja czeska i delegacja polska, eksperci oraz przewodniczący radzieckich klubów miejskich.

Przewodniczącym delegacji czeskiej jest, jak już wiadomo, dr Bedřich Stepanek, polskiej — pos. Stanisław Grabski.

Wczoraj po południu, od godz. 5 do 7 wieczór odbyła naradę w wyznaczonej dla siebie sali podziurzeń magistratu delegacja polska. W naradzie wzięli udział oprócz członków delegacji, także eksperci, tak że obradujących było przeszło dwudziestu.

Goście czescy, oprócz wizyty u prezydenta miasta, złożyli także inne wizyty oficjalne, mianowicie: delegatowi nam. Biesiadeckiemu oraz księciu biskupowi Sapież. Po południu zwiedzali Kraków, który na nie znających jeszcze podwawelskiego grodu członków delegacji czeskiej wywarł imponujące wrażenie.

Dzisiaj przed południem odbyło się pierwsze wspólne posiedzenie obu delegacji, polskiej i czeskiej, w sali posiedzeń Rady m. Posiedzenie trwało od godz. 10 do 1.

Po wspólnej konferencji polsko-czeskiej rozdzieliły się obie delegacje i obradowały osobno: polska w sali konferencyjnej magistratu na Piętnie, czeska w sali konferencyjnej Rady miasta na II p.

Jak się dowiadujemy, do Krakowa przyjechał reprezentant Rzeczypospolitej polskiej w Pradze p. Patek. Również bawi w Krakowie międzysojusznicza misja cieszyńska. W skład misji wchodzi: pułkownicy Ridlaey, Walsh i Tissy, komendant Marshal, por. Longo i adiutant Ksawery Pusłowski.

Spodziewany jest także przyjazd premiera Paderewskiego w drodze powrotnej z Paryża.

## O RATYFIKACYĘ TRAKTATU POKOJOWEGO.

Izba przechodzi do sprawy ratyfikacji traktatu pokojowego z Niemcami i układów między Polską a głównymi mocarstwami ententy. Zabiera głos prezydent ministrów Paderewski.

### EXPOSE PADEREWSKIEGO.

Nicch mi wolno będzie rozpocząć to sprawozdanie od radosnego okrzyku: Ojczyzna nasza wolna narazie! Traktat pokojowy podpisany przez Niemcy uznał niepodległość Polski. — Główne sprzymierzone i stowarzyszone mocarstwa stwierdziły ją uroczyście. Jeżeli plebiscyt na Warmii, Prusiech księżecy i na Górnym Śląsku wypadnie na naszą korzyść, to odzyskamy znaczny szmat ziemi, nawet tę część jej prastarą i drogocenną, która już za najświetniejszych Jagiellońskich czasów nie była w naszych rękach. I chociaż przy obcowaniu w posiadanie odwiecznie ojczystych zagonów nie mało jeszcze wypadnie ponieść ofiar, chociaż tam może jeszcze poleje się krew polska droga, to jednak dziś już śmiało rzec można, że na zachodzie stanęła okazała i piękna część państwowego gmachu polskiego, stanęła na prawnych podstawach, uznanych przez wszystkie rządy i narody. przez największą światła potęg.

### ZMIANY W TRAKTACIE POKOJOWYM.

Traktat pokojowy, który mam dziś zaszczyt przedstawić Wysokiemu Sejmowi dla ratyfikacji różni się nieco od wstępnych warunków pokojowych, omawianych szczegółowo przed dwoma

ma miesiącami. Zaszły w nim pewne zmiany, niektóre niezupełnie dla nas pomyślne, inne bezsprzecznie na naszą korzyść. Ze względu na stanowcze, uparte twierdzenie Niemców, że większość ludności regencji opolskiej nie zgadza się na oderwanie od państwa niemieckiego, postanowiła konferencya pokojowa, uznając to za konieczne, pozostawić rozstrzygnięcie sprawy Górnego Śląska woli ludności, to jest za pomocą plebiscytu. Będziemy więc mieli plebiscyt na Górnym Śląsku. (Głos: Całkiem niepotrzebnie!).

Z przyznanego nam przez wstępne warunki pokojowe morskiego wybrzeża wyłączono część zamieszkałą przez Niemców w przeważającej liczbie, wyłączono również obszar dość cenny, niestety jednakże przez większość niemiecką zamieszkaną, obszar, przez który przechodzi nader ważna linia kolei żelaznej: Piła — Chojnice. — Natomiast przyznano nam wbrew wstępnym warunkom pokojowym całe prawie Wieluńskie, oraz część polską powiatu sycowskiego i namysłowskiego. Na ogół biorąc w porównaniu do poprzednio wytyczonych warunków pokojowych, terytorjalnie tracimy dużo. Interes nasz narodowy wymaga, aby tam na zachodzie było nas Polaków jak najwięcej, a Niemców, jak najmniej.

Otóż pod tym względem możemy być zupełnie zadowoleni. Zdaniem jednego z najwybitniejszych uczonych naszych, profesora Romera



2. sierpnia sobota pogodna  
T + 17°C R. B. 745.

39

Byliśmy w Bałanach 2 wiochy w Kanie,  
Dufan. Mówił nam piosenki i Eulogiusz  
wydaje się zadowolonym, zdaje się zroze-  
rzeć, mówi do Józefa że nie znał by  
łatwie i inne materiały o nich, zdanie  
że takie wiele zadowolono nas, co nie  
jest prawdą - że z tym względem wystar-  
pił się do X Bohuła Krak. Dla którego  
ma napisany namach. Pisy nas  
pyszał piosenki z kamienią, i archiwus,  
je w najbliższym czasie aby oddać  
mi do granicy, aby wstąpić im wstanie  
się do armii Denikina. Podobno Pa-  
deasli na prochy Saronowu w Pa-  
ryżu zerwał na inwazyjnie archi-  
wów. Lwówi rozprężyte. Pochmurno.

Prat kamunistyczny węgierski  
ustąpił.

Scyli jest hojny starzenie i ciasto  
pocieranie bez państwa, wina to i  
Prat, że nie umie przymować i ciasto  
pocieranie z winem i ciasto na  
wydanie. W Gortalsku było okrowanie  
ciasta, zły obrot na 10 metr  
jonów. Wiadomo, że na prochy zły



który wraz z innymi pracownikami biura kongresowego oddał nam w Paryżu wielkie usługi, dzięki tym zmianom terytoryalnie u- będzienam 95.000 klm. kwadr, a przy bę- dzie 60.000 Polaków. Cyfra jest wymo- wna. Ktokolwiek, chociażby najwybredniejszy, rozważyć je zechce, przyznać będzie zmuszony, że z jednej strony ubytek tak licznych zastępów obcoziemców, z drugiej zaś strony przyrutek tak pokaźnej liczby rodaków naszych stanowi dla narodu naszego zysk istotny, zysk znaczny, pożądany i miły.

### KONIECZNOŚĆ PODPISANIA TRAKTATU Z NIEMCAMI.

Nie wiem, dlaczego niektórzy z kolegów na- szych utrzymują, że traktat między głównymi mocarstwami sprzymierzonymi i stowarzyszone- mi powinien być uważany za rzecz osobną, odrębną, samoistną. Jest to pojęcie mylne. Trak- tatu pomiędzy Polską a głównymi mocarstwami wypływa z artykułu 93 traktatu pokojowego z Niemcami, wiąże się z nim organicznie, zawarty jest w tej samej księdze i stanowi jeden z głów- nych warunków naszej niepodległości. C nie- podpisaniu go nie mogło być mowy i delegacya polska podpisała traktat pokojowy, bo podpi- sać go musiała, bo jej nie wolno było poprostu rzec się formalnie tych praw i korzyści, które traktat główny Polsce przyznaje, tych praw i korzyści, o których marzyło kilka polskich po- koleń. (Brawa). Z ratyfikacyą traktatu rzecz zu- pełnie ma się tak samo. Zatwierdzenie jednego z nich bez zatwierdzenia drugiego nie przyniosłoby nam żadnych korzyści, byłby to, jeżeli mi się tak wyrazić wolno, czyn nie bardzo polityczny. Mogłby być poczytany za rozmyslną obrazę, mógłby narazić Polaka na pewne szkody.

Ojczyzna nasza wolna nareszcie, ale jej wschodnia granica nie ustalona. plebisyt i inne ważne sprawy nie załatwione, jeszcze mamy niechętnych wielu i wrogów niemało. Niech się wam nie zdaje, czeigodni panowie, posłowie, że delegacya polska na kongresie pokojowym zapomniiała bogdajby na chwilę o włożonych na nią obowiązkach. Zada- niem delegatów było bronie praw ojczyzny i stać na straży godności narodowej. Zadanie to spełniła ona uczciwie i sumienie według sił i możliwości. (Brawa). To też stanąć dziś mogę śmiało przed najwyższą narodu władzą i o- świadczyć: Jeżeli nie wszystkie życzenia słu- szne spełnione, jeżeli nie wszystkie pragnie- niom najświętszym stało się zadość, to jednak- że ojczyźnie nie dzieje się krzywda i godność polska chociaż nieco zdrażniona, wyszła je- dnakże bez szwanku. (Brawa).

### O PRAWA MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH.

Narzucone nam prawa mniejszości narodo- wych odczuliśmy żywo, jak je Polacy odczu- wać powinni (słusznie). Bo czy wypadało tak wielkiemu, staremu narodowi cywilizowane- mu, jakim my jesteśmy, czy wypadało tej Pol- sce, która od lat 800 była bezpiecznym schro- niskiem dla wszystkich prześladowanych reli- gij i wierzeń, która była bezpiecznym przytuł- kiem dla wszystkich uciskanych ludów i plemion (brawa), która talita do czystego lo- na wszystko, co cierpiało, a nawet i żnię, czy wolno było, czy wypadało tej Polsce, o której

mówiono, że była stałym szermierzem toleran- cyi, liberalizmu i postępu w dziejach nowoży- tnych Europy, czy wypadało narzucać jej pra- wa i porządki wewnętrzne, jak gdyby jakiemu małemu pierwotnemu barbarzyńskiemu naro- dowi (słusznie). Czy wypadało tej Polsce, gdzie do dziś dnia stoją niektóre z najstarszych w Eu- ropie synagogi, gdzie w roku 1573 w ową pa- miętą noc św. Bartłomieja wszystkim wyzna- niom przyznano wolność. Czy wypadało narzu- cać prawa o tolerancyi religijnej, pouczać o po- znanowaniu dla święta sabatu (głos: wstydl). Czy wypadało wreszcie wobec tak uroczystych i tak ważnych zapewnień rządu i Sejmu pol- skiego, że w Polsce wszyscy obywatele będą mieli równe prawa, okazywać taką nieufność.

Ludzie mądrzy, zacni i wspaniałomyślni, którzy nam te prawa podyktowali, nie chcieli na prawdę nas obrazić. Żle im o nas mówiono. Przeboleć to można, przeboleć to łatwo, tem bardziej, że przecież tutaj nie o te prawa cho- dzi, ile o sposób, w jaki nam je narzucono. Te prawa bylibyśmy uchwaliłi i nadali sami (gło- sy: Tak jest!). Ale jeżeli się podobało niektórym naszym zamorskim przyjaciółom dla pe- wnych naszych współobywateli uznać te pra- wa mniejszości za swoje zwycięstwo — tem le- piej. Jeżeli te prawa przyczynią się do polep- szenia naszych stosunków, jeżeli one położą kres pewnym oszczerstwom i potwarzom, je-żeli położą kres pewnej potwornej i krzywdzą- cej nas kampanii, jeżeli zwłaszcza przyczynią się z powodzeniem do poprawienia naszych wewnętrznych stosunków, do uspokojenia w kraju i do usunięcia tych potępienia godnych rasowych zatargów — a rasowe zatargi nie tylko u nas istnieją — to wówczas ja również

prawa mniejszości uznam za wielkie dla nas zwycięstwo, bo niemasz człowieka, któryby goręcej, niż ja, pragnął pokoju, pomyślności i szczęścia dla tej polskiej ziemi i dla wszyst- kich jej bez wyjątku dzieci.

### O AMNESTYĘ W GALICYI WSCHODNIEJ.

Temi tylko stale kierowani uczuciami, śmiem tutaj w zdaniu ubocznem wypowiedzieć najgo- rętsze pragnienie, abyśmy w tej Rusi Czerwo- nej, którą się dziś jeszcze Galicyą wschodnią nazywa, a której administracya nam została powierzona, abyśmy tam wprowadzili amne- styę dla wszystkich tych, co w godziwy spo- sób przeciw nam walczyli (brawa). Wojna tam dzięki Bogu ustała. Powinniśmy wymazać z pa- mięci wszystkie urazy i krzywdy, powinniśmy zapomnieć o przeżytych bólach i doznanych cierpieniach, powinniśmy zapomnieć, bo jeste- śmy Polacy i bośmy chrześcijanie (brawa). Mu- simy dowieść światu tutaj i wszędzie, ponad świat cały, nie zawsze nam chętny, że rządy polskie, istotnie polskie, pozbawione wszelkie- go obcego wpływu, będą rządami wolności, sprawiedliwości i braterskiej miłości (głosy: Tak jest!). I niechże nareszcie zapanuje pokój na tej ziemi ludziom dobrej woli.

### UZNANIE WISŁY ZA DROGĘ MIĘDZYNARODOWĄ.

Zboczyłem nieco od głównego traktu i wra- cam do traktatu. Nie jeden z nas uważa, że uznanie Wisły za drogę wodną międzynarodo- wą jest poniekąd ujmą dla Polski.



40  
przy labrze obławianach znowu są znowu  
mniejszy, może 3 miliony - ale lepiej  
wymagować 10 mil! Lichy papryk  
na beneficjów morderców. Wazutak  
plaskiwna (!?) ogarniętym 5 mil  
jawnie, znowu obławę z jej znowu  
futurysty, niołki? Kulibizer i para  
leparzów dobre zandrapczył melary

3 sierpnia niedziela, niepełna

pagoda  $T + 16^{\circ} R$  B. 742.

Patrycja od otłymania urozyności uroz,  
Daję znowu urozynoci racuniz 6/8 4.  
wymiaru odwratu P. Fendelwego jmeu  
Kosji. Od razu uchwalono poborenie ka-  
mienia węglowego pod pomnik na te pa-  
mątki na Blaukach, nie zapytawszy ni-  
kogo o miejsce stosowne.

Od 5-7 ulewa znowu.

4. sierpnia poniedziałek, pochmurno

$T + 14^{\circ} R$  B. 745.

Oj potwornie dżur z przerwami do par-  
nej now. Demonstracje Robot z parowód waler  
nej chłopa młoty, nabrater cukru.

5 sierpnia wtorek pagoda  $T + 17^{\circ} R$  B. 749.

Bandy Robot, Draci, przerwanki i zto-  
drzej obchody restauracji i kaszarnie  
Karaś sobie podawaj jele i nie nie płacę.



I nam się tak zdawało. Od początku konferencji sprzeciwiał się temu możni i wytrwale delegat Dmowski. Wszyscyśmy się opierali temu i walezyli do samego końca. Atoli, gdy na Radzie czterech oświadczone nam stanowczo, że uznanie Łaby, Odry, Weławy, Dunaju, Wiłsty i Niemna za rzeki, dostępne dla wolnej międzynarodowej żeglugi, jest wprowadzeniem w życie zasady, która będzie następnie zastosowaną do wszystkich rzek świata, wówczas nie mogliśmy się na to nie zgodzić. Uważaliśmy, że powoływać się na przestarzałe międzynarodowe prawo nie tylko nie należy, ale wprost nie przystoi. Międzynarodowe prawo nie zapobiegło przeciw rozbiorowi Polski, międzynarodowe prawo nie uwolniło jej z ucisku i niedoli. Istniejące do roku 1914 prawo międzynarodowe nie przeszkadzało zaborcom naszym w przesładowaniu, krzywdzeniu, niszczeniu i grabieniu ojczyzny naszej, nie przeszkadzało im w przesładowaniu i ciemieniu całego polskiego narodu aż do ostatniej chwili i dopiero konferencja pokojowa, z której wyłoni się międzynarodowe prawo zrzuciła z nas oficjalnie jarzmo, zdruzgotała kajdany, ciężące na austriackich i niemieckich zaborach. I cóżbyśmy mogli powiedzieć, gdybyśmy się powoływali na prawo międzynarodowe. Prawa stałe tylko w fizyce istnieją, w dziedzinie moralnej praw stałych, niewzruszonych niema. Wszystko tam się zmienia, wszystko się rozwija.

My wiemy o tem i wiedzieć może najlepiej ten sejm prawodawczy, jak się zmienia, rozwija i ustanawia prawa na chwałę Rzeczypospolitej na pożytek ludu.

#### O CHOROBIE PESYMYZMU I NIEWIARY.

Myśmy nieco chorzy jeszcze. Nie mówię tu, rzecz prosta, o wybranych ludu, bo wy macie zdrowie i siły, bo wy, wiecie, czego chcecie (pos. Korfanty woła: No, no!) Krytykować was nie śmiałbym, robić wam zarzutów nie powazyłbym się. Ja mówię o tych, których tu nie ma, a którzy na opinię publiczną nie mają wpływu wywierają. Nieświadomie szerzą oni pesymizm, nieświadomie zatrują narodową duszę. Pomówmy otwarcie. Aliantom nie pomogliśmy wiele. Uczynili to w naszym imieniu, ale w skromnej mierze, ci, którym z Polski dotychczas za ofiarność i poświęcenie nikt nie przesłał ani słowa uznania, ani wdzięczności (potakiwania). Uczyniło to wychodźstwo polskie. (głosy: cześć mu) Myśmy Aliantom nie pomogli wiele, a jednakże żądaliśmy, aby oni o nas głównie myśleli, nami się zajmowali najkorzystniej, tylko nasze załatwiali sprawy. Przez cały szereg miesięcy z Paryża tu różne dochodziły głosy. Donoszono skwapliwie o różnych nieprawdopodobnych pogłoskach, o rozmaitych, nie dających się urzeczywistnić projektach i zamiarach, jako rzeczach już postanowionych. I oto, gdy zapadł wyrok ostateczny, ludzie ci czują się pokrzywdzeni — i oto, gdy w Polsce nastąpiła jasność wielka, gdy nawet wróg odwieczny nasz uznał naszą niepodległość i zgodził się na oddanie znacznej części łupu, gdyśmy otrzymali to, o czem w roku 1917 nikt na polskiej ziemi nawet marzyć nie śmiał (głosy: oho!) (Inny głos: Nie oho). maszałek dzwoni. (głosy: w tym kierunku się pracowało!) — wtedy ci ludzie, zamiast się cieszyć, zamiast przyozdobić swoje domy w dzień wesela, przystroić w chorągwie zwycięstwa, odprawiać modły dziękczynne i śpiewać Hosanna radosne, chodzą

ponurzy jakby za pogrzebem, zwieszają posępnie swą stroskaną głowę i szepeją po cichu: Ten Polskę sprzedał, ten zdradził, ten sprawy nie dopilnował, tamten nie umiał jej bronić, ten ustępliwy, porobił ustępstwa na rzecz Sumatry, Jawy czy Patagonii. — czemu to przypisać panowie. To są resztki uczuć krwawych u nas przez długie lata niewoli. To jest psychika ludzi, którzy nie mają poczucia rzeczywistości. Do tych ludzi powinniśmy zawołać, bo to jest naszym obowiązkiem. Ocknijcie się ze snów senorzących. Otrząśnijcie się z odrętwienia i zniechęcenia. Nikt was nie sprzedał, nikt was nie zdradził, nikt nie wam nie sprzeniewierzył. Ocknijcie się i nie sięgajcie po ten sznur rozpacz, bierzcie śmiało ten złoty róg, który Opatrzność kładzie wam w rękę. (brawo).

Niechże raz zabrzmi ta pieśń radości i wesela, pieśń zwycięstwa i tryumfu, bo Polsce nie stała się krzywda, ale wielkie ją spotkało szczęście (oklaski i brawa). Ojczyzna wolna nareszcie! (długotrwałe oklaski i brawa). Kolebka rodu naszego, Gopło, Kruszwica, Gniezno, Poznań ukochany, są już nasze. (brawa i oklaski). Niebawem ogromne wrota Gdańska staną przed nami na oścież otwarte (brawa). Wkrótce na naszym własnym brzegu Bałtyku powiewać będą polskie orły białe (brawa i długotrwałe oklaski) Ocknijcie się i otrząśnijcie się, bo w całym szeregu minionych dni pięknych, sławnych, wielkopomnych nie ma daty szczęśliwszej, piękniejszej, niż ten dzień 28 czerwca 1919 r. (brawa i oklaski). Ja Bogu dziękuję, żeśmy wszyscy dożyli dnia tego pięknego. Ja Mu dziękuję z głębi serca za to, że dał naszemu narodowi te zalety

niezrównane, że wyposażył go tak hojnie, że mu dał siłę oporu, zdolność cierpienia i tę moc wytrwania (brawa). Te to zalety niezrównane przyczyniły się głównie do tego, że my dziś należymy do narodów wolnych i wladnych, im to zawdzięczamy, że możemy dziś tak wielkie i tak uroczyste obchodzić święto.

#### PODZIĘKOWANIE DLA RADY CZTERECH I WIELKIM MOCARSTWOM.

Dzięki tym mężom wielkim, szlachetnym i potężnym, dzięki czcigodnemu prezydentowi Wilsonowi (brawa i oklaski, posłowie powstają z miejsc), panu Clemenceau (brawa i oklaski), panu Lloyd George (oklaski), panu Orlando (brawa i oklaski), oraz ich doradcom za uczucie, zrozumienie i uwzględnienie najgłębszych, najpilniejszych i najsluszniejszych praw i pragnień naszych. — Wielkim zwycięskim państwom, bohaterskiej i tak drogiej nam Francji (huczne długotrwałe oklaski, posłowie powstają z miejsc), wspalanym Stanom Zjednoczonym (długotrwałe oklaski), nieustraszonej Anglii (oklaski), rycerskim i tak zaprzyjaźnionym z nami Włochom, dalekiej i tak zycziwej nam Japonii wyrażam wdzięczność głęboką za okazaną Polsce pomoc, a okazane jej poparcie. — (Huczne oklaski, posłowie i ministrowie powstają z miejsc).

#### PODZIĘKOWANIE POSŁOM, NACZELNEMU WODZOWI I KOMITETOWI NARODOWEMU.

Wam wszystkim tu zebranym wam towarzysze pracy, wam prawodawcom Polski, wam wszystkim z głębi braterskiego i miłującego ser-

1916.

dnia 2.VI.1916.



Maks wrócił w pseudonimach, ale socjaliści  
przechance uchwycili jego nieprawnie, tylko  
za dół, brat mój pisał, co wykreślił  
pragmatycznie. Agrotator socjal. pragnął kamień  
nie wzrościć i nieporadzić, ale potęsił  
nie jako potęsił organizację wreszcie się  
miał - mój agrotator nie wytrzymał stras-  
ny, podając w pogardę wszelkie stras-  
magistrali miodowców, a gdy brat mój po-  
magał wbażyć, ogarnął tłum i wyrzucił  
go na swych przewodników. Władziacy  
jaki ci mój parujący soc. kamień okra-  
dali Rosję i Węgry - wtedy to na Wę-  
grzech już się sławili, bo Rumuni  
zaokupowali Rosję a biali bracia, a  
polskim niechali, pokradli co się  
dalo. Tu Rosji musi być do wypierki  
miał uchwycił mój socjalizm bez  
miodowców

W Grodzisku pod Warszawą zmarł w dniu 2 m. głowy w swoim czasie, w oświeckich zaś latach nieustannie zapominany pisarz i publicysta Józef Tokarzewicz, znany pod pseudonimem i T. Hłobego. Należał on do tych gorących patriotów, którym życie całe było poświęcone o poświęcenie, któryzy. W młodości dojeżdżał oficjant, w późniejszych latach porucznik przez pol walki z gość. Urodził się w r. 1841 w Bieleku podlaskim. Studiował w Warszawie, w Wydziale prawnym. W r. 1861 brał udział w manifestacjach studenckich, za co był więziony w twierdzy podgajkowskiej i wtronszadzkiej. Po opuszczeniu więzienia osiadł na wsi w Podlesiem i rozpoczął zawód publicystyczny. Ale wnet przewruciło go powstanie 1863 roku. Tokarzewicz stał się plemię, o wybuchu wsi zorganizował oddział kosynierów z nieścian białych i w lutym 1863 r. uciekłszy w białe pod Siemianym. Następnie walczył w puszczy nyskiej i w oddziale Marcina Borelowskiego. Po upadku powstania wyjechał z Krakowa przez Polkę, podążył do Paryża, brał tam żywy udział w życiu wyobudziwa polskiego, a równocześnie redagował wydawane w Genewie i Zurychu czasopisma „Niepodległość“, „Przyszłość“, „Gmina“. Był przyjacielem Jarosława Dąbrowskiego i Wal. Wroblewskiego i po zdechy Paryża pół roku przebywał w więzieniu. Po powrocie do Warszawy, dostał się do cyałdki, a uwolniony z niej z powodu przedawnienia, osiadł w Petersburgu i znowu gorąco i pracowito w publicystyce, jako siły współzawodnicze. Kierując i korespondent kulturalny warszawskich „Słuchów“, rozumny i gorący uczestnik masom swym wienym był zawsze i wszędzie. W roku 1893 wziął w Grodzisku, gdzie przebywał mu przyszło straszną wojnę i doznał się zgonu.

Prace Tokarzewicza ogłoszone drukami są: „Pamięć“, „Wybór prac literackich“ wydany w r. 1899 w Warszawie Levental, nadto wyszły oddzielnie dwie jego powieści: „Pan ślepy Paweł“ (1881 r.) i „Pan głuchy Paweł“ (1891 r.), oraz wspomnienia z roku 1870—1871 (w „Dzienniku“ wydany w r. 1907). Ponadto w rocznikach czasopiśmie krajowe, między innymi prace Hłobego, wieloletniej treści, miał on bowiem umysł wszechstronny, a wielki piórem dzielnie.

Regresem byłoby się w Grodzisku w dniu 5 b. m.

JOHN ROZELL, JR.

W Grudniku pod Warszawą znalazł w dniu 2  
tam, głoszący w swoim czasie, w ośrodkach zaś la-  
tach nieustannie zapominany pisarz i publicysta  
Józef Tokarczewicz, zmarły pod pseudonimem I. T.  
Hodźko. Należał on do tych gorących patriotów,  
których życie całe było poświęcone o pomysłowości  
ofiarowanej w młodości bojownikowi etnicznej, w późniejszej  
syrach latach pionierem przetrwania z górą.



ca dziękuję za to, że mimo rozliczne stronnice zatargi i spory dopomogliście w zachwaniu spokoju, porządku i ładu wewnątrz kraju, żeście tem dopomogli do zyskania korzystnych warunków pokojowych, pozwalając rządowi w tak krytycznej chwili na utrzymanie przychylnego o nas zagranicą zdania. Dziękuję Naczelnemu Wodzowi i walecznej armii (długotrwałe oklaski, posłowie i ministrowie powstają z miejsc. Okrzyki: Niech żyje armia!), za obronę Polski polskiemu wychodźstwu w Ameryce (oklaski), Komitetowi polskiemu w Chicago za wierność polskiego uczucia za pomocą ofiarą, Komitetowi narodowemu w Paryżu (oklaski na prawicy, posłowie z prawicy powstają z miejsc) za spełnienie historycznego zadania.

Pos. Diamand: Tylko Dmowskiego zostawmy na boku!

Paderewski: Nie Panie! Ja tutaj jestem na stanowisku, które mi nakazuje w każdej chwili być uczciwym i sumiennym. (Brawa i oklaski na prawicy). Nie wolno polskiemu prezydentowi ministrów popełnić ani kłamstwa, ani bluźnierstwa. Ja nie należę do żadnego stronnictwa i nigdy należeć nie będę, dlatego każdemu oddam, co mu się słusznie należy, bo dla mnie każdy jest bratem. Każdy! i dodam jeszcze to, że nie tak nie wznaga siły przeciwnika, jak wyrządzona mu krzywda. (Na prawicy huczne brawa).

Pozwólcie, że dokonasz zdania: Wszystkim delegacyom naszym, kierownikowi i współpracownikom biura kongresowego za sumienną, uczciwą i obywatelską pracę, wszystkim tu wymienionym składam z wysokości tej trybuny wyrazy wdzięczności uznania najwyższego. (Brawa i oklaski).

## O POKÓJ ZEWNETRZNY I WEWNĘTRZNY.

Przedstawiając Wysokiemu Sejmowi do ratyfikacji traktat pokojowy z Niemcami, oraz traktat między Polską a głównymi mocarstwami sprzymierzonymi i stowarzyszonymi, oba nierozdzielnie z sobą związane — proszę z ufnością o zatwierdzenie obu bezwzględnie i równocześnie. Zarazem dołączam prośbę o pozwolenie mi na powiedzenie jeszcze kilku krótkich zdań. Czekają nas wielkie przeciwności i wielkie trudy. Od dalszych układów pokojowych i od szybkiego zwycięstwa polskiego oręża, losy kresów wschodnich, losy wielkości Polski zależeć będą. Powiedzmy jednakże sobie śmiało i otwarcie, że siła, dobro i trwałość Rzeczypospolitej od nas samych zależy (brawa i oklaski). Potrzebujemy trwałej zgody i przyjaznych stosunków ze wszystkimi naszymi sąsiadami (brawa, głosy: słusznie). W wojnie żyć ciągle nie można. My wojny nie chcemy. Pragniemy zewnętrznego spokoju, aby móżdż nareszcie rozpoczął istotną odbudowę (brawa i wołania: słusznie), aby móżdż nareszcie oddać się twórczej i gospodarczej pracy. Nie masz twórczej pracy bez zewnętrznego spokoju. Trud twórczy, czy to człowieka, czy to społeczeństwa, wymaga wszystkich sił skupienia i duszy spokoju. Jeżeli zdołamy zachować spokój wewnętrzny, jeżeli zdobędziemy się na wszystkich sił naszych skupienie, jeżeli potrafimy, a mam nadzieję, że potrafimy, prze-

prowadzić szybko i skutecznie i sprawiedliwie bez żadnych wstrząśnień gwałtownych uchwaloną już reformę rolną (brawa i oklaski na lewicy w centrum) i inne nieodzowne reformy społeczne, to utrwalimy na długo byt naszego narodu, zyskamy w oczach, w mniemaniu całego świata cywilizowanego i błogosławie nam będą przyszłe pokolenia. (Huczne oklaski i brawa. Głosy: Niech żyje prezydent ministrów Paderewski!).

Po Paderewskim przemawiali posłowie: Wł. Grabski, Głabiński, Rataj, ks. Pospiech i Liebermann, który podał traktat ujemnej krytyce, zwłaszcza co do praw żydów. Wywołuje to wielki hałas na ławach żydowskich.

Po przemówieniu posła Rudzińskiego, posiedzenie przerwano. — Następne posiedzenie jutro.

## Wrażenie exposé Paderewskiego.

Warszawa, 31 lipca. (Tel. pryw.). W pełnym powagi nastroju przystąpił Sejm na dzisiejszym posiedzeniu do rozpraw nad traktatem pokojowym. Mowy prezydenta ministrów Paderewskiego oczekiwano z łatwo zrozumiałem zainteresowaniem. Sala poselska niemal była wypełniona po brzegi, w łóżach dyplomatów zasiadli przedstawiciele państw sprzymierzonych i członkowie legacji. Fotele ministrów zajęli członkowie gabinetu. Po drugiej stronie zasiadli wice ministrowie i szefowie sekcji. Na galerii zasiadła w łóży swej p. Helena Paderew-

ska w otoczeniu grona pań. Wśród publiczności reprezentowane licznie były sfery arystokracji i inteligencji warszawskiej.

Zjawienie się Paderewskiego powitała Izba gromkimi oklaskami. Wywódów jego słuchano z żywym zajęciem, oklaskując ustępy pełne optymizmu i wiary w przyszłość Polski. Głose słowa uznania dla armii wywołały żywą manifestację Izby. Przedstawiciele państw zagranych i członkowie gabinetu powstali z miejsc. Również żywo powitano słowa prezydenta ministrów pod adresem państw sprzymierzonych. Za owacye dziękowali z łóż ambasadorowie i posłowie ukłonięci.

Krótki dysonans spowodował ustęp mowy prezydenta, dotyczący Komitetu narodowego. Pełne uznania słowa jego wywołały okrzyk posła Diamanda, protestujący przeciw osobie Dmowskiego i jego zasługom.

Następnie przemawiali referenci komisji poselskiej Głabiński imieniem większości i poseł Rataj, który przedłożył wniosek mniejszości. Dyskusja nad traktatem nie została zakończona i odroczone ją do następnego posiedzenia.

Warszawa, 31 lipca. (Tel. pryw.). Pisma wieczorne donoszą, że warunki, przedstawione przez dr Bilińskiego, jako kandydata na ministra skarbu, zostały przez miarodajne czynniki przyjęte. Temsamem dr Biliński przyjął już definitywnie tekę ministra skarbu.

Dr Biliński przedstawił Naczelnikowi państwa i prezydentowi ministrów swój projekt finansowy, obejmujący 10 punktów. Między innymi domaga się dr Biliński, aby budżety ustanawiane przez radę ministrów, nie były przekraczane, a wydatki pozabudżetowe nie były dokonywane bez zgody ministra skarbu.



## Obchód 6 sierpnia.

Kraków, 7 sierpnia.

Już zewnętrzny wygląd, jaki przybrało miasto nasze w dniu wczorajszym świadczył, że obchodzi się w Krakowie jakieś niezwykle uroczyste święto.

Wszystkie sklepy, biura i warsztaty codziennej pracy zamknięte, ustał nawet ruch tramwajów, a domy i okna mieszkań przyozdobione chorągiewkami, festonami i nalepkami z podobizną Piłsudskiego. Po godzinie 6 rano przeciągały ulicami kapele wojskowe, zwiastując dźwiękami pobudki uroczysty dzień.

Na ulicach cały ruch pieszy i kołowy kierował się w jedną stronę, ku Błoniom, gdzie miały się odbyć uroczystości przedpołudniowe.

Tłumy ludzi płynęły długo ulicą Wolską i rozlewały się na obszernych przestrzeniach Błoni, gdzie na tle uroczej panoramy wzgórz i Kopca Kościuszki widniały w długich liniach rozciągnięte oddziały całej załogi krakowskiej. Mimo mżającego od rana deszczu, przybył tam cały Kraków. Wszyscy dążyli ku ołtarzowi polowemu, umieszczonemu na trybunie, ozdobionej chorągiewkami i girlandami z zieleni. Przed trybuną ustawili się członkowie pamiętnej »kadrowki« Strzelców z roku 1914. Tam stanęła generalicya i korpus oficerski, oraz przybyli na uroczystość goście i prezydium miasta z gronem radców miejskich, delegat Biesiadecki, przedstawiciele władz, instytucji i zrzeczeń, weterani z 63 roku. Rada robotnicza i t. d.

U wejścia na Błonia czekali na koniach generalowie i oficerowie francuscy i sztab gen. Hallera. Po godz. 10 zajęły automobile wiozące gen. Sosnkowskiego i Symona ze sztabem. Przybyli dosiedli koni i po przybyciu gen. Hallera podążyli ku ustawionym na Błoniach szeregom. Po dokonaniu przeglądu oddziałów udano się ku ołtarzowi polowemu, gdzie odprawił uroczystą mszę św. ks. archiprezbiter Wądołny w pontyfikalnej asyście. W czasie ewangelii prezentowało wojsko broń, podczas podniesienia dano z Kopca Kościuszki 6 salw armatnich. W czasie mszy św. odegrała orkiestra szereg pieśni religijnych.

Po nabożeństwie zabrał głos kapelan Legionów, O. Kosma Lenczowski, który w patryotycznej przemowie podniósł znaczenie obchodu i przypomniał tragiczne przejścia szeregów legionowych, wytrzymałych w cierpieniach i walce, trwających przeciw nadziei dopóki się nie ziselił ideał, o który walczyli — niepodległa Polska, która już swej wolności nie utraci.

Krótkie, lecz treściwe, jedne i mocne było następne przemówienie gen. Sosnkowskiego o, wiceministra wojny, wydelegowanego na obchód przez Naczelnika Państwa. Przemówił on przedewszystkiem »do żołnierza polskiego« — zarówno do tego, który ruszył w pierwszy bój światowej wojny w małej grupie pod wodzą Piłsudskiego, jak i tego, który obecnie na rubieżach Ojczyzny krwią swoją znaczy nowe jej granice. Po jego przemówieniu z pośród publiczności rozległy się gromkie okrzyki: »Niech żyje Piłsudski!«

Gdy umilkły te okrzyki, zabrał głos prezydent miasta Federowicz, który w krótkich słowach skłonił dźwięki wyruszenia z Krakowa pierwszych szeregów legionowych pod

wodzą komendanta, następnie zaś dzieje powstania Naczelnego Komitetu Narodowego, popierającego te usiłowania stworzenia samodzielnej polskiej siły zbrojnej. Przemówienie swoje zakończył prez. Federowicz wzniesieniem okrzyku na cześć wolnej, niepodległej Polski, żołnierza polskiego i komendanta Piłsudskiego, podchwycony z wielkim entuzjazmem przez słuchaczy.

Młodzieńczym ogniem i werwą bojową odznaczała się kończąca szereg przemówień mowa maj. II p. Leg. Szula, odzywającego się do swoich towarzyszy walk z szeregów legionowych. Przypomniała ona ten nastrój pełen zapadu, z którym ruszali w bój pierwsi szermierze sprawy, oraz ten moment nakazu sumienia, jako najwyższa komenda żołnierza polskiego.

Po tych przemówieniach zaczęto rozsławiać szeregi publiczności przed trybuną, aby otworzyć przejście dla defilady armii. Gdy utworzono szpaler, zaczęły płynąć długie szeregi żołnierzy przy dźwiękach swoich muzyk pułkowych. Najpierw wzięły szeregów Hal-lerczyków, a nad nim las bagnietów, po nich szare oddziały dawnych »trzydnastaków« i »dwudziestaków«, po nich oddział dywizyjny tabarów, żołnierze oddziału lotniczego, karabinów maszynowych, dalej ulani z żółtymi wylogami, wreszcie działą. Wszystkie przeciągały wśród gorących oklasków publiczności. Ciężka artylerja w tej defiladzie nie brała udziału, prze-defilowała ona już później gościnnie.

Defilada ta zakończyła obchód. Po niej zaczęły odpływać z wolna z Błoni nieprzeliczone szeregi publiczności. Ciągnęły długie szeregi samochodów i pojazdów konnych, kroczyły tłumy pieszych. Już dobra po 2 popołudniu opustoszały zupełnie Błonia. Rewia, mimo nieprzyjających warunków atmosferycznych, wypadła wspaniale. Podczas rewii nad Błonią krążył samolot bardzo nisko, a niesłychanie śmiało i zręczne zwroty powietrzne lotnika budziły powszechny podziw.

### W TEATRZE SŁOWACKIEGO

odbyło się uroczyste przedstawienie operowe, na które przybyli licznie wojskowi wszystkich rang i stopni, generalicya polska i francuska, zaproszone delegacje i przedstawiciele instytucji i towarzystw. Gdy się w bryłę rządowej ukazali w towarzystwie delegata Biesiadeckiego gen. Sosnkowski, Haller i Symon, odegrała orkiestra hymnu »Jeszcze Polska«, poczem przed zapuszczoną kurtyną wystąpił podpor. prof. Bolesław Poehmarski i wygłosił płomiennie, pełne szczerego zapadu i głębokich myśli, żywymi oklaskami przerywane przemówienie wstępne. W górnych słowach kreślił mowca przedziwną Odyseję tych »zapaleńców«, co przed laty pięciu szli na przemożnych wrogów niemal, że wbrew woli »trzęwego« spo-

Burza oklasków i okrzyków zerwała się na te słowa, publiczność zgótowała drogiemu gościowi serdeczną owację, za którą powstawszy dziękował ukłonami.

Po odegraniu »Jeszcze Polska« rozpoczęło się przedstawienie »Strasznego dworu«, które wypełniło ten podniosły wieczór.



## Demonstracje w Krakowie.

Kraków, 5 sierpnia.

Wczoraj w Krakowie od rana panowało wielkie wzburzenie z powodu braku chleba i wogóle pieczywa. Wiele rodzin do późnej godziny pozostało z tego powodu bez śniadania. Nie mogąc otrzymać chleba kobiety, które przez kilka godzin błądziły po mieście w daremnych poszukiwaniach, zbierając się na ulicach w gromadki, głośno dawały wyraz swemu oburzeniu z tego powodu.

Koło godziny 10 rano przybył do biur Komitetu walki z lichwą i Straży obywatelskiej w pałacu Larischa tłum, złożony z kilkuset ludzi, przeważnie kobiet, rozgoryczonych z powodu wielkiego niedostatku, jaki zawisł nad ludnością Krakowa skutkiem ciągłych braków w aprowizacji miasta. Wzburzony tłum domagał się natychmiastowego wystąpienia władz przeciw winnym wygładzania ludności, podnosząc, że przedewszystkiem należałoby się uporać z procederem wykupywania przez przekupki i innych pośredników już przed rogatkami Krakowa wszelkich artykułów żywności, wziętych przez włóścian na targ. Wykupioną w ten sposób żywność puszczają wymienieni na pasek lub sami magazynują ją, by później sprzedać ją po wyższych cenach. Skutek jest ten, że na targu niczego nie można dostać lub po horrendalnych cenach.

Demonstranci grozili, że jeśli władze nie przyczynią się do polepszenia sytuacji aprowizacyjnej, to oni sami »zrobią porządek z paskarzami«. Urzędujący wówczas w pałacu Larischa komisarz policyi p. Marzec, zdołał taktownym wystąpieniem i perswazyami uspokoić wzburzonych, i powstrzymać ich od ekscesów przyrzekając, że władze dołożą wszelkich starań, by położyć kres orgii żywnościowej w mieście. Dziś wczesnym rankiem wyruszy poza rogatki miasta Straż obywatelska i policja, by przytrzymać i ukarać wszystkich wykupujących artykuły żywności. Również na targu czuwać będą wymienione władze, by nie przekraczano taryfy maksymalnej.

Część demonstrantów pociągnęła jeszcze do Krzysztofórow i do magistratu, żaląc się na swój ciężki los, poczem się zebrani rozeszli do domów.

Równocześnie przyłączyli się do grup demonstrujących po mieście gromadki uliczników i w kilku punktach miasta przyszło do okiesów, zakończonych częściowym ograbieniem straganów z owocami, lub sklepików spożywczych, jak na Kazimierzu. Ekscesy te wkrótce, wobec wystąpienia policyi, ustały i zapanował porządek. Po południu demonstracja przybrała większe rozmiary i miała charakter zorganizowany. Znaczna liczba demonstrantów, przeważnie kobiet, zebrała się na ulicy Dunajewskiego przed lokalem Związków zawodowych i ruszyła stamtąd przez planty, plac Szczepański, Rynek, ul. Mikołajską na ul. Kopernika, gdzie się mieści delegatura krakowska ministerstwa aprowizacji. Po drodze przyłączali się do tłumu coraz nowi demonstranci, ponieważ była to pora, kiedy robotnicy wychodzą z fabryk; w tłumie podnoszono żądania zarówno przydziału chleba, jak cukru, inni znowu żądali wypłaty asygnaat zapomogowych. Tłum miał minąć dość

groźną, ale ponieważ na czele demonstracji kroczyli mężowie zaufania partii socjalistycznej i rady robotniczej, demonstracja została utrzymana w granicach spokoju.

Cały pochód udał się pod gmach delegatury ministerstwa aprowizacji, gdzie delegaci demonstrantów zostali przyjęci przez delegata p. Kucharskiego. Ten oświadczył delegacji, że jeszcze w tym tygodniu będzie wydane po 1 klg. chleba na głowę, oraz po pół klg. cukru (w połowie białego i melasy), że wydany zostanie zakaz podawania mleka i kawy białej w kawiarniach; prawdopodobnie i ciastek; co do ziemniaków, to są one już w drodze z Poznania.

Gdy deputaci wyszli z powrotem do demonstrantów i powtórzyli demonstrantom te

rzeczenia delegata Kucharskiego, demonstranci wkrótce rozeszli się. Delegat zaś Kucharski odbył naradę z naczelnikami poszczególnych wydziałów delegatury nad sposobami realizacji przyrzeczeń.

Niezależnie od tego około godziny wpół do 1 tłum demonstrantów pociągnął pod kawiarnię »Esplanade«, gdzie też bez przeszkód wtargnął do wnętrza. Spłoszeni stali goście »Esplanady« cofnęli się zarówno z werandy, jak z pierwszej sali do wnętrza lokali, a przybyśle, których »Esplanada« widziała zapewne po raz pierwszy u siebie, zasiedli przy stolikach. Właściciel »Esplanady« znalazł się, jak to mówią, »w kropce«: kazał zadowolonym demonstrantom podać z bufetu, co było pod ręką, zakąski i herbatę, ugościwszy w ten sposób około 50 osób. Demonstranci spożyli niespodziewana kolację spokojnie, ofuknawszy tylko ostro tych ze stałych bywalców, którzy zbyt natrętnie przyglądali się na uczujących demonstrantów. — Po kolacji demonstranci spokojnie opuścili lokal. Tłum dłuższy jeszcze czas gromadził się przed kawiarnią, rozprawiając żywo i bardzo radykalnie na temat swych miseryj aprowizacyjnych. Przybyły później silniejszy oddział policyi położył koniec tej dyskusji pod gołem niebem, które w dodatku mżyło drobny, lecz uporezywym deszczykiem.



zawazaniem  
Galleyl  
Kraakowem  
Krowie.



C. sierpnia sroda Jezierzuu. T+14° R B. 746.  
Tocjalno chuz z Pilsenckiego rokow Kociuorky  
wiec wydmuchuj, <sup>rozporzadz</sup> rozporzadz wojny z Rosja, pruz  
Austroja i Pilsenckiego, his rucow caly drzew  
mraz swistowac.

Lad ci dlowy mowale, sweta Kociuorky  
"narodowe" i cegte strepli, to nie  
wrem, cy zostanie 150 dni a robia na  
pracu ... po 8 godzin. I ztego ma ci wyzysk  
wie narod caly i utrzymaci pacieto.

Severu wstrzymat melle osob od popicia na  
zewng na Maurach. O 11. Sever ustat.  
Deflata pruz ut walala od 12 do 22 pruz,  
tem okarata.

To unecni gromady wyroblu, i  
bal napada Kociuorky, agrolatory grup,  
kom wykubadaja, ze wyroblu wrem,  
Magistral, rachyca, do obcesuwa  
Polnya bandu mroko wykubuje, bo zaraz  
w cypnie uchwataluwo Kociuorky i flet,  
ora i cypnawoxis pulnycantow!

2. F. sierpnia - czwartek pochwinnie  
T+14° R B 742

W sowy lat Jezierzuu. Rospacz  
z ty pogod; mremaz, stonca, uachto i  
walty piewre ebrozy, i to dlowe, zrem,  
nrali i kapusty.

Wrem Jociuorky okupacy, Pertru  
pruz Kociuorky.





**ELEKTROWNIA MIEJSKA  
W KRAKOWIE**

ULICA DAJWÓR L. 27.

0 0 0

KONTO P. K. O. Nr. 94.392.

0 0 0

**TELEFONY:**

Nr. 0567. — DYREKCJA - SEKRETARZ.

" 2051. — BIURO RACHUNKOWE.

" 2052. — BIURO INSTALACYJNE I DYZUR MONTERSKI.

" 3147. — BIURO KABLOWE I ELEKTROMIERZY.

0 0 0

Kraków, dnia 2. kwietnia, 1919.

Do

**†  
Władysław Bigaj**

podporucznik 2 p. p. Legionów polskich  
zginął śmiercią bohaterską dnia 2 sierpnia 1919 roku pod Wiśniówką gub. wileńską, prowadząc do ataku swoją kompanię. S. p. Władysław Bigaj wstąpił, jako student VIII. klasy V. gimnazjum dnia 1-go kwietnia 1916 roku, w szeregi 2 p. p. Legionów polskich i od 20 lipca do 10 października 1916 roku brał udział w walkach wołyńskich pod Wielickiem, Rudką Mityńską, później zabrany ze szkoły podchorążych z Boleszewa przez Austriaków i internowany w Budyahaza, a stąd wysłany został na front włoski.

Po rozbieciu Austrii w listopadzie 1918 r. powrócił do kraju, aby znów służyć ojczyźnie. Od 10 stycznia 1919 do 7 marca 1919 roku brał udział w walkach pod Lwowem, jako wzór i chluba żołnierza i pionier, pełniąc prawdziwą służbę oficerską; następnie w czerwcu i z początkiem lipca 1919 roku, jako podporucznik i dowódca 10 kompanii 2 p. p. Legionów polskich, walczył w Galicji wschodniej, zaś odwolany na Litwę, zginął 2 sierpnia 1919 roku, mając lat 28, miesięcy 9.

**NAPCZĘSTO ŻALOBNE**

odbędzie się dnia 12 sierpnia 1919 roku w kościele parafialnym w Paczółtowicach, w Jego miejscu rodzinnym.

*Władysław Bigaj  
podporucznik 2 p. p. Legionów polskich  
zginął śmiercią bohaterską dnia 2 sierpnia 1919 roku pod Wiśniówką gub. wileńską, prowadząc do ataku swoją kompanię.*

o Bąkowskiego  
miasta Krakowa

w Krakowie.

uprzejmie o wstrzymanie po-  
i Oraczewskiemu, zamieszkałe-

ważaniem:

**DYREKCJA  
Elektrowni Miejskiej  
W KRAKOWIE.**

*Władysław*



Wybryki hotaty malej. Saryalici wypie-  
rzący się urodzynie urodzatu i woli, ale co parę  
ulic widać ich agrolawów buntujących się me-  
grem i pociągających wyrostków. Jest to przy-  
głosowanie do zabawia się samowolą, nie-  
dostatek "kurczaki i lagostaty i Rady  
m. Archimijów i Bielau wystawo do Rumunii.

W południe silewa z gromotami, wiewo-  
nem dechlowychliw.

8 sierpnia piątek, wczesnie T+11° R. B. 744.  
W węgierskiej notarności pisał Tytubators  
arekscytor Józefa. Balczewski morderca,  
ty niewinny średni klas, a zastawili  
arekscytorze nasienie intryg i pretenden-  
tor. Zająłto Linałki.

9 sierpnia sobota poludniem T+12° R. B. 750.

10 sierpnia wtorek wczesna pogoda, a nocą  
był długi deszcz T+15° R. B. 749.  
Wojaka namre zapęty Minsk, Noeswicz

11 sierpnia. panów wódek pogoda T+17° R. B. 746.  
O tygodnia brak bratwego pierzywa, jaj, mała  
mleka, bo dżopi nie chce przyswicić po małej,  
małej cenie, tak nawykli do rozprawy chory  
z miast.

Herbata sparta po tygodniem na  
210 k. za kilo, potus na 170 i 120 kor.  
Rawy nie widać jeszcze z handlu, cubra  
brak zapęty, podobnie tytoniu.



# Hoover przyjeżdża.

## Na powitanie senatora Hoovera

Wobec przyjazdu do Krakowa kierownika ogólno-europejskiej misji żywnościowej, senatora Hoovera, prezydent miasta wydał oświadczenie do mieszkańców miasta kowa:

W dniu 17 sierpnia 1919 tj. w niedzielę o godzinie 9 rano przyjeżdża do naszego miasta delegat z naszymi stosunkami z państwem amerykańskim Herbert Hoover, delegat z Zjednoczonych Ameryki Północnej. przejęty na wskroś ideą najszerzej pojętego humanitaryzmu, mąż, któremu setki tysięcy ludności, naszego państwa, zawdzięcza możliwość przetrwania najcięższych czasów. Twórca i organizator pomocy dla dzieci najdroższego skarbu każdego narodu. Jemu wdzięczamy istnienie licznych kolonii dla ciemnoty naszej. Jemu zawdzięczamy ratunek strasznej klęski głodowej, do Niego zwracamy się z nadzieją na dalszą pomoc w ciężkiej przyszłości.

Prezydent miasta, pragnąc wyrazić do niego gościnność wdzięczność za jego wieloletnią działalność, wzywa wszystkich mieszkańców miasta, by w dniu tym wzięli jak największy udział w uroczystym przyjęciu z tymczasem przedstawicieli Ameryki.

Program owego przyjęcia jest następujący: Dekoracja miasta; przywitanie na dworcu kolejowym przez prezydium miasta, dowództwo wojskowe, przedstawicieli władz, instytucji dobroczynnych i humanitarnych, młodzież szkolną i delegację.

Podczas przejazdu senatora Hoovera z dworca kolejowego ulicami: Lubież, Basztowa, Ryńska wokół Rynku i Sławkowską, wszystkich ulic utworzą szpalery młodzieży szkolnej, ochronki, zakłady dobroczynne i humanitarne etc.

O godzinie 12 w południe uroczyste powitanie przez Radę m. Krakowa, w gmachu Magistratu na II. piętrze. (Wstęp za zaproszeniem).

O godzinie 4.30 hold dzieci i młodzieży krakowskiej w Parku Dra Jordana. (Bilety wstępu wydaje sekretaryat prezydialny Magistratu w sobotę w godzinach między 5 a 7 wieczór). Zwiedzenie pamiątek miasta, oraz zakładów sanitarnych w Prądniku.

Prezydent miasta Krakowa, pragnąc przyjęcie Pana Hoovera jak najuroczystej obchodzie, zwraca się do wszystkich mieszkańców miasta, aby w dniu tym zechcieli domy swe dekorować flagami państw sprzymierzonych, oraz państwa polskiego, jak niemniej, by wszystkie instytucje, zakłady dobroczynne i humanitarne, zarządy ochronek etc. zechcieli wziąć w powyższej uroczystości jak najliczniejszy udział, aby dać wyraz jak największej radości z okazji gościnności w naszym mieście tak zasłużonego dla naszego społeczeństwa obywatela amerykańskiego.

Ze względu na krótki czas, jaki dzieli nas przed uroczystością, prezydent miasta, wszelkie instytucje, zakłady dobroczynne, ochronki, by po bliższe informacje zechcieli zgłaszać się w Sekretaryacie prezydialnym Magistratu. Wstęp na dworzec kolejowy mają przedstawiciele władz, instytucji etc. za zaproszeniami, po które należy zgłaszać się w sekretaryacie prezydialnym Magistratu w sobotę w godzinach pomiędzy 4 a 6 popołudniu. Na peronie ustawi się kompania honorowa z muzyką armii Gen. Hallera. W salonie na dworcu kolejowym przedstawione zostaną p. Hooverowi delegacje.

Skład delegacji, przybywającej z senatorem Hooverem jest następujący: Herbert Clark Hoover, dyktator światowej aprowizacji, Colonel Logan, Genral Goodyere, Harles Taft (junior), Commander George Baker, Charles Kloeber (przedstawiciel „Associated Press“, Captain Abele, Kazimierz Lubomirski, poseł polski do Ameryki, Jan Horodyski, Oficer sztabowy.

Nadto przez premiera p. Paderewskiego wysłany został naprzód Ksawery hr. Pułowski, sekretarz osobisty prezydenta Rady Ministrów.

Herbert Clark Hoover, urodzony dnia 10 sierpnia 1874 w West Branch Ja, ukończył wydział inżynirynjny na Stanford University 1895 (B. A.). Posiadając różne urzędy w świecie przemysłowo-handlowym do roku 1914, zajmował się dużo łaciną i przetłómaczył dzieło: Agricolas de Re Metallica, na zasadzie którego został mianowanym L. L. D. (doktorem praw) w Oxfordzie w roku 1919.

W roku 1917 został mianowany L. L. D. w Brown University i w Uniwersytecie of Pensylwania. Jest on „Trustee“ (opiekunem) Stan-



45

Z A N I A R O M I E N I E

Dyrekcya Okręgu Skarbowego na miesiąc Sierpień zredukowała kontyngent tytoniowy a to z powodu braku surowca t.j. tytonie do 1/3 części czyli 33% papierosy i cygara do połowy czyli 50% z przyznanego całego kontyngentu.-

Nobee redakcyi przypada na jednego na cały miesiąc sierpień

- 1. paczka tytonia lub
- 45. papierosów albo
- 6. cygar

Każdy z P.P. o powyższej zmianie, która była ogłoszona w dziennikach poinformować się może osobiście w Dyrekcyi Okręgu Skarbowego.-

Warszawa, dnia 13. sierpnia 1919.-

*[Podpis]*



15  
nle  
nse  
Da  
w  
2  
R  
n  
Tr  
ty  
g  
n  
n



Rajutindin od 4-4 ulewa,! - Rowanie 46  
od 6-7 1/2!

12. sierpnia wlocek podmaruje + 12° R. B. 747.

Wpoka nasze zagęty such i Dulewo

13. sierpnia sobota pogoda T + 15° R. B. 748.5

14 sierpnia czwartek niepewnie, T + 17° R. B. 745.

Wpoka nasze ~~Wzrosty~~ Rowanie!

15 sierpnia piątek zima, w nocy o 12. była  
ulewa z grzmotami, rano T + 13° R. B. 747.  
niepewnie.

Dalzy brak. przemysla - zbawie podhaczo do  
w handlu pokazywam na 900. k. za centurami  
(2600.) Dzia podpuszcz Kralow i Lowa Kupno  
Kupno w Jaworzynie, Ale wiadomo ja  
na tam wypadz przy ceglych strajkach.

Prac 8 miesieczny bylo 126 dni strajkow rozmaitych,  
tych! Robotnicy natomiast pracowali  
godzin, ale faktycznie mowic 4. do 5. talie proz,  
mialu miesiennie! Na Bloniewie moria  
w drze "cozwa", robotnicza przy zachlepi,  
nim Rurawy "pracownicy", tj. ofiaracy,  
ych sie na tapaciu i rozmowaczach. To pro,  
sta kradziez groza publiczny. Zupety brak  
obowiazka i robocia czegos za brane przemysle.  
Praca wyrzynacy ludzkie Dzia bardziej, wie  
dawniej kapitał. mononem + 10° R.

16 sierpnia sobota pogoda T + 15° R. B. 750.

17 sierpnia niedziela pogoda T + 15° R. B. 750.5.

Dzia przyjezdza do Kralowa Hoover  
dyktato sygnalizacy amerykanski



Kraków, 16 sierpnia.

**ODPIS AKTU EREKCYJNEGO POMNIKA WOLNOŚCI.** U stóp wiecznotrwałego pomnika bohaterów o wolność Polski Tadeusza Kościuszki, na tej przastarej ziemi krakowskiej, w pięćdziesiątą rocznicę wiekopomnego dnia 6 sierpnia roku pańskiego 1914-go, w którym pod wodzą Józefa Piłsudskiego najmłodsi synowie ojczyzny wyrwali się z więzów niewoli i poszli w bój za wolność Narodu, dziś, — gdy z posiewu ich krwi żywie Ojczyzna w Niepodległej Polsce — w obliczu Boga, przy straży armii Wojska Polskiego, Władz i wiernych Synów złożono hołd tym pierwszym bohaterom o wolność Ojczyzny — już w niepodległej Rzeczypospolitej i ku wiecznej pamięci a widomego znakowi, postanowiło wnieść pomnik, do którego ten pierwszy kamień węgielny obecni w imieniu Naczelnictwa Państwa i Naczelnego Wodza generała Kazimierz Sosnkowski, w imieniu Dowództwa armii generała Hallera, w imieniu Rady stołeczno-królewskiego miasta Krakowa, w imieniu Komitetu miejscowego, tudzież posłowie ziemi krakowskiej pазnaczają i podpisami swoimi akt ten — ku temu sporządzony — stwierdzają.

Działo się to na Błoniach krakowskich dnia 6 sierpnia roku pańskiego 1919-go.

Podpisali: gen. Sosnkowski Kazimierz, gen. Haller Józef, gen. Symon Antoni, prez. Federowicz Jan Kanty, del. Biesiadecki Maciej, ks. arch. Wądołny Czesław.

**POZEGNANIE „KRAKOWSKICH DZIECI“.** W dniu wczorajszym żegnał Kraków uroczystie a z zalem batalion 13 pułku „dzieci krakowskich“, przeniesiony, jak wiadomo, rozkazem Naczelnego Dowództwa do Modlina. O godzinie 10 rano odprawił na Błoniach przed ołtarzem polowym, ozdobionym chorągiewami i zieloną, meze św. kapelan załogi ks. Jarosiński. Na nabożeństwo przybyli: generałowie Piasecki i Stiller wraz z korpusem oficerskim, prezydent Federowicz, przedstawiciele władz, instytucji i prasy. Po mszy św. podszedł ks. kapelan ku ustawionym za ołtarzem szeregom żołnierskim i wygłosił podniosłe przemówienie na temat cnót żołnierskich i potrzebnych, zwłaszcza w służbie własnej, wolnej, Ojczyzny. Imieniem dowódcy O. G., gen. Symon

## Hoover i Paderewski w Krakowie.

Kraków, 18 sierpnia.

Rozwarły się wczoraj na oścież serce Krakowa na przyjęcie znakomitych gości. Miasto ustroiło się w chorągwie i festony a tłumy publiczności wyległy na dworzec, gdzie na peronie zebrała się generalicya z gen. Hallerem i Symonem, oficerowie francuscy z gen. Mourmudu, prezydent miasta, del. Biesiadecki, senat Uniw. Jagiellońskiego, przedstawiciele władz, instytucji i towarzystw, zwłaszcza dobroczynnych i robotniczych. O godz. 10 rano zajechał pociąg, wiozący dostojnych gości. Na schodach wagonu okazała się bijąca tężyzną i siłą sylweta Hoovera w otoczeniu członków delegacji amerykańskiej, w skład której wchodzi: gen. Goodyere, Charles Taft junior (syn b. prezydenta Stanów Zjednoczonych), pulk. Logan i Bacher, przedstawiciel „Associated Press“, p. Charles Kloeber, kapitan Abele, poseł polski w Waszyngtonie ks. Kaz. Lubomirski i oficer sztabowy Horodyski. Muzyka zagiała hymn amerykański, kompania honorowa sprezentowała broń, rozległy się powitalne okrzyki na cześć Hoovera, któremu wręczyły dzieci piękny bukiet.

Po zaznajomieniu się z zebranymi udali się goście do salonu przyjąć na dworcu, gdzie zapoznali się z resztą przybyłych na powitanie. Dzieci obsypały kwiatami Hoovera, który wraz z świtą udał się wśród głośnych owacyj ustawionej szpalerami publiczności do Grand hotelu.

W kwadrans później przybył pociągiem warszawskim

Paderewski, minister byłego zaboru pruskiego dr Byrka, inż. Berdowski, który z dworcem zgotowała poważy publiczną, zymała, by przywitać

**DE M. KRAKOWA.**

ali posiedzeń Rady i przedstawiciele h. Prócz wymienionych biskupi Sapięha i presbyter Wądołny, Ks. Cieszyński, reprezentanci duchowieństwa literacko-art

ykami i oklaskami Paderewski. Hoover wisi sztandar amerykański, obok, na mównicy i przemawia w imieniu miasta:

DLA KRÓLESTWA

## WŁOCHY

*presyutają gorące pozdrowienia swobodnej i niepodległej Polsce wyzwolonej z pod buty pruskiej, barbarzyństwa rosyjskiego i obłudy austriackiej.*

*Alla Polonia felicemente restituita a indipendenza affrancata dalla brutalità tedesca, dalla barbarie russa, dalla lusinga austriaca il saluto augurale dell'Italia. ~~~~~*



47  
Ktożby pierwszy sawiroporany umiśnie  
gładu. Porwanie ludzkie bardzo serdeczne  
i akarade.

Przyjechał nieapokrywanie i Paulenski,  
witać go wrzecie oważnie. Odjechał  
z Floorem jącym wmerone.

18 sierpnia jaurde. pagoda T+170R B. 750  
wmerone wreszcie wylechack górników na  
Słasku Pruskim przeciw jureluduprzym ich  
Niemcom.

19 sierpnia wlnch pagoda T+180R B. 750.  
Niemcy walczy wadermowi, zgurelli jnur,  
stanu na Słasku - wople palakie z naczę  
strony nie interwentało. <sup>z kuniwa</sup> Strony postępy  
ponyżenie w obec pagody, która tak długi  
karada na siebie czeka.

Wierona: jundrowej jurażok. S wmerone  
ustawiać się aż po traktach na A - Baly  
rano naczę jnur. Nis anie przerwisto!  
Złodziej, wyrochli, baly przerwiane wole  
tak zarobkować na jasklowaniu tykiewca  
nie nie do jahnę prau, bo nie ma komu  
szyć, prać, zaudakac. Dnis a woy jnur,  
woli robie do tej. azona stanc, daltis,  
tawę, i lampę, jnur. Ktożby goli w karty  
pner uoe! Jolreja nie due wyle wile, bo  
wielu z grupę publicki woba: porównie  
nie zarobkac. i jnur. Bartad i jnur,  
ni ceto. Tak rytm zaudagrowie  
pner nie jnur, ceztami, które



W krótkich słowach podziękował za przyjęcie senator Hoover, wskazując na przyjazne względem Polski uczucie Ameryki, która zawsze pamięta o tem, co zrobili dla niej Kościuszko i Pułaski i rad jest, że może oglądać miasto, w którym spoczywają prochy wielkiego Naczelnika. Czasy są ciężkie, lecz najcięższe jednak już minęły, życzy więc z całego serca przetrwania tych kilku jeszcze trudnych chwil pierwszego okresu państwowego życia.

Po tej manifestacji przyjmował Hoover w biurach prezydenckich ks. biskupa Sapiechę, delegację: Rady narodowej Ks. Cieszyńskiego, Rady robotniczej, Izby handlowo-przemysłowej, gminy wyznaniowej żydowskiej i inne deputacje. Imieniem górników Śląska Cieszyńskiego, przemówił dwóch górników, w gorących słowach malując niedolę ludu śląskiego, który wszelkimi siłami chce pracować, ale ziemi swej nie odda Czechom. Imieniem Rady robotniczej dziękował za opiekę i pomoc Ameryki dla dzieci polskich p. Janiszewski, imieniem żydów dr Rafał Landau. Imieniem Izby handlowo-przemysłowej prosił dr Beres o poparcie sprawy organizacji kredytu dla Polski.

Zabrał następnie głos senator Hoover, podniósł, że najwyższy, jaki kiedykolwiek istniał, kryzys głodowy Europy przeszedł już i bez wielkich strat i o ile żniwa dopiszą, można mieć dobre nadzieje, bo po podpisaniu pokoju, dozwól będzie się mógł rozwinąć w właściwych rozmiarach, co poskromi spekulację i wyzysk, tak się dziś panoszące w całej Europie. Dwa lub trzy lata jednak jeszcze trzeba się będzie bardzo ograniczać. Ameryka organizuje powszechną kontrolę nad środkami żywności, utworzoną będzie komisja, w której będzie mieć Polska swego reprezentanta. Cierpienia 5 lat wojny przyniosły wielkie zwycięstwo i wolność Polski, którą trzeba jeszcze utrwalić.

O godz. 2 odbyło się w salach Grand-hotelu śniadanie, wydane przez prezydenta Federowicza, na cześć Hoovera. W śniadaniu wzięli udział prócz senatora państwo Paderewscy, ministrowie, członkowie delegacji amerykańskiej, del. Biesiadecki i ks. rektor Sieniatycki.

O godz. 2 i pół popołudniu udał się Hoover ze swą w otoczeniu konnej banderyi krakowskiej na Wawel, gdzie złożył wieniec na trumnie Kościuszki.

#### W PARKU JORDANA

zawrzało po południu niezwykle życie. Tysiące dzieci zgromadziło się z rodzinami. Gdy po godzinie 4 po południu przyjechał Hoover z pp. Paderewskimi, rzucił się ku nim tłum, obrzucając wśród głośniejszych okrzyków kwiatami. Po powitalnych słowach prez. Federowicza, udał się Hoover wraz z otoczeniem w głąb głównej alei i zasiadł na przygotowanym fotelu.

Rozpoczęła się niezwykła defilada. Przesunęło się przed oczyma senatora 6.000 dzieci ze wszystkich ochronek i szkół miejskich. Dzieci niosły wiązanki kwiatów polnych, które rzucały pod nogi znakomitemu gościowi. A na ostatku szły matki z niemowlętami na ręku... Z pocziwej twarzy Hoovera nie schodził do-

brośliwy, pełen miłości i zadowolenia uśmiech. Z wiązanką kwiatów w ręku, wziętą na pamiątkę, odjechał po skończonej defiladzie do miasta. Dzieci pozostały jeszcze w parku, gdzie podejmowano je podwieczorkiem, sporządzonym z darów amerykańskich.

#### KONFERENCYA HOOVERA Z PRASĄ

odbyła się o godzinie 6 wieczorem w gmachu delegatury. Wprowadzony przez posła Lubomirskiego, wygłosił Hoover przemówienie do 16 zebranych publicystów. W mowie swej zaznaczył, że najbliższe dwa do trzech lat stanowić będzie czas krytyczny. Aby zapobiedz niedoborowi żywnościowemu niektórych krajów, utworzono najwyższą Radę gospodarczą, która zajmie się rozdziałem żywności, głównie zboża. Idzie bowiem o uregulowanie konkurencji przy zakupie zboża, importowanego do Europy. — Wskutek równoczesnych zamówień różnych państw w kraju eksportującym, na przykład w Brazylii, ceny produktów idą tylko w górę. Najwyższy komitet, w którym weźmie udział także Polska, zajmie się rozdziałem kontyngentów zbożowych wedle faktycznego zapotrzebowania, przy czem i Polska będzie odpowiednio uwzględniona. Jak dalece sprawna jest taka centralizacja, dowodzi na przykład przewiezienie 11 milionów ludzi z powrotem do Ameryki w ciągu 6 miesięcy, dzięki międzynarodowemu uregulowaniu żeglugi. Po ukończeniu demobilizacji, uwolnione okręty posłużą do przewozu żywności z Ameryki na kontyngent. Obowiązkiem — rzekł Hoover — prasy, a z drugiej strony jej cnotą, jest wpływ na opinię, którego powinna i w Polsce użyć, by społeczeństwo ciężki okres przetrwało.

Po tem przemówieniu, które przetrłomaczył poseł Lubomirski, wywiązała się rozmowa w czasie której Hoover odpowiadał w zwięzłych i treściwych słowach na stawiane mu pytania przez reprezentantów prasy.

Na pytanie, czy Polska nie mogłaby otrzymać z Ameryki tak potrzebnego taboru wozów i lokomotyw, odrzekł, iż sprawa ta była przedmiotem narad międzynarodowego komitetu. Sto lokomotyw przysłano już do Polski. Położenie jednak na polu produkcji lokomotyw jest mimo przyspieszenia fabrykacji o tyle krytyczne, że budowa nowych parowozów nie pokrywa nawet ich naturalnego zużycia.

Na życzenie, aby prasa polska otrzymywała informacje o celach i działalności światowej organizacji ratowniczej odrzekł Hoover: prasa jest w Ameryce głównym narzędziem rządu. Spodziewać się należy, że także polski rząd i prasa w Polsce zgodnie poświęcą się zadaniom społecznym.

Wyrażono również życzenie, by Hoover zwrócił się z odezwą do górników polskich, przedstawiając potrzebę zwiększenia wydajności kopania węgla. Hoover odrzekł, iż zdaje sobie sprawę ze stanu umysłów wśród górników polskich.



48  
znowa do ciębień, stonę, odfarbania  
papierów i potarganych afiszów.

— Długo czasu wycierania się ten  
ogon

20 sierpnia, ciepła pogoda  $T+20^{\circ}R$  B. 748.

Na Słasku poranny robotników i ludności pols-  
kiej, także, które słuchają morderstwa  
zahamować. Prud pobił na ramię nie wy-  
skrypić z waplem, zapewne potworu morderca się  
z kałicją.

Prerwy dzień upalny, w wieczór  $26^{\circ}R$

21 sierpnia, cięty pogoda  $T+26^{\circ}R$  B. 746.

Drugi dzień upalny — o podnocy, jedynak  
(na 22) spadł deszcz! Bar. spadł ale podnosić się.

22 sierpnia, przelot pogoda  $T+16^{\circ}R$  B. 750.

Przebiegający nagle od 5 lat. przedmowa:  
nowego zbioru nie ma, stare się wypier-  
pać, nawet waplo na framie dostaje  
po pół porcji, a na tybach — nie. Pokutnie  
i z trudem kupuje się chleb po 72 kłót,  
na kóło ciemnego. Za 2 tygodnie obre-  
cuję nową masę. Oby ty to była. Pot-  
wały, nieśtyłko arły, kuty, słychywe:  
batyły, koronki, chrustki, pieprz,  
rodziki — to, co konwarsie jeh, sukno,  
półko, skory, nysko, zbroie — drapie  
jeh dawnej i coar trundiej dostaje,  
konwry się na obretnicach przynosi.  
Wykresami traktatu, polozowego pure,  
mleka się w nieskończoności, co a,  
meryka i Włochy, nie ratyfluwaty  
jeszcze.



Lebractwo kwolnie dostronnie. To ewalku, 19  
acji 1914/15, r. uloty dewrupy skarych ze  
braku, a przyloty nowi. Tenar do mił mow  
smylta maa, czad ruzwraie ubo  
god, czad poveruadui; wyrzadzawey.  
Imratdri burzki l'abnogi choc' maza  
zaopatruie, celns dze L'ocruie. W kt.  
nich kamardach uie podobna usadze,  
le pni jedny g'odnie p'ecunie kis  
10 rebraluie i rebrarek co nap'umsej,  
a w dostatku drobnych monet nie ma  
w obrogu (ceatki i 10 halimonek) nie  
kardego chce, aby zarad dab kardem  
20. haliz.

### 23 wresnia sobota p'ezda T+18. R. B. 744.

Co polowienie polskie przydri w obecnej  
dacie historycznej, to p'ecunio wrelnie  
p'iepsie. Wokre w g'odnie stawaj, gdy  
sej wyta opiny okrucenstwa do baran  
koi rozyszkos na kienach balch; Pru  
salwio na brzasku g'odnym.

### 24 wresnia niedziela p'ezda T+17. R. B. 743.

W uoy byl maty deauk. Kwadrans daleko  
i belatna po rozpuszczeniu swego wyzka,  
nie mowd woi ju p'lesji na kienmcoi  
wywraai. P'ecunio strunz - w edmie  
b'abiy wyzoko wynuseli na nich.



onej klasy, bez względu na swoją chorobę, nie stanowili, tem bardziej zaś nie stanowili klasy zupełnie nieproduktywnej, znajdującej się na całkowitem utrzymaniu reszty społeczeństwa. Jedynem zaś rozwiązaniem tak postawionego zagadnienia jest danie możliwie wszystkim inwalidom odpowiedniej dla nich pracy, a jeszcze przedtem — przygotowanie ich do tej odpowiedniej pracy. To zadanie przygotowania inwalidów spełnia wszędzie, we wszystkich państwach walczących, podczas wojny zorganizowane specjalne dla nich szkolnictwo zawodowe.

Polska pod tym względem znajduje się w niebardzo szczęśliwym położeniu. Z dwóch zabiorów, połączonych dotąd we wspólnotę państwową, kongresówka nie odziedziczyła ani po dawnych rosyjskich, ani po ostatnich niemieckich najeźdźcach żadnego zakładu w tym rodzaju. Jedynie na terenie byłej Galicyi, powstała w Krakowie szkoła, a właściwie szereg szkół specjalnych dla inwalidów, połączonych z warsztatami, gdzie inwalidzi uczą się rozmaitych rzemioł, przeważnie przedtem im nie znanych, lub też — rzadziej — przystosowują się do pracy w uprawianem poprzednio rzemiośle, odpowiednio do rodzaju swego kalectwa — aby wyjść z nich samodzielnymi i produktywnymi członkami społeczeństwa.

Szkoła ta powstała w Krakowie przy Muzeum techniczno-przemysłowem jeszcze za czasów austriackich, z początku w zakresie skromnym, z którego jednak rozwinęła się z czasem wcale imponująca organizacja, pod umiejętnym kierownictwem i przy udziale gorliwych instruktorów funkcjonowały w szkole inwalidów następujące oddziały, szewski, krawiecki, obróbki metali (kowałstwo, ślusarstwo, cyzelersztwo), obróbki drzewa (stolarstwo, tokarstwo itd.), introligatorski, drukarski, fotograficzny z cynkografią, szczerbkarski, koszykarski, kilimkarski, zegarmistrzowski, fryzjerski, złotniczy itd. Nadto istniały w szkole inwalidów w połączeniu ze szkołą przemysłową wyższe już kursa zawodowe, jak wermistrzów (kurs dwuletni), budowlane, handlowe, leśne, ogólnokształcące, na które przechodzili zdolniejsi inwalidzi po ukończeniu nauki w odpowiednich

**HOJNY DAR.** W powiecie tarnobrzskim rozlepiłoby następujące obwieszczenie: Celem uczczenia zmarłego niepodległej i zjednoczonej Polski, tudzież dla ulżenia dołi inwalidów legionistów i żołnierzy, którzy wskutek ran, kalectwa lub trwałych chorób, nabytych w czasie pełnienia służby wojskowej w obecnej wojnie utracili w zupełności lub w znacznej mierze zdolność zarobkowania, a którzy prowadzili dotąd nieposzlakowany tryb życia rozdani 300 morgów ziemi w działach 2 do 5 morgów jako darowiznę dla najwyżej 160 inwalidów następujących gmin: Dzików, Tarnobrzeg, Miechocin, Kajmów, Zakrzów, Solec, Wierowieś, Trześć, Furmany, Sobów, Żupawa, Jeziórko, Dęba, Rozalin, Tarnowska Wola, Chmielów, Jadachy, Cygany, Mokrzyżów, Stale, Krawce, Krzątka, Alfredówka. Są to wszystkie gminy, w których ja lub moja żona posiadamy większą posiadłość ziemską. Kandydatami do tego obdarowania mogą być wyłącznie bezrolni lub małorolni włościanie Polacy, wyznania rzymsko-kat., przynależni i zamieszkali w jednej z powyższych gmin. Bliższe szczegóły o warunkach ubiegania się o nadanie działu ziemi zawiera

#### Poniedziałek, 1 Września.

statut fundacyi, jakiego odpis przesłałem do każdego naczelnika powyższych gmin. Podania wnosić należy do Zarządu dóbr w Dzikowie o. p. Tarnobrzeg do 15 września br. Mają one być zaopatrzone dokumentami, stwierdzającymi szczegółowo stosunki osobiste i majątkowe kandydata, rodzaj jego kalectwa lub choroby i skutki ich w zdolności zarobkowej kandydata, oraz fakt zajęcia kalectwa lub choroby w czasie pełnienia służby wojennej. W każdym razie należy dołączyć do podania poświadczenie zwierzchności gminnej i urzędu parafialnego, potwierdzające przytoczone przez kandydata okoliczności — tudzież jego nieposzlakowany tryb życia. Podania te zostaną na miejscu zbadane, poczem wybierze Komisya fundacyjna, w której i włościanie będą mieli poważny głos, najwyżej stu inwalidów. O tej decyzji Komisya fundacyjnej powiadomieni zostaną wszyscy kandydaci, a obdarowani otrzymają ziemię w fizyczne posiadanie jeszcze w ciągu roku 1919. — Dzików, dnia 28 grudnia 1918. Zdzisław Tarnowski.



O poludnia dekar zmiennosci - teni,   
 pratur opada do + 11° R.

25 sierpnia panna. niepewna pogoda   
 T + 12° R. Bar 743

Zmarł Stanisław Cereha smierzył 52.   
 lat. Z powodu małego wrażeń brak   
 powrotem pociągów do cerech.   
 logii i hist. sztuki, rysował za   
 cythi i opisywał, kłócił się z   
 w tej dziedzinie z artystą. Reg. in pace!

26 sierpnia wloski pogoda T + 16° R. 744.

O 2 lat głośniejsze krakowie po mrozie tak,   
 że nie przewidywa na chłodę opuszczenia mrozu.   
 Kani ber naradziła się na obchodzenie. W   
 dotychczas nie ma domów ni kasy, ktoreby   
 się oparte na nowocześnie narodziłemu   
 dydaktycznym. Obecnie zarządca się podał   
 nowym bandyżym i morderstwa sreny po   
 mrozie. Demoralizacja, próżniactwo, chęć   
 partii z obywateli prędko zagłuszyły.   
 zapadnie umiarkowanie. Tyłko białe na   
 ma białych, a tenor ciemniejszy na ciemniejszy   
 i morderstwa mogły odstraszyć - ale prędko   
 ten występny socjalizm, komunizm,   
 robotnicy ciemni, itp. a rząd ich nie biał.

27 sierpnia sortu pogoda T + 18° R B. 740.

Dalazy brak chleba i butek!

Obok "Bagateli" Ma Jaro, powstaje druga   
 opiewka "Nowości" - Ma paskarzy.



Ob. 17  
17/2  
17/2

*[Handwritten signature]*

Nadzwyczajne ogólne Zgromadzenie Członków Tow. Strzeleckiego w Krakowie, odbędzie się w niedzielę dnia 31 sierpnia 1919 w Sali Strzeleckiej o godzinie 3 1/2 popołudniu.

W razie braku kompletu odbędzie się w tym samym miejscu o godzinie 4tej popołudniu tegoż dnia drugie ogólne Zgromadzenie bez względu na ilość obecnych członków.

Porządek dzienny:

Wniosek Rady zawiadawczej mianowania członkiem honorowym Towarzystwa Generała Józefa Hallera. *(Wchwalony jednogłośnie)*

Kraków. dnia 16 sierpnia 1919.

Wiceprezes: *Armokowicz.*

We Lwowie, dnia 17 kwietnia 1917

L. 15840

Nr. Telefonu 55.

Krajowy, Lwów.

Adres na telegrafy:

Królestwa Galicyi i Lodomerji z Wielkiem Księstwem Krakowskiem.

BANK KRAJOWY





28 sierpnia. smutny poranek  $T+18^{\circ}R$  B 747  
Chodzi na Górnolazach. Loran znowy  
zorganizował teatr myśli (podawanie jak  
jedno z tygodyni pomyślny) Shubani  
Laurensiem w nowej obsadzie, bo  
stary personal przemianowca i w war-  
stwy

29 sierpnia, piątek poranek  $T+20^{\circ}R$  B 748  
Poranne Kacze przyjechał Czernusko  
i Bolesław. Półce hermannowo  
a zainicjował petycję co do Gyrostatu,  
go — a więc po myśli postulatów  
półcech. Zajął się Bobryśk.

Upał w stoniu dołotki  $T+30^{\circ}R$ .

30 sierpnia sobota <sup>od 10 dezer</sup> pochmurno  $T+18^{\circ}R$  B. 743.

31 sierpnia wtorek. w nocy lat dezer  
ciemno  $T+12^{\circ}R$  B. 747. Ciepło  
Jacek dezer, w nocy zmierz.

1 września piątek. pochmurno  $T+10\frac{1}{2}^{\circ}R$ .  
B. 748. potem dezer

Mucha znowu i więcej podzwiały!

2 września wtorek pochmurno  $T+12^{\circ}R$   
B. 749. a nocy lat dezer.

3 września środa pochmurno  $T+13^{\circ}R$ . B 748.

Myśliści w brzoje 1918, że  
za parę miesięcy zagranicę dostawę  
kawałków wrelatorki; że cechy spowolnia-  
ją symulację dworyna jeniec dać się.

Waluty w Polsce Krótkie mapy



## Definitywny traktat z Austrią.

Wiedeń, 4 września (PAT). Biuro koresp. donosi z St. Germain:

Definitywny traktat pokojowy z Austrią zawiera 181 artykułów. Ułożony jest w trzech językach: francuskim, angielskim i włoskim. — Wiarygodny jest tekst francuski. Wyciąg traktatu pokojowego jest następujący:

Niemiecka Austria otrzyma oficjalną nazwę »Austria«. Żądania co do granic odwołane zostały, tylko miasto Radkersburg i gminy na lewym brzegu Muru zostały przy Austrii. Zachodnie Węgry dostała Austria bez plebiscytu. Tekst uznaje niezawisłość Austrii za nienaruszalną. Pismo wstępne upoważnia komisję reparacyjną do wydzielenia sekcji, które zajmą się sprawami specjalnie wynikłymi z traktatu pokojowego i do ustalenia pełnomocnictw, które uzna za stosowne. Siedzibą sekcji jest Wiedeń. Rząd włoski oświadcza gotowość zwrócenia zbiorów skonfiskowanych przez włoską misję wojskową, o ile te zbiory nie przypadną w myśl traktatu Włochom. Postanowienia finansowe obejmują między innymi: Odpowiedź wyraża życzenie zaprowadzenia uporządkowanych stosunków finansowych w Austrii. Długi niezaprezentowane przez papiery (Titres) powstałe z nabycia kolei lub innych obiektów, będą traktowane jak długi hipoteczne. Państwo, które otrzyma obszary Austro-Węgier, nie będzie miało pretensji do innego państwa z tytułu pożyczek wojennych, które są w posiadaniu jego lub jego obywateli. Inne postanowienia pozostają niezmiennymi, tak samo jak artykuł o bankach. Odpowiedź zapewnia, że komisja reparacyjna będzie postanawiała, że stosowała by się udało zapobiedz upadkowi sum kredytowych w Austrii. Państwo czecho-słowackie i polskie ma udzielić Austrii przez lat 15 największego uprzywilejowania co do opłat za wywóz węgla. Przewidziane są umowy co do dostarczenia węgla dla Austrii i surowców dla Czecho-Słowacy i Polski przez Austrię. Państwa te nie będą nakładały przez 3 lata żadnych opłat na wywóz węgla do Austrii. W rozdziale »długi« podaje traktat pokojowy, iż zaległe procenta długów austriackich poniesie republika austriacka tylko w tym stosunku, w którym długi przedwojenne przypadają na nowe państwa. Co do klucza przerachowywania postanawia traktat pokojowy; walutę i kurs przerachowywania dla długów w stosunku do Polski i Czecho-Słowacy, ustala komisja reparacyjna, jeżeli interesowane państwa same się przedtem nie ugodzą w tej sprawie. Postanowienie co do likwidacji majątków niemieckiej Austrii, obywateli znajdujących się w państwie nieprzyjacielskim, pozostają w mocy. Postanowienie, iż majątek niemieckiej Austrii nie może być zlikwidowany na obszarze Austro-Węgier, uzupełnia traktat pokojowy tem, że zarządzania od 3 listopada 1918 roku z kół włoskich, że Rjeka wraz ze znaczną częścią okolicy ma zostać zamieniona na państwo buforowe. Rjeka sama otrzyma statut specjalny, który mu zapewni jego cha-

rakter włoski. Miasto będzie administrowane przez Komitet Pięciu, składający się z 2 Włochów, z 2 Jugosłowian i 1 obywatela Rjeki. — Zadar ma zostać wolnym miastem.

Wiedeń, 4 września (PAT). Wied. Biuro kor. donosi iskrowo z Paryża:

Wezwanie do Niemiec, by artykuł 61 konstytucji swojej, odnoszący się do przyłączenia niemieckiej Austrii, zmienili, zostało przez Najwyższą Radę na dzisiejszym posiedzeniu uchwalone na wniosek prezydenta Clemenceau. Uznano, że artykuł ten jest sprzeczny z duchem traktatu pokojowego i z postanowieniem, że Niemcy zobowiązały się respektować niezawisłość niemieckiej Austrii. Rząd niemiecki został wezwany do poczynienia kroków, by Zgromadzenie narodowe w Weimarze w przeciągu 14 dni zniósł artykuł 61, w przeciwnym razie nastąpi obsadzenie niemieckiego terytorium. Wezwanie to zostało wczoraj przed południem wręczone baronowi Lersnerowi w Wersalu.

## Plebiscyt także na Orawie i Spiszu.

Praga, 13 września. (PAT). Czeskie biuro prasowe donosi urzędowo: Potwierdza się wiadomość, że Najwyższa Rada koalicyjna w Paryżu rozstrzygnęła, aby w sporze czesko-polskim zastosować zasadę plebiscytu na Śląsku Cieszyńskim, Orawie i Spiszu.

GALICYJSKI MIEJSKI  
WOJENNY ZAKŁAD KREDYTOWY

Telefon 2540.

L. R. 2479.

Wiemożny Pan  
Franciszek Bujał

do rak Wpana Dra Klemense



Kura coraz mierzys i trucha je coraz w  
 walcu i chaci dawac za franki wy do  
 lary, ntem tawar zagradowy nasyt  
 olacni dragi. M. meryny do pias  
 ma korbaks i Czerwone 150 wle  
 mi, a te same u nas 8000 koron!

Od poludnia wrociło stajnie.

W adni doraznys od masca stracono  
 w kradlowie 15 opozycji pmer roztore  
 lanie - wchli odetano pmi zwykly  
 sat, po zedrowie wiedzajacych wybr  
 wai wypelni s'mencii. Ladne to miera  
 cie, ale dla upolcowantra owelkajzgo  
 ostraczenia mowebow i kamizlow  
 szkolne. Murzyn ze 2000 rocznie  
 jchli nie wrecz wydawac na kadezo  
 unowanego z zabrownicy tatra tryma  
 nego w wrosceniu. Oczepia cis.

4 wrescien chwalek jagoda T. + 18. R. B. 748.

Kupiec karcki sprowadit wagon kawy.  
 Pashare dawali mu natylumant 100000.  
 k. odstypnego, ale s. nocyary Kupiec zabnat  
 tawar dla rozprowadziny mowdy ludnosc po  
 godznej cenie - sprzedaje. Sylbo po 1/2 ob  
 k. kolo, aly spekulanci nie puszcali  
 dalej w parok tak putrobrowo i ocre  
 komanow tawaru. Karcki sprzedaje po  
 36 k. kolo udepolowij (48 palowij)

zmazanie mowicy, który tylko z bardzo wiel.



## Zjednoczenie armii polskiej.

W odpowiedzi na podany już przez nas poprzednio list Naczelnika Piłsudskiego do generała Hallera z datą 30 sierpnia, ogłasza obecnie gen. Haller następującą odezwę do Naczelnika państwa, datowaną 3 września:

»Naczelniku! Idea jedna walki o niepodległość Polski wiodła nas i jednoczyła najlepsze jednostki, dlatego też idea ta zwyciężyć musiała. Obecnie, gdy wszystkie wojska bez jakiegokolwiek różnicy, tworząc siłę niezwyciężoną, utrwalają granicę państwa polskiego pod Twoim przewodnictwem, mam niepłonną nadzieję, że, jak czyn zbrojny Legionów Piłsudskiego był pierwszym zaraniem wskrzeszenia wojska, tak obecnie czyn pracy twórczej w budowaniu gmaczu państwowego stanie się podwaliną nowożytnego państwowości polskiej, godnej tysiącletniego rozwoju kultury narodu. Jestem szczęśliwy, że mogłem w chwilach ciężkich zmagania się narodu dać państwu polskiemu i do dyspozycji Naczelnego Wodza w twardej szkole i twardym trudem wykute szeregi armii, które dekretem dnia 27 czerwca 1919 roku nazwał armią generała Hallera. W armii tej zebrali się w ścisłym zespoleńiu idei czynnej walki o niepodległość Ojczyzny Polacy z wychodźstwa Ameryki północnej i południowej i wszystkich krajów Europy, częstokroć już synowie emigrantów, ofiarą życia i mienia dając dowód ducha narodowego, oraz ci wszyscy, którzy, wyzwoleni z narażonych im więzów, z radością pod ojczyście pospieszyli sztandary.

»Sądzę, że cały naród polski przekonał się, że nie osobista ambicja, ani jakiejkolwiek ubożne zamiary, lecz jedynie i wyłącznie »Salus rei publicae« kierowały mną we wszystkich moich poczynaniach od chwili, gdy powziąłem zamiar organizowania wojska — i dlatego w tym uroczystym momencie zespoleńia wojsk polskich za wyraz uznania wysiłków moich i podległych mi wojsk składam serdeczną podziękę, polecając gorąco opiece narodu i państwa sprawę rodzin żołnierzy i inwalidów, jak i tych żołnierzy starszych i chorych, którzy po ukończeniu służby w armii, pozostaną w kraju, lub udadzą się pod protekcję państwa polskiego za granicę. Polecam również gorąco jeszcze na obczyźnie pozostałe oddziały, zwłaszcza 5 dywizję Strzelców Kresowych na Syberii, którzy z ufeknieniem oczekują powrotu do kraju. Zaznaczam również, że bez szczerej pomocy

Rzeczypospolitej francuskiej, tudzież sympatycznego poparcia i uznania innych państw sprzymierzonych, z trudnością mi przyszło przeprowadzić zamierzoną pracę. Zwłaszcza czynna pomoc w każdym kierunku, udzielana przez wojskowe sfery francuskie, jak również materyalna pomoc społeczeństwa i instytucji amerykańskich, sympatyczne poparcie Anglii, a wreszcie zrozumienie sprawy i przychylnie przez rząd włoski ujęcie sprawy koncentracji żołnierzy Polaków w polskich obozach ewidencyjnych La Mandria di Chivasso i Sta Maria pozwoliły mi przyprowadzić krajowi armię, zorganizowaną i wyekwipowaną, zdolną do użycia jej w odpowiednim momencie. Wobec tego proszę o oficjalne podziękowanie ze strony rządu polskiego tym, którzy mi udzielili powyższego poparcia».

Gen. Haller wydał równocześnie dwa rozkazy dzienne. Jeden rozkaz do żołnierzy przypomina im całą mękę realizowania myśli narodowej i ostateczny jej tryumf, drugi rozkaz wyraża podziękę wszystkim tym generałom i oficerom, zarówno polskim, jak i koalicyjnym, którzy swą wydatną współpracą i ofiarną często poświęceniem przyczynili się do stworzenia tego wielkiego i pierwszorzędnego dla budującej się Polski faktu, któremu nazwa: »Armia Hallera«.

Zakładając sz. pismo z dnia  
kt hipotecznej K 7.000 - Nr. 2405/Ann  
ry raty półroczne płatne od 1. marca  
setkach po K 250 - wraz z 6% odsetk

Wielmożny Pan  
Adwokat Dr. K l e m e n s  
Syndyk stok. król. miasta

L. 2380/k.





53  
a gdyby zdat o 10-15 Korea wręczy, to  
takweliy spudat. Skłes agau pud ule  
pau, druen, kały, wykupusy kawy po 30 k  
choi' w dobnym, \*loicnadi - i zaran puer  
wusz na pasak!

5. wrzesień przed pagoda Frank 15.° B. 750. 2  
6. wrzesień zabela pagoda (na nary był deare)  
T + 18.° R. B. 752.

Pohaj z Naumami nie podawany - 2  
Anstaja dopiano driliodi - a o nure; Pod  
gany, Targi, Aspran, etc etc ani styliu  
Pstomany parre ze dwa lata wyprawa i  
wtry nymai armii, która kourtuje mi,  
jart nureganie!

Drabnych paucy zupednie prawi nie  
ma, 4. centow catkiem, a 10 i 20 halowach  
Qandro ma to, placi ci okraglo "ze strata  
halery, pomagaj's sobie kupcy wybijze  
markami poxtaweroci, dale niostaj" 20 hal. bydz winien!"

Sedna ze zmaganych mi parz zapst  
si spawowem mi 2 korbel wumy  
i 2 porowek na poduszki. Tryson na po  
duzli kartaw 12 k na korale 17 k  
sryci 68 k. razem 366 k. Gdyby sam  
si ten zapmowal, pewnie wydatnym z 500 kor  
na to!

Frank w Parzja kasklawat przed parin  
duimmi 7 kor 10 hal. !!!

Potrany po neklaun podrozdaty.



# Boleść i oburzenie Lwowa

## Protest Rady miasta Lwowa.

Lwów, 28 września (PAT). Na wczorajszym posiedzeniu Rady miejskiej delegat dr Loewenheitz zdał sprawę z pobytu delegacji Galicyi wschodniej w Paryżu. Rada miejska uchwaliła rezolucję, podnoszącą, że imieniem całej ludności, która przeżyła krew o przynależność Lwowa do Polski, oświadcza stanowczo, iż nie uznaje i nigdy nie uzna stanu prowizorycznej przynależności do Polski i wszelkimi siłami sprzeciwia się prowizoryum, które uniemożliwia odbudowę. Rada wyraża swe przekonanie, że taki traktat nie dojdzie do skutku.

Podczas uchwalania tej rezolucji członkowie Rady powstali z miejsc. Rezolucję przesłano do p. Clemenceau.

## Protest obywatelstwa Lwowa.

Lwów, 28 września (PAT). Z powodu wiadomości o rozstrzygnięciach w sprawie Galicyi wschodniej odbyło się tu wczoraj wieczór zgromadzenie publiczne, które zajął imieniem organizacji narodowych dr Głębicki, poczem pos. Zamorski referował sprawę Galicyi wschodniej, podnosząc, że los miasta Lwowa i Galicyi wschodniej nie zależy od Paryża, lecz od nas samych. Zakończył postawieniem rezolucji, przyjętej jednomyślnie, a stwierdzającej, że mieszkańcy Lwowa oświadczają jednomyślnie, iż kraj, zwany przez Austrię Galicyą wschodnią, był od wieków polskim i pozostać nim musi. Kraj ten wraz ze Lwowem udowodnił, że bronił zawsze swej przynależności do Polski i udowodnił to ostatnio, wypędzając barbarzyńskich najeźdźców, sprzymierzonych z Niemcami i bolszewikami. Rezolucja wzywa delegację polską w Paryżu i Sejm warszawski, by nie zgodziły się na żadne prowizoryum, albo jakąś autonomię, uwłaczającą powadze Sejmu. Zgromadzenie nie mogło wierzyć, by sprawiedliwość ententy chciała się dopuścić krzywdy na Polskę w chwili, gdy wojska polskie zwyciężają bolszewików i zabezpieczają Europę przed bolszewizmem.

Zgromadzenie zakończyło się o godz. 10 w nocy odśpiewaniem Roty, poczem pochód ruszył pod pomnik Mickiewicza, gdzie rozwiązało się.

## „List otwarty do narodów w sprawie polskiej“.

Pod tytułem powyższym przesłany został do narodów koalicji memoriał, wyliczający w 10 punktach sprawę, przez których rozstrzygnięcie na kongresie czują się Polacy pokrzywdzonymi. Memoriał imieniem Komitetu obrony narodowej we Lwowie podpisał Tadeusz Cieński. Nadto podpisali go: księża arcybiskupi Bilezowski i Teodorowicz, Juliusz Bursche, superintendent zborów ewangelickich w Polsce, prezydent miast Warszawy, Poznania, Lwowa i Krakowa, prof. K. Morawski, prozes Akademii Umiejętnej, dr Heliodor Święcicki, rektor wszechszkoły poznańskiej, dr Antoni Kostanecki, rektor uniwersytetu warszawskiego, ks. dr Sieniatycki, rektor uniwersytetu Jagiellońskiego, rektorzy politechnik w Warszawie i Lwowie, redaktorzy dzienników i czasopism warszawskich, poznańskich i krakowskich.

Memoriał porusza następujące kwestye, zadając od narodów koalicji odpowiedź na nie w formie pytania: „Dla czego?“

A więc poruszono tutaj sprawę Gdańska i plebiscytu w Warmii, na Mazurach i na Górnym Śląsku, podczas gdy do Czech bez plebiscytu przyłączono kraje i terytoria z wybitnie obcą ludnością, niemiecką, polską i ruską. Umędznarodowiono wielką, narodową, polską rzekę Wisłę, podczas gdy umędznarodowiono rzeki Dunaj, Ren, Odra i Łaba nie są analogicznymi rzekami niemieckimi. Śląsk Cieszyński, Spisz i Orawa, bez plebiscytu bezwzględnie polskie kraje, poddano plebiscytowi. „Dla czego?“ — zapytuje memoriał.

W bardzo wyczerpujący sposób przedstawia memoriał pokrzywdzenie Polski w sprawie Galicyi wschodniej, przedstawiając historyczne prawa Polski do tego kraju, oku-

pione krwawymi walkami ostatnich czasów. — Wszelkie „prowizoryum“ w sprawie Galicyi wschodniej Polska odrzuca. Stanąć należy na zasadzie, aby Rosjani mieli w Polsce to samo prawo, co Polacy na Rusi. Konferencje pokojowa, dbając o zabezpieczenie praw Rosjanów w Polsce, nie uczyniła dotąd nic, aby zabezpieczyć także prawa Polaków na Rusi, podobnie jak zabezpieczywszy prawa Niemców w Polsce, nie zapewniła praw Polakom w Niemczech. Dla czego?

Memoriał w dłuższym wywodzie prostuje oszczerczą o pogromach żydów w Polsce, powołując się na świadectwo „New York Herald“ i dokumentami stwierdzone fakty. — Żydzi przez wielki cały prześladowani i wypędzani z różnych krajów Europy, znaleźli tylko w Polsce bezpieczne schronienie. Czy słusznem jest tedy, aby ci, co przez nietolerancję żydów się wyżyli, rozciągali dziś kontrolę nad stopniem tolerancji tych, co im dali u siebie przytułek? Żąda się od Polski przyznania żydom nie tylko praw obywatelskich, lecz także praw

OWIE.  
LKIM KSIĘSTWEM KRAKOWSKIM  
JOWY

Nr. telefonu  
BANK KRAJOWY  
Adres na telefon



# Krzyżowa droga genialnego człowieka.

Wstrząsające rewelacje śp. Leona Bilińskiego o gospodarce polskiej w pierwszych latach odrodzenia.

Kraków, 19 października. 1923

Polska miała genialnego ministra finansów, dra Leona Bilińskiego, ale ówczesna mafia warszawska nie mogła ścierpieć człowieka mądrego, a przede wszystkim człowieka nieskazitelnego, surowego dla siebie i dla innych.

Czem był Biliński — powiemy pokrótce.

Jako profesor ekonomii na uniwersytecie lwowskim wchodzi do parlamentu austriackiego. Niebawem nie tylko monarchia habsburska, ale cały świat zwraca na niego uwagę.

Zostaje ministrem kolei państwowych — generalnym dyrektorem państwowego Banku austro-węgierskiego — gubernatorem Bośni i Hercegowiny — ministrem finansów — a gdy stosunki w Austrii wskutek walk narodowościowych bardzo się zaostrzyły, chciano go zrobić kanclerzem państwa i oddać mu dyktatorską władzę, o co nawet Niemcy sami bardzo zabiegali, wierząc mocno, że ten genialny człowiek wyciągnie Austrię z chaosu.

Przedtem jeszcze rząd angielski, chcąc wprowadzić u siebie bimetaliczną walutę, powołał Bilińskiego na eksperta, czy będzie to połączone z korzyścią dla państwa. Biliński oświadczył się za systemem bimonetarnym w Anglii, który okazał się tak zbawiennym, że dziś nazwisko Bilińskiego należy do najpopularniejszych w królestwie W. Brytanii.

Ten to Biliński został mianowany i u nas ministrem skarbu. Piastował ten urząd krótko, a co przez ten czas przeszedł i wycierpiał, o tem przyjaciel i powiernik jego p. Z. Brunicki powiada co następuje:

## Biliński spolszczył Austrię.

Do wszelkich mniej lub więcej ważnych wywiadów z różnymi osobistościami, wydającami opinię o naszej młodej państwowości, pozwałam sobie dołączyć kilkakrotnie moje wywiady z ś. p. dr. Leonem Bilińskim wtedy, gdy ministerstwo skarbu obejmował, prowadził i z tegoż usunięciem został, **reczęc za absolutną prawdę szczegółów**, potwierdzonych zresztą jego pożegnaniem z podwładnymi i **pamiętnikami**, **znajdującymi się dziś w ręku dra Szalita w Warszawie**. Będąc bliskim osobie ś. p. Leona Bilińskiego i mając każdego czasu wstęp do niego, zapytałem go przede wszystkim, dlaczego on w 75-tym roku życia, człowiek bogaty, bezdzietny, a syt zaszczytów i sławy, podjął się tak ciężkiej pracy?

Odpowiedź brzmiała:

„Wskutek niezmiernie regularnego życia

i pracowitej młodości, zachowałem umysł tak świeży, że z żadnym najmłodszym bym się nie mieniał. **Cytry najzawilsze mam w głowie**, mogąc niemi służyć na wyrwyki, więc jak przez całe życie, będąc sługą cesarza Austrii, gdyż wszelką zdradą się brzydziłem, podobnie jak mój poprzednik i przyjaciel Dunajewski, **pracowałem długie lata dla Austrii z myślą o mej najdroższej Ojczyźnie, chcąc wybić Galicję na pierwsze w Austrii miejsce**, co nam się udało (na 7-miu ministrów było nas za Badeniego trzech Polaków). Obecnie chciałbym przed śmiercią przysłużyć się Polsce! Przyjęto mnie nadzwyczajnie. **Żądałem jednego: bym jako gospodarz za wszelkie państwa wydatki odpowiadał**. Niestety, zaraz w pierwszych czasach **przyrzeczenie solennie dane — złamano**”.

## Lajdackie projekty.

Za drugim razem zastałem Bilińskiego prawie w rozpacz! — Jego słowa:

„Nie dają mi pracować. Muszę całymi dniami wysłuchiwać projektów różnych, o których trudno powiedzieć, czy bardziej idyotyczne, czy bardziej lajdackie, zmierzające do ograbienia skarbu! Pani Paderewska przysłała mi swych klientów, ofiarujących kredyt Ameryki po 7% z emisją 85 procent za 100. Odpowiedziałem: jeschcem nie bankrut, abym coś podobnego podpisał. Ułożyłem 6%, emisja 95. **Tę pożyczkę osobnymi emisaryuszami w Ameryce mi utracono!**

„Skoda ofiarował mi olbrzymie wartości w mundurach, broni, armatach, lokomotywach wręcz za darmo, byle mu pozwolono fabryki przenieść na swój koszt do Polski. Nie pozwolono mi kupić lokomotyw po 200.000 kor. = 100.000 m. p. Kazano brać je z Ameryki, za ciężkie nieużyteczne dla nas lokomotywy po 1.700.000 marek.”

— Dlaczego na to się zgodziłeś?

— Austriacki sługa, enkaenowiec, sprzedawczy, winowajca wojny, Galileusz etc. — to nic?

— Czy wiesz, że jest 6000 gorzeli tajnych?

— Wiem, tępię, jak mogę, lecz kim? — Czy mogę żądać, aby nędznie płatny świeży najemnik oparł się pokusie milionowych łapówek. — Zrobiłem t. zw. „Ergreiferpremie” — lecz spotkałem się z zarzutem niemoralności! — Walka z wiatrakami.



Kraków dnia 15 stycznia 1907.

**W Austrii geniusz, w Polsce przybłąda**

— Czy wiesz — pytał innym razem Brunicki Bilińskiego — że wszelkie fundusze stypendyjne, listy zastawne, papiery pupilarne, Kasy Oszczędności, emerytalne itp. straciły już 80 procent wartości? Czy nie należałoby to zabezpieczyć od spadku? Wszak to święta własność narodu. Zagranica, jak np. Anglia, posiada znaczną część tych dotąd świętych papierów.

Odpowiedź: Otóż to największa moja troska. Zwołałem ankietę w tym celu, przegłosowano mnie, ankietę oświadczyła się przeciw mnie. Widzę z tego skutki fatalne!

— Dlaczego wszystko udawało Ci się w Austrii, a tu nic?

Odp.: W Austrii miałem za sobą poparcie paragr. 14, poparcie uczciwie myślących austr. patriotów, Klub Hohenwarda — no i sędziwego powszechnie lubianego cesarza. Tu jestem przybłąda, wrogiem interesów prywatnych partii rządzącej.

**Krwawa frymarka zmartwychwstała Ojczyzną.**

Innym razem pytał Brunicki Bilińskiego: — Czy marka polska się podniesie?

Odpowiedź: Jeżeli ja wytrwam na stanowisku, to zaręczyć mogę, że w lipcu 1920 pójdzie w górę — lecz niestety, jestem stary, takiej walki prawdopodobnie nie wytrzymam, a wtedy będzie źle!

Zapłaciłem w dolarach niepotrzebnie olbrzymie sumy za materiały wojenne — odsuwając zapłatę na lat 4 — jeżeli marka polska spadnie, będzie katastrofa. — Mogłem wszystkiego uniknąć, biorąc je ze bezcen w rozpadłej Austrii — niestety, za wiele osób wyskakiwało w pośrednictwie z Ententą, której prócz tego chciano się przypodobać. Tamci silniejsi odemnie.

**„Mielście m'n'stra“...**

Ostatni wywiad z śp. Bilińskim miałem w chwili, gdy runął, jak powiedział, aby ciałem swoim porwać wielkiego dla Polski szkodnika najzaciejszego zresztą człowieka — nie wiedzącego, że po za nim stoi zgraja spekulantów, kandydatów na miliarderów ze krwi skarbu państwa. W chwili, gdy mu się z udzielonego mu mieszkania z umierającą żoną natychmiast wynosić kazano, aby się go pozbyć z Warszawy wypędzono z Ojczyzny ze zwałkami ukochanej żony! Całymi wówczas dniami pracowałem nad swymi pamiętnikami, które wkrótce mają się ukazać w druku, jako świadectwo prawdy!

— Jedną mam pociechę w nieszczęściu — powiedział. — Właśnie w tej chwili był u mnie p. Jełowicki, którego do Reginalda Towera umyślnie posłałem, aby się dowiedział, dlaczego tenże jest wrogiem Polski.

„Bo Polacy warcholy, lenie, szachraje — powiedział mu Tower — mieliście ministra znanego, podziwianego w całej Europie z dzieł swoich, którego zarząd Bośnią i Hercegowiną i trudnym skarbem Austrii wzbudzał podziw świata — tegoście zwalili, bo wam kraść nie pozwolił! — My wam kredyt zamknijemy, a marka wasza zejdzie na

nie !

wy rachunek z dochodów i wydatków

ak też i z administracyi domu wyni-

1, że administracyą domu zajmuje się

enia przez Panów p. Tadeusz Langier

niiony za wynagrodzeniem 20 Koron

gotówka zostaje do dalszej W Pana

sokiem poważaniem

*Właśnie przed wyjazdem z Krakowa  
została mi przesyłana  
przez p. Jełowickiego  
kopia listu do Towera*



7. września, niedziela  $T + 19^{\circ} R$  B. 751. pogoda  
chłodna, po ulicach - jak zwy-  
kle bez żadnej kontroli publicz-  
nej.

8. września poniedziałek  $T + 20^{\circ} R$   
B. 751.

Wszystko chłodno, co świąta.

9. września, wtorek pogoda  $T + 17^{\circ} R$  B. 753.

Otrzymałem przedyskutowany drugi raz  
brakom w potrzebach codziennych - nar nie ma  
tępo, nar czego, a oile co przyjdzie znowy, to  
mieszki, tkaniny drago. Paski, rękawiczki, rękawice,  
ty, rękawiczki, pamiątki, batysty, calsony,  
czeladki - a brak płótna, butów, szorty,  
tłuszczu, sukna i t. d. Pieniążki, francuskie,  
czechosłowackie i włoskie, podobno podobne i nie są  
wciąż interesujące, na których robisz naprawy,  
bo korona i marla, paski i t. d. i wiele w  
obec francuskiej i włoskiej, coraz więcej. Niech  
właśnie już po 8 koron za franka! —

10. września, środa, ciociami pochłonięte  
 $T + 16^{\circ} R$  B. 753.

11. września, czwartek pogoda  $T + 16^{\circ} R$  B. 756.

Wczoraj podpisał Austria Traktat z  
H. Germain. Sprawy długie wciąż  
widzą, nie zadowolone jemu przez Kacię  
i t. d. Wczoraj szapotał Magist  
i kamień wale i białą i znowu cenny  
mający miejsce na zbiorze języny etc.



narodowej mniejszości — których nie mają nigdzie, nawet w Ameryce.

List kończy się następującymi słowami:

„Wyrażamy przekonanie, że dobra wola i wiera dyplomatów angielskich i amerykańskich w prawie naszej podstępnie nadużyta została przez fałszywe informacje, pochodzące przeważnie od głównego wroga naszego, Niemców, spiskujących przeciw nam wszelkimi możliwymi środkami, gdyż Niemcy — jak to stwierdził Erzberger — nie boją się nikogo i niezego tak bardzo, jak przyszłej siłowej Polski. Każda krzywda nasza jest tryumfem Niemiec, wzmacniającym ich siły w przyszłej wojnie świata! I dlatego, wyrażając ogromną wdzięczność narodowi koalicji za pomoc w przywróceniu niepodległego Państwa Polskiego, stwierdzamy zarazem uroczystie wobec świata i historii, że póki miara sprawiedliwości wyswiadczonej nam nie będzie pełną, póki krzywdy wskazane nie będą usunięte, póty podstawy pokoju europejskiego nie będą — jak być miały — trwałe i pełne”.

## minister skarbu p. Bilinski.

Minister przemawia wśród niezwykłego zainteresowania wszystkich stronnictw. Po krótkim wstępie wyraża minister przekonanie, że Sejm powróci do starych tradycji najznakomitszego parlamentu Europy, które polegają na tem, że minister skarbu miał inicjatywę w czynieniu wydatków, zaś parlament miał obowiązek powstrzymać ministra skarbu od przesadnych wydatków, a więc inicjatywa, która zresztą naturalnie służy Sejmowi pod każdym względem w rzeczach skarbowych, w pierwszym rzędzie przysługuje ministrowi skarbu. Z góry powiadam — mówi dalej minister — że stan skarbowy i ekonomiczny nie jest świetny. Nie jest dobry, jednak nie jest beznadziejny. Przedstawia się on w rozmaitych symptomach, naprzód w stopniu większej, czy mniejszej spoistości rządu, powtórę w stosunkach budżetowych, po trzecie w stosunkach kredytowych, po czwarte w stosunkach pieniężnych i walutowych, po piąte w całym rozwoju rozmaitych warstw społecznych i gospodarczych ojezyny.

Minister wskazuje na konieczność spoistości rządu i konieczność programu politycznego i ekonomicznego. Do tego czasu to się stać nie mogło, ponieważ naczelnik rządu bawi w sprawach daleko ważniejszych poza granicami państwa, ale zdaje się, że przyjąć do tego musi, iż będzie można mówić o spoistości politycznej. Ja w tej chwili mówić mogę tylko o spoistości ekonomicznej i finansowej. Pod tym względem muszę powiedzieć, że jej nie zastałem wcale. Było to wskutek braku spoistości politycznej, bo ekonomiczna i skarbową jest jej skutkiem, ale trzeba ją stworzyć, kiedy tamtej spoistości nie ma. Pod względem ekonomicznym i skarbowym było zwyczajem dotychczasowym, iż każdy minister skarbu i każdy członek rządu postępował według najlepszej swej chęci i swego sumienia, ale zupełnie samoistnie, zupełnie nie-

zawisłe od tego, co się naokoło niego działo, zwłaszcza, co się działo w skarbie. Doszło do tego, że pojedyncze resorty zaciągały za granicą pożyczki, o których nie wiedział minister skarbu. Otóż to wszystko w najkrótszym czasie ustało. Ta spoistość została stworzona i znalazła swój wyraz na zewnątrz w t. zw. Komitecie ekonomicznym rady ministrów.

Omówiwszy pokrótce niektóre cyfrowe zestawienia budżetu na okres, proponowany przez mówcę tj. od 1 lipca br. do 31 marca 1920, zaznacza, że preliminarz budżetowy obejmuje w przyszłym roku także Małopolskę, a zapewne obejmie też i budżet poznański.

Minister przytacza następnie szereg cyfr dla porównania budżetu przygotowanego z budżetem zeszłorocznym. Minister mówi o Kongresówce, bo dla Małopolski budżetu nie było. — Prezydium rady ministrów w tamtym roku, licząc przez 9 miesięcy 18 milionów, teraz 79 milionów, najwyższa izba kontrolna państwowa w zeszłym roku 1 milion, w tym roku 5 milionów, sprawy wojskowe w tamtym roku 1 miliard 900 milionów, w tym roku 4 i pół mi-

liarda, skarb w tamtym roku 129 milionów, w tym roku 222 milionów, koleje żelazne 514 milionów, w tym roku 1 miliard 49 milionów.

Co się tyczy

### DOCHODÓW.

to te naturalnie wzrosły. Dochody były preliminowane na 840 milionów, w tym roku są preliminowane na 1 miliard 78 milionów. Jeżeli się zważy, że mowa jest tylko o Kongresówce, że wydatki wzrosły z 3 miliardów na 8 miliardów, a dochody są preliminowane na 1 miliard 78 milionów, to jest to straszliwa dysproporcja, tak, że tego na długo żadne państwo znieśćby nie mogło. Swoją drogą należy powiedzieć, że w tem jest cyfra, odpowiadająca naszemu stanowi wojennemu. Pół miliarda miesięcznie wydatków wojennych, to stan przemijający, który ustanie wkrótce. Swoją drogą pozostaną wydatki na sprawy wojskowe jeszcze znaczne, ale bez porównania mniejsze. Teraz są w toku rokowania pomiędzy ministerstwem skarbu a innemi ministerstwami o tak zwane skreślenia. Ministerstwa się bronią, ministerstwo skarbu musi jednakże wymagać, aby okrojono znaczną część wydatków. Następnie omawiał minister

### STAN ZADŁUŻENIA PAŃSTWA.

Rzecz naturalna, że w ciągu wojny stan zadłużenia, jak we wszystkich państwach, tak i w Polsce, bardzo się podniósł. Trzeba pamiętać o tem, że Polska tak, jak dziś widzimy, powstała, że się tak wyrażę, w jednej chwili, w chwili zwycięstwa ententy. Myśmy na utworzenie państwa polskiego wielkiego nie byli przygotowani, nie byliśmy przygotowani na tworzenie armii. Polska nie była też w możności żywić się sama ze swojej produkcji i musiała kosztem wielkich ofiar sprowadzać produkt z zagranicy. Temu należy przypisać nasze ogromne zadłużenie za granicą. W początkach mego urzędowania kazałem stwierdzić, gdzie i kiedy porobiliśmy długi za granicą. — Z wielką trudnością można było sporządzić wykaz, za którego dokładność ani ja, ani nikt re-



56

bo chłopcy nie dostarczali mi, nie chcieli  
ci podać cenom maksymalnym. Po-  
jawia się więcej turów, ale powyżej cen  
dus znów mogą i tuczenie poddwożyć.  
Butki były (4 do 5. dek.) po 50 h. — pod  
nieważnym skoczkiem na 60 do 70 hal-  
abem urodzić do 50 h. Młoko 3 kor  
hito i mało go. Masła prawie nie ma,  
jaż mało.

Jaż żądali wyżyć na 10 koron!  
Za koron nie kupię mi niczego. Drobnych  
nie ma, trudno zebrać i dać koron.  
Kieluszy wydają marki po prostu za darmo  
drobnych.

I tego co się słyszy o cenach karobów,  
choć wynika, że marka polska tyle  
tam warta, co ta koronna — choć więc  
właściwie prawie nie ma warte. Trzeba  
się pogodzić z myślą, że z koronami zostało  
nieco 10. halery — a może jeszcze bardziej  
gorzej!

12 września, piątek, pogoda T + 18° R B. 754.2  
wzrostem 20° R. Zapiski Bogusław  
też 13 września pogoda, T + 22° R B. 752.

Korona znów spadła na 10 centymów! — po,  
południu nawet na 8 centymów, że to  
temperatura powietrza, dziś w górach 24° R  
w cieple

14 września mroźna pogoda T + 25° R B. 750.  
Bandyżki, rozróżnia się w powietrzu. Dużo więcej  
najbardziej słodkiej myśli, na przykład



żyć nie może (wesołość), a który tylko mniej więcej stan rzeczy przedstawia. **Gdziekolwiek tylko która misja wyjeżdżała, zaciągała dług wracała.** Zaciągano te długi na szczęście za pomocą tak zwanych bonów, opiewających na trzy do pięciu lat. Więc jest możność przygotowania ich pokrycia przez ten czas, ale często musiano wystawiać **weksle trzymiesięczne**, które trzeba odnawiać i przy których zachodzi niebezpieczeństwo szybkiej zapłaty. Takich pożyczek długów zagranicznych jest **dwanaście**, które wynoszą ogółem **114 milionów franków, 143 milionów dolarów, 929 tysięcy funtów szterlingów, 6 milionów 900.000 lirów, 17 milionów florenów holenderskich.** W markach polskich wynosi to razem **pięć miliardów 728 milionów.** Nie jestem pewny, czy się nie okaże, że gdzieś jest, jakiś bon, co do którego nie mamy wiadomości. Oprócz tego są długi państwa wewnętrzne, które się pozaciągało w Kasie krajowej pożyczkowej i które wynoszą **4 do 5 miliardów.**

Jeżeli dodać tamte, to mamy okragło **dziesięć miliardów długu państwowego.** Na kraj taki, jak nasz, wielki i bogaty, na prowadzące wojnę i nowo powstające państwo, nie byłoby to zbyt zastraszające, gdybyśmy sobie chcieli powiedzieć, że użyjemy wszystkich środków, i całej naszej woli, aby stan ekonomiczny, stan finansowy Polski poprawić. W tym względzie Polska znajduje się w **położeniu nieszcześliw- szym, niż niejedno państwo sąsiednie.** Tylko faktowi historycznemu, temu, żeśmy byli rozdzieleni na trzy części, mamy do zawdzięczenia posiadanie trzech walut, przyczem podział Królestwa Kongresowego przez okupantów dokonał reszty. Podobnie ciężkiego położenia pod względem walutowym jeszcze nigdzie na świecie nie było. Jednem słowem, jest to katastrofa, którą potrzeba uchylić, której jednakże nie można uchylić tak prędko. Wysoki Sejm miał sposobność, nawet pewną uchwałę powziąć w tych rzeczach, ale naturalnie uchwałę przygotowawczą. Do stanowczej uchwały nie przyszło nigdy i przyjść nie mogło, bo nie było przygotowania wykonania tej uchwały. — Objawszy urzędowanie, także się oddawałem złudzeniu, że dość wcześniej będzie można przedłożyć. Wysokiemu Sejmowi ustawę i dokonać tego, o co idzie — unifikacji waluty. W Polsce jest w obiegu minimalnie za 15 miliardów banknotów, które potrzeba wymienić na jednolitą walutę, a zatem potrzeba za 15 miliardów nowych banknotów. Dotąd wydrukowano za granicą zaledwie 1 miliard 100 milionów złotych i to przez pół roku. Trwa to zbyt długo. Minister zawarł więc układ z drukarnią Banku austro-węgierskiego, jedną z najlepszych, która w przeciągu jednego miesiąca może nam wydrukować nowych banknotów za 8 miliardów, tak, że będzie można przystąpić do rozpoczęcia zamiany za kilka najbliższych miesięcy.

Następnie omawiał minister **stan ekonomiczny kraju**, który posiada jedno znamie, to jest skutki wojny. Jeżeli rozpoczynamy od rolnictwa, to jeszcze Królestwo Kongresowe nie jest tak bardzo zniszczone, Poznańskie prawie

wcale nie, Galicya jednakże strasznie. Wpływa to między innemi na to, że **jesteśmy zmuszeni sprowadzać żywność**, bo nie możemy sobie wystarczyć. Co dotyczy przemysłu i handlu, to przemysł został przez okupantów w znacznej części zniszczony, z drugiej strony zaś natrafia na techniczne trudności i chociażby się chciał podnieść, spotyka się o braki środków. A więc i przemysł nie jest w stanie dać tego społeczeństwu, czego się od niego wymaga.

Co dotyczy **stanu robotniczego**, to przedstawia on znakomity materiał pracowniczy, jednakże wskutek stanu ekonomicznego i drożyzny, wywołanej wojną, a między innymi i walutą i wskutek rozbicia politycznego, w tym stopniu dopomóż do odrodzenia się, — jak się należy — nie może. Strajki w Kongresówce nie wzmagają wydajności pracy w tym stopniu jak należałoby to widzieć. To wszystko **znamięna stanu, który jest stanem osłabienia.** Jak na to wszystko zaradzić?

Wracając do budżetu, muszę powiedzieć, że **nikt w kraju największym i najbogatszym nie jest w stanie przy pomocy podatków wyrównać niedoboru pięcio do sześć miliardowego.** Ale na szczęście rzeczy tak źle nie stoją, bo

**kiedy wydatki na wojnę ustaną, zmniejszą się ogólne wydatki blisko o cztery miliardy.** W każdym razie wyrównanie wspomniane będzie wówczas mniejsze, aniżeli to, o którym się dziś mówi. Przechodząc

#### DO KWESTYJ PODATKOWYCH

minister zaznacza, że opodatkowanie w wszystkich trzech dzielnicach w bardzo rozmaitych przedstawia się formach i w rozmaitej wysokości. Najlepiej uregulowane i uporządkowane pod tym względem są stosunki w Poznańskim, albowiem społeczeństwo tamtejsze przymuszane bardzo, nauczyło się płacić ściśle podatki tak, jak tego domagali się Prusacy. Co się tyczy pozostałych dwóch dzielnic, to jest Królestwa Kongresowego i Galicyi, to pod tym względem zachodzi ta różnica, że podatki były całkiem inne i system podatkowy był całkiem różny. Była jeszcze ta różnica, że w Królestwie Kongresowem społeczeństwo było przyzwyczajone opłacać podatki bezpośrednio trochę za małe, co się w tym roku zmieni. Gdy panom to przedstawię, zobaczą panowie, że w tym roku były zabór rosyjski według preliminarza ma opłaci podatek w bezpośrednich 76 milionów, a były zabór austriacki 54 milionów. **Większych dochodów spodziewa się minister z podatku od zysku, dochodzącego aż do 75 proc. tego zysku, z daniny jednorazowej.** Najważniejszą jest rzeczą, aby można raz wprowadzić podatek dochodowy, który jest najpostępow- szy, najracjonalniejszy, a w krajach, mających skarbowość uregulowaną, odgrywa rolę największą. Prace są tak przygotowane, że będzie można projekt podatku dochodowego za parę tygodni przedłożyć, tak, abyśmy od dnia 1-go stycznia podatek ten już wprowadzić mogli tak w Kongresówce jak w Galicyi. W Galicyi jest ten podatek dochodowy, ale potrzeba go zrównać i pewne słabe strony podatku tego uchy-



marafing atakuie wlaszcielom dnuca fuz  
il Tremmawilkego — dochowienia u Toku.  
Miasto wydato papierowe podkoro  
miodi alu zapobiec imco bralowi  
dolniej monety. Upad. Elbadki.

15 wrzesnia ponocnica pogoda upad  
T. rano 20° R. B. 749.

16 wrzesnia wlonch pogoda T+170 R. B. 755.  
Morderstwo wyz wspaniale 14/9 papier  
nie mie zmity zrodzaj, lecz sprzynowro  
ny akademik, zyjac z coby samostwonej  
klong cherat jakuz przodaj fuzji do dzie  
drostwa. Wznowien doblowy chod.

17 wrzesnia grom. pogoda T+15. B. 755  
Monopol paistwoy uchwatacy fuz sejin de  
leora okarad is f. b. g. g, nie na konu  
zboza kupic ni sprzedac, — dolniz i uwep  
sie z tego, i ludzie z obawy gbotu kupuj  
po 400 - 500 k. centiar zraona, chdapi  
prowadz najrozkosz wistne na zbozu  
i mleku — auarekura u tym wzgledzie  
miedzi i miedziowemu, bo w obec Leone  
tyrnies monopolu czesc ludzowu miedzi  
zostae bez chleba zapelnie, bo jak seume  
nie potrafi kupic, a paistwo faterie nie ku  
puje i miedziowemu, to skad na sie wzeg  
chleb? Alwie juz lepniz byto zerwie  
na wolny handel i znowe ci cen maik  
symptomu, klongz nict nie potrafi do  
si lworac — plucowei tyllu, aby nie wy  
woz'ano zboza da granice.



## † Prof. Bolesław Ulanowski.

Kraków, 27 września.

Dzisiejszej nocy zmarł w Krakowie po długiej chorobie wybitny uczony i profesor Jagiellońskiego uniwersytetu, dr Bolesław Ulanowski, generalny sekretarz Akademii umiejętności. Z nim zstępuje do grobu jeden z ostatnich wielkich luminarzy nauki, znakomity znawca historii polskiej, wybitny prawnik kanonista, pracownik na polu badań naukowych niestrudzony, którego wielki dorobek przysporzył polskiej literaturze naukowej długi poczet dzieł i rozpraw, rozświetlających mroki początków naszej historii i organizacyi państwowej i kościelnej w epoce Piastowskiej.

Ś. p. Bolesław Ulanowski urodził się w roku 1860 w Brześciu Litewskim. Studya gimnazyalne odbywał w Lublinie i w Krakowie, a po ukończeniu wydziału prawa na wszechinnym Jagiellońskiej uzyskał stopień doktora praw i filozofii. —

Upodobałszy sobie dziedzinę prawa polskiego, do której zamiłowania nabrał, jako aplikant krajowego Archiwum aktów grodzkich i ziemskich (równocześnie z profesorem Oswaldem Balcerem), uzyskał w roku 1886 *veniam legendi* z zakresu prawa polskiego. Z uwagi, że w owych latach nie było jeszcze na wydziale prawa katedry tego przedmiotu, senat akademicki zaproponował młodemu uczonemu katedrę prawa kanonicznego, którą też prof. Ulanowski objął, jako profesor zwyczajny w roku 1887.

Z owego też czasu datuje się działalność profesora Ulanowskiego w Akademii umiejętności. Po ustąpieniu generalnego sekretarza, dra Stanisława Smolki, aeropag uczonych Akademii jednomyślnie powołał na to stanowisko profesora Ulanowskiego, który też nie zawiodł nadziei. Oddał się całkowicie na usługi tej instytucyi i wydzwignął ją z dotychczasowej chaotycznej gospodarki, stając się jej filarem, jako administrator i gospodarz. Twardą była w wielu wypadkach jego ręka, ale właśnie tej krytykowanej często oszczędności Ulanowskiego, zabiegliwości i całkowitemu oddaniu się, zawdzięcza Akademia wspianą rozkwit swoich agend, wzrost funduszy rozporządzalnych, uporządkowanie gospodarki finansowej i możność rozszerzenia swej siedziby, przez zakupno sąsiadujących z b. pałacem kasztelana Wężyka przy ulicy Sławkowskiej realności i wzniesienie na ich miejsce wspianego gmachu. Równocześnie nie zaniedbując ani obowiązków profesorskich, ani prac wydawniczych w Akademii, umiał być ś. p. Ulanowski znakomitym gospodarzem drukarni Uniwersytetu Jagiellońskiego, którą objął przed laty, jako zakład zrujnowany i podupadły, a pozostawia go w stanie pełnego rozkwitu, zaopatrzony w zapasowe fundusze, odnowiony i doprowadzony do pierwszorzędного stanu w nowym własnym gmachu przy ulicy Wolskiej.

Naukowa i profesorska działalność ś. p. Ulanowskiego wymagałaby osobnego studium, jakiego wyjść mogło tylko z pod pióra fachowego historyka. Tu wystarczy nadmienić, że obfity plon jego poszukiwań w krajowych i zagranicznych archiwach przysporzył nauce historycznej i nauce prawa polskiego źródeł i materiałów pierwszorzędного znaczenia. Będą one przez

długie lata pomostem, po którym następcy jego będą musieli kroczyć, kontynuując wielkie pracowitego jego żywota dzieło.

Z prac historyczno-naukowych ś. p. Ulanowskiego najważniejszymi są: »Wnuk Mieszka Starego« (1884), »Szkice krytyczne z wieku XIII.«, »O prawie azylu w statutach Kazimierza Wielkiego«, »O założeniu klasztoru św. Andrzeja w Krakowie«, »Szkice krytyczne z dziejów Śląska«, »Materiały do historii prawa i heraldyki polskiej«, »Akta sądowe krakowskie«, »Album studiosorum universitatis cracoviensis«, »Geneza statutów Kazimierza Wielkiego«, »Konfederacye polskie XIV. i XV. wieku«, »O pokucie publicznej w Polsce« i w. in.

Wszystkie niemal rozprawy te i publikacye drukowane były w wydawnictwach Akademii. Wśród dorobku tego jest kilka prac w języku niemieckim i łacińskim.

Sława uczonego i rozpowszechnienie jego prac zjednały mu godność członka czeskiej Akademii umiejętności w Pradze, Towarzystwa naukowego w Warszawie i Towarzystwa naukowego w Poznaniu. Był także ś. p. profesor Ulanowski członkiem centralnej komisji konserwatorskiej dla Galicyi i członkiem komitetu odbudowy Wawelu.

W ciszy ogrodowego mieszkania przy ulicy Garcarskiej, oraz w gabinecie sekretarskim w Akademii płynęło jego pracowite życie. Pomimo dotkliwego kalectwa, jakiego się nabawił w młodości skutkiem nieszczęśliwego wypadku, był wzorem pracowitości i zapaleczywości naukowej, a czasu starczyło mu na wszystko. Rok rocznie pojawiała się w rocznikach Akademii po kilka lub kilkanaście wydawnictw jego, albo oryginalnych rozpraw.

Jego także zadaniem i dziełem było przygotowywanie rocznego bilansu z dorobku naukowego Akademii i zawiadywanie różnemi jej funduszami. On był zegarmistrzem mechanizmu, on był zresztą poza wszystkimi innymi duszą tej Akademii, którą rzadził, jak dyktator. Troska o przyszłość tej umiłowanej instytucyi maciła mu spokój życia i zatruwała ostatnie dni w chorobie. Jeszcze na dwa dni przed śmiercią urzędnik Akademii odbierał od niego instrukcyje i wskazówki, a dyrektor drukarni uniwersyteckiej dyspozyce.

Nauka polska, Akademia i uniwersytet Jagielloński ponoszą przez śmierć ś. p. Ulanowskiego stratę niezastąpioną. A liczna rzesza uczniów jego unosi żal i wdzięczną pamięć o profesorze, który był wymagającym, jako egzaminator, ale pełnym zapału krzewicielem wiedzy rodzinnej i serdecznym młodzieży przyjacielem. Kraków traci w nim typ profesora »Almae matris Jagiellonicae«, o cechach średniowiecza, którego postać żyć będzie w tradycyi starej uczelni, opromieniona chlubną pamięcią.

W. Pr.

UL. DAWÓR L. 27.  
W KRAKOWIE  
ELEKTROWNIA MIEJSKA





18. września czwartek pogoda  $T+15^{\circ}R$  B. 750.

Po mokrą noc i lekkie - nasenne od 3 h, godni mamy psikus pogody. Cbaci zebrał się, tylko mate zżarna, kocinnali poprawny, ci, kapusta wfaurata - a naturalni cioty i wreszcie wstawili idą chęć za kocinnymi!!

dy. Korona apatka zżona na 8 centymów!!!  
Wielki to do absurdu i żaden chłamu nie umie nie pierwszego pierzeńce o przystawie. A co za to co moment wyrotu górisi ja. Wio strój i produkcy samost wrażeń, ma, leje. Wydał się pasterka, mraść, gumi etc. rana (ty długi!) kto i jak to będzie już, cie? Zamrad ożyszcie, ożyszcie na cele, które mają być porzekać np. na kankurę, rozbratanie, malarkie, min. Dusz bieżące; zaprawiła dla ulepszenia, jonych rozbitek podłanym, młotami.

19. września piątek, pogoda  $T+16^{\circ}R$  B. 741.

20. września, sobota dobry dzień  $T+16^{\circ}R$  B. 734!

Jest nagle butki potłuczone z 50 h. na 80 h w cieple! Po zbrataniu wiele dobrych! - Shory corale nie ma w obiegu. Mamy do słychu tylko strajki atodziejsi i Tapowitów... co to będzie?

21. września, niedziela ponuro,  $T+11^{\circ}R$  B. 738

At Tawna zaprawdano coraz większy brak węgla - zaprawiła to sprawdzić coraz bardziej. Ciepło strajki emmografy produkcy, brak węgla, kankurę, centuar płaca abecunie już po 40 koron (zboże potajemnie po 100.00) a tu koma się zbliża. W kankurę, prawda katastrofa już nadszła, góra o Szwajcarii, agrarysta porzuci, brany od zamysłów etc



27/9 1919

Wczoraj odbyło się o godzinie 5 po południu posiedzenie wydziału prawa uniwersytetu Jagiellońskiego, poświęcone oddaniu cześci pamięci ś. p. Bolesława Ulanowskiego. Żalowi i boleści najbliższych żegłów zmarłego dał wyraz dziekan, profesor Jaworski. W godzinę potem odbyło się posiedzenie senatu uniwersytetu Jagiellońskiego, na którym rektor, profesor Fierich, złożył hołd pamięci zmarłego. Na jego wniosek senat uchwalił wmurować w »Collegium Novum« i w drukarni Uniwersyteckiej tablicę pamiątkową i odbyć akademię, poświęconą pamięci zmarłego.

Rektor uniwersytetu i dziekan wydziału prawa złożyli następnie kondolencję córce ś. p. Bolesława Ulanowskiego.

Nabożeństwo żałobne, urządzone staraniem uniwersytetu, odbędzie się w dniach najbliższych.

Pogrzeb ś. p. Bolesława Ulanowskiego odbędzie się w poniedziałek o godzinie 4 po południu z domu żałoby przy ulicy Garncarskiej L. 15.

lic i zrownać z podatkiem w Królestwie Kongresowem. Będzie więc zupełnie jednolity podatek dochodowy w tych dwóch dzielnicach. Także zaprowadzić mamy podatek majątkowy dochodowy, do dwóch procent. Podatki bezpośrednie jednakże dziś po wojnie nie mogą wykazać swej dawnej siły. Potrzeba się więc uciekać do **podatków pośrednich konsumcyjnych**, to jest takich, które ciążą niestety na szerokich najbiedniejszych częściach społeczeństwa, ale właśnie skutkiem tego przynoszą największe dochody, a to czy się je nakłada wprost w formie podatków pośrednich, czy to w formie monopolu. Na każdy sposób muszą wpływać znaczne dochody. Mam to przekonanie, że bez wielkich monopolu żadne państwo europejskie nie potrafi stosunków uregulować. Mamy monopol, ale są one tak ograniczone, że właściwie tych dochodów z nich nie mamy.

Minister omówił tu sprawę **monopolu spirytusowego**, wykazując, że monopol obecny jest bezcelowy i bezużyteczny. Następnie omówił minister sprawę **monopolu tytoniowego**, poczem oświadczył:

Bez tych wielkich podatków konsumcyjnych nikt nie jest w możności uzdrowić skarbu. Mogę jeszcze dodać odnośnie do podatków bezpośrednich, że część ich będzie trzeba odstąpić nowopowstającemu ciałom samorządnym, co tembardziej zmusza państwo, aby oprócz podatków bezpośrednich opierało się także na podatkach konsumcyjnych.

W sprawie

#### POŻYCZKI PRZYMUSOWEJ

Minister jest zdania, że jeżeli ma się ją zaciągać, to tylko w razie absolutnej konieczności. Minister jest zdania, że państwo cywilizowane chyba w strasznej biedzie może się uciekać do pożyczki przymusowej. Lepszą drogą jest renta, którą może nabywca na giełdzie spieniężyć i może pieniądze swoje każdej chwili odebrać. Minister jest przekonany, że taką rentę w krótkim czasie będziemy mogli wydać. Ja mam obowiązek postawić — mówił minister — wobec społeczeństwa pytanie, czy ono chce siebie i państwo własnymi siłami ratować. Jeżeli chce,

w takim razie najlepszym sposobem jest na to subskrybować nie w braku pieniędzy. Całe warstwy siedzą na banknotach. Dotychczas nie przyzwyczailiśmy się naszych pieniędzy obracać produkcyjnie w przemyśle i handlu. Ja w tym kierunku rozpocznę agitację i przypomnę społeczeństwu, że idzie nam o nasze przyszłe bogactwo i nasz przyszły majątek, w którym to celu pieniądze należy użytkować do celów publicznych. Jeżeli agitacja niedopisze, to ja pierwszy wniosę do Wysokiego Sejmu o rozpiśnięcie pożyczki przymusowej. Minister nie chce zaczynać od pożyczki przymusowej, bo nie chce z góry na społeczeństwie wyciskać piętna, że ono nie chce opłacać podatków i nie chce dać w drodze pożyczki państwowej pieniędzy państwu, do którego przez 150 lat tyle generacji wzdychało. Jesteśmy w położeniu pomóżenia sobie samym. Uchwalmy podatki jeszcze więcej. Płaćmy je. Dajmy ogromną

#### POŻYCZKĘ DOBROWOLNĄ.

Pracujmy w przemyśle i handlu, a wtedy pojedziemy do tego stanu idealnego, że będziemy tak szanowani przez wszystkich obcych, że wtedy będzie zupełnie obojętne, kto jest ministrem skarbu. Ja wtedy nie będę miał pretensyi być tą reprezentacją. (Brawa).

#### DYSKUSYA APROWIZACYJNA.

Po mowie ministra Bilińskiego nastąpiła dyskusja nad sprawozdaniem przedstawicielaządu w związku ze sprawą apro wizacji. Pos. Głabiński wyraża przekonanie, że rząd powinien być jednolity i ustalić należy kompromis pomiędzy poszczególnymi władzami. Między tem, co rząd zapowiedział, a rzeczywistością, zachodzi wielka różnica. Związek, w którego imieniu mowca przemawia, dumny jest z armii. W rządzie powinna istnieć zgodność co do kierunku politycznego. Mowca wytyka brak porozumienia między poszczególnymi działami administracji. Rząd powinien dążyć do oparcia się o większość Sejmu, ale nie do kierowania Sejmem. Dalej wytykał mowca, że ustawy nie są wykonywane i że okazała się niedbałość w wykonywaniu ustawy, jakoteż konkurencja między władzami. Dalej ubolewa z powodu zaniedbania odnośnie do Galicji wschodniej ze strony rządu. Wyraża obawę co do stanu naszej waluty i naszego kredytu. Dopóki w Polsce istnieją stosunki niepokojące, zagranica nie zwróci się do nas z kapitałami. Niemcy usiłują obniżyć naszą walutę. Należy kres położyć spekulacyom. Przechodząc do sprawy apro wizacji mo-

wca domagał się wykonania ustawy o kontyn-gencie.

Po przemówieniu posłów Trzebińskiego i Stolarskiego tudzież Witosa, który wywodził, że produkcyja rolna się nie opłaca, obrady przerwano.

Następne posiedzenie we wtorek.

FILIA W KRAKOWIE

DLA KRÓLESTWA GALICJI I LODEMERYI Z WILNEM

BANK PRZEMYSŁOWY



Adres telegr.: Dyr. 2377, 2

Kapitał a  
Reprezentacyja w  
EKSPozyt  
FILIA W DRO  
ZAKŁAD CE



18. września czwartek pogoda T+15° R B. 750.

58  
Po mokrą wiosnę i lecie - nadszedł od 3 ty.  
godni marmy przymus pogody. Czerw. zebrał  
tylko małe zioła, roczniki poprawne, ci,  
kapusta wspaniała - a naturalni chłopcy i  
wysokie wiatrowille idą chęć za rocznikami.

dy. Nowa aparta znowu nie s. centym.!!!  
Wielki to do absurdum i żaden chłamu  
nie umie nie pierwszorzędnej przystos.  
A wyobraź co moment wyrotu górisi ja.  
Kto strzeż i produkcy samost wrażeń, ma,  
leje. Wydałi państwo, maast, gumi etc  
razna (ty drugi!) kto i jak to będzie ja.  
cie? Zamrad overszroci, ekstrakt  
na cele, które mogły porzekać np. na  
Kankurę, rozbrat, malarskie, min.  
Duszy wyszerece, zaprawi dla ulepszenia,  
jonych rokowanki podłanawo miłowny.

19. września piątek, pogoda T+16° R B. 741.

20. września, sobota dobry dzień T+16° R. B. 734!

Jest nagle butki potłuczone z 50 k. na 80 k  
w cenie! Po zborach wiele dobrych! - Shory wcale  
nie ma w obiegu. Mały do słychu tylko strajki  
atodziejsi i Tapowitów... co to będzie?

21. września, niedziela ponuro, T+11° R B. 738

Ad Tawna zaprowadzono cwar wstępy, brak we-  
gla - zarządził to sprawdzić cwar banded. Cwa-  
głec strajki emmęgracy produkcy, brak wa-  
gumy, kradzieże, centuar placu obecnym ja-  
pr 40 koru (zboże potajemnie po 100.00)  
a tu ziomacy zbliza. W krakowie, prawda  
katastrofa już nastąpiła, góra o Szwajcarii,  
agrawacja porzgi, brany od zamieszkałe etc



27/9 1919

Wczoraj odbyło się o godzinie 5 po południu posiedzenie wydziału prawa uniwersytetu Jagiellońskiego, poświęcone oddaniu cześci pamięci ś. p. Bolesława Ulanowskiego. Żalowi i boleści najbliższych kolegów zmarłego dał wyraz dziekan, profesor Jaworski. W godzinę potem odbyło się posiedzenie senatu uniwersytetu Jagiellońskiego, na którym rektor, profesor Flerich, złożył hołd pamięci zmarłego. Na jego wniosek senat uchwalił wmurować w »Collegium Novum« i w drukarni Uniwersyteckiej tablicę pamiątkową i odbyć akademię, poświęconą pamięci zmarłego.

Rektor uniwersytetu i dziekan wydziału prawa złożyli następnie kondolencję córce ś. p. Bolesława Ulanowskiego.

Nabożeństwo żałobne, urządzone staraniem uniwersytetu, odbędzie się w dniach najbliższych.

Pogrzeb ś. p. Bolesława Ulanowskiego odbędzie się w poniedziałek o godzinie 4 po południu z domu żałoby przy ulicy Garncarskiej L. 15.

lic i zrównać z podatkiem w Królestwie Kongresowem. Będzie więc zupełnie jednolity podatek dochodowy w tych dwóch dzielnicach. Także zaprowadzić mamy podatek majątkowy dochodowy, do dwóch procent. Podatki bezpośrednie jednakże dziś po wojnie nie mogą wykazać swej dawnej siły. Potrzeba się więc uciekać do podatków pośrednich konsumcyjnych, to jest takich, które ciążą niestety na szerokich najbiedniejszych częściach społeczeństwa, ale właśnie skutkiem tego przynoszą największe dochody, a to czy się je nakłada wprost w formie podatków pośrednich, czy to w formie monopolu. Na każdy sposób muszą wpływać znaczne dochody. Mam to przekonanie, że bez wielkich monopolu żadne państwo europejskie nie potrafi stosunków uregulować. Mamy monopole, ale są one tak ograniczone, że właściwie tych dochodów z nich nie mamy.

Minister omówił tu sprawę monopolu spirytusowego, wykazując, że monopol obecny jest bezcelowy i bezużyteczny. Następnie omówił minister sprawę monopolu tytoniowego, poczem oświadczył:

Bez tych wielkich podatków konsumcyjnych nikt nie jest w możności uzdrowić skarbu. Mogę jeszcze dodać odnośnie do podatków bezpośrednich, że część ich będzie trzeba odstąpić nowopowstałemu ciałom samorządnym, co tembardziej zmusza państwo, aby oprócz podatków bezpośrednich opierało się także na podatkach konsumcyjnych.

W sprawie

#### POŻYCZKI PRZYMUSOWEJ

Minister jest zdania, że jeżeli ma się ją zaciągać, to tylko w razie absolutnej konieczności. Minister jest zdania, że państwo cywilizowane chyba w strasznej biedzie może się uciekać do pożyczki przymusowej. Lepszą drogą jest renta, którą może nabywać na giełdzie spieniężyć i może pieniądze swoje każdej chwili odebrać. Minister jest przekonany, że taką rentę w krótkim czasie będziemy mogli wydać. Ja mam obowiązek postawić — mówił minister — wobec społeczeństwa pytanie, czy ono chce siebie i państwo własnymi siłami ratować. Jeżeli chce,

w takim razie najlepszym sposobem jest na to subskrybować nie w braku pieniędzy. Całe warstwy siedzą na banknotach. Dotychczas nie przyzwyczailiśmy się naszych pieniędzy obracać produkcyjnie w przemyśle i handlu. Ja w tym kierunku rozpocznę agitację i przypomnę społeczeństwu, że idzie nam o nasze przyszłe bogactwo i nasz przyszły majątek, w którym to celu pieniądze należy użytkować do celów publicznych. Jeżeli agitacja niedopisze, to ja pierwszy wniosę do Wysokiego Sejmu o rozpiśnięcie pożyczki przymusowej. Minister nie chce zaczynać od pożyczki przymusowej, bo nie chce z góry na społeczeństwie wyciskać piętna, że ono nie chce opłacać podatków i nie chce dać w drodze pożyczki państwowej pieniędzy państwu, do którego przez 150 lat tyle generacyi wzdychało. Jesteśmy w położeniu pomocy sobie samym. Uchwalmy podatki jeszcze więcej. Płaćmy je. Dajmy ogromną

#### POŻYCZKĘ DOBROWOLNĄ.

Pracujmy w przemyśle i handlu, a wtedy tożdziemy do tego stanu idealnego, że będziemy tak szanowani przez wszystkich obcych, że wtedy będzie zupełnie obojętne, kto jest ministrem skarbu. Ja wtedy nie będę miał pretensyi być tą reprezentacją. (Brawa).

#### DYSKUSYA APROWIZACYJNA.

Po mowie ministra Bilińskiego nastąpiła dyskusja nad sprawozdaniem przedstawicielaządu w związku ze sprawą apro wizacji. Pos. Głabiński wyraża przekonanie, że rząd powinien być jednolity i ustalić należy kompromis pomiędzy poszczególnymi władzami. Między tem, co rząd zapowiedział, a rzeczywistością, zachodzi wielka różnica. Związek, w którego imieniu mowca przemawia, dumny jest z armii. W rządzie powinna istnieć zgodność co do kierunku politycznego. Mowca wytyka brak porozumienia między poszczególnymi działami administracyi. Rząd powinien dążyć do oparcia się o większość Sejmu, ale nie do kierowania Sejmem. Dalej wytykał mowca, że ustawy nie są wykonywane i że okazała się niedbałość w wykonywaniu ustawy, jakoteż konkurencja między władzami. Dalej ubolewa z powodu zaniedbania odnośnie do Galicji wschodniej ze strony rządu. Wyraża obawę co do stanu naszej waluty i naszego kredytu. Dopóki w Polsce istnieją stosunki niepokojące, zagranica nie zwróci się do nas z kapitałami. Niemcy usiłują obniżyć naszą walutę. Należy kres położyć spekulacyom. Przechodząc do sprawy apro wizacji mo-

wca domagał się wykonania ustawy o kontyn-gencie.

Po przemówieniu posłów Trzcńskiego i Stolarskiego tudzież Witosa, który wywodził, że produkcyja rolna się nie opłaca, obrady przerwano.

Następne posiedzenie we wtorek.

FILIA W KRAKOWIE

DLA KRÓLESTWA GALICJI I LODEMERYI Z WILNEM

BANK PRZEMYSŁOWY



Adres telegr.: 2

Dyr. 2377.

Kapitał a

Reprezentacja w

1

EKSPOZYCYJA

FILIA W DRO

ZAKŁAD CE



At potudnia wypragotnieda, Skladci na 59  
parok percek z lybacz.

22 września poniedziałek, dzień T+9° R. B. 731.  
wczesnym temperaturą spadła na +5° R.

23 września wtorek. — pogoda T+10° R. B. 743

Butki spadły z 80 halcy na 60 za arlukę  
(4 do 5 deka wagi — pół wozu 4. hal.!)  
Jednym względem przypuszczam półkorynckiej je-  
sthesmy jak w rezu. Z jednej strony pro-  
wadzą wojnę z Moskwą idącymi na  
roskar kwalcy, z drugiej strony kaa,  
bija mi popiera nas puszcz Niemcom  
i Oecrom nalezycie. Chyba jakaś cicha  
obietnica? — innej wybieramy Kartany  
z ognia mi dla siebie. —

24 września środa, pogoda T+15° R. B. 745.

25 września czwartek pogoda T+15° R. B. 747.

Butki znova podkoryły na 80 halcy!  
Bolo parra u bany raplanit glava z  
taluc ardykuty jakiej Teror „Napmo 9”  
„Pobolnik” „mumurowa, puszcz rezor, sej”  
„nori, waphu...”. Pablarbowe polala  
Faberu je taj taluc agrotatowis wpiet  
daupt subwecyami mienecchewer  
bolarowchewer i ponoga do latres  
rozpuszczania i proznowe dtra. W Jawor  
mim byj pwr strejt... o brachykanii  
o mienowdzo noryt ska rtp. — codzień  
nowe zabawia, a coar miedy praupe  
a coar wreszcie puzwapa na panch wlk  
tualy dostawiane pwr kopalcie...



KANCELARYA ADWOKACKA  
DRA ALFREDA SZOŁAYSKIEGO  
W KRAKOWIE, UL. JAGIELLOŃSKA 11. — TELEFON Nr. 429.

---

Kraków. dnia 2 sierpnia 1918.

Wielmożny Panie Mecenasi!

Łącznie z moją poprzednią rozmową  
wniosłem Siostrę do Komisji Li-  
widacyjnej i pismo, którego opis  
załączam.

Z przyrokiem pozdrawianem

A. Szolayski



8  
Beretnosie nohotwliw pniechodzi wrzelle 60  
gromie. Prof. H. miał pniepowadzić panie  
skosar, slatkar, crafty etc - pniepowadzić to  
stwierdzenie mowieny subrewn. Jedem o spo,  
wzrostab że nie ma czasu, drugi, że staly i  
niebardzo ma się chce, trzeci zarękał 1000. R.  
Prof. H. zgodził się zapłacić do tego za 300. R.  
(zapłaci 1 1/2 - 2 godzin!) To się powlana na  
kardym broku. Na długach, przy patkach i kras  
mach nohotwliw lub och mać zentli i rozagi  
korane stwore pniepowadzić habrety z intelligenc.  
je! Alwie same kupuły nie maza utrzymać  
chyt i druzdek stworech, wynyslaś, odgnazajis  
się "co oniechła znowy" "nie tenar czas" "te  
sar" "panowie" nie rzekę" "panowie z robiti dro  
izrus" (!) "trule zrobie konie zyspaneni"  
kardę, cysto ubacmy to "pan" - bo ta kotota  
carabnapaca po 100. R. mowar daczem, chwóci  
bronda i niechluja, wyszje pniepowadzić na  
wotli, tytu, czałka, kina i fakty. Drwici  
nie chwóci do zchot, lew caty drwici po ulicach  
biegają handluje gazetami, papierami,  
zapachami, kradnie przyokazy górc się co  
nda... Trzechabz się nie despatywność rzędi,  
aby poradeli pniepowadzić - czeso nie pniepowadzić mowar  
się pniepowadzić.

26. września piątek pogoda T. + 16° R B. 748.

27. września sobota pogoda T. + 17° R B. 745.

Zmarł prof. S. Bolesław Mianowski  
Schretarz Akademiji Umiejętności etc.

28. września niedziela pogoda T. + 18° R B. 744.5

Oczyszczenie składowi ulic (na ciwalidow).





# BANK KRAJOWY

Królestwa Galicyi i Łodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem

Filia w Krakowie.

Adres na telegramy  
Bank Krajowy, Kraków.

Telefon Nr. 223, 2543.

Konto Poczt. Kasy Oszczęd.  
Nr. 129.827.

✱

L 36412./D

W Krakowie, dnia 31. października 1918.

JWielmożny Dr Klemens Bąkowski, adwokat kraj.

Syndyk Banku kraj.

w Krakowie.

~~Łożone przez~~ Penę za miesiąc listopad b.r.:

K 300.-

zapisaliśmy na korzyść rachunku bieżącego ok/94 WPan a z walutą dnia 2/11. br

Z poważaniem

Bank krajowy Królestwa Galicyi  
Łodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem  
Filia w Krakowie



Towarysre sauzat, alyti wici kunkapae 61  
meciū buricarys, zarynapae ję drizne,  
pamyra gwois alytkom uoyu etc. Per  
5 lat wazyi zarynau amtr. gęhy nie otwerh,  
twos hali kory - ale terar prami poltaris,  
trwos polahness rądy kunkapae otrawcie.

29. miasni prami. prelumaro  $T+15^{\circ}R$  B. 750

30. miasni wtois kary  $T+8^{\circ}R$  B. 754.

1. paridraia, sioda pagoda  $T+74^{\circ}R$ . B. 748

2. paridraia, erwarda pagoda.  $T+18^{\circ}R$ . B. 742

W Elekhami zarynau, ralykary podwyrti  
100% rami (mchliu kora, ję 740. k.  
lygodnow - wici cheryk 1500 lygod.  
mow 1/2 kora k mmasuui, 36,000 mmasuui  
- mmasuui alyti i wyrtu stary uoyd,  
mwy kraloflowau mci mapz alyti  
polary tery. / Ralykary deprowadary  
zarynau de absurdu i cęgły podnoszy  
per to drizne.

3. paridraia, pagoda pagoda  $T+19^{\circ}R$  B. 742

Tworeli sauzat, melalawia zarynau  
od kralu inwalidow podwyrtuui  
o 100% zarynau st. k. tu kpaab  
jedna protera wyrtuui ję me krt.  
Per do 5000. kora / w r 1915 kora  
sawata kora 500 - 600. k. / gwartu  
chery sauzat wyrtuui zarynau  
ję deprowadary drizne do absurdu.



W Łwowie dnia 16. Października 1918.-

Szanowny Panie Kolego!

Z powodu PROKLAMACJI ZJEDNOCZONEJ I NIEPODLĘGŁEJ POLSKI, ogłoszonej przez Najdostojniejszą Radę regencyjną Królestwa Polskiego, postanowił Wydział Związku Adwokatów polskich urządzić:

dnia 3. Listopada 1918 r.-

o godzinie 12 w południe w lokalu Związku L:9.ul.Zimorowicza /:Gmach polskiego Towarzystwa politechnicznego:/

UROCZYSTE ZEBRANIE ADWOKATÓW POLSKICH

bez względu na ich należność do Związku.-

W wykonaniu uchwały Wydziału prosimy Szanownego Pana Kolegę tem bardziej o przybycie na to uroczyste zebranie, które po zebraniu tego ma być traktowane najważniejszą dla nas sprawą przyszłej o g ó l n e organizacji adwokatury polskiej.-

Z wyrazami poważania

Sekretarz:

Dr. Czesław Nieduszyński

Prezes:

Dr. Antoni Dziędziulewicz



4 państwem szata pełnowartościowa T+15° R. B. 753.<sup>62</sup>  
Chłopstwo robi majętki smier z dzierżawy  
sprawiajcież rękę po 1000-1500 kor. za 100  
arło, kapusta po 2. kor. za głowę, podł.  
niei kalafiory. Jakaś, których mało  
się rodziło, po 16 kor. arło, s'lonki  
po 10-12 kor. — Łagoda nie zrealizuje  
5 państwem miedzi T+13° R. B. 758.

Wszystkoż wstępnym mactem gromu,  
drin ludność w interesach towarów i  
reacji apowierzy eto — słat przedmowa  
mowa w całej Europie, brak mactem  
w Rosji i Rumunii od dawną braki ich,  
pięć tygodni za odległość, mactem  
cyfry. W Rosji wapiło coraz więcej,  
wypadek rekrowuje mactem, porusz  
niey 20 letni mactem za kactem co  
mactem zemię ię (bez kamień, porzuce,  
nia, zaprawienie) co mactem braki  
mactem do rozmiaru ięski. Natara  
o ochronie towarów chroń jeure cze  
stalej ludności o godności cze  
mactem lub wyrzucenie — ale wari  
zupny mactem i pyłyrapacy mactem  
pięcie kolosalne kisty.

Na mactem mactem pości armat  
zdebył na mactem: Który  
mactem mactem, mactem. Jedna  
armata jest podłone mactem



Dr. RUDOLF FRÜHLING

adwokat krajowy

KRAKÓW, WIŚLNA 8.

TELEFON 333.

□ □ □

Kraków dnia 20/II.1918.

Wielmożny Panie Kolego !

Na skutek cennego pisma z 14/2 1918, odniosłem się do Kolegi adwokata Szado z prośbą o wygodzenie mi dekretu dziedzictwa, przyczem wyjaśniło się, że sprawa ma się jak następuje:

Sąd zamieścił w dekrecie dziedzictwa klauzulę, że intabulacje i ekstabulacje wszelkiego rodzaju na zasadzie tego dekretu, dopuszczalne będą dopiero po zapłaceniu względnie zabezpieczeniu należności spadkowej po śp. Władysławie Wimmerze. Należność spadkowa została już wymierzona, zapłata dotychczas nie nastąpiła; Dr. Szado czyni starania aby Sąd zabezpieczył należność tę na sumie hipotecznej 400.000K na Branicach i ma nadzieję, że za jakie dwa tygodnie sprawa będzie przychylnie załatwiona, poczem będzie mi mógł dać dekret dziedzictwa.

Donosząc o tem, łączę wyrazy

szacunku i poważania

Wny Pan  
Dr. Klemens Bąkowski  
adwokat  
Kraków

*R. Frühling*



zostem mne miedzi i miedzi: ulki  
ma ratio — pro reze et patra i co tam.

Skladki po ulocach jak wykle...

6. parz. ponied. pogoda T + 16° R B. 756.

7. parz. wtorek pochmurnie jasn deszcz  
T + 70° R B. 749.

8. parz. sroda pogoda T + 70° R! B. 752.

Deszcz luthi podkoryty w ciecie o 10 h  
na skutek. Cyfry w to spadły na 50 h

9. parz. czwartek pochmurnie T + 60° R. B. 741.

Mrozy, choć znaw strach dla roż,  
masz lasie sturby kataru

10. parz. piątek pogoda T + 50° R B. 742

11. parz. sobota pogoda T + 20° R B. 741.

Otwarcie Uniwersytetu w Wilnie.

W Warszawie zmarł młody francuz  
Władysław Flewinski, przysięż, 25 lat

12. parz. niedziela, w nocy był deszcz, nocno  
pochmurnie T. + 40° R. B. 742 Składki

13. parz. ponied. pogoda T + 30° R. B. 743.

Prak męski, chleba

14. parz. wtorek deszcz mrozy T + 70° R B. 741.

Popawito się nieco prężyła ale po dożarach  
ceniut — ale ciastek pulchnych bez trudu — po  
Koronie na raz do ust. Treść wolej piec ciast,  
ka mł kuthi, bo map, nadeś wytkany zarszek R.

15. parz. sroda, wyprzedzanie T + 40° R. B. 745.

Otwarcie roku szkolnego Uniwersyte-  
technego

(wawerski uniwersytet)



## UROCZYSTOŚCI KRAKOWSKIE.

Uroczystość wskrzeszenia wszechnicy polskiej w Wilnie, jako nowego ogniska nauki dla Polski i Litwy, wiekami wspólnych dzieł z sobą złączonych, święcił także podniosłe Kraków. Zorganizowaniem obchodu wczorajszego zajęła się ta część społeczeństwa, której się z «wieku i urzędu» ten zaszczyt należał — młodzież, dla której i przez którą nauka polska ma klasę podwaliny pod gmach kultury narodowej. I obchód ten an część nowej szkoły budowniczych, tego gmachu zorganizowały doskonale stowarzyszenia filaretów i filomatów krakowskich.

### NA WAWELU.

Uroczystość rozpoczęła się o godzinie 9 rano nabożeństwem w katedrze na Wawelu. Świątynia przepełniona była publicznością, przeważnie uczącą się młodzieżą, która od rana ciągnęła na wzgórze wawelskie w ordynku oddziałami, sformowanymi podług zakładów. W stałach zajęli miejsca przedstawiciele władz i instytucji, generałicya i t. d. Nabożeństwo odprawił ks. kanonik Podwin, a zakończyło je odśpiewanie pieśni: »Bogu rodzica«.

Po nabożeństwie wypłynęła publiczność na podwórzec wawelski, a stamtąd na dziedzińiec zamku królewskiego, gdzie odbyć się miała główna część uroczystości.

Dziedzińiec wkrótce wypełnił się uczestnikami obchodu, których znaczna liczba nie mogła się nawet na dziedzińcu pomieścić. Młodzież szkół średnich stanęła szeregami, przed nią profesorowie i organizatorzy, za nimi publiczność. Osobne miejsce zajęła orkiestra Hallerzyków. Z lewego skrzydła zabudowań zamkowych, z podwyższenia nad schodami przed głównem

wjściem rozpoczęli przemawiać mowcy do zgromadzonej publiczności. Pierwszy zabrał głos profesor M. Szykowski, który scharakteryzował prad filarecki wśród młodzieży uniwersyteckiej w Wilnie przed stuleciem i wykazał, jak idea filarecka przejawiała się w każdym większym ruchu narodowym polskiem przez czas naszej niewoli.

Przemówił potem generał Haller. Urzeczywistnił się obecnie ideał jeden filaretów — naród polski wchodzi do świątyni wolności. Lecz, jak tego idea filarecka wymaga, godni tam są wejść tylko ludzie czysti. Jeżeli wejdziemy w nowe życie, które się przed Polską otwiera, czystci duchem, jako jednostki, czystci jako społeczeństwo, którego nie rozdziera wewnętrzne rozbieżności duchowe — powita nas i natchnie swoich nam użyć — narodu król-Duch.

Zabierali z kolei głos przedstawiciele młodzieży. Wzięło najpierw w imieniu uniwersyteckiej młodzieży filareckiej wygłosił piękne i silne przemówienie akademik Kiełpiński, po nim przemówił podporucznik Kawalec, jako przedstawiciel młodzieży harcurskiej, następnie w przepojonych uczuciem słowach i z połosem myśli wygłosiła przemówienie p. Wasilkowska imieniem skautów polskich, a w końcu p. Bieńkowski imieniem młodzie-

ży szkół średnich. Po przemówieniach odegrała orkiestra hymn narcdowy, »Boże, coś Polskę«, a wkońcu zabrzmiały dźwięki »Roty«, którą też odśpiewali wszyscy zgromadzeni potężnym chórem.

Po zakończeniu obchodu na dziedzińcu, uczestnicy znowu sformowali się w szeregi i z orkiestrą na czele, oraz oddziałem młodzieży gimnazjalnej, który niósł piękny wieniec, przeznaczony do złożenia pod pomnikiem Mickiewicza, ruszono pochodem na Rynek. Tutaj zgromadzeni u stóp jego pomnika i naokoło złożono przygotowany wieniec, a jeden z młodzieży, p. Syruć z gimnazjum mśw. Anny wygłosił przemówienie, sławiące wieszczę, jako największego ducha filaretę, a zarazem wzór przyświecający obecnie młodzieży w kształceniu przedewszystkiem charakterów, bez czego nie masz dobrych obywateli ojczyzny. Po odegraniu i odśpiewaniu »Jeszcze Polska« i »Boże, coś Polskę«, pochód się rozwiązał. Znaczna część uczestników pochodu ruszyła ku teatrowi, gdzie w południe odbyć się miała uroczysta akademія.

### AKADEMIA.

Akademія rozpoczęła się śpiewem chóru ze szkoły profesora Bursy pod jego kierownictwem, poczem dłuższe słowo wstępne wygłosił profesor T. Sinko. Scharakteryzował on pokrótce wielkość tej wszechnicy, ufundowanej 340 lat temu przez zdobywcę Pskowa, Batorego, w stolicy Litwy i pokreślił znaczenie jej i wagę w dziejach polskiej oświaty i kultury umysłowej, przytoczył wielkie nazwiska, które stąd Polsce promieniowały — Wujków, Skorgów, Sarbiewskich, później całej plejady uczonych z braćmi Śniadeckimi na czele. Gdy pod mrokami niewoli światło nauki w innych centrach Polski przygasło, stąd tem mocniejszym jaśniało ono blaskiem w pierwszej ćwierci dziewiętnastego stulecia. Stąd wreszcie wyszedł najpromienniejszy duch poezji polskiej, Mickiewicz, tu, wśród młodzieży uniwersyteckiej wileńskiej urodziła się idea mesyjaniczna polska i najpromienniejszy patriotyzm na męczeństwie wyrosły. Obecnie losy dzieł i dzielność naszej armii pozwoliły Naczelnikowi p., który także w Wilnie pierwsze stawiał kroki, wznowić tradycje Batorych i oto Polska znowu nie zbrojną pięść, lecz przyjazną dłoń wyciąga ku ludom Litwy i Rusi i rozpala dla nich nad Niemnem ognisko nauki, które, choć polskiem jest przedewszystkiem, i dla innych narodów będzie miało siłę atrakcyjną.

Po przemówieniu profesora Sinki, zakończonym okrzykiem na cześć Naczelnika państwa, odegrała utwory Chopina p. Czop-Umlaufowa, a p. Marek-Onyszkiewicz odśpiewała arye z »Balki« i »Hrabiny« Moniuszki (Witmanina). Następnie artysta teatru miejskiego, p. Nowakowski, wygłosił z siłą i uczuciem »Ode do młodości«, a p. Truchin przemówił imieniem filareckiej młodzieży.

Cała uroczystość krakowska wywierała silne i podniosłe wrażenie. Była ona prawdziwym świętem uczącej się młodzieży, miała ten nastrój serdeczny i siłę przekonania, jakie młodzież wnosi do swych poczynani.

6161 X/21

uski  
dnia



64  
16. paźdź. czwartek, chwila mi dośrocz, w noc, był i  
sueg — 17 + 20 R. 13. 741.

17. paźdź. piątek wypożyczył 17 + 40 R. B. 749.  
Bathis podroczny na 1 Ror! (17. 4. deka?)

18. paźdź. sobota pochłonię 17 + 30 R. B. 753.

Robię się przygotowania na najwzajemny  
chals do suegta na jutro, karły pyta skąd?  
co 2 pili? A dykono nie wleczna generacja:  
Tawozbro Strelectene Rrak (Kurkune) zaima  
nowato Hallena crunhuu honorowym i  
zaimowito ozdoby dyplum nito w malowu  
Uroemby, dyplum niamu wscorge <sup>mu</sup> racz,  
wice Wymarsu jego wygady II na Węgrzy  
(Przygodat Przemysłnego była w Ror,  
Cestrie) w Tratowicie 1914 — na do  
wscieranie zaprowadu generacji Rrak.  
Ci w sturkowym zapale postanowili zapro-  
sic Przemysłnego nito (<sup>Najwzajemnego</sup> Wodka), że  
to byłoby, w alce popularności Hallera,  
raluc z Narelska państwa Rrakie pny  
stojca, razem rozmyślano się, aby zro-  
bie Wrosto podrozecia armij Hallera,  
Knapow, Przemysłnego i Welthopolakiej  
Munichnego, zaprowadu wix id i. Alus,  
wielkiego, a gdy już się rozmarcano  
zaprowadu i arylskupa Sallora,  
ministrów, specyalizacji urazdowu  
Zolubi Kuniet, karali mracta urazdowu  
braungty mapakiz, roczni teatr etc.  
(banderz chupaka)



do własnego państwa, do własnego rządu, że droga do tego prowadzi przez krwawy czyn. Tu wśród tłumu robotników podsłuchał okrzyku Okrzei i przewidział wielką rolę robotnika w ludowaniu wolności. Mamy już własne państwo, ale noc Konradowska jeszcze nie ustąpiła. Dużo pracy trzeba na zewnątrz, może więcej jeszcze wewnątrz. Duch Filaretów może rozświecić te mroki waśni partyjnych. Mowca wyraża przekonanie, że młodzież polska tem silniej stanie przy hasłach filareckich i dzieła odrodzenia ostatecznie dokona. Przemówienie zakończył okrzykiem na cześć młodzieży polskiej. Publiczność nagrodziła mowcę oklaskami.

Do podniesienia uroczystego nastroju przyczyniło się staranne przedstawienie «Wyzwolenia», co tem bardziej podnieść należy, że dyrekcyja w ostatniej chwili na życzenie młodzieży filareckiej nieśmiertelny utwór Wyspiańskiego przygotowała na scenę w dniu wczorajszym. Piętna, z jakim artyści odtworzyli swoje role, świadczy chlubnie o ich pracy i talencie.

W teatrze Powszechnym wygłosił uroczyste przemówienie dyrektor Józef Wiśniowski, podnosząc kulturalne i narodowe znaczenie dla Polski, a zwłaszcza dla wschodnich ziem kresowych, wznowienia uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie.

Niestety, dyrekcyja nie zdołała już mimo starań do uroczystej chwili dostosować przedstawienia, które bądź co bądź było w tym dniu pewnego rodzaju dyssonansem.

#### W TEATRACH MIEJSKICH.

Na uczczenie uroczystości wileńskiej dano w teatrze miejskim im. Słowackiego przedstawienie wieczorne «Wyzwolenie» Wyspiańskiego. Przed rozpoczęciem widowiska wystąpił przed kurtyną profesor Bol. Pochmarski i wygłosił okolicznościowe przemówienie.

Mowca podkreślił złączenie świąt narodowych, jako łącznika, kojarzącego i jednoczącego duchy w niepodległej i jednoczącej się ojczyźnie. Święto Filaretów ma w tym względzie szczególniejszą wartość. Wszakże to duch filarecki, duch Mickiewiczowski «Ody do młodości» był w mrokach niewoli tym nieustannym przewodnikiem, który porywał za sobą młodzież i nakazywał walczyć o utraconą wolność. Duch ten filarecki związał się także w sposób szczególniejszy ze sceną krakowską. Geniusz Wyspiańskiego wprowadził na nią Mickiewiczowskiego Konrada. Na tej scenie Konrad zwalczył Mickiewicza, nie tego prawdziwego Mickiewicza, ale przetworzonego, przystosowanego do niewoli przez młodsze pokolenia. Stąd Konrad wołał, że mamy, jak inni, prawo

ul. św. Jana L. 12

KRAKÓW

adwokat krajowy

Dr Klemens Bąkowski

Wielmożny Pan

Upraszam uprzejmie o niezawo

wojskowości.

blurze w magistracie. Na porząd

dzie się we środę dnia 24. lipca

prosić Jwana, jako członka tegoż

W zastępstwie Prezesa Komit

Wielmożny Panie

Kraków, dnia 25 lipca 1918



65  
Z drugiej strony Ptschki podrywają się elity  
nawracającego i przekonującego się, że skrajne  
związki nie mają wykarosa, zmagać  
i zawrócić nieco na prawo. Zamiast „o-  
tyratela” wócić „span” w tytulacji,  
w Montlorre zamiast napisać: „dajmy im  
Republikę ludową” umieszczono „Rękę  
polskiej”, odtąd herbem, przysięgę  
na koronę, do umiarkowania, zawsze po-  
wstygając, fachoże się i pętkie dyktan-  
tów, i agolatorów, słowem, zarysują się  
rolni, <sup>nowym</sup> porządek, że popularność Ptschki,  
kręgo dolał tylko u wyjątków, rozróż-  
nia się. W Włach, Kanałami, i z  
pełnie przerwę powiadając przez wyświe-  
szone, mytyngi, kilka ludźmi  
nie wyjde stanożka — porażenie  
wielu sfery zapagnęły obecnie zamyśle  
festowac, zadowolenie z tego zwrotu całego  
w Tanie ręk, okarać lojalność w obec-  
na wyzrewę wadzy, kłopotach już pro-  
stuje i star „zreurenie” dż. szałka  
i arystokracji na jutro gromadnie  
wytypie na parłacie Ptschki.  
Toryalici zę po cichu wsinekli, ale nie  
mają się usunąć, więc i oni, rade,  
jż „z” i jutrzejszego szęsta „Zpewno-  
creni armij”, tylko obredupg nad ce-  
nemowatem, aby gtrici Haller  
nie zastemnił Ptschki. Artykarie  
Karol Shefan <sup>z Zyma</sup> mabety wzięte: Karol  
Shefan Rakuski, będzie między niemi



# Ósma austriacka pożyczka wojenna.

**Subskrybca  
Galicyjska!**

Do Filii

Nr. \_\_\_\_\_

**ŽIVNOSTENSKÁ BANKA**

**w Krakowie.**

Na podstawie znanych <sup>mi</sup><sub>nam</sub> warunków subskrybuje \_\_\_\_\_ na przed-  
łożoną do subskrypcji **ósmą austriacką pożyczkę wojenną:**

Nom. Kor. \_\_\_\_\_

**w wolnej od podatku 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% amortyzacyjnej pożyczce państwowej**  
lub — i\*)

Nom. Kor. \_\_\_\_\_

**w wolnych od podatku 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% pŁ 1. września 1923 bonach Skarbu państwa**  
i zobowiązuje \_\_\_\_\_ się do odbioru przydzielonych \_\_\_\_\_ sztuk i wpłaty równowartości tychże.

Jako kaucję na tę subskrypcję składam \_\_\_\_\_ niniejszem

(albo) \_\_\_\_\_ w gotówce

w papierach wartościowych, których spis załączam \_\_\_\_\_

\*) Subskrybowaną  
pożyczkę zapłace:

gotówką  
w ratach podług prospektu  
w dowolnych ratach  
na podstawie mego depozytu  
częściowem pokryciem  
i lombardem pożyczki u WPanów  
albo też w Banku austro-węgier-  
skim po stopie 5%

\*) Po wydaniu oryginalnych sztuk proszę takowe:  
wysłać pod moim adresem pocztą,  
przechować w depozycie u WPanów

\*) Reflektuję na odcinki po:  
K. 50, 100, 200, 1000, 2000, 10.000, 20.000 po-  
życzki państw.  
K. 1000, 5000, 10.000, 50.000 bonów Skarbu  
państwa

\_\_\_\_\_, dnia \_\_\_\_\_ 1918.

**Wyrażnie  
i własnoręcznie  
wypełnić!**

Nazwisko: \_\_\_\_\_

Zawód: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

\*) Nie odpowiadające należy przekreślić.



19 paźdź nielada pogo T+20 R. B. 760. 67

Saldateska, ry jolska ry imna, zawiare  
nie umie zapieć się cyrolineami i fransami.  
Dla porównania i jemuż wydać coobobletka na  
rynek i zamknięć go majorem - grz. Potem  
pupierdać było wice - puisto, a pubtruwie  
Wocryfa się u ujści uli do Rynek nie wpier,  
wice tam puer Korden - tytko od strony  
Lewy, uli, gdzie usada bzi' maza, było  
petno, ale paurwar wparu mied mied  
od strony wchodzą, wie tu były regalie  
puszki! Saldateska nie wiedział, że ry,  
nek ma 45000 metrow Kw. i paurwar  
wygodnie 80000 ludzi. Na występek uo,  
rychleszais doład rynek zokurawo wol,  
nym puer wpaletu, a paderuwie ror,  
stowaba się caun, aukunabzowu, to  
kto widział, że w pierwem magazju jest 25  
waku, sied na imie, gdzie było mied  
ludzi i klady Lualax i obic magazju, abyt  
dobre wyzstho widział.

Przyjezie było paupatywie, ale  
ostatnie, zidny, wmatow w orazie pue,  
jardu, pynagumrej na ulic, gredliacy, gdzie  
statem. Wrsend bry, to i corrie pny puer,  
tancu wosbrych wot auo: Alek zyje!  
Noto mact, gdzie robocrowo Hallera  
tem wot auo, mact zyje Haller 4!

Popołudniu o 5 1/2 w budynku se  
minarjum pod Mawelom, gdzie jest



Inżynier wstate wznasta! Pokazuje ci, że  
 Francuzi, Włochy etc. dająci uszczelnienie  
 starym piecom papierowym a ich uszczelnienie  
 abutka ich warstwy, czyli i tam wznasta  
 Inżynier, cress wisi z zagrojeniem po  
 braku piecy, to murem tam już tylko  
 drogi kupie i to strata czasu na  
 mokrą kucie naszych piecy. Tak  
 msi wół polary i zagrojenie, brak kom.  
 kucy, utrzymuje nasre kucy w górze  
 a braku natura zachca do wysypu  
 kucy agła ma ostrych kach  
 wólekich, których produkcja takie  
 cegły przez mało wydajny  
 nasz reprezentacyjny zabudowie  
 kucy cegły przez naszych agła  
 kucy, aby wiar wykreślenie stasali.  
 Inżynier zaimbora tolerancja, co nie  
 moze po takich cenach, Inżynier nie  
 powołuje: wychodzi tylko wznasta  
 Inżynier, przeważnie cegła, msi  
 Inżynier, porównawcze i... afizre  
 kinowe. Inżynier kupował kucy, go  
 wygotnie kucy wygotnie na jętko  
 i ubraicie. Węgi kucy nie moze;  
 kucy i marne po demach, msi  
 msi i na drewo a czasem na węgiel  
 po kucy cenach. Cukier kucy 60-100  
 k. za kilo - Lito 1500 k. kolo - tylko cytryny  
 sparty na 50 hal. Kucy spudrowano i  
 po 38 k. za kope, a wisi "tanie".

Dr. MICHAŁ KOY  
 ADWOKAT KRAJOWY  
 W KRAKOWIE  
 UL. ŚW. ANNY 17



Kwartalnik Halloa, odległości i  
współrzędnych dyplomu Two. Strze  
leczono, klony i asysta myślna i  
mroczyste przeciwności,  
i widać T 3 od 1/10

wrozyste pnie i kłosa,  
 20 pnie pnie pnie 1/3 1/3 1/3  
 Potrzeba 12 kłosa strzeliny  
 Jan. Strzeliny 1/3 1/3 1/3  
 pnie i kłosa strzeliny.  
 1/3 wrozyste pnie i kłosa

Na wernazęz wiewory kant  
dudy komitet wydał 6000 zaprosze-  
ren, a mniem jest na 1500 osob!  
Pawstał latw rator u mepus, ie  
po dwie godziny staty goście w azonice  
a inni w sali, a mniem jest  
ie sam prezydent mianu koto 11  
z uorty u Grand-Hatch, przybywajacy  
we magdostaie i do sali, a mniem jest  
ie prawej dotali i i tam wceprze  
deni Jane i Ralle, ktorzy wprawa  
Liti Rkudzkiego.

Pracując w obrotach karnych z 6.6.63  
siedzieli! Dlatego przypieczętował do Marko-  
wa, bo to interesujący przykład  
żona i kantar Barba kantar  
Lederwicz.

Federovna.  
 Zmaro ko Gerard Kuvachki  
 Cysters, historik. R. i. p.





**POLSKA!**

18 · II · 1918

18. II. 1918.

Yes

3 halbe 2 p. 1 p.

14/3: *deleto*

*[Handwritten signature]*

2. powozaniem :

KIRAKO, A.

syndyka miasta

Pana Dra. Klementa Bąkowskiego

DO

of 618

№. 0567. — СЕКРЕТАРИАТ — ДИРЕКЦИЯ.  
2051. — БУРО РАЧУНКОВЕ.  
2052. — БУРО ИНСТАЛАЦИЈЕ.  
3147. — БУРО КАБЛОВЕ I ЕЛЕКТРОМЕРИЈЕ.  
2156. — БУРО РУЧУ.  
3147. — БУРО ЕЛЕКТРОМЕРИЈЕ.

TELEFONY:

□ □ □

KONTO P. K. O. Nr. 94.392.

□ □ □

UL. DAWWOL L. 27.

W KRAKOWIE

ELEKTROWNIA MIEJSKA



Kraków, dnia 11. marca 1918.



21 paźdź. wtorek mgła  $T+1\frac{1}{2}^{\circ}R$ . B. 760.

Indrzej oblegała tłumami serce wladze  
domagajac sie wzgla - powstanie placz jędo  
200 kw. za 9. Amurkama nie ograne, a  
wzrost ekologiczny sie zimny preteksta. A tu  
gornicy strajkuja w nioment, nato robia i  
brak wagonow i lokomotyw do transportu!

Ogłoszono dno roboty na długie Korwinki.  
Naprawiają szwyty, betonuje i nasypuje. -  
Fundacje naire już na wyprzedzaniu se ten cel.

22 paźdź środa mgła  $T+3^{\circ}R$ . B. 759.

23 paźdź. czwartek mgła  $T+3^{\circ}R$ . B. 751.

Koruna spadła na 5 centymetrów! Kilo śli,  
meh. 70 koron, chleba 22 koron! Istotny 52. R.

24 paźdź. piątek mgła  $T+6^{\circ}R$ . B. 747.

Demokraci narodowi sryja buty Paderew,  
skromni w naderzej, ie drowski zapiece pers  
mrojsie. Tymczasem drowski na tytu zarobek,  
mphi i rozchodzeł puciaru los, ie obecnosc nie  
utrzymalby cis, a karidz smug gabriet otty  
puciaru bittly co tydzień puciaru. Tymczasem  
sem wraumeł jałki wzgry, nura mie dla  
afarwani, bitym i bezinteresownosci Pa  
dewskiego utrzymuje jałki taka statuci' rada.  
Stater <sup>zwolaskera</sup> potkanywaniem <sup>zwolaskera</sup> Paderewskiego  
jed zgubne bo deprawadnie more tytu do  
wzrostu wierzody i wsterek. Stater so,  
yalru i komunizm i roznosci warcholi  
ludowi pomagaja w krytycznych warunkach  
na Paderewskiego.



Kraków dnia 20 XII 1914 r.

Wielmożna Panie !

Otrzymałem od Pana

poświadczenie załatwienia sprawy o zapłatę kwoty 64-<sup>2</sup> k

połącznej z tytułu naprawy uszkodzonego

mojego uprzednio w dniu 22 o nadanie powyższej kwoty na moje ręce  
w 8-ty dzień, w przeciwnym razie zmuszony będę wnieść skargę, co-  
by nie było wspaniałostki i oszczędności.

Z poważaniem

*[Signature]*

DR. KLEMENS BAKOWSKI

*[Signature]*  
Krajków, ul. Św. Józefa 12.

*[Signature]*  
Jawna Dąbrowa  
w Krakowie  
ul. Włodkowska 8



25. października sobota T+4 1/2° R JB. 744 70  
Wzrost od 10. w nocy wzrósł.  
Bathu znów podzielił - węgla nie uca-  
na agd, dobił się za drzwi i po wleczł, z  
mych miedziach po aornastych białych,  
również drewna brak.  
+ Lmari Wilhelm Lekman, brater,  
przechwycił się w ostatniej chorobie  
na katolicyzm.

Skis omarcie smarku Teatru „Ba-  
gabela”. Teatr zbudowano wzmocnił w o-  
jemnym (do 2 miedziach) staranem  
(według wynarzenia eufemizmu drewna,  
młotów) - ludzi „dobry wali” tj. z bogas-  
nego na „Hungary” Mar. Dobrawskiego,  
co schyłku kary, a potem wleczł  
ludzi na pociąg na teatr i handlu  
w nim prowadzonego do 1917 r. Krola  
Lubelskiego alba paszary i adwokat  
Dr Rapaport, syndyka domu wczoraj  
P. Baarda z ul. Marwickiej.

La wie do prywatnie Teatru: No,  
wosci opierka gmeranie z rydew i rydew  
niekonowana pp. Plarskiego i Gawlików  
skiego, oraz „Bagabela” - klone gospo-  
darowi zarzute, a tego, i P. Plarski  
dla drugiemu Remonowi miedziach  
ten powołanego Remonowi 50 koron  
wielu miedziach a ten natychmiast  
z rydew miedziach aktora zmy.



Kraków 26/1. 1912

## Żanowuy Mercuasje!

Jan Jendl, emerytowany sekretarz rady sądu krajowego Krakowskiego pobiera emeryturę w kwocie 2880 K. rocznie.

Gdzie on się obecnie znajduje, tego Prezydium Sądu nie wie, bo prezydencja emerytów należy do Krajowej Dyrekcji Skarbu. Jeżeli się przeniosł do Wiednia, to z pewnością spowodował on przez Krajową Dyrekcję Skarbu we Lwowie także przeniesienie biurowej emerytury z filialnej Kasy Krajowej w Krakowie do głównej Kasy Krajowej we Wiedniu.

W takim razie należało zgłosić się do Dyrekcji Skarbu we Wiedniu a także wyjechać do Departamentu rachunkowego tej Dyrekcji.

Stuga

Baranik









Telefon № 16172

KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

L. 1140

Elektrowni miejskiej

Szanowna Dyrektora

w Krakowie.

*Łukaszewicz*  
27. października 1917.

Na życzenie Szanownej Dyrektory wyjasniamy, że w domu przy ul. Św. Wyrzyńskiego 1.6, nie wykonywaliśmy wcale instalacji gazu dom ten ma już dawno gaz. -  
Wspominamy zaś Rapaport jakob jest naszym konsumentem  
dopiero od maja 1917 roku. -

Z poważaniem

KRAKOWSKA

GAZOWNIA MIEJSKA

*Łukaszewicz*

AV.



30 październik. czwartek Jerrur T + 20 R B. 738. 78  
Katastroficzny przewrót brak mągli i węgla.  
Ludność chorująca z przewrotności demagogów i nieo-  
palonych mowotwórców - bregaudna z ulic  
na ulicę, od władzy do władzy i t.d. za bulle-  
chlen, lub kawałkami węgla, kokosa, drewa-  
sternie brzydzący w rockowej odro-  
dzeniu Polski!

Nierozumny tłum wroga i straszący  
Magistrat z pagnikami i żalami - Mag.  
jest tylko słaby rozdzierca, gdy więc  
zadanie nie jest demokracją, to i iluzja. nie  
ma co rozdzierać. Niechby demokracja  
półtędnymi rozdziercami, ale nie  
pół Magistrem!

Inny mój pobłagał zarządną  
Dachy...

31 październik. piątek sypie śnieg dalej T + 10 R  
B 739

Straszą, jak erucykami jarmuż austro-  
achwile! Bagną to drzewa, choć nie-  
jarmuż brada i to coar wstępa drzewi-  
Próbowaniem nyslekanym, że za jallie  
pół roku a najdalej rok uporządkuje  
się wrogo a mój ruc zualce. Tymora,  
sem sprawa przewleka się nadmiana,  
nie znowej winy ten z powodu tan-  
kwalceji między sobą i z powodu tr-  
nosci polowic - Panstwo polskie



# Obchód wyzwolenia Krakowa.

Kraków, 3 listopada.

Wczorajszy obchód pierwszej rocznicy wyzwolenia Krakowa wypadł imponująco. Pomimo przejmującego zimna, od wczesnego rana na Rynku gromadziły się tłumy ludzi. Publiczność skupiała się głównie koło kościoła Maryackiego, gdzie odbywało się uroczyste nabożeństwo i skąd miał wyruszyć pochód. Gromadziły się także liczne rzesze ludności koło odwachu, który od godziny 10 otoczony był czworobokiem żołnierzy, aby zostawić wolne miejsce dla uczestników głównej części uroczystości.

## NABOŻEŃSTWO.

Na uroczystym nabożeństwie, które celebrował ks. infułat Władolny w świątyni Najśw. Panny Maryi, zbrali się przedstawiciele wszystkich warstw obywatelstwa krakowskiego, oraz reprezentanci władz i instytucji: delegat generalny dr Galecki, prezydent miasta z Radą, generalicy z dowództwa okręgu generalnego i dowództwa miasta, senat uniwersytetu Jagiellońskiego z rektorem na czele, delegacye młodzieży szkół średnich ze sztandarami, weterani 1863 roku, cechy ze sztandarami, kolejarze, wreszcie uczestnicy czynni wydarzeń 31 października 1918 roku w Krakowie ze specjalnymi odznakami. Po skończonem nabożeństwie wszyscy uczestnicy, uszeregowawszy się, z kompanią żołnierzy 20 p. p. i muzyką, które otwierały pochód, na czele — udali się pochodem około Rynku wśród szpalerów publiczności przed gmach odwachu.

## UROCZYSTOŚĆ PRZED ODWACHEM.

Tutaj ustawiono się na wolnym wśród czworoboku żołnierzy placu, a muzyka zagrała hymn narodowy. Rozpoczęły się przemówienia. Na przygotowaną trybunę wszedł pierwszy prezes »Sokoła« podgórskiego, W. Wodzinski, i w imieniu »Straży Polskiej« podkreślił znaczenie tej uroczystości, którą urządzają przedstawiciele ludności cywilnej wspólnie z wojskowością.

Z kolei zabrał głos imieniem miasta prezydent Federowicz, który powiedział między innymi:

»Szczęśliwie dożyliśmy pierwszej rocznicy oswobodzenia naszego miasta od zaboru austriackiego. Za przykładem Krakowa poszły wówczas inne miasta — poszedł wreszcie naród cały. I oto nadeszła, przez wielkich poetów, przeczuwana »osobliwa chwila«, że naród sam zrzucił z siebie pięta wiekowej niewoli i zapragnął żyć odtąd na własnej ojcowiznie, wolny i niepodległy. Kto przejrzał historię ojczyzny, ten się przekonał, że Kraków w przełomowych chwilach narodu odgrywał zawsze decydującą rolę. Stąd szły owe bohaterskie po-

ryw, które następne elektryzowały cały naród do wielkich czynów.

»Rada miasta uchwaliła rocznicę oswobodzenia Krakowa obchodzić corocznie po wieczne czasy, jako wielkie święto narodowe. Na pamiątkę przyszłym pokoleniom wmurujemy w starożytną wieżę ratuszową tablicę, że Kraków pierwszy obudził do lotu orla białego, by rozpuścić swe skrzydła nad ojcowizną naszą.

»Orzeł zbudzony — ojczyzna ożyła, lecz, by żyć — trzeba jej synów do obrony i rąk ludzkich do pracy. W pierwszą rocznicę wolności ślubujemy tu, na Rynku krakowskim, zgodę i jedność i wzorem naszych rodaków z Ameryki nie skąpmy jej pracy, pracy i jeszcze raz pracy, byśmy mieli zasłużone prawo krzyknąć:

»Niech żyje ojczyzna — niech żyje Rzeczpospolita polska!«

Gdy przebrzmiały oklaski i okrzyki, na trybunę wszedł poseł Wł. Tetmajer, który na początku, jako uczestnik wraz z jen. Roją, aktu oswobodzenia, i jako pierwszy kierownik, pierwszego w wolnej Polsce urzędu wojskowego, imieniem tak wojska, jako i ludności i imieniem jen. Roji, wyraził cześć temu miastu, co pierwsze zapaliło dzień wolności!

»Dostojny Naczelnik państwa — rzekł mowca — za swego pobytu w naszym starym grodzie, stwierdził, że tutaj właśnie spoczęła polityczna Polska, w czyny i zdarzenia dziejowe bogata i płodna, bo tu właśnie umieją stronnictwa i stany programy swe i sprawy żywotne w danej chwili na ołtarz ojczyzny położyć, a do czynu zbrojnego w jednym szeregu stanąć!

»I tutaj w ostatniej godzinie niewoli a pierwszej wolności — danem było narodowi, złączonemu ze wszystkich stronnictw i stanów, razem z wojskiem narodowem Polskę odbudować. Bo narodowem zwę wojsko całe nasze, bez różnicy formacji, ani przynależności byłej do tej lub owej zabobrzej armii!«

Stwierdziwszy dalej, że ani w ochotniczych, ani w przymusowych austriackich, czy innych szeregach, nie było lepszych, ani gorszych Polaków, że wszyscy stanęli do apelu, a dzięki temu wstała przed rokiem wolna Polska, piękniejsza i potężniejsza jeszcze, niż dawniej. Okrzykiem na cześć potęgi polskiej zakończył poseł Tetmajer swoje przemówienie.

Następnie poseł hr. Skarbek, także jako uczestnik czynny wypadków zeszłorocznych, podniósł w przemówieniu solidarność wystąpienia obywateli Krakowa i zjednoczenie orientacji, jakie w tej przełomowej chwili nastąpiło.

Po nim, witany oklaskami, wszedł na trybunę konsul generalny Rzeczypospolitej polskiej



nie dykto nra rany i' bialy, jak francuski,  
ale rozzi sie depiwo jalo pociuto z dalem  
nie o rozmiar, tem prowie, adunstraj,  
wstot trawie wofenuph, pmerliet wew  
nstruzh, demoralizacji, ambrozji przy,  
wotuzh i' t. Mianu nederijs, ze zwol  
na wofrie do lada, porazdu i' pulce.  
gos uregulowania zyvia.

1. listopad Sobota T-1° R. B. 753.

pochnurao. WW twoglyt.

Luom po raz nie wicem jwr ktory pod  
neciano cenz gazu i' elektryki!

2 listopad niedziela pochnurao T-7 1/2° R. B. 751.  
Dziś obchodzimy jest uroczystosc narodziu o.  
woboderuia stralawa pod naderu od Ocu,  
stryalaw i' naderuistwo i' mowy pod adna,  
elciu. Zimno nie spysa latu obchodu  
pod gatem naderu - olegrowie i' chodach.

3 listopad poniedzialek miedzi, niekasa T-1° R

B. 743.

Chleb i' buik xnam podrozacz, od wro.  
raj po 10. lat do 20. wro utuce!

Deszcz, potem sinieg pokrywa miasto.

Perognanie Hallera.

4 listop. wtorek lekki sinieg T+0° R B. 743

P.J. potom kame pewnini miedzi trache  
li loici kredys i' la nax, wofoderuaych  
miedzi wapiu, pmeruaych, wielkie



w Stanach Zjednoczonych Ameryki, p. Buszczyński, który przywiózł z Ameryki piekny sztandar, ofiarowany dla Krakowa przez stowarzyszenie «cór Cyncynatów». Z tym sztandarem w ręku p. Buszczyński przytoczył oświadczenie sen. Hoovera, na jego ręce złożone, w którym tenże wyraził podziw dla tego, co Polska, mimo wszelkie trudności, potrafiła dokonać wśród najniekorzystniejszych warunków, oraz przekonanie, że Polska stanie w rzędzie mocarstw potężnych, że czeka ją świetna przyszłość. Mówił następnie o sympatii dla Polski, jaka wśród Amerykanów powszechnie się objawia, oraz o szczególnie silnie tam działającej pamięci Kościuszki, jako bohatera walki o wolność, której tradycje przed rokiem, znowu Kraków podjął.

Po przemówieniu p. Buszczyńskiego, muzyka odegrała hymn amerykański, którego publiczność wysłuchiwała z odkrytymi głowami, a wojskowi salutując.

Przemówił jeszcze wkońcu p. J. Wedda, delegat Związku Narodowego polskiego w Stanach Zjednoczonych, jako przedstawiciel Polaków amerykańskich, zapewniając o ich solidarności z rodakami z Macierzy.

Nastąpiła wreszcie, jako zakończenie, uroczysta zmiana warty. Nowy oddział na zmianę z Podgórze przemaszerował z muzyką kolejarzy podgórskich na czele, a gdy dokonała się zmiana, odegrano «Rotę», którą podchwyciła zgromadzona publiczność. Przy dźwiękach orkiestry kolejowej odmaszerowująca kompania przedefilowała przed komitetem i czynnymi uczestnikami przewrotu zeszłorocznego, poczem publiczność zaczęła się rozchodzić — uroczystość była zakończona.

#### ZEBRANIE UCZESTNIKÓW WYZWOLENIA.

Druga część uroczystości odbyła się w zamkniętym kole, w wielkiej sali hotelu Saskiego, gdzie o godzinie 1 przy długich stołach, zastawionych w podkowę, zgromadzili się wszyscy, którzy w zdarzeniach ostatnich dni października ubiegłego roku w taki lub inny sposób uczestniczyli. Osobną, honorową kategorię gości, stanowili weterani 1863 roku, wśród uczestników uczty przeważali zresztą wojskowi. Wygłoszono szereg przemówień, w których podkreślano znaczenie zarówno wypadków zeszłorocznych, jak tego pierwszego obchodu rocznicy dla zjednoczenia wszystkich stanów wszystkich sfer pod sztandarem wolnej ojczyzny.

Pierwszy przemówił p. W. Wodzinowski, wnosząc toast na cześć Naczelnika państwa. Następnie poseł hr. Skarbek wspominał krótko przebieg zdarzeń dnia 30 i 31 października w Krakowie. Major Haller, po krótkim przemówieniu, wniósł toast «Niech żyje zjednoczony naród polski i Rzeczpospolita!», a porucznik Iwaszko, jeden z tych wojskowych, którzy w owym dniu najczynniej z inicjatywą wystąpili, przypomniał zasługi innych, oraz wniósł toast na cześć chłopów polskiego, z pośród którego rekrutuje się przeważnie żołnierz polski, nie zawodzący nigdy, gdy

idzie o walkę za wolność. Podpułkownik Karasiński przypomniał zasługi «przewrotowe» jen. Rydza-Smigłego, a kap. Stawarz, jeden z uczestników bardzo czynnych, przypomniał rzeczowy przebieg krakowskich wydarzeń w pamiętnym dniu zeszłorocznym. — I o nim podpuk. Czyżowski imieniem b. Polskiej Organizacji Wojskowej wniósł toast w ręce posła W. Tetmajera na cześć ziemi krakowskiej, a poseł Tetmajer toast na cześć armii w ręce jen. Symona, jako dowódcy okręgu.

Jenerał Symon w dłuższym przemówieniu podkreślił, że jeżeli słusznie są podnoszone liczne zalety polskiego żołnierza, to zasługa w tem nie tylko armii, lecz i tego społeczeństwa, które żołnierza wydało. Żołnierz polski jest tylko prawym synem swego narodu. Po przemówieniach hr. Lasockiego, jako jednego z tych, którzy «magna pars fuit» w politycznych wydarzeniach krakowskich, oraz p. Weddy, jako przedstawiciela Polonii amerykańskiej, prof. Pachonński podkreślił, że wychowawcy młodzieży, choć byli «c. k. profesorami» i nauczycielami, nie pozostali w tyle i młodzież swoją uświadamiali patriotycznie, tak, że wzięła ona udział w czynie wyzwoleniecym. Dywizjoner Latinik w imieniu Śląska Cieszyńskiego, jako wódz jego obrońców w owych dniach przełomowych, przypomniał te dzieje, kiedy to kompania z 80 żołnierzy oparowała cały Śląsk i mogła powstać Rada narodowa w Cieszynie. Nie pomagały przy tem telegrafy, ani telefony, obsadzone jeszcze przez Austriaków, lecz duch narodu rozniósł z miejsca na miejsce wezwanie i wieść radosną i sprawił, że w jednym dniu cała dzielnica powstała. A dzielnica ta czuje najściślej swą łączność z macierzą i nikt nie śmie wątpić o polskości Śląska i jedności jego z Rzeczpospolitą polską.

Przemawiali jeszcze: por. dr Piotrowski, który proponował uczczenie poległych przez powstanie, oraz dyr. Winkowski, wnosząc toast na cześć jedności, zgody i miłości i.

Podczas uczty rozwinęła się serdeczna atmosfera i ożywiona pogawędka; przy licznie wnoszonych toastach przygrywała muzyka wojskowa.

Adres tele  
Dyr. 2  
Kap  
EKSPC  
ZAKŁAD

DLA K



74

chwile odroboczenia ajury. i t. d. ... a style  
waryory prawie bledy. Korona spae,  
wla do martosci 5 hal. de facto. Kis' dils  
chleba 22 koron - staudny 62 - cukra  
90 - cygaro 2-5 koron - papieros 1-2 kor  
mydo 60 kor - a ~~skad~~ <sup>skad</sup> wzrai tyle Koron,  
alay jakoye koncorne potrebny? Lndnie  
ktoryj przed wazny, nelowdili za zauwri-  
mych tj. maeli 10-15 dymny dechoda -  
okio z tym dechodem idg codziennie giedni  
spae, chodza u podartu breluie, Tata,  
nych butach, wytartych <sup>w nieopalonem miedzianem</sup> ~~ultravioletach~~,  
bez karnychkow - a kina, teatry, kon-  
certy, taniejsze nanty petne nowych  
zbezawnych kramarzy, defraudantow,  
spekulantow cyrkuwych i wplywowych,  
abskurupci zydw, - podziwi jupiedniow-  
ne zptami ktory nie nie rabra tylko  
przewiez z mrycia na mrycie Koronny  
stemplowane, niestemplowane, marky,  
franki i t. d. mowu patnely i na Kozini-  
cach kursu zarabaja po kilka tyzisy  
dennie! Poudze potnizied unshetkow  
tak, ze dzis maeli wypridit brzoce woz-  
cej (30-40 dymny rocznie) nre dawnej  
minuter cy, naumestnide - a i tak  
hofrat Rich bleduje, a pcutio bonie  
ten uordnik defregts, po podatki w  
w milionowe defregts, po podatki w  
dawnej stopie miznity zq placome - i  
to w Galicji: Knechopolek, to w Krolewie



## Pożegnanie jen. Hallera.

Kraków, 4 listopada.

Wczoraj o godzinie 6 wieczorem w sali posiedzeń zgromadziła się Rada miejska z prezydentem i wiceprezydentami na czele dla pożegnania odjeżdżającego jen. Hallera. Oprócz członków Rady, przybyli na posiedzenie ksiądz biskupi Sapieha i Nowak, rektor Estreicher i kilka innych osobistości ze świata krakowskiego. Wchodzącego w otoczeniu jenerałicyi krakowskiej i swity jenerała Hallera powitano oklaskami, poczem zabrał głos prezydent Federowicz, który, podziękowawszy jenerałowi Hallerowi, iż przybył, by ostatnich chwil kilka przed wyjazdem spędzić w Radzie, tak dalej mówił:

Nie o wielkich czynach wojennych jenerała Hallera mówić będę — nie o jego niespożytych zasługach, jako twórcy armii polskiej na obczyźnie, lecz o Józefie Hallerze, jako o naszym zacnym współobywatelu, jakim poznałszy go wszyscy podczas jego pobytu w naszym mieście.

Na nas — na cywilnej ludności miasta — wielcegodny jenerał uczynił jak najsilniejsze wrażenie, przedewszystkiem prostotą obejścia, naturalnością i szczerością uczuć. Ten rys szczerości jenerała wyczuły najszerze warstwy ludności naszego miasta, które, znękanе obecnymi warunkami życia, tłumnie odnosiły się do niego o pomoc i ratunek.

Panie jenerale! Opuszczasz nas, bo tak ci każe obowiązek. Idziesz na trudną i znojną pracę, boś żołnierz i wiesz, co znaczy mus! Czekają cię zadanie piękne, masz ziemię przed sobą, przeszło laty od macierzy odpadłe, z powrotem oczyszczającą przywrócić. My nie żegnamy cię dziś, bo uważamy cię za tak bardzo krakowskiego obywatela, że nie wierzymy, byś mógł opuścić nas, zapomnieć o nas i nie powrócić tu, gdzie my — całym sercem ciebie gościmy i zawsze gościć będziemy. — Niech żyje jenerał Józef Haller!

Jenerał Haller, odpowiadając na to przemówienie, oświadczył przedewszystkiem, że i on się nie żegna, bo sam przecież jest Krakowiakiem. Rad jest, że jego żołnierze przybyli prosto do Krakowa, gdzie zaczerpnęli prawdziwego ducha polskości. Gdy przybyła armia jenerała Hallera, zastała tu już wielką armię, ale ta armia walczyła na wschodnich kresach wśród niezmierzonych trudności i wszelkich braków, organizowała się, walcząc. Budziło to dla niej podziw i uwielbienie. Te 80 tysięcy, które z jenerałem Hallerem przybyło, było niedużo wobec 200-tysięcznej armii, ale te 80 tysięcy były zaopatrzone we wszystko i ta siła zaważyła.

Nie mogła ona naturalnie pozostać jednostką odrębną, odosobnioną, musiała złączyć się w jedną całość z całą armią narodową. Zjednoczenie to dokonało się ostatecznie i święto zjednoczenia odbyło się w Krakowie. Było to zwycięstwo zdrowego ducha narodowego, Kraków znowu dał impuls do akcji. Naczelnik państwa, stanawszy tu, poczuł, że ma się tu na kim oprzeć, że cały naród jest za nim. Było to utrwalenie w posadach rządu Najjaśniejszej Rzeczypospolitej. Społeczeństwo teraz przystąpić może do budowania własnego domu. Naród nasz ma w sobie tyle siły, tyle wartości, że, gdy te wydobędą się na jaw, utworzą mu drogę w całym świecie. Jeżeli Polska ma teraz braki, to przedewszystkiem dlatego, że nie miała dotąd czasu na wiele rzeczy. Obecnie pracę organizacyjną podjęto z zapalem, a w pracy tej żołnierz nie chce stać na boku, lecz chce być przedewszystkiem obywatelem. Odchodząc stąd, życzy jenerał Haller Krakowowi, aby w tej pracy przodował i promieniował na całą Polskę.

Jenerał Haller uściskiem ręki pożegnał się ze wszystkimi zgromadzonymi i opuścił salę, a następnie gmach ratusza, aby udać się do »Sokoła«.

### POŻEGNANIE W »SOKOLE«.

Z gmachu magistratu udał się jenerał Haller do »Sokoła«, gdzie już czekał na niego zgromadzony zarząd i druhowie, młodzież i liczna publiczność. Wchodzącego do udekorowanej wielkiej sali powitał przemówieniem prezes »Sokoła«, dr Rowiński, wspominając, że jenerał Haller wyszedł z łona sokolstwa, jako organizator sokolstwa we Lwowie. Obecnie imię jego zapisuje się chlubnie na kartach sokolstwa polskiego.

Jenerał Haller, odpowiadając w dłuższym przemówieniu, podkreślił, że przed sokolstwem stoją teraz inne zadania, niż dawniej, że musi w nim nastąpić zmiana metod, dawniej przystosowanych do warunków niewoli, że sokolstwo musi teraz dać coś więcej, niż tylko formy gimnastycznych ćwiczeń. Sokolstwo teraz musi wychowywać przedewszystkiem młodzież, wolną duchem, aby wznosić się na wyżyny ideałów narodowych. — Przed wojną już zaznaczył się w sokolstwie pewien rozłam na dwie części, że w starych formach już żyć nie można. Rozłam ten nie był bynajmniej zniszczeniem sokolstwa, bo z niego wyszło odnowienie przewodnich myśli sokolstwa. W drugiej części swego przemówienia jenerał Haller podniósł, że w zaprawionych przez sokolstwo ćwiczeniach fizycznych musi nastąpić zmiana w kierunku większego uwzględnienia lekkiej atletyki. Wspominał dalej, że Polacy na tem polu stanąć będą musieli już w przyszłym roku do zawodów na międzynarodowej arenie w olimpiadzie w Antwerpii. Wreszcie wskazał, że może najważniejszym teraz zadaniem sokolstwa jest harcerstwo, zajęcie się skautowe tymi najmłodszymi, w których tkwi zarodek naszej narodowej przyszłości.

listopada 1918

pożegnawego.



74

chwile odbudzenia aj'ryzacy. i to... a style  
warysy prawie bledyency! Korona spae,  
sta do marlowi 5 hal. de fatito. Kis' dils  
chleba 22 koran - staudny 62 - cukra  
90 - cygaro 2-5 koran - papieros 1-2 kor  
mydo 60 kor - a skas wzrai tyle koran,  
alay jakoye kawcorne jotraby? Lndail  
khowy przed wazny nelowdili za zaurw-  
nych tj. maeli 10-15 dymny dechoda -  
okis z tym dechodena idg codzney gredni  
spae, chodzg u podarty brelwne, Tata s  
nych luntach, wytartych <sup>w nieopalonosci miedzianiu</sup> ulnandach,  
bez katurczykow - a kina, teatry, kon-  
certy, tanecjare nanty petne nowych  
zlagawnych kramary, defaudantow,  
spekulantow cywilnych i wojshowych,  
abskurupl. zydow, - poddzi jupiednio,  
ne xptarni klowz nie nie rabra tylko  
przewz z mnyza na mnyze korany  
sluplowane, mieduplowane, mara,  
franki i st mntus jotraby i na kizini  
cach kursu zarabaja go kilka tyzicy  
Jeremie! Pousye potrozice usgodzhen  
tak, ze izis maeli wopidit bresz ars,  
cej (30-40 dymny voruie) nre dawney  
minuter cyz naurcertude - a i tak  
hofrat bleduje, a pcutio bonie  
ten wondnik bleduje, po podatki w  
u mltarlowe defugts, po podatki w  
dawney stopie mshney sz placome -  
te w Galicji: knelhopolek, ko w krolewie



Po tem przemówieniu, przyjętem oklaskami, orkiestra zagrała »Jeszcze Polska«, poczem wszyscy zajęli swe miejsca, generał Haller ze switą i zarząd »Sokola« w pierwszych rzędach, i rozpoczęły się popisy sokole. Jako pierwszy wystąpił zastęp młodych skautów w liczbie 40, którzy wykonali marszowe ćwiczenia, wykonując sprawnie rozmaite zwroty. Nastąpił potem popis szermierczy: mistrz fechtunku, Bąkowski, z uczniami swoimi: młodym Rowińskim i Rimplerem odbył szkołę i dwa »assaut«: jedno na rapiery, drugie na florety.

Po popisie szermierczym odbyły się ćwiczenia zastępu sokolic w liczbie 27, które wykonały sprawne i harmonijne ćwiczenia rytmiczne w takt muzyki, poczem najdzielniejsza z przodownic zastępowych p. Szumska, wręczyła generałowi Hallerowi bukiet kwiatów. Zakończyły popis efektywne ćwiczenia artystyczne -- piramidy na drabinach, pod kierownictwem profesora Hamburgera. -- Po tych ćwiczeniach generał Haller, który każdemu z kierowników popisów dziękował osobno i uważnie obserwował popisy, opuścił salę, żegnany owacyjnie przy dźwiękach orkiestry sokolej.

Farbbünder in allen Breiten

Ihrer diesbzgl. w. Rückantwort

acht Kronen noch ersparen!

sodaß Sie also einen gelegentlichsten

übernehmen könnten, die ich Ihnen

wünschte ich Sie bitten, ob Sie nicht wenigstens eine Schachtel

Da ich nun das Lager so schnell als möglich räumen muß,

100 Blatt mit K 24.- verkauft wird!

blau und violett zu erstehen, welches überall die Schachtel zu

gen, eine große Partie Kohlenpapier für Durchschläge, schwarz,

Aus dem Konkurs eines Papiergeschäftes ist es mir gelungen

fallen zu ersuchen und zwar in folgender Sache:

Mit ergebenem Heutigen gestatte ich mir, Sie um einen Ge-

K r a k a u !

Dr. Klemens Bakowski,

Herrn

Tepitz, am 15. November 1918.

MG



**WIATKOWSKI**

KRAJOWYCH I PRUSKICH,  
KSU I DRZEWA

**KRAKÓW**

ulica Pawia L. 11. □  
nto P. K. O. Nr. 78.292. Telefon Nr. 78.



liko do dni 14-tu.

Data

14/8.Za 50.ctr.Silesii I.

" odwóz i zniesienie 50.ctr.

" mytò od 1 fury

Razem Koron

# RACHUNEK

dla JWielmożny Pan Dr. Bąkowski

Św. Jona 12

w Krakowie

Waluta koronowa

Płatne i zaskarżalne w Krakowie.

Cena	WINIEN	MA
180	90.-	
38	19.-	
32	- .32	
	109.32	

W razie niezapłacenia rachunku w oznaczonym terminie liczą 8% zwołoi.

dnia

4/9  
zapłacono

Jan Kwiatkowski

*Handwritten signature of Jan Kwiatkowski*







L. szn.

*Władysław Jakowski*

Telefon 16, 72, 198 i 345.

~~*Pruska*~~

*St. Jana 12*

Krakowska Gazownia miejska.

Posyłamy

*1250*

kg. koksu za K

*185.-*

które należy zapłacić oddawcy.

Dnia

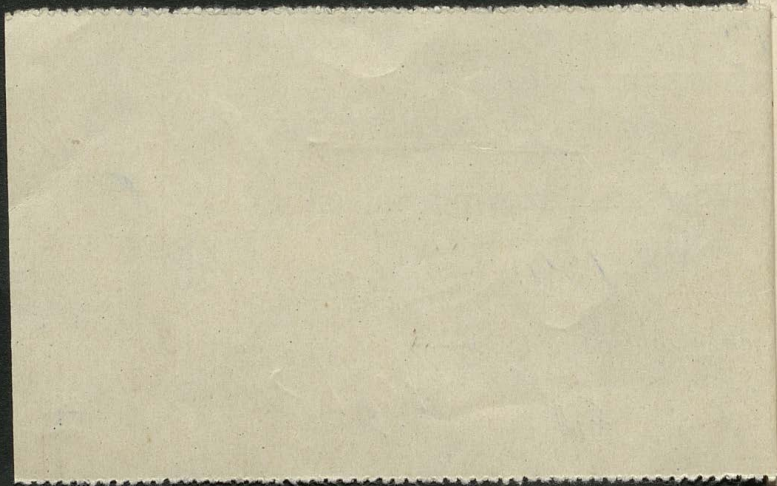
*2/7*

*191*

*1918*

*76*







L. szn.

77  
Telefon 16, 72, 198 i 345.

Krakowska Gazownia miejska.

Posyłamy *1250* kg. koksu za K *575-*  
które należy zapłacić oddawcy.

Dnia *7/11*

*191*  
*1919*







78  
prose ni ni ptacy. ~~Tak~~ ~~krady~~  
cis to maguluyè ?

5 Łachow woda mgła.

T + 00 R B. 747.

Chleba brat. Za butky sura 4.  
milkosii 3-4 butek suryż  
Inwentary d. zapracitem. Rus  
8 Korn - w miankaniu zimno.

Łachow woda mgła

T + 10 R B. 735.

Zajo (jedno!) 1 Korona 60 hal

Chamy w sejmie chca  
pod rygorum ogł. Rocia mianst  
elegancie chłopów. Chamy  
sorei tryumf. Dearn

Łachow piątek mły mgła mły  
dearn - T + 30 R B. 727.

Butli mow  
o 20 hal  
na zdawie po  
dowiaty!

Demonstracje przeciw Doryzme.  
mowom elektryk zgasła na 2 godziny



**S. P. PIOTR NIZIŃSKI.** W piątek 7 bm., skończył w Krakowie pracowity i zasłużony żywot. Piotr Niziński, artysta malarz. Skromny i cichy a niedbający o rozgłos, w szerokich kołach publiczności, był może mniej znanym, niż mu się to należało; w bliższych jednak kołach artystycznych ceniony był bardzo, zarówno dla niepospolitego talentu, jak i dla nieskazitelnego charakteru. Piotr Niziński urodził się w Wieliczce 1858 r., studia artystyczne odbywał najpierw w Krakowie w ówczesnej szkole Sztuk pięknych pod dyrekcją Jana Matejki, następnie w Monachium a następnie w Rzymie i Florencji. Po powrocie do kraju poświęcił się malarstwu religijnemu; wiele obrazów jego z tego działu znajduje się w naszych kościołach. Uprawiał także z powodzeniem malarstwo portretowe, głównie jednak w ostatnich czasach oddawał się polichromii kościołów, i w tym dziale szczególnie był niepospolitym artystą; wiele kościołów u nas, a między innymi katedra kielecka, zawdzięczają mu artystyczną swą polichromię. Po krótkich cierpieniach zgasił na łonie rodziny. Pozostawił żonę, syna i córkę.

**20 MORGÓW, 2 KILOMETRY Z KRAKOWA,  
WOLNE MIESZKANIE**

dom murowany nowy o 6 pokojach, inwentarz żywy i martwy, **SPRZEDA** za 600 tysięcy kon. Biuro J. Ropski, Kraków, Szewska 5.

**WĘGLE I 10.000 KORON**

ofiaruję za odstąpienie lub wynajęcie 2 pokoi z komfortem w Śródmieściu lub w pobliżu Śródmieścia z a raz lub od 1 stycznia 1920 roku. Zgłoszenia pod: **«Mieszkanie 1920»** przyjmuje Administracja **«Nowej Reformy»**. 11905

**DEMONSTRACJE APROWIZACYJNE.** Kraków przeżywa obecnie okres zawodowych ruchów niezadowolono-aprowizacyjnych. Po demonstracjach aprowizacyjnych pocztowców i krawców w przeszłym tygodniu, wczoraj przysła kolej na urzędników sądu grodzkiego. Dawno nurtujące wśród nich niezadowolenie znalazło wyraz wczoraj w energicznym wystąpieniu. Najpierw przedpołudniem odbył się w gmachu sądu okręgowego cywilnego na Grodzkiej wiec, na którym przemówił sędzia Wielgus, którego wybrano przewodniczącym. Następnie udano się do prezydenta Woltera i przedstawiono mu fatalne położenie, w jakim znajdują się urzędnicy sądowi wskutek braków aprowizacyjnych. Prezydent Wolter przyrzekł wyjechać w tej sprawie w niedzielę do Warszawy, aby uzyskać jakieś polepszenie.

W południe — jak nam komunikują — tłumna delegacja urzędników i służby sądowej przybyła do prezydium magistratu. Deputację przyjęli wszyscy wiceprezydenci miasta. W odpowiedzi na zupełnie zresztą słuszne żądania zaznaczyli wiceprezydenci, że magistrat jest jedynie i wyłącznie tylko władzą rozdzielczą artykułów żywności, które rząd miastu przyznaje. Prezydium odniosło się natychmiast telegraficznie do prezydenta ministrów, ministra aprowizacji, marszałka Sejmu, delegata Gałęckiego o pomoc aprowizacyjną dla Krakowa, który cierpi głód i chłód. Równocześnie zawiadomiło o tem prezydium bawiącego w Warszawie prezydenta Federowicza z wezwaniem, by wspólnie z posłami krakowskimi interweniował w odnośnych ministerstwach, gdyż najmniejsza zwłoka w tych najżywniejszych dla miasta sprawach grozi katastrofą.

W konferencji z wiceprezydentami w gmachu magistratu wzięli udział, jako delegaci zgromadzenia, radcy: Ajdukiewicz, Czerny i Wielgus, oraz pp. Gross i Ratyński. Przed gmachem magistratu tymczasem demonstracja miała przebieg bardzo ożywiony. Rozlegały się wykrzykniki treści przeważnie opozycyjnej. Między innymi dozorecy więźniów odgrażali się, że jeżeli ich sytuacja aprowizacyjna się nie poprawi, przestaną pełnić funkcje i „wypuszczą wszystkich kryminalistów”.

Po załatwieniu — względem zresztą — sprawy w magistracie, demonstranci udali się na ul. Radziwiłłowską, do wydziału ministerstwa aprowizacji. Około godz. 2 przyjął ich kierownik urzędu, radca Lewicki. Tu znowu powtórzyło się wyjaśnienie, że urząd aprowizacyjny krakowski jest właściwie tylko instytucją rozdzielczą, przytem kierowaną wskazówkami z Warszawy, która „wzięła na siebie” aprowizację Krakowa ze skutkiem wiadomym. Zresztą radca Lewicki przyrzekł demonstrantom, że w przyszłym tygodniu przypadkowo aprowizacja cokolwiek się poprawi, przynajmniej o tyle, że będzie mąka. Demonstracja po pobycie na Radziwiłłowskiej zakończyła się.

KRAKÓW 22 CZERWCA 1919

DWANASIE TYSIĘCY KORON za wy-szukanie lub odstąpienie mieszkania, złożonego z 4 pokoi, przedpokoju, kuchni, łazienki, oświetlenia elektrycznego. Zgłoszenia pod: **«Inżynier»** przyjmuje Adm. **«N. Reformy»**. 12828 3



Remington Schreyer

Wien, 1. Jura

Telefon: 15310  
Internurban 17606







DR. ARTUR TILL I DR. ALFRED ZGÓRSKI  
ADWOKACI WE LWOWIE

TELEFON Nr. 62  
RACH. CZEKOWY P. K. O. Nr. 115.174

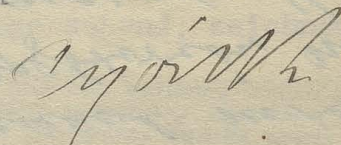
UL. PAŃSKA 4

WE LWOWIE, DNIA 21. lutego 1918

Wielmożny Panie Kolego

Powróciwszy do Lwowa objąłem osobiste kierownictwo naszej kancelaryi, upraszam więc o porozumienie się co do dalszego prowadzenia spraw nam powierzonych .-

Z poważaniem



Wielmożny Pan  
Dr. Klemens Bąkowski  
adwokat

K r a k ó w  
ul. św. Jana 12.



90  
Pieniądze mają z noliwiz, kusz, reho-  
dincluray, robotnicy płatni tył, ile kto,  
ny zarząd, aferyzacji, Japowicz i zstoduje.  
Rozeta próbując kupować więcej tej da, opnie,  
daje co ma, wystrzega oszczędności zontat,  
niego ksta i breduje, głołki, w, matznie.  
Dwie sprunki z peretkami papadulracem,  
khone kupowane były już 8 lat, za 200 koron  
sprzedawcem za 1000 koron. Obrarzy i auty.  
Ki dachatę nrehyratych cen: Kossaka  
Stadmus" (za którą moie sprzed Kossak  
[stary !] z 5000 k. - sprzedano za 75,000. K  
Za były stary stół, wraflę, Kautorek, cofe  
płaci się 2000 - 10,000 k. podobnie mi,  
stychane am, za złoto i kamienie. Za 100  
korondolę płaci 1200 K już 3 mdestera.  
mi, teraz zaprowo więcej, bo za 10 koronich  
daje po 150 kor. ! Mam jeszcze około 250.  
kor. w srebrze przyszytowane w 1914 r. na  
ewentualną ewakuację - zrobisz mi wiel  
"młeces", bo daję mi za to dziś 5-8 razy  
tył. Co się wyda za ... butki. O górze ty  
trębiły w 1914 r. ale nie "terainuwać".  
Ktośby nawet centy niedługo zbierał był, 200,  
littly, dziś interes, bo za kawatek miedzi wagi  
tę, co 50 centów wtyl Koruna, płaci 2 korony.  
Płatno zarzynat, teraz ludnie terainuwać  
juz i miel, oile jest w obrogu (10 i  
20 halerów) - ale tył matk, bo je  
juz Austriacy wyś apyrat do fabrykacji  
patronów.



ADWOKAT  
D<sup>r</sup>. EDWARD HOLLÄNDER  
WE LWOWIE  
UL. SYKSTUSKA 17.

*Lwów, w styczniu 1918.*

*P. T.*

*Mam zaszczyt zawiadomić, że od dnia 1. stycznia 1918.*

*Kancelarya moja*

*znajduje się WE LWOWIE, ul. Sykstuska 17.*

*Z wysokiem poważaniem*  
*Dr. EDWARD HOLLÄNDER*



10 listopad piątek. 10.00 - zapie,  
na zimę, serek na dachach, wlewa,  
T-40R. Bar 741. — serek,  
z wydeby, ten po starych starożytnościach  
z garami, węgry pynają w domu nie  
marne.

11 listopad wtorek. T+10R B. 730.

Od 5 lat najgorzej rok obecnym. L. 1914,  
nie z kardynem, dudem wygatho, George, nie  
nar. populudum, co już cenny wyznie mi  
byty. Oano! Oas, dookładnie, brak chleba  
i ludem. Prad, baci się, wystai, wygatho  
na mroź, znowu, waci, waci, z zalewami,  
mai, madyrti.

12 listopad środa. T+10R. B. 734.

Dziś, wczoraj, spudła, po 1/2 racy, mroź,  
dono, chleba (1/2 po 1/2 kila, na godzinę, na godzinę  
za 2.10.) Butki, znowu, zmalaty. Kupidum  
mala, flarcho, (chato 1/2 wtra) aliny, mcejskiej  
za 57 koron, butki, za 9 koron... 1/4 kilo  
kiedlasy, za 12. kor. Cukra, mroź, z zalewami  
con, dach, nie, mroź, — serek, mroź,  
jessore, mroź, mleka, kerdensowanczy, sto,  
drance, i, tak, zwane, „mroź, mroź, 3 kilo  
ktore, zastepuj, cukier — ale, jak, to, się, wygatho,  
fne, to, waci, się, mroź, mroź, mroź,  
zgnosai, z, pewnej, okazy, i, ycia, waci, mroź,  
kaini, ani, cygar, nie, mroź, mroź, — dla, ozo,  
kaini, się, palam, ozo, pobył, z, ozo,  
wym, lio, mroź, w, fajce, + dym, i, gny, w, fajce



*Archiwum*  
DR. KLEMENS BAKOWSKI  
Syndyk st. król. Miasta Krakowa  
Kraków, ul. Św. Jana 1.12

Na żołnierza w polu.



Kraków 16—19 listopada  
1919.

P. T. C. K.



8 r.

Wielmożna Pani !

Otrzymałszy od *Gminy m. Krakowa*  
polecenie zaskarżyć WPanią o zapłacenie kwoty *15.80*  
należnej z tytułu *wywaru surncei ztoranph*  
z realności *Pani na drodze wapielowej*

wzywam uprzejmie WPanią o nadesłanie powyższej kwoty na moje ręce  
w trzech  
w 8-1u dniach, w przeciwnym razie zmuszony będę wnieść skargę.

coby naraziło WPanią na koszt i egzekucję.

*15.80*  
*1.10*  

---

*16.90*

*Wb. Marya Pacanowska*  
*Pracowni*

Z poważaniem

*Syndyk*

Syndyk st. król. miasta  
Krakowa.



zyk - wie shutch jest jak taki... Inowrocław<sup>82</sup>

13 listop. czwartek pochmurno  $T+1$  R. B. 741.

Inny wczoraj sypie grzyby

14 listop. piątek pogoda  $T-2^{\circ}$  R. B. 746.

Wczoraj znowu grzyby ziemniaki...

Wszystko w galopie nie wiele! wezli do domu

15 listop. sobota pochmurno  $T-3^{\circ}$  R. B. 743.

16 listop. niedziela i drugi grzyby  $T+0^{\circ}$  R. 729

Popołudniu już senna - wczoraj  $3^{\circ}$  R. 740

17 listop. poniedziałek - drugi  $T-6^{\circ}$  R. B. 748.

Godzina nie było tak wczesnej i mroźnej  
zimy! Szyroniawy krapawar: brzoś, sanna, mroź...

18 listop. Włoch pogoda  $T-6^{\circ}$  R. B. 750.

Rumuni ustąpił z Rosji, wczoraj wczoraj  
wzgorzelne antybakteryjne. Wczoraj nie  
wiedzą nie co się dzieje w Węgry, Rum.,  
górzy, Turcji, Rosji, polnie granice, kto  
opisze razni etc... Wczoraj -  $8^{\circ}$  R

19 listop. środa, drugi sypie!  $T-7^{\circ}$  R. B. 748.

20 listop. czwartek pochmurno  $T+1$  R. B. 740.

Wczoraj polnie sprzątała miasto  
grube odrodzia zapnijcie Pla,  
aniewicz Podolski.

Wczoraj Dirl

21 listop. piątek pochmurno  $T+2^{\circ}$  R. B. 735.

Zmarł jeden z najwspanialszych malarzy  
słowyński Paweł Wajacchowski we dworze





† TADEUSZ WOJCIECHOWSKI. Telegram ze Lwowa doniósł, że w dniu 21 bm. zmarł tam znakomity historyk dr Tadeusz Wojciechowski, b. profesor uniwersytetu lwowskiego. Ze śmiercią jego schodzi do grobu jeden z ostatnich przedstawicieli pokolenia wielkich historyków naszych, którzy historyografią polską wzbogacili najcenniejszymi źródłami dziełami, wprowadzając do niej nowe teorie i wartości. Oparte na metodzie archiwalnej.

Sp. Tadeusz Wojciechowski urodził się w Krakowie w roku 1838. Gimnazjum ukończył w Krakowie, studiował uniwersyteckie odbywał w Krakowie i Wiedniu, studiując prawo i filozofię. W roku 1863 otrzymał stopień doktora filozofii. Od roku 1867 pracował w Bibliotece Uniwersytetu Jagiellońskiego, jako amanuensis. Mianowany skryptorem Biblioteki uniwersyteckiej we Lwowie, poświęcał się całkowicie badaniom historycznym. W roku 1883 został nadzwyczajnym, a w 4 lata później zwyczajnym profesorem historii polskiej na Uniwersytecie lwowskim. Dr Wojciechowski był od roku 1881 członkiem Akademii Umiejętności w Krakowie, korespondentem komisji centralnej w Wiedniu do konserwacji zabytków historii i sztuki, od r. 1891 prezesem Towarzystwa historycznego. Z godności uniwersyteckich piastował w roku szkolnym 1888-9 godność dziekana wydziału filozoficznego, a w roku 1905-6 godność rektora.

W roku 1907 dr Wojciechowski przeniósł się w stan spoczynku. W uznaniu znakomitych usług uczonego około rozwoju nauki polskiej ówczesny senat Uniwersytetu uchwalił jednogłośnie wybrać na jego cześć plaketę, którą mu w roku 1908 uroczysto wręczyła deputacja senatu.

Wśród wielu znakomitych jego dzieł z zakresu historii polskiej wymienić należy: „Zabiegi cesarza Maksymiliana o koronę polską”, „Chrobący, Rozbior staroż. słow.”, „Roczniki polskie X-XV w.”, „O Kazimierzu Mniehu”, „O życiu i pismach Wincentego z Kielec”, „Co to jest historia i poco się jej uczymy”, „Podział i zakres dziejów polskich”, „O powtórnej elekcji Stanisława Leszczyńskiego”, „O Piastach i piastach” i w. i.

Śmierć śp. Wojciechowskiego jest dla nauki polskiej stratą niezastąpioną.

Jak nam telefonują ze Lwowa, stosownie do życzenia śp. prof. Wojciechowskiego nie będzie żadnych mów na pogrzebie. Natomiast uniwersytet urządzi w najbliższym czasie uroczystą akademię ku czci zmarłego. Wydział filozoficzny zamysła upamiętnić pracę śp. Wojciechowskiego w sposób jeszcze trwalszy.

## BANK KRAJOWY

Banku Krajowego z Wielkim Księstwem Krakowskim  
Filia w Krakowie.

W Krakowie, dnia 31. stycznia 1918.

Klemens Bąkowski, adwokat krajowy

w Krakowie.

Wobec za miesiąc luty 1918.r. w kwocie:

zapisaaliśmy na korzyść rachunku bieżącego ok/94 W Parze z walutą dnia 1/2.b.r.

Z poważaniem

Bank krajowy Królestwa Galicji  
i Lodomerji z Wielkim Księstwem Krakowskim  
Filia w Krakowie.



prerwy, lat pięćsto 80. Wznowienie  
kainawie puszczali kulami  
bo im chęć cennie oburzyć. Banda  
noclegniolna rana wziętych po 1000-  
2000 K. na wyjeżdżających.

22. listop. szkoła puzota T+1°R. B. 739.

23. listop. nadziela porównano T+1°R B. 740.

Mały piasek już po 35-45 za kilo!

Przytłaczający widok z Łodzi i powiatu, góry  
i nasza rana myś, a ten też może uleże  
kierar katastrofie, jeżeli rząd nie zdąży  
dodać na energię i wyścigiem zbroi  
i dekaracjami jej ludności — wyzwalnie  
sferę gwałtu nabiudowa i dekadencji do  
prerady do osłabienia. Główny  
przekazanie ryzyka myśli i życie w  
długim zastępczym, że mogą być nas,  
ment uleże krwawej zemście. Długo,  
nabiora się pociągają już. Wład nie  
kwintuje się małym rykiem, karidy  
chce od nas rana rana tygodnie. Przechodzą  
Kradzież i Taprowidus na Kradym Kradu.  
Kradnia, Kalcjare, Kradnia w rany i rany,  
Kradnie ludność obywatela, wogamy do  
chodu na pół opóźnienie z Ławar, a i  
tego wogamy nie możemy do praca  
ber Taprowli i opłacenia ich tymczasem  
mym robotnikiem, Kradz już pół tego wa-  
gum obywateli. Kradnie obywateli do Ławar,  
Ław Ławar do Ławar, i t.d.



KRAJOWE  
TOWARZYSTWO RYBACKIE  
W KRAKOWIE.



Kraków, dnia 25. II. 1918. r. 191

Telefon Nr. 23.92.

Rach. czek. poczt. kasy oszczędności Nr. 117.431.

L. 393.

ul. Andrzeja Petsockiego 1, III. p.

(w odpowiedzi należy powołać się  
na powyższą liczbę).

Wielmożny Panie Macenasie!

Skargę przeciw Lichtmanowi wstrzymaliśmy wskutek polubownego za-  
łatwienia sprawy. Lichtmann zapłacił nam 80.K. odszkodowania oraz zło-  
żył 50.K na dotychczasowe nasze koszty sądowe. -

Prosimy uprzejmie o łaskawe nadesłanie rachunku kosztów wynikłych  
z zajmowania się W Pana Macenasa tą sprawą.

Łączymy wyrazy głębokiego poważania

KRAJOWE TOWARZYSTWO RYBACKIE  
W KRAKOWIE.

Sekretarz:

Wiceprezes:



24. listopad poniedziałek. T. + 3 1/2° R. B. 743. Deszcz

25. listopad. wtorek T. + 4° R. B. 742 pochmurno  
Bulki znów kucalaty!

Nazwa efektu	Wartość nominalna	Płatność kuponów	Numera i serie
26. listopad środa pochmurno	T. + 3° R	B. 736.	

27. listopad, <sup>czwartek</sup> pochmurno, w nocy był deszcz, T. + 3° R. B. 738.

Uprawomocnienie traktatu polowyjarskiego. Wzleka się z powodu oporu szwajcarskiej dyplomacji to dacie błyska dla nas, myślnie stojąc. Ktoregoś; a nazywał deszcz.

28. listopad. piątek, niły pogod. T. + 5° R. B. 734.

Gabinet Paderewskiego podał się do dymisji. ale podobno Paderewski ma pozostać. W Rosji i na „Ukrainie” chaos.

Teatr główny miejski imienia Stanisława go uprzą, zarządcy co do aktorów, którzy w ciekawej kolekcji do lepszej pracownicy masywny jak i co do repertuaru. Długie lata dawano co tydzień biletów premier, biletów wspaniałych.

W latach 1916 - 1917 teatr w Kracovie przy wielkiej liczbie ludności prosperował niepar obok siebie tyś teatrów ludowych (prawa, srebrny, także miejski) grano bardzo wiele, że więcej razy, więc premiery przypadły co 2 + 3 tygodnie. Teraz jest pauza, nemi „Bogusł”, „Wawrzyn”, po 2-3 przedstawieniach tygodni, a aktorzy nie chcą teraz pracować po dawnemu, więc ma być co tydzień premiery, tylko



# BANK KRAJOWY

KRÓLESTWA GALICYI I LODOMERYI Z WIELKIEM KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM.

# WYKAZ

papierów publicznych złożonych w Banku krajowym

przez

Wielmożnego J<sup>u</sup> Klementa Dąbrowskiego

do depozytu

atr. breuety-

Nr.

Nr. 94.

Nazwa efektu	Wartość nominalna	Płatność kuponów	Numera i serye
4% listy pieniężne	1400	3% qtr	
4 1/2% Muz.	2000	2	
	3400		



gra się dalej tą samą sztuką przy coraz  
bardziej pusty sali — a zjednocz cel,  
torek u abec jmiu jale prowadzić  
katechizm rosz... Teat więc upade  
a karstuje coraz więcej.

Dziś za chleb wagi 1/4 kilo zapłacił  
tem 10 krou! Wrona jcorne placitem  
S. krou. Naplaci Surpandianu spore  
dawano dziś wagi po 33.6. kilo. Lurysto  
wysyłał wójek celom wyniszczenia na  
rolnicach durtany pniepranę eboza  
(kontyngenty).

29. listopad Sobota pogoda T. +7° R. B. 748.  
Klęska Uniejskiej wyznacza na  
grodz Jerzmanowski (44,000 krou) J. J.  
Paderewskiemu.

30. listop. niedziela pogoda T. +2° R. B. 749.

1. grudnia poniedziałek pogoda T. +4° R. B. 750.

2. grudnia wtorek pogoda T. ± 0° B. 751. —

3. grudnia środa pogoda T. +2° B. 749.

W Warszawie trwa "przebieg" gabinecie, nie  
mucha apodyktu morderczych wyzwoleń  
"stronistów" raspolenie — obelurne młocum  
wzruszenie narwolia wyniszczenia na krou,  
dyktatu! A tak nie wiele u nas faktycznych,  
który mogły coś zrobić — ale ich nie mierzmy  
bo tu i tu o "krou" pisać, a nie o dobro  
państwa. Hobbokracja go nas i charaktero. —  
Wieronum gesta młocum młocum.





21.10  
13.1  
35.25

Filia Banku Krajowego

Kraków.

Przy niniejszem składam gotówką

K 35 h 25 (słowami koron .....

.....) z prośbą o zapisanie tychże  
na dobro mego (naszego) .....% wego rachunku bieżącego  
.....  
.....

Kraków, dnia ..... 191.....

Z poważaniem

(Podpis)

(Adres) .....  
.....

Uznać R<sup>k</sup> b......  
.....



4 grudnia, ośmiatki pocztowe T+30R, B.746.<sup>86</sup>

Nazwa efektu	Wartość nominalna	Płatność kuponów	Numera i serie
<p>Odrożniona wczelnie wiadomość - pytanie jak wyco-          ma wyjdzie? czy kiedyś co ułatwiej? Ultra,          nie kończy się 2500 - 3000 k - Kapie,          lecz 200 - 300 k.</p> <p>Pod 2 maczającymi kuponami maczającymi          do po 20 k. za kółka - pod maczającymi po          30 k. - Tri's płaćcem 40. - La tak wracając          mała nitówka 20 k. pod 6 tygodniowymi          Tri's 56 k. Kawa i herbaty jest maza,          ale ceny stoją mniej więcej w miejscu          176 k. kółka kawy. Dużo także jest kaka-          o, ale mało kto kupuje bo drogie, a co,          kto nie ma. Podobno ma nadzieję taniej          po to po około 40 k. za kilo. Jechł' tak b. z          dzie, to go w lot rozkupią.</p> <p>Dać mi było tygodnia, ichy mi i tak,          garni' lub antykwary mi kupił j'akiej          kawaleri. Od roku stało się to niemożliwe,          tak wyzadnie kawaleri podnoszą. Musi          się odzwierci... Do lewca także nie          mówią że wyszło, bo ceny tak samo          podnoszą - sama garderoba po koronie          od owoce! Czytuję więc sobie stare k. s.          między innymi.</p> <p><u>5 grudnia pocztowe przel. T+30R B 742.</u>          Do utrapień jedzeniowych przelazła coraz</p>			



# BANK KRAJOWY

KRÓLESTWA GALICYI I LODOMERYI Z WIELKIEM KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM.

# WYKAZ

papierów publicznych złożonych w Banku krajowym

przez Wielmożnego *Dr. Klementa Rakowskiego z Krakowa*  
do depozytu *otr. kredytu* Nr. *94.*

Nazwa efektu	Wartość nominalna	Płatność kuponów	Numera i serye
4% 56 l. Przemysłu	1400	3/12 9/14	
4 1/2% Krajowe	2000	"	
	3400	-	✓

*Cor.*



wiszej trask o purytanie polohyruu. Brak<sup>87</sup>  
orgów fachowców, brak gramu pewnych,  
ciggle uchwata kaatrop chęcie chęć ja,  
lęś uchwata - potobno Anglia gównie  
tu braci. Tacy wcale o har samolow  
ruchliwych, a sami gubią kilandry,  
kwi, egipsyan, indusów... Pulerwsk  
zdrzewa się na bezpłodnyh targach z ho.  
Tota sejmowa.

Raz dora-ran jezoda -  
6 grudnia wleciała dora-ranby T+3° R B. 737.  
Pulerwsk podał się do dymisji!

Butki (nominacyjne S. gramowe de facto  
4-4 1/2 gr.) spowity z korony na - 90 hel.  
Za to mleko litr 2 Koron!

7 grudnia wleciała ciemno T+2° R B. 728!  
Chwila dora-ran

8 grudnia państwo wleciało T+2° R B 730.  
pogodnie - potem dora-ran chwila

9 grudnia wleciała jezoda T+1 R. rano 0° B. 742.

Zauważę się Towarzystwo Akcyjnie -  
stworzenia opery w Kralowie. Ode wrem, wystanie  
poradne opery (Paryż, Wiedeń, Wenus) maż  
zwarne zabijać a sam dora-ran z biletów nie  
mystkować im. W Kralowie bilet maż pokazać  
operę! Showery się na zadaniu sabuncyj  
a państwo i miasto, aly bogaci ludzie  
mieleć operę - bo średnia klasa się nie  
ma na buty i chleb a nie deprowo nateat.



BEZPIECZEŃ  
OD KRAJDZIEŻY.

Kraków, dnia 10 marca 1917

Adres naszego biura:  
FLORYANKA

Rachunek Pocztovej Kasy  
Nr. 23.279.

Wielmożny

Dr. Klemens Bąkowski, adwokat kraj.

Kraków,

W sprawie ubezpieczenia do policy L. 3852

Pozwalamy sobie zwrócić uwagę Wielmożnego Pana, że w dniu 14 lipca 1917 przypada do zapłaty należność za ubezpieczenie od kradzieży w Towarzystwie naszym zawarte.

Upraszamy o wpłacenie rzeczonyj należności na nasz rachunek w Pocztovej Kasie Oszczędności czekiem tu dołączonym, a zaznaczamy dla porządku, że według § 11 ogólnych warunków ubezpieczeń od kradzieży, ubezpieczenie nabiera ważności dopiero po zapłaceniu całej należnej za nie zaliczki wraz z opłatami ubocznymi.

Wysokość należności jest oznaczona na czeku, w którym wypełnione zostały także inne daty przy uskutecznianiu wpłaty wypisać się mające.

Polica (Kwit do policy) zostanie doręczony y przez nas po zapłaceniu wspomnianej należności.

Z poważaniem

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEN  
W KRAKOWIE.

*[Signature]*

Czek P. K. O.



Bedziemy więc podatkami elbadał  
na deficyt opory

10 grudnia, sobota, dobry wiatr T-10 R. B. 744.

Imar, emier, prop. D. Władysław Kul.  
wyniki znany i całego swiecie uczonej  
dokładnie arachnologii (pajęczon)

11 grudnia, czwartek, dobry wiatr T-10 R. B. 745.

W Warszawie nie mogą skleić minister.  
Kronikarza wyprawy obywateli na  
zwoleńca nie ma na ministerów.

Niemcy pokazują, że nie dopuszczają  
marinków do wdroż, brak zgody i wity  
w koalicji d. natychmiastowej, wyniki  
szczenia.

12 grudnia, piątek, pochmurno T-10 R. B. 748.

13 grudnia, sobota, T-10 R. B. 751.

BUTY NOWE, wyrobu paryskiego,  
długie, z najlepszego juchtu rosyjskiego, które  
kosztowały 475 franków, DO NABYCIA OKA-  
ZYJNIE ZA 3.600 KORON W KSIĘGARNI  
ULICA FLORYAŃSKA L. 1. 12735

Codziennie składki na  
gwardię dla żołnierzy  
inwalidów, dzieci etc.

14 grudnia, niedziela, pochmurno T-10 R. B. 753

Gabinet min. utworzony przez Skólskiego  
ponosi aptekarskie... Paderewski nie przyjeżdża  
miejscu do Paryża. Ministerstwo zdrowia adwokat  
D. Bardel - tyle ma z rolnictwem wspólnego  
co ja z chemią... etc.

Wczoraj kontraktacja w delegacji  
50 wagonów węgli za 6 1/2 miliona, z Rumu-  
ni, ożywcze i żyłami. Przywrócić dostawę  
w drzewach wambrzech nie pewna. Róża  
wiedzieć gminy być kupcami...



Kraków, dnia 11. maja 1918



KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

JWielmożny Pan

Dr. Klemens Bąkowski,  
Adwokat krajowy, Syndyk miasta

w Krakowie.

L.

40/2  
W sprawie H. Br.  
Christianiego.

W związku z pismem naszym z dnia 15. marca  
b.r. zawiadamiamy JWielmożnego Pana Mecenasa, że Hen-  
ryk Br. Christiani wyrównał należność naszą w kwocie  
K. 167.50 i prosimy o wstrzymanie dalszych kroków  
sądowych przeciw temuż.

Z wysokim poważaniem

KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

*Dr. Christiani*

15. grudnia 1919

Powiadanie pocztowe T-10 R

B. 752.

Batni znów znalazły!

16 grudnia 1919. pocztowo wstawi

T-5 R B. 751.

Wojni w Pracek Kraj. wreszcie podanie  
aby im podwyższyć pensje (do 16,000  
K. rocznie) zwieci mundury i przynosić  
był „skontystów”!



18  
PREZYDENT

ST. KR. MIASTA  
KRAKOWA

89  
Kraków, dnia 11. grudnia 1919.

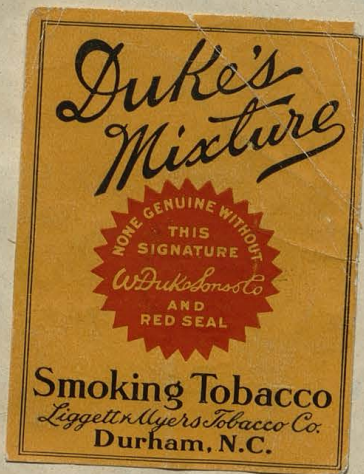
JWielmożny Panie!

ca  
en-  
W sobotę 13-go bm. o godzinie 12-tej w południe odbędzie się w gmachu magistratu nadzwyczajne posiedzenie Rady miejskiej celem uchwalenia protestu przeciw narzuconemu statutowi dla Galicji wschodniej.

Ze względu na doniosłość znaczenia polityczne i narodowe mam naszczyt upraszać JWPana o niezawodne wzięcie udziału w powyższej manifestacji.

Z prawdziwym poważaniem

Jar Kanty Fedorowicz





10 WYSTAWO WZAJEMNYCH UDELIENIA W  
Inwoluntary zaminatacje po demach,  
zwane szokami - ostryma zadaj, aby  
nie narywano podgerani lub strasami  
domu - pisarki zadaj sylulu dachytki,  
skensotypytki, kapietki, mundaunkki  
ale braciowie nie pisarki. Oni woli być  
Taryszka wycedaraka, kryderetka / mundaunkki  
Dare = krycie / mundaunkki / pisarki!  
Mundaunkki mundaunkki kryderetka / mundaunkki  
Mundaunkki / mundaunkki - mundaunkki / mundaunkki  
zaminatorki mundaunkki - mundaunkki  
laborantem - mundaunkki inżynierem  
mundaunkki / mundaunkki mundaunkki t.t.t.

Ozyszczenie demokratyzmu!

17 grudnia 1904. pełnowartościowo T-5. R. B. 755.

18 grudnia Czwartek pogoda T-7. R. B. 759.

19 grudnia piątek pogoda T-2. R. B. 740.

Przebieg ulicami ogólnie ceny na  
kawałki na oknie: kawałki 90. k - kawałki  
jednostki na kryje 570 k - kawałki mundaunkki  
Ta 200. k - mundaunkki na ubrańce 280. k  
sewerka 17 k. - sewerka 20 podłoga krywa 32 k  
Hilo fig 56 k. - śledzi 4. - 5. kawałki - kawałki  
bez skóry 60. k. (skóra 30 kawałki!) śledzi.

Nowy premier Skółki mundaunkki mundaunkki  
mundaunkki / mundaunkki kundaunkki - mundaunkki / mundaunkki  
Ru kawałki lewie opogytus obreupat mundaunkki  
mundaunkki, ale ani kawałki nie wspomina, że  
lewie wypogytus od nich dopodmundaunkki obreupat



Wobec umiarkowania wykreślenia, które  
go wykreślenia, pamiata go razach wy-  
mienić słowo premier gdańskie  
magaam opozycyjni umiarkowani, Kd,  
nie i tak nie skapławać sobie. —

20 grudnia sobota, dobry dzień poletaję,  
T = 1° R. B. 742.

21 grudnia niedziela pochmurno T + 1° R. B. 740  
Jeszcze

22 grudnia poniedziałek pochmurno T + 3° R. B. 730.

Marki polskie, których wartość jest  
Jedną pół parą niemieckimi na 2 Ko-  
rony — spadać zaczęło i doarty już  
do 1. 2 3. kor. Jest to normalny obrot,  
co marka tyle warta w Prusach  
do kity kupia, co u nas korona i  
pewna część do par. Determynacja  
dotyczy do Pruskiej gwałtu na tym  
wyroku kuracji, więc tenar z wście-  
kli na "galicję" "złoto daje" Ko-  
rona za marki. —

Sinep drogą rzekł marcinie przed  
władze Teck, że druleje marki bez  
pamiaty i obawiana się, że cejdzie do  
minimalnej wartości. Oskatewanie  
korony na jeze 3. kalory w stanie  
pohybia — a marka nie.

23 grudnia wtorek piękny, ciuchy poranne  
T = 1° R. B. 730. —

Bi godz. 10 1/2 gość, śnieg — popołudniu  
nieś.



Kraków, dnia 22. maja. 1918. 19



KRAKOWSKA  
 GAZOWNIA MIEJSKA

Dr. Klemens Bąkowski

syndyk miejski

w Krakowie.

ul. św. Jana. L. 12.

L. 4138

Dnia 22. maja. br. wpłaciła Anna Knausowa zaległą wkotę  
 K. 344.40. do kasy Gazowni miejskiej. Prosimy przeto WPana  
 Syndyka o zaniechanie kroków prawnych przeciw tejże.

Z poważaniem.

KRAKOWSKA  
 GAZOWNIA MIEJSKA

23/12 Odbiorcom do Pelstke, Kaszy Ro.  
 zyskownicy Najac posadacze monety  
 srebrne, zapłacono mi 24 m.  
 za 16 próg koronówek a 14.4. 224 marek  
 za 50 guldenców a 7.11. 350  
 za 14 2 koronówek a 5.50 77  
 za 17 jednokoronówek a 2.70. 46.75

Narazem za 225 koron w srebrne = 697.75 marek polskich  
 Zyski ptacz, obecnie po 7. koron za jednokoronówkę!  
 a odpowiednio wyżej za inne monety. Skąd ludwie  
 mało o Najac, Landthn, - wchodzą opłaty zyskom -  
 Marki emitentem 1210 po 1.30 koron.



24. grudnia środa, wilga, pochmurnie, błoto 91

T + 3° R. B. 729.

25. grudnia czwartek. Boże Narodzenie,  
pułniny, T + 3° R. B. 735.

Olejwałe dostali się i wsta po 30. deka  
mąki dobrej za 1. kor 60. i po 30 deka róż.  
tego cukru po 2. kor 40. na głowę (zapewne  
na cały miesiąc jeżeli nie dłużej!) w Warszawie  
i w nowym Jorku

26. grudnia piątek Śr. Sierpiana

T + 2° R. B. 733. Jazda. Błoto.

Pod wieczór mroź i śnieg - w nocy wicher i raz  
dymka

27. grudnia sobota, dobry śnieg, zima!

T - 4° R. B. 742.

Amerykancie podjęli się, oddawali w rękę  
dawać różnocy, inwalidów długich. Rubrykard  
walc pod względem humanitarnym, ale nie  
dobre, kośćcem, brzoze urobili kuro naryż koran,  
młotkami koran. Publikacja z tego wie  
tem, garsty czarnej wspania. Właściciel  
jakos 'akara' Ameryce więcej wędrowności, a  
znania. Tęto słowozarucie młodych chrześcian  
ameryk. które drżała w kramniku zwalbrania  
długo, hygieny, wychowania, asyaty, wielkim  
nakładem, bardzo ciekawie. Tęto jakiś prawie  
mystyczny zapach i poświęcenie widać w celach.

28. grudnia wtorek, młody śnieg i mroź  
zima T + 2° R. B. 732

Navy minister finansów Gabeli' oznaczył  
młody kuro marki połobiej na 1. 46 koran  
w uroczystym obrocie. Nre idaje mi się to  
młode, bo kto po tej cenie więcej marki  
musi je sprzedać po kuro gwałtownym tj obrocie  
około 1. 25, alyż nie w kupie w Galiji - tu





# BANK KRAJOWY

KRÓLESTWA GALICYI I LODOMERYI Z WIELKIEM KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM  
FILIA W KRAKOWIE.

Adres na telegramy:  
BANK KRAJOWY, KRAKÓW.

TELEFONU Nr. 223 i 2543. L<sup>16656./D</sup>

W Krakowie, dnia 22. maja 1918.

Wielmożny Dr Klemens Bąkowski, adwokat krajowy

W Krakowie.

Niniejszem donosimy uprzejmie, że zapisaliśmy w rachunku bieżącym ok/94 WPan<sup>a</sup> w myśl pisma z dnia

Winien	T y t u ł	M a	Waluta
	wpłacone przez JWnego Dyr. Jana Armółowicza na pokrycie wydatków przy instalacji pożyczki dla JWnej Ksawery Armółowiczowej.	K 32.50	
	wpłacone przez Wną Józefę Stawowiakową na pokrycie wydatków przy konwersji pożyczki z Pow. Kasy oszczędn.	" 169.25	2
	łącznie	K 201.75	23. b.m.

Z poważaniem

Bank krajowy Królestwa Galicyi  
i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem  
Filia w Krakowie.



rodek kupie ani' domy nie przyniesie po  
kucie 1. 4h, ten po górze dągał, który prau,  
w potokach w górze spać dągał, czyli ko-  
sana, na nacie nie dąga, a coar w murej,  
rej dągał dąga, i dąga w górze ...

Podobno kałoga zdegradowała się przynosi  
Palaca Gabija, niema 25 lat, ten her-  
terminu. Czy ta wiadomość jednaki jest  
pewna - to pytanie pierwsze.

Walcen kantonat kupie Hotelu  
Drewnianego w Rybku dla Nauki Wzrostu.  
za 4. m. Gany, a z dągałkami za 4 1/2 mil.  
- naczynie zdegradowała się. Wzrost niema  
stuchali, murekby dągał dągał dągał  
które w 1915. były do naczynia za 200000  
do 1, 400,000 k. - dągał dągał 12. m. dągał.  
Wobec tego radynka przy - 40 R

27 grudnia powiatowa pogoda  
T - 12° R - B. 747

Odezkażina, biato, murek. W murek  
pale owoce, ale nie biato kaka i murek  
na luty i murek - murek dąga + 11° do + 12° R  
w pokoju tj. dobre chłodzi i przy przamie  
poco murek, i trzeba je w oram do oram  
zatrze

30 grudnia wtorek, pochmurno. Rano T-6°  
R B. 746 - w południe - 2° R B. 745  
Rano padał deszcz dąga i zardz  
murek dąga, star dąga.



## Przyjęcia noworoczne u Naczelnika państwa.

Warszawa, 2 stycznia (PAT). W dzień Nowego Roku składane były Naczelnikowi państwa życzenia noworoczne w pałacu Łazienkowskim w sali audiencyjnej. Po wysłuchaniu w kaplicy Łazienkowskiej nabożeństwa, celebrowanego przez Monsignora Lesława Pleśczyńskiego, kapelana Naczelnika państwa, przeszedł Naczelnik państwa do pałacu. O godz. 11 składali życzenia Naczelnikowi imieniem Sejmu ustawodawczego p. marszałek wraz z posłami, podnosząc w przemowie, że pragnieniem wszystkich stronnictw w Sejmie jest ciągle, ściśle i chętnie współdziałanie nie tylko czynników rządowych między sobą, ale także władzy ustawodawczej z jednej a władzy wykonawczej z drugiej strony.

Naczelnik państwa, dziękując za wyrażone życzenia, zaznaczył, że w wielkiej wspólnej pracy nad odbudowaniem Ojczyzny, Sejm polski zajmie zawsze pierwszorzędną stanowisko i życzył, ażeby praca jego była owocna. Imieniem rządu p. prezydent ministrów Skuśki wygłosił następujące przemówienie:

Panie Naczelniku! W imieniu rządu i reprezentowanych tu władz składam Ci jako głowie państwa najgorętsze życzenia. Polsce życzymy, ażeby każdy następny jej rok był lepszy od poprzedniego, aby osiągnęła potęgę i chwałę godne Jej Majestatu i Majestat ten panował niepodzielnie w sercach wszystkich jej synów.

Na przemówienia te opowiedział p. Naczelnik państwa: Szanowni Panowie! Dziękuję serdecznie za życzenia, złożone w Waszem imieniu przez pana prezydenta ministrów. Na rządkie Polski, wychowanej przez poprzednich Jej panów w duchu braku inicjatywy, w duchu wycekiwania wszystkiego od rządu, w duchu, który pozostawił po sobie głębokie ślady w społeczeństwie, ciąży wielki obowiązek. Życzę Panom, aby rząd polski wniósł możliwie silnie w społeczeństwo ducha inicjatywy, ażeby mógł do przyszłego roku zrobić tak dużo, ażeby cała Polska razem z Wami mogła powiedzieć: Niech żyje ten rząd, który Ojczyźnie dał kawałek szczęścia.

O godzinie 11.30 przyjął Naczelnik państwa korpus dyplomatyczny. Zebranych w sali Salomona przedstawicieli korpusu dyplomatycznego dyrektor protokołu, hr. Przeździecki, wprowadził do sali audiencyjnej, w której oczekiwał Naczelnik państwa w otoczeniu rządu, polskich przedstawicieli dyplomatycznych, oraz adjutantów. Obecni byli: nuncjusz apostolski, msgr. Ratti, poseł francuski Prallon, poseł amerykański Gibson, poseł belgijski Ypersole van Strihan, poseł rumuński Florescu, poseł angielski Horace Rumbold, rada legacyjny włoski markiz Constance Compans de Brichanton w zastępstwie nieobecnego w Warszawie posła włoskiego. Następnie charge d'affaires hiszpański Conreras, duński Biegler, szwedzki Danielson, wreszcie delegat republiki czesko-słowackiej Radimski, każdy z nich wraz z personelem poselstwa. Przybyli również przedstawiciele misyj wojskowych: angielskiej generał Carton de Wiart, włoskiej generał Rommelli, japońskiej kapitan Jamavashi i rumuńskiej pułk. Basulescu. Imieniem korpusu dyplomatycznego przemówił dziekan tegoż, msgr. Ratti w następujące słowa:

Ekscelencyo! Czuje się wysoce zaszczycony, mogąc być urzędowym wyrazicielem holdu i życzeń, które Panu składa ciało dyplomatyczne w Polsce, akredytowane w dniu tym, w którym rozpoczyna się rok nowy. Wedle dość rozpowszechnionej opinii, słowa urzędowe dyplomatyczne nie są, ściśle biorąc, synonimem słów szczerych i serdecznych, ale urzędowości i dyplomacji. W tym przynajmniej wypadku nie potrafią być przeszkodą, ani też nie mogą ująć najzupełniej szczerości i serdeczności. — Szczerść i serdeczność, niezależnie od Pańskiej uprzedzającej i serdecznej dobroci, znanej nam wszystkim tak dobrze, płynie w dniu dzisiejszym z głębi naszych serc i naszych dusz. Gdy nasi drodzy krewni i przyjaciele gdzieś tam w dalekich naszych stronach rodzinnych wymieniają między sobą życzenia i powinszowania, z wylaniem najszczerzych uczuć niewyszukanych i przyjacielskich chciałbym powiedzieć, iż niemożność pobytu wraz z nimi wynagradzamy sobie, przychodząc tu do Pana. Oto uczucia, jakie nas ożywiają w tej chwili. Lecz szczerść i serdeczność chwili nie zmniejszają wcale jej wielkości i uroczystości, którą prostota czyni jeszcze bardziej sympatyczną. Szczerść i serdeczność odnosi się do tego, czem jesteśmy, wielkość i uroczystość do tego, co my reprezentujemy i Pan również. Pan reprezentuje naród wielki, naród męczeński przez swą przeszłość, naród, budzący podziw przez swą teraźniejszość, w tej chwili osobliwej w jego świetnej historii. Ciało dyplomatyczne zawiera i skupia wobec Pana w tym pięknym pałacu Stanisława Augusta liczną reprezentację (która niebawem będzie jeszcze liczniejszą), organizacji politycznych i państw całego świata, takiego, jaki właśnie wyszedł ze straszliwej wojny, która wtraciła go w ten głęboki żał, mająca odważyć się grobową, pod którą spoczęła Polska, przezbana, spętana, lecz nie umarła. Państwa świata starego i nowego, dawne państwa i państwa nowo powstałe, wojujące i neutralne, wszystkie stają przed Panem, przed Polską, którą Pan uosabia. Ten, co ma wielki zaszczyt być ich rzecznikiem, reprezentuje nadto, aczkolwiek bardzo niegodnie, potęgę, która nie jest najmniejszą potęgą świata. Jest to bowiem potęga nadawszystko moralna, utworzona przez postów dobrowolnych milionów i milionów sumień chrześcijańskich, przez

najstarsze i najszerze zastosowanie prawa samookreślenia. Wszystko to dzieje się w Łazienkach, by nieść życzenia Polsce, po raz pierwszy po jej zmartwychwstaniu, po jej powrocie do zgromadzenia narodów wolnych i niepodległych. Nie jest to powiedzieć za wiele, mówiąc, że ta chwila i ta scena cała swoją szczerścią i serdecznością posiadają prawdziwą wielkość i prawdziwą uroczystość. Uczynił Pan bardzo dobrze, Ekscelencyo, dając w takiej chwili i takiej scenie to takie, jak to wdzięczne Łazienki. Można było powiedzieć, że nieszczęśliwy król Stanisław August, budując ten pałac, rozsypał jedynie ręką nieświadomą kwiaty i uśmiechy sztuki na łożo umierającej i przygotował jej mauzoleum zimne i puste. Pan zadał kłam temu przykremu słownu. Polska wraca wraz z Panem do pięknych Łazienek, jaśniejąca młodością, ufna w nową przyszłość.

Naczelnik państwa odpowiedział: Monsignore! Nuncjuszu! Ekscelencyo! Panowie! Bardzo serdecznie dziękuję Ekscelencyi za życzenia, któreście co dopiero Panowie złożyli Polsce w



31 grudnia środa, pochmurno, męta

T + 0° ! B. 743.

W Lybrecie - wizytach teatru, kina, restauracji, kawiarni, z muzykami, piosenkami, nie! Tyłko indolgentna, profesor, urzędnik, adwokat, inżynierowie itp. musieliśmy stać na zurytych arkach z kartami, szklankami, cygarami, wódką i mydłami w domu lub w ciemnej kawiarni na herbacie z ciastkami... Skanowanie druk mojej "Germanii" przed zaprowadzeniem strajku zec, nie na 1/2.

1920.

1. stycznia, wtorek, pochmurnie

T + 2° R B 734

Przeżyliśmy pierwszy rok pod własnym rządem. Krepshi'ho krepshi, ale pierzeli' nasze nie wyzwalnia trwono. Histeria porówna obiegnie całego wyjazdu i skutki a wtedy może sprawniejszy aspekt przedkowi ex anno MCM XIX... 3. Mam nadzieję, że wolna myśliwinie się będzie do końca. Błogo!

2. stycznia, wtorek, pogodny wódką wódką deser

T + 1° R. B. 733.

Kawery Kow mądrejsi nie przyszli ma, nek o 1. 43 Kowin oświadczył, że na, wój na róg się na dyscyplinach, niż żeby deszczali na archyby szarby poci, strza palatnego, któreby przyprowadzi po 1. 43, a zmuszają po 1. 10 do 1. 18!



## 8 AUSTRYACKA POŻYCZKA WOJENNA.

pierwszym dniu Nowego Roku. Jestem głęboko wzruszony sposobem, w jaki Monsignore Nunceusz zechciał do chwili obecnej nawiązać wspomnienia, które wywołuje w was ten pałac lazienkowski. Polska zmartwychwstała. Zdaje sobie dobrze sprawę z tego, że Jej niepodległość zrodziła się z walki krwawej i zwycięskiej, która złączyła pod tymi samymi sztandarami tyle walecznych narodów. Ogromne cierpienia w tej wojnie przewlekłej winne być złagodzone przez pracę pokojową, która zatamuje ślady olbrzymich zmagań. Polska wdzięczna i wierna swoim przymierzom i związkom przyjaźni weźmie udział w służbie swoich najlepszych sił w pracy utrwalenia pokoju, by współdziałać dla dobra ludzkości ze wszystkimi narodami cywilizowanymi. Panowie! Jestem szczęśliwy, że mogę wyrazić za pośrednictwem Panów moje powinszowania i najszczerze życzenia pomyślności dla państw, które reprezentujecie, z którymi Polska złączona jest węzłami tradycyjnej przyjaźni. Rad jestem bardzo, że przy tej sposobności mogę wyrazić serdeczne życzenia noworoczne również Panom.

Osobno składali życzenia delegat rządu Kołczaka oraz przedstawiciele Finlandyi i Łotwy, nie akredytowani dotąd przy rządzie Rzeczypospolitej polskiej. O godz. 12 zgromadzili się w sali audyencyjnej przedstawiciele władz cywilnych państwowych i komunalnych, oraz duchowieństwa wszystkich wyznań. O godz. 12.30 składała Naczelnikowi państwa życzenia jenerałowie, przedstawiciele władz i urzędów wojskowych oraz delegacye poszczególnych państw, wreszcie misya wojskowa francuska.

Z kolei przemówił imieniem misyi francuskiej jenerał Massenet, któremu za złożone życzenia podziękował Naczelnik państwa.

O godz. 1 przyjmował Naczelnik państwa życzenia od reprezentacyi miasta Warszawy, instytucji społecznych, kulturalnych, stowarzyszeń, prasy itd. Imieniem zebranych złożył Naczelnikowi państwa po staropolsku życzenia »Dosiego Roku« prezes Rady miasta Baliński.

..... dnia  
..... Imię i nazwisko: .....  
..... Adres: .....

\*) Nieodpowiednie przekreślić.

## Uczczenie Paderewskiego.

Warszawa, 2 stycznia. (PAT). Uroczystość dla uczczenia zasług obywatelskich p. Paderewskiego miała przebieg bardzo poważny. Od wczesnego rana hotel »Bristol«, przybrany flagami o barwach narodowych, był formalnie obleżony. Jednocześnie w ogrodzie Saskim poczęły się zbierać delegacye niemal wszystkich zrzeseń i organizacji narodowych ze sztandarami. Nieprzejrzałe tłumy wypełniły znaczną część ulicy Marszałkowskiej. O godzinie 2 po południu olbrzymi pochód ruszył pod hotel »Bristol«. Na balkon wyszedł p. Ignacy Paderewski, witany okrzykami, i w krótkich słowach przemówił do zebranych tłumów.

Jednocześnie w malinowej sali hotelu »Bristol« zaczęli się gromadzić delegacye zrzeseń i korporacyi z komitetem wykonawczym obchodu na czele. Główny adres odczytał dr Nałęcz-Dobrowolski. Następnie przemawiali: poseł Suligowski, prezes Rady miejskiej Baliński i ks. prof. Szlagowski, podnosząc niespożyte zasługi p. Paderewskiego dla ojezyny. Na przemówienia te odpowiedział p. Paderewski, dziękując gorąco za okazane mu dowody uznania. Potem jeden z członków komitetu obchodu wręczył p. Paderewskiemu artystycznie wykonany album z setkami adresów od instytucji, zrzeseń i korporacyi, biorących udział w obchodzie. Na okładce albumu widniała duża plakietka srebrna z białym orłem, otoczona wieniec laurowym z napisem: »Ignacemu Paderewskiemu — Zjednoczona Polska w hołdzie 1920 r.«.

Uroczystość zakończyła się odśpiewaniem hymnu: »Boże, coś Polskę«. Wieczorem odbyło się przedstawienie galowe w Operze, przy czem jadącym do teatru pp. Paderewskim publiczność zgatowała burzliwą owacye. Na całej przestrzeni od hotelu »Bristol« do Placu Teatralnego płonęły setki pochodni.

### PRZYKRE EPIZODY.

Warszawa, 2 stycznia (Tel. wł.) Do tłumy, który zgromadził się koło hotelu Bristol dla złożenia hołdu Paderewskiemu, a następnie pochodem posuwał się Krakowskim Przedmieściem ku Nowemu Światu, przyłączyły się rozmaite męty społeczne, które chciały wywołać ekscesy, krzycząc, że należy bić przeciwników Paderewskiego. Gdy na wystawie jednego ze sklepów na Nowym Świecie spostrzeżono karykaturę Paderewskiego, usiłowano zdemolować sklep i tylko dzięki energicznej postawie policyi udało się tłum rozprószyć. Nieco dalej pobito młodzieńca o semickim wyglądzie, ponieważ nie chciał wznosić okrzyków »Niech żyje Paderewski!«.



94  
Kazdym okazywał się na miejscu i p. minister  
główny.

Równie ministerstwo sprawiedliwości  
postanowiło się wydać, bo 31/12 wygasło  
moralojum i zapowiedziano wydanie rok.  
poradnictwa w tym względzie!

Tak to jest, gdy się odda ministerów  
młodym kluczy "politycznych", zamiast  
fachowców.

3 stycznia sobota, śnieg znowu daleko od  
nocy

T + 0° B. 740.

Zmarł książę Kazimierz Gliński.  
Książę warszawski obchodzi jubileusz  
stuletniego istnienia.

Marki spadły na korony.

Wierzenie prymorskie

4 stycznia, niedziela śnieg znowu

T - 2° R. B. 742.

5 stycznia poniedziałek. pochmurno, śnieg duży i śnieg

T - 3° R. B. 752,

W Warszawie kaskadą masy wze-  
lanki spontanicznej, której zaradali  
młodzi inżynierzy oraz marki na  
korony, korony na marki i znowu  
z powrotem po wysobim kursie - a. Tu  
generalna klapa, niezgodnie z  
zwykłą zwyczajną arturów kaskadą.  
Za marki tyle kupowało w Krolucie, co  
u nas na korony, więc nie było najgorzej, ale  
za marki brai dwie korony!



# Do Bałtyku!

Warszawa 18 stycznia.

(PAT.) Komunikat s-tabu jener. z 17 bm.

Wojska nasze pod dowództwem generałów Józefa Hallera i Dowbór Muśnickiego dziś rano przekroczyły dotychczasowe granice i linie demarkacyjne polsko-niemieckie.

Zast. szefa sztabu jener. Kuliński pułk.

Wczoraj rozpoczęły wojska i władze polskie zajmować obszary w Wielkopolsce i Prusach Królewskich, przyznane nam w traktacie wersalskim, a za parę tygodni powiewać będzie sztandar polski nad Bałtykiem po blisko 150-letniemu przymusowemu wygnaniu. Ważna to i pamiętna data w naszej współczesnej historii, gdy w chwili obsadzenia granicy wytkniętej od zachodu przez traktat pokojowy, zostanie uchylony w tej dziedzinie Rzeczypospolitej haczybny akt rozbiórów, dokonany na żywym ciele państwa polskiego przez zjednoczone potęgi Prus i Rosji. Przez dziwny zbieg okoliczności, a może w skutek niebadanej logiki rządzeń Opatrzności, jednocześnie z odzyskaniem ziem odjętych Polsce w pierwszym zabiorze przez Prusy, walczą zwycięsko wojska polskie o oswobodzenie województwa inflanckiego i połockiego, zagrabionych również w pierwszym podziale przez Rosję — i w ten sposób na wschodzie i zachodzie dochodzimy do naszych historycznych granic, z których nas wyparto przed półtora wiekiem, wyszukując cynicznie naszą słabość i wewnętrzne rozprzeżenie.

Dziś zapanaował stosunek z gruntu odmienny; dziś Polska jest państwem zwartym, rozporządzającym silną i karną armią, podczas gdy oba mocarstwa, które były sprawcami rozbiorów pograżają się coraz bardziej w wewnętrznej anarchii i trawione konwulsjami społecznego i politycznego przeżycia, muszą zwrócić Polsce wydarte jej dawniej obszary. Skłonił się dla Rosji okres petersburski, w ciągu którego stanowiła mocarstwo dyktujące prawa nie tylko całej Europie, wiecznie łaknące nowych zaborów pełne rządy ucisku i okrutnego fermentu na wewnątrz, ale imponujące światu potęgą i niezmierną potęgą i nieprzebranych bogactw. Skończył się dla Niemiec okres pruski, rozpoczęły łupieżcze wyprawy Fryderyka II, a doprowadzony do przegranej apoteozy wstąpienia siły przed prawem przez Bismarcka i ostatnich Hohenzollernów. W obrotach koncepcji państwowych, kulturalnych, dyplomatycznych w swej zasadniczej idei, nie ucielesniła się żadna wyższa idea ludzkości; amputacja do nieśmiertelnych ideałów ludzkości; obie oparły wszystkie swoje dążenia na bezwzględnej kulcie materialnej siły i ranęły z chwilą, gdy się

znalazły wobec konieczności szukania ratunku i pomocy w innych, mniej dotykanych czynnikach, gdy brutalne narzędzia przemocy, którym się tak bezwzględnie posługiwały, siępiły się i wypadły z ręki niemi władającej. Dokonała się historyczna Nemezis na spadkobiercach polityki i etyki sprawców podziału Polski, którzy w swym zacumieciałości i swym zaślepieniu mieli że zwycięstwa zbrodni może przynieść trwałe owoce.

Wraczając zatem nasze wojska do starej dzielnicy polskiej, która od czasów, gdy wyszła z promoków dziejowych, była terenem starć różnych plemion i przedmiotem pożądliwości sąsiadów. Walczyła też Polska o jej posiadanie niemal od początku swego istnienia; na przemian z Prusakami, Pomorzanami, Krzyżakami i Szwedami, zdobywając sobie z niemałym trudem i krwawymi ofiarami jedyny dostęp do morza, jaki miała przed sobą; i dopiero w XV. wieku utrwaliła swoje panowanie po ostatecznym rozgromieniu krzyżackiej potęgi, w czym jej dzielnie dopomogła cała ludność kraju, polska i niemiecka, która połączyła swoje wysiłki, aby skruszyć znienawidzone jarzmo. Już wtedy przyniosła Polska tym prowincjom wolność obywatelską, gdzieindziej nieznaną, tolerancję narodową, niczem nie skrzepowaną, i szeroki, deskorale zorganizowany samorząd, będący podstawą państwowej budowy Rzeczypospolitej. To też wewnętrzny związek z państwem polskim był tak silny i żywiołowy, że kiedy Fryderyk II. wśród najgłębszego pokoju zagrabił Prusy Zachodnie, miasta, zaludnione przeważnie przez Niemców, najgoręcej protestowały przeciwko temu pogwałceniu praw międzynarodowych.

I dziś także związek duchowy z Polską nie jest zerwany, a nie bez uprawnionej dumy możemy stwierdzić, że i niemiecka ludność Prus nie tylko nie okazuje gniewu i rozpaczę wobec wkroczenia wojsk polskich, ale zdradza nawet pewną życzliwość, przyjmując polskie oddziały brzołami tryumfalnymi. Żywiły napływowe, nieprzejednane w swej niechęci do Polaków, które w polityce germanizacyjnej widziały słuszną podstawę swego bytu, opuściły, albo opuszczają kraj, gdzie ich działalność zaznaczyła się zbyt niemnie, aby mogły być dłużej tolerowane. Niemcy, którzy pozostali, wiedzą dobrze, że pod polskimi rządami nie znają krzywdy, a unikną groźnych wstrząśnień społecznych i finansowych przewrotów, zagrażających niechybnie niemieckiemu państwu, wskutek wojennej katastrofy.

Ludność polska, która tak chlubnie i mężnie orzetrwała długie lata niesłychanego narodowego



C. stwierdza. wtorek, 3 kwietnia, rano  
 było - 10 ° R. o godz. 10. - 6 ° R. B. 762.

prochmudnie  
 Niedzielną Karmionów trwa dalej od  
 paradowania! Wyższe lokale stawa-  
 nystw, mające wszelkie police, rzy i ci  
 "leżymy" "tancer" - w Łali' Newytor  
 "leżymy" płaćli 50 kienur ju 100  
 R. za godzinę sali - tancerz prazaki  
 /przepraszam: miodankli/, kolier.  
 ty prazaki "tj. tancerz po sklepane  
 panny, studencki, pielęgnarki, kana-  
 dydankli na aktorki, spiewarki, chodzą-  
 ki stawa wyższe, - z rucni "miodankli"  
 gównie waphuna dalej subyekci, fak-  
 tory, miodanki spekulanci, tancerze, ban-  
 dyt elegancy etc.

Muszę podrozato znów! Biedny  
 urodzony, ale oskalewunie czele iu  
 się podryżani puzje wie oskalewunie  
 clac z brzo, all czeyskarg. Niekampanst  
 ludzie, co tancer z prazaki z jakich  
 kiltan drewnian dysany na koptere  
 unieszczonej, drobni rentyery, do-  
 zymotni, cmenty mraz z grodu. Wiele  
 meparato ju catz kapitał i megarre  
 "oskalewunie" niedry. A miodanki, kulta-  
 ry wystaje, prazaki na obrary, kankury  
 miodanki, wystawki . . . . .



# Dr KLEMENS BAKOWSKI

ADWOKAT

Kraków, ul. św. Jana 12, II piętro

TELEFON Nr 492.

ucisku, ujrzy wreszcie spełnienie swoich gorących pragnień, i poczuje się na nowo w całej pełni gospodarzem kraju, którego rdzeń zawsze stanowiła. Dzień wkroczenia wojsk polskich przy nosi jej radosne oswobodzenie, a całej Polsce tryumf prawa i sprawiedliwości.

Kiedy dotrzemy do brzegów Bałtyku i nasdowimy się tak czy inaczej w jedynym, wielkim porcie polskim, dokonane zostanie wielkie dzieło polskiego zjednoczenia dzielnic zachodnich z państwem polskim. Dalszym zadaniem władz naszych będzie przywrócić związek duchowy z Polską przez mądre i bezstronne rządy. Nie potrzebujemy zaś układać nowych programów rządzenia, bo naszej polityce muszą zawsze przyswiecać wiekopomne słowa aktu Unii horodelskiej: „Nie dozna łaski zbawienia — czytamy tam — kto się na miłości nie oprze. Miłość jedna nie działa na marne, gasi zawiści, osłabia urazy, daje wszystkim pokój. Miłość tworzy prawa, rządzi królestwami, prowadzi do dobrego stanu Rzeczypospolitej, a kto nią pogardzi, ten wszystko utraci!”

Dotychczas zaznały te ziemie rządów przemocy; teraz zaczyna się dla nich okres miłości

Warszawa 18 stycznia.

(PAT.) Generał Józef Haller wydał do podległych mu wojsk rozkaz, w którym odzywa się do żołnierzy, że jako wolni przychodzą do uwolnionych, jako bracia do braci i nakazuje, by żołnierze zachowywali się tak, aby każdy mieszkaniec tych ziem poznał słachetnego, rycerskiego żołnierza polskiego, obrońcę wolności i wiernego stróża sprawiedliwości.

Wstępując na świętą ziemię polską z serdecznym odświeżeniem — kończy rozkaz — czujemy ją, jak rekwizyt i poprzysięgamy bronić jej przed każdym wrogiem. Z mieszkańcami tej ziemi pomoraki — radośnym uczuciu wołamy: Niech żyje zjednoczona nasza Polska!

Dowodzą frontu pomorackiego Józef Haller, generał broni.

Warszawa 18 stycznia.

(PAT) Kurjer Poranny podaje, że Niemcy, wychodząc w ciągu roku ubiegłego, ze zajmowanych obszarów na kresach wschodnich, systematycznie niszczyli lub palili, nie tylko zakład przemysłowe, lecz i kościoły, szpitale i inne budynki. W celu uniknięcia podobnych strat przy zajmowaniu Prus królewskich i Pomorza, podjęto myśl utworzenia komisji, która zajęłaby się ratowaniem dobra narodowego w miejscowościach, opuszczanych przez Niemców.

## Na Śląsku Górnym.

Sosnowiec, 18 stycznia.

(P. A. T.) Do Oberschl. Ztg. telegrafują z Wrocławia pod datą 16 bm.

Komendant 6 korpusu armii wydał rozkaz o oddaniu obszarów, przyznanych Polsce w okręgach Zduń, Namysłów i Syców. W rozkazie tym powiedziano, że wycofanie wojsk niemieckich z tych terenów rozpocznie się 17 bm. i musi być skończone 19 bm. do godz. 1 w południe. Ewakuacja terenów plebiscytowych ma być dokonana w okresie od 26 stycznia do 5 lutego. W związku z tem rozpocznie się translokowanie wojsk niemieckich do Niemiec. Ze strony ententy występować będzie francuski podpułkownik Thomas, ze strony zaś Polski 2 oficerów polskich. Wojska niemieckie będą maszerowały piechotą, a częściowo tylko użyją kolei, o ile nie przeszkadza w tem strajki kolejowe. Transport materiałów wojskowych i środków żywności odbędzie się koleją. Liczba wojsk okupacyjnych razem wynosi 21 000 żołnierzy. Kwatermistrzowie ententy przybędą na Górny Śląsk 23 stycznia.

Nauen 18 stycznia.

(P. A. T. Radiotel. stacyi pozna.) Pisma berlińskie donoszą, że nałożone przez państwa ententy warunki, odnoszące się do Górnego Śląska, są dla Niemców nadzwyczajnie uciążliwe. Wszyscy urzędnicy administracyjni Niemcy muszą być usunięci, a sądy doraźne zwycięzców będą kontrolowały wszelkie niemieckie wyroki i prawa.

Wiedeń 18 stycznia.

(PAT) Urzędowo donoszą z 16 bm.:

Z powodu strajku kolejarzy i górników na Górnym Śląsku i w Zagłębiu ostrawsko-karwiskim, a dalej ze względu na wyniki rokowań praskich w sprawie dowozu węgla, nastąpiło zastanowienie całego publicznego ruchu osobowego i towarowego na kolejach austriackich na czas od 19 bm. do 25 bm. włącznie.

*Parwa sie byt selwenken  
dumowana wubanyon*

1916 1918 pas



10. stycznia środa pochmurno T - 9° R. wiatr 96  
10 g. - 6° R. B. 730. sama  
Laguna i Dynaburg i posunięciem się  
na Zytomierz. Podobno Kałuj  
jechał nas naprzeciw. Głowa nie ma umieszczenia!

11. stycznia czwartek pogodnie

T - 4° R. B. 739.

Ponaz pierwszy z armatis i wiatr Boalan  
garn. Podróżnicza szybkość wiatru,  
w śródmroziu elchówka prawie fura,  
cyfry. Kto ją nie ma bledy, bo  
i nasyt, więc nie ma. Również ku,  
długożadne staj kury, a tu brak  
wzglę.

12. stycznia piątek pogodnie

T + 2° R. B. 731.

Chwała Bogu odwili - ludzie spo  
Frederick's murek węgla. m. 3 2 Kowany  
Gar znowu podniesienie w cieple,  
Kak na 100 k. za 100 kilo !!  
Traumaj jedra jakda 1. Kowana.

13. stycznia sobota, pogodnie,

T - 9° R. B. 742.

Carz i kłaniasie kradzieży (reżono,  
wybór fabryk, a ile nocyburem. Po od  
czasu do czasu nabuach lub morderstw...

Morcha 110 na Kowany - w cieple zapros  
pewna grabież 70 manek za 100 Kowany.  
(wynikanie) 1/.



TELEFON GAZOWNI Nr. 16 i 72.  
TELEFON FILII Nr. 198. :-:  
TELEFON SKLEPU Nr. 345.

Kraków, dnia 25. lipca 1918.



KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

L. 90.

Jaśnie Wielmożny Pan

Dr. Klemens Bąkowski

Syndyk miejski

w Krakowie

ul. św. Jana

W załączeniu przesyłamy wezwanie o dostarczenie znaczków stemplowych, oraz edykt licytacyjny przeciw Edmundowi o zapłatę Koron 84.16 zpn, - z prośbą o łaskawe dalsze załatwienie

z wysokiem poważaniem

KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

2. Załączniki

K.



W now deuru.

11. styernia miednica deuru

$T + 40 R$  B. 732

Podobno wrociec wrota natyftu, wany traktat policyjny - all tele s goam odnosny nie dzie jecze nowy. W now deuru lepe.

12. styernia pumatch, waler

$T + 60 R$  B. 729.

Takaj wzgledie W, natyftu, moze wrociec znowe tenar co sie wsta lac, aby sany nie zyli wrociec w proci zoznu i s tak wuliat czgle i to zaporne na dlugie lata niepewny! waler?

13. styernia wloch deuru mato

$T + 40 R$  B. 734.5

14. styernia isoda pumatch

$T + 20 R$  B. 734

W sepmie dyskusya o atamulau koruwy de marki, w ktorej zabieraja qtas lu, die ber pozycja pletay absurda chowacurue i pumatch - ar walyt, jak moki pumatch sepmie. To tak, jak by laicy rozprawiali o lezeniu tyfusa i operowali chirurgicznie...

15. styernia czwardek pumatch

$T - 10 R$  B. 762.

16. styernia piatol pumatch

$T - 50 R$  B. 757.

Sepmie uwalat relacyj marki na koruwy w atamulau 70 do 100.



# Rewindykacya ziem polskich.

rpnia 19

Warszawa, 19 stycznia (PAT). Komunikat sztabu jeneralnego wojsk polskich z dnia 18-go bm.:

W ciągu dnia wczorajszego wojska nasze obsadziły Działkowo, Wołóg i Gniewkowo. W zachodniej części Poznańskiego osiągnięto nową granicę polsko-niemiecką, określoną traktatem wersalskim. W południowej części Poznańskiego obsadzono Leszno, Rawicz i Kępno.

Ludność wita wszędzie entuzjastycznie wkraczającego żołnierza polskiego. W czasie zajmowania jedynie pod Gniewkowem (Angernau) doszło wskutek nieporozumienia na tle różnicy czasu do starcia zbrojnego pomiędzy oddziałem polskim i niemieckim.

Poza tem akcyja odbywa się spokojnie i bez przeszkód. Dziś w południe wojska nasze pod dowództwem pułkownika Skrzyńskiego, dowódcy dywizji bydgoskiej, wkroczyły do Torunia, witane entuzjastycznie przez ludność, która tłumnie wyległa na ich przywitanie.

W zastępstwie szefa sztabu jeneralnego:  
**Kuliński, pułkownik.**

## WOJSKA POLSKIE W TORUNIU.

Warszawa, 19 stycznia (PAT). Kwatera główna frontu pomorskiego donosi:

Dziś od rana Niemcy zaczęli systematycznie opuszczać miasto i twierdzę Toruń. Czas między opuszczeniem miasta przez 21 p. p. niemieckiej a zajęciem go przez Polaków upłynął spokojnie. Przed południem patrol polski zajął most i najważniejsze obiekty, zupełnie nieuszkodzone, poczem przeszła przez miasto, witana owacyjnie przez ludność polską i niemiecką. W południe na czele podległych sobie oddziałów wkroczył do miasta pułkownik Skrzyński. Wkraczające oddziały polskie ludność witała z bezgranicznym entuzjazmem, obrzucając ich i wręczając im kwiaty.

Pułkownika Skrzyńskiego przed ratuszem powitał burmistrz Torunia Wohlschläger, który wręczył mu klucze miasta i twierdzy.

Naatał czas ogólnej radości. Przy pięknej pogodzie dzień niedzieli dzisiejszej był dniem podwójnie świątecznym. Do późnej nocy rozbrzmiewały w całym mieście okrzyki na cześć wojska polskiego.

Na wschodzie armia pomorska posunęła się na całej szerokości frontu wzdłuż demarkacyjnej linii granicznej, zajmując wyznaczone jej terytorya. Między innemi zostały zajęte dziś miasta Brodnica i Lidbark. W Brodnicy ludność witała również owacyjnie nasze wojsko.

W ciągu dzisiejszego drugiego dnia obejmowania ziem pomorskich i mazurskich, wojska osiągnęły wyznaczoną im linię w największym porządku i bez przeszkód.

KWATERA GŁÓWNA FRONTU POMORSKIEGO, 18 stycznia, godz. 2.10 po południu. (PAT). W tej chwili odbywa się uroczystość wmarszu wojsk polskich do prastarego grodu polskiego, Torunia. W godzinach przedpołudniowych przednia oddziały polskiej jazdy zajęły miasto. Toruń udekorowano. Ludność wyległa na ulice i z ogromnym entuzjazmem witała

wkraczające wojska. W momencie tym odbywa się defilada wojsk polskich. Miasto i obiekty techniczne nienaruszone. Wjazd dowódcy armii pomorskiej, generała broni, Józefa Hallera, do Torunia odbędzie się we środę, dnia 21 b. m. przed południem. Na dzień ten ludność przygotowuje szereg uroczystości. Budowane są bramy tryumfalne.

## ODEZWA DO LUDNOŚCI POLSKIEJ.

Warszawa, 19 stycznia (PAT). Wojska polskie, wkraczając na ziemię, powracając do Macierzy na mocy traktatu wersalskiego, ogłaszają następującą odezwę do obywateli ziem Wielkopolski, pomorskich i śląskich, traktatem wersalskim przyznanych Polsce:

Obywatele państwa polskiego! Traktat wersalski zmazał w wielkiej mierze z kart historii zbrodnie rozbiorów Polski. Dziś wracają do Macierzy i te części Wielkopolski, które mniej szczęśliwe od stolicy i ośrodka kraju były zmuszone dotychczas czekać na oswobodzenie. Na południe od nich łączą się z Polską Namysłowskie i Sycowskie, owe części piastowskiego Śląska, które traktat już bez plebiscytu Polsce oddał, na północ zaś Pomorze otwiera Polsce na nowo drogę do morza, łącząc wybrzeże Bałtyku i dolny bieg Wisły z całą Polską. Najjaśniejsza Rzeczpospolita polska dziś bierze wszystkie ziemie w swe posiadanie.

Rodacy! Ciężka była dotychczas dola wasza. Wszystkimi siłami starano się was odepchnąć i od ziemi i od rządów, odebrać wam język rodzinny i obyczaj prastary. Te długie lata udręki i cierpienia minęły na zawsze. Dziś nowa i promienna otwiera się przed wami przyszłość. Stajecie się nareszcie gospodarzami na własnej ziemi i prawodawcami własnego życia. Karta dziejowa odwróciła się. Długość dziś Polak niech podniesie czoło na tych ziemiach. Polska sama, tak długo uciskana, nikogo uciskać nie będzie. Najjaśniejsza Rzeczpospolita, pomna swych tradycji wolności i tolerancji, pragnie widzieć wszystkich mieszkańców tych ziem, które dziś w posiadanie obejmuje, bez względu na narodowość i wyznanie dobrych a zadowolonych obywateli państwa polskiego, poręczając zupełną ochronę życia i mienia oraz utrzymanie spokoju i porządku publicznego, żąda równocześnie bezwzględnego wykonania wszystkich obowiązków państwowych i posłuszeństwa wobec ustaw i zarządzeń władz. Pragnąc być dla wszystkich swych obywateli matką równie dobrą jak sprawiedliwą, Polska wszystkie zakazy, wymierzone przeciw swemu bezpie-



Pouprav: le facto ciba kupna marki  
novna cu koranic, puto tracinny 30.00  
Bydely to znosne gdyby, me lyto i'maych  
konachwuyi, mndawodnie, ze teraz kpteniny  
sturis karany ebi placii wredie  
marks w mrope dany korany, a wze  
drozej, talie bda jeure. Dalie komu  
placaji, to se Depreso pokazie. Ale  
respawo chumoworuny, znobawo  
paty dtyuny, ze marka jest pols  
khu pcuradaw, a korana obcyu  
a wze malery korany pognzlie. . . a  
ma ten frezes paty dtyuny, pcurawo  
wsherose dtyuny. -

Jedni kumstunyy, ze korana, spadnie  
w uue, dny, ze pjdrie 4 gng - arga 3  
menty pcurawo, ale pokazie is dtyuny  
w praktyce kto ma raje

18 dyren uakto, dtyuny  
T+ 40 R. B. 744.

Disi wielki dny! Wajcha polskie  
pne dtyuny gannice dtyuny  
pcurawo aby kulejno wue  
pcurawo dtyuny pcurawo  
Pakco abzawo Wue dtyuny i 10,  
mora, zrakowawo nam mro dtyuny  
pcurawo, Pcurawo! Jutro wue dtyuny  
Heller & Formia.



ceństwu, surowo karać będzie, a z równą sprawiedliwością uznawać wszelką uczciwą współpracę ku utwierdzeniu państwa.

Obywatele! Wielkie czekają nas zadania, wszyscy jesteśmy powołani do współpracy na polu politycznym, gospodarczym i kulturalnym, aby zapewnić Ojczyźnie jak największy rozkwit, a jej mieszkańcom jak najlepszy byt materialny i moralny. Rząd polski ze swej strony dołoży wszelkich starań, aby szczególnie los szerokich mas i ludu pracującego zabezpieczyć. W tej mierze rząd nie tylko gwarantuje ludności robotniczej nabyte już za rządów pruskich prawa do rent inwalidów, na starość i niemoc, lecz ponadto pracuje nad tem, aby prawa te stosownie do wymagań czasu rozszerzyć i rozbudować.

Obywatele! w imieniu Najjaśniejszej Rzeczypospolitej witam Was wszystkich w myśl stałobawego hasła: wolni z wolnymi, równi z równymi. Dziś wojsko polskie jako zwiastun zjednoczenia zatyka sztandar swój z orłem białym na ziemiach odzyskanych. Ale żołnierze nasi nie przychodzą do Was jako zaborcy i ciępiężyciele, lecz jako obrońcy i bracia wasi, którzy razem z wami strzedz będą i ziemi i maza polskiego po wsze czasy. Niech żyje wolna i jednoczona Rzeczpospolita polska.

Naczelnik państwa Józef Piłsudski, prezydent ministrów Skuiski, minister bylej dzielnicy pruskiej Seyda.

Warszawa-Belweder, dnia 14 stycznia 1920.

#### UROCZYSTOŚĆ TORUŃSKA W WARSZAWIE

Warszawa, 19 stycznia (Tel. wł.) Wczoraj w południe, jako w dzień wkroczenia wojsk polskich do Torunia, rodzinnego miasta Kopernika, złożyła Warszawa, z inicjatywy rady miejskiej, hołd pamięci Kopernika.

Przed pomnikiem na Krak. Przedmieściu zebrały się wczoraj wielotysięczne tłumy publiczności. Obecni byli przedstawiciele licznych instytucji kulturalnych i humanitarnych, przedstawiciele Rady miejskiej oraz delegacji stowarzyszeń ze sztandarami. Po złożeniu wieńców i udekorowaniu pomnika kwiatami, zabrał głos Baliński, który wygłosił do zebranych tłumów dłuższe przemówienie, w którym podnosił znaczenie Torunia dla Polski. Następnie przemawiali przedstawiciele różnych instytucji i stowarzyszeń. Wnieśnienie okrzyków na cześć zjednoczonej i wolnej Polski zakończyło uroczystość.

#### STARCIE ZBROJNE POD GNIEWKOWEM.

Wiedeń, 19 stycznia (Tel. pryw.) Z Gdańska donoszą pod datą 17 bm. do wiedz. Błara kor.:

Ze strony urzędowej komunikują, że jakkolwiek między polskim oficerem łącznikowym i gubernatorem Torunia zawartą została pisemna umowa, że Polacy w odcinku Gniewkowa (Argenau) pow. bydgoskiego mają swoją linię przednią posunąć dnia 17 stycznia o godz. 10 przed południem, mimo to wojska polskie tegoż dnia o godz. 5 min. 30 rano zaatakowały wartę polową na południe od Gniewkowa. Wobec tego komendant oddziału karabinów maszynowych rozkazał ustawić na pozycjach 2 karabiny maszynowe. O godz. 6 min. 50 rano rozwinęła się akcja strzelców polskich w kierunku na Gniewków. W potyczce, która się wywiązała, wzięła udział także ludność miejscowa. Załoga niemiecka Gniewkowa była zmuszona cofnąć się. Większa część załogi niemieckiej, wraz z pewną liczbą koni i wozów, dostała się do niewoli. Gubernator Torunia interweniował o natychmiastowe uwolnienie jeńców z bronią, oraz koniami i wozami.

Warszawa, 19 stycznia (PAT). Jak się dowiadujemy ze sfer wojskowych, przy zajmowaniu obszarów, przyznanych Polsce, w dniu 17 stycznia wydarzyło się wskutek nieporozumienia następujące zajście: W Gniewkowie doszło do starcia orężnego pomiędzy wkraczającym oddziałem polskim a pozostającym na linii demarkacyjnej nieprzyjacielskim, przyzem z jednej i z drugiej strony jest kilku zabitych i rannych.

Powodem tego wypadku było nieporozumienie co do godziny przekroczenia linii demarkacyjnej, które powstało wskutek różnicy w czasie niemieckim i polskim i wskutek zniekształcenia depeszy. Wzięci do niewoli żołnierze niemieccy zostali uwolnieni. Materiał zabrany odesłano do odpowiednich władz niemieckich. Komisja, złożona z oficera niemieckiego i polskiego, przeprowadziła dochodzenia w tej sprawie. W dowództwie dywizji pomorskiej spisano protokół i wyjaśniono nieporozumienie.

Dr. Klemens

KRAKOWSKA  
GAZOWIA MIEJSKA



Kraków, dnia 20.11.1918.

TELEFON SKLEPU Nr. 345.  
TELEFON FILII Nr. 198.  
TELEFON GAZOWNI Nr. 16 i 72.



Cóżbyś miś dat, zibę modr byś  
mawerumy swadłacem tego puchodla!  
Pragnę bym pui sumeraiś w tute  
foxnan' gmerico jupio Kruurwicz  
Gdańsk dółno Lublin i Sandomierz  
- ale taka myślenie w dzarepzych  
mawu kach byda, mawet, accie u  
cigil'ing a kowtuwataty ze 20,000.  
marck (!) - a na to muiś nie stać.

Lwow wyśllio pad sacato, a muiś  
chrygaly delegat pnyperhas kadai  
w Krahuric... Kuchtyg Tealnaly...  
Prat bu paurys' wyruu paurady  
na Sahoch z hipach delegatow, a tu lu  
dri ber dutoi, abrac, opatu i chleba  
buroz sig i grotz!

18. szycerui, medroda, demr, edemmo,  
T. + 5.0 R. 63. 744.

Dwudzi puzytowata kaabya pabij  
z Węgromi. Obcegi do ostakernasie,  
maja partycypracy i w turyu au,  
stygachim. Rneka ma byi owonem  
pauktrem jak Gdańsk.

Od poludnia puzoda

19. szycerui, paurd. paelmuro  
T. + 4.0 R. 63. 744

Prozydentem Francji abrac, Des,  
chancel - (Pawet) pnydant Gruz  
deputuramp. Lwow deszer!



## Przyjęcie w Toruniu.

Warszawa, 20 stycznia. (Tel. wł.). O uroczystem przyjęciu wojsk polskich w Toruniu nadchodzą jeszcze następujące wiadomości:

Już od godziny 5 rano ludzie snuli się po mieście, czekując opuszczenia miasta przez Niemców. W tajemnicy przygotowywano kilkadziesiąt bram tryumfalnych.

Około dworca miejskiego przed pierwszą bramą tryumfalną stanęła reprezentacja polska miasta. Na godzinę 12 zapowiedziane wejście wojska do miasta opóźniło się. Dopiero o godzinie 2 po południu ukazał się od strony miasta pułkownik Skrzyński ze sztabem. Zbliżał się ku bramie pieszo, za nim orkiestra, grając hymny narodowe. Mowę powitalną wygłosił prezes rady ludowej, dr Steinborn, a dwie młode dziewczynki wręczyły na srebrnej tacy pułkownikowi chleb i sól.

Po powitaniu pochód rusza ku miastu, gdzie u stóp ratusza odbywa się wspaniała defilada wojsk, wkraczających do Torunia. Defilujących żołnierzy witają entuzjastyczne okrzyki, ludzie płaczą ze wzruszenia.

Po skończonej defiladzie burmistrz miasta z ramienia Niemców oddaje klucze miasta i twierdzy pułkownikowi Skrzyńskiemu.

Następnie w sali Rady miejskiej witają pułkownika radni, przeważnie sami Niemcy. — Po krótkiej odpowiedzi pułkownik Skrzyński przenosi władzę nad miastem na prezesa rady ludowej, dra Steinborna.

Uroczystość zakończyła się odśpiewaniem „Te Deum” w kościele św. Maryi.

Manifestacje radosne trwały jednak do późnej nocy.

## PRZED WJAZDEM JEN. HALLERA DO TORUNIA.

Warszawa, 20 stycznia (Tel. wł.). Uroczysty wjazd jen. Hallera ze świtą do Torunia planowany jest na dzień 21 bm. Pod Włocławkiem przyłączy się do jen. Hallera grupa posłów. — Jenerał złoży na pomniku Kopernika wieniec imieniem armii polskiej. Tegoż dnia wojska polskie wkroczą do Chełmży.

## Zajęcie Leszna.

Poznań, 18 stycznia (PAT). Od kilku dni krążyły tu pogłoski, że Niemcy aczkolwiek godzą się na opróżnienie miast Polsce przyznanych, jednak ich dobrowolnie opuścić nie chcą, aby prawdopodobnie zyskać na czasie. To też armia nasza, przygotowana na wszelkie nawet najgorsze ewentualności, otrzymała rozkaz posunięcia się naprzód w szyku bojowym. Jako jedno z pierwszych, zajęte zostało Leszno, znane jako miasto hakatyizmu pruskiego. Dzięki uprzejmości szefa sztabu jenerałnego A jenerała Wroczyńskiego, dane było przedstawicielowi naszemu osobnym pociągiem, którym wyruszył jenerał Dowbór-Muśnicki, dotrzeć do tego miasta w kilka godzin po zajęciu go przez wojska polskie. Pociąg specjalny wyruszył z Poznania w niedzielę przed południem o godz. 11. Zajęli w nim miejscy: jen. Dowbór-Muśnicki, kapitan Ruszczewski ze sztabu poznańskiego, pułkownik Jeziorański ze sztabu dowództwa frontowego, jen. Pajewski, dowódca brygady ułanów wielkopolskich, jen. Kędziński i

inspektor armii frontu wielkopolskiego major Szysler, major Szyman, adiutant jen. Dowbora Muśnickiego Pluciński, rotmistrz Szabeko, lekarz jenerałny Wierzejewski, pułkownik Skoryna, inspektor wojsk technicznych, wojewoda Wielkopolski Celichowski, szef departamentu politycznego Ponikiewski i wielu innych, razem około 100 osób.

Stacja kolejowa w Lesznie przedstawia widok niewesoły. Z całego taboru kolejowego pozostawili Niemcy tylko szczątki, tu i ówdzie stoi jeszcze kilka wagonów, ale wagony uszkodzone, nie nadające się do transportów. Dworzec sam pozostawili Niemcy w zupełnym po-

uszkodzeniu lub wandalizmu, właściwego Niemcom z Grenzschutzu.

Na powitanie jenerałow naszej zjawił się na dworcu starosta z Leszna p. Sobieski, dotychczasowy burmistrz m. Leszna, pos. Dąbek, prezes sądu doraźnego Ruszczyński, oraz kilku najwybitniejszych przedstawicieli miasta. Jenerał Dowbór-Muśnickiego powitał w krótkim i serdecznym przemówieniu pos. Dąbek, wręczając mu jednocześnie wianuszek żywego kwiecia. Podziękowawszy za słowa powitania, przeszedł jenerał w towarzystwie przedstawicieli naszej wojskowości przed ustawionymi na dworcu kolei oddziałami 9-go pułku piechoty, poczem w towarzystwie pułkownika Warqueta wyruszył do miasta.

Za powozem jenerała posuwał się szereg powozów, w których siedzieli przybyli z Poznania goście. Ulice Leszna w pierwszej chwili robiły wrażenie miasta opuszczonego, zgnębionego, które nie potrafi się zdobyć na żaden entuzjazm i na żadne radosne umiesienie. W miarę posuwania się jednak w głąb miasta wrażenie to zaczęło ustępować wobec żywych oznak polskości, licznych chorągwi polskich, porozwieszanych poza uplecionymi z girland i wienców bramami tryumfalnymi. Im bliżej rynku, tem więcej było sztandarów i przyozdobionych odświętnie domów. Rynek, otoczony w czworobok wojskiem polskim, zaległy tysiączną rzeszę. Z wieży prastarego ratusza zwieszała się już chorągiew z białym orłem, a u stóp ratusza ustawiono ołtarz polowy. Po mszy wszedł na ambonę ks. Steinhmetz i wygłosił z wielką swadą podniosłe patryotyczne kazanie. Po kazaniu przemówił kolejno pod ratuszem p. Ruszczyński, wojewoda Celichowski, p. Stawicki, starosta. Jenerał Dowbór-Muśnicki wygłosił krótką mowę, w której oświadczył, że obejmuje w imieniu Najjaśniejszej Rzeczypospolitej miasto Leszno pod opiekę armii polskiej. Na wezwanie jenerała zabrzmiął hymn „Boże coś Polskę”, odśpiewany w umiesieniu przez wojska i ludność.

Wolną chwilę przed rozpoczęciem defilady wojskowej wykorzystał jen. Dowbór-Muśnicki, aby zetknąć się z reprezentacją miasta, cochałmi, bractwami i stowarzyszeniami. Nastąpiła defilada wojsk. Była to chwila kulminacyjna. Po defiladzie jenerał wybrał się z całym swoim otoczeniem na zwiedzenie koszar. Znalaziono je w porządku i czystości. Oczywiście Niemcy wywieźli wszystko, co tylko się wywieźć dało. Po zwiedzeniu koszar udano się do hotelu na obiad. O godz. 5 po południu jenerał udał się na dworzec kolejowy.



20. styria wsterek, ciemno, dore  
T. + 5. R. B. 735.

21. styria brada, ciemno, sadeg z barwem  
T + 1. R. B. 742. blosisko.

Mała „germanica” anachronizacja parowa,  
nie. Długo. Linka pierwotna jest „Cra-  
sie” arcykultu barwa pochlebny – w II  
gimnazjum, prof. Taciąg, całość  
jest do lektury naukobawiarstwa, w in-  
nem gimnazjum całość nawiązuje inte-  
resującą ci. Wierzy bractwu mi. Wypada-  
nie jako „gigant”. Harmonizacja  
zgodnie z całości do lektury mi. Ger-  
manii. Była to „Kosm” jest „du-  
ka” po kocy! „Strach” „dus” „dullkonitaj”!

Wierzenie o „Z. capatryk” z mu-  
zyką i „waphareni” mi. Pochod-  
zają z „kary” „waphareni” or-  
deru „waphareni” „Wirtuti” „militari-  
i” „Wirtuti” „militari”.

22. styria erwarlek, pochmurnie  
T + 0. B. 745

Wierzenie „waphareni” z „waphareni” „Wirtuti” „militari”  
„Wirtuti” „militari” „Wirtuti” „militari”

23. styria „waphareni” „Wirtuti” „militari”  
T + 2. R. B. 755.

„Wirtuti” „militari” „Wirtuti” „militari” „Wirtuti” „militari”



## Odezwa Niemców w Lesznie.

Poznań, 20 stycznia (PAT). Dnia 15 stycznia wydała niemiecka rada ludowa w Lesznie do niemieckiej ludności tamtejszej odezwę, wzywającą mieszczaństwo w Lesznie i okolicy, aby w dniu wkroczenia armii polskiej powstrzymało się od wszelkich objawów radości, aby nie wychodzono na ulicę, aby dzień 16 stycznia święcono jako dzień powszechnej żałoby i smutku. Po raz ostatni — powiedziane jest w odezwie — przyzdobicie domy wasze sztandarem o barwach czarno-biało-czerwonych. Niech świadczą one o bólu naszym i cierpieniu. Odezwa wzywa dalej Niemców, aby o godz. 10 i pół przed południem po raz ostatni zebraли się przed ratuszem, by zmanifestować przynależność narodową. Ratusz i wiele domów przybrano flagami pruskimi i niemieckimi. Pod ratuszem ustawiono mównicę, przybraną w zieleń, a trybuny zajęły delegacje, korporacje i stowarzyszenia niemieckie. Orkiestra saperów odegrała pieśń »Ich hab mich ergeben«, poczem z mównicy przemawiali: asesor regencyjny Volkenink, radca Schultheis i właściciel młyna Scheider. Wzywali oni do zniesienia z poddaniem się woli Bożej ciosu, który na Niemców spadł i nie trącenia wiary w przyszłość, zarazem także do zgodnego współżycia z Polakami. Po odśpiewaniu »Deutschland, Deutschland über Alles« rozeszli się Niemcy w przygnębieniu.

## Zajęcie powiatów górnośląski h.

Warszawa, 20 stycznia (WBK). Donoszą tu, że wojska wielkopolskie wyruszyły wczoraj, aby objąć w posiadanie części powiatów śląskich, przyznanych Polsce, a mianowicie powiatów namysłowskiego, sycowskiego i górno-

## NOWA REFORMA

### ZAJĘCIE KOWALEWA.

Warszawa, 20 stycznia (PAT). Z kwatery głównej frontu pomorskiego donoszą:

W ciągu dnia wczorajszego operacje na froncie pomorskim odbywały się w dalszym ciągu według planu i wojska wypełniły swoje zadanie, doszedłszy do rzeki Noteci. Wczoraj zajęły polskie oddziały miasto Kowalewo (Schoensee), znane z uchwały władzy miejskiej, która przeznaczyła dużą sumę na zorganizowanie powitania naszej armii.

### ROKOWANIA W OLIWIE UKOŃCZONE.

Gdańsk, 20 stycznia (PAT). Rokowania między generałą komendą 19 korpusu w Gdańsku, a polskimi oficerami, toczące się na zamku w Oliwie, doprowadziły obecnie do rezultatu, że określono dokładnie termin i strefę przy ewakuacji Prus Zachodnich aż do 15 dnia okresu ewakuacyjnego tj. do 31 stycznia br.

### NIEMCY UCIEKAJĄ PRZED POLAKAMI.

Działdowo, 20 stycznia (PAT). Przed wejściem wojsk polskich do Działdowa Niemcy masowo zaczęli wyjeżdżać. W ostatnich dniach wyjechało z Działdowa 7 pociągów, przepelnionych zbiegami. Wogóle na prawym brzegu Wisły wśród Niemców daje się odczuwać panikę

i skłonność do ucieczki. W przeciwieństwie do tych objawów, na lewym brzegu Wisły panuje pomiędzy Niemcami spokój i większość ludności niemieckiej pozostaje na miejscu. Niemcy pozostali na urzędach i sprawują je lojalnie.

Działdowo, 20 stycznia (PAT). W ciągu dnia wczorajszego zostały zajęte przez wojska polskie na Mazowszu między innymi miasta: Lubawa i Nowe Miasto.

### PARADA NIEMIECKA W GDAŃSKU.

Gdańsk, 20 stycznia (PAT). Dnia 24 stycznia odbędzie się tutaj wielka parada pociągowa wojskowa tutejszej dotychczasowej załogi niemieckiej.

### RADOŚĆ LUDNOŚCI.

Kwatera główna frontu pomorskiego, 20 stycznia (PAT). Ze wszystkich stron Prus Królewskich i Mazowsza dochodzą wiadomości o entuzjastycznych powitaniach wojsk polskich przez ludność. Ludność niemiecka zachowuje się wszędzie lojalnie, a ludność polska wita wojsko polskie niezmierznie entuzjastycznie.

Miasto Lidzbark na Mazowszu było udekorowane flagami a wieczorem iluminowane. Ludność bratała się z wojskiem, a radość swoją wyrażała manifestacyjnie pochodami i śpiewami.

W Brodnicy oddział jen. Prószyńskiego przyjął chlebem i solą, a patrol, przechodzący przez miasto, był przedmiotem nieustających owacji ze strony ludności.

Bank krajowy Królestwa Galicji  
i Lodomerji z Wielkim Księstwem Krakowskim  
Filia w Krakowie.

poż. wojen.

5 50

NB. Swójego czasu już  
przeszły groźb. aut. kupiłem  
Na okupienie sobie emea.  
Kuchnie spokoju. Nowot  
lojalności subskrybując  
200 Koron (Dresde!)  
na jurysdykcję wojenną  
z góry będąc przekonany  
że to przyniesie w b.isto. rezult.

Asch



24. stycznia sobota pogodna.

T - 30 R B. 754.

25. stycznia niedziela pogodna.

T - 30 R B. 754.

Ustawa o sejmie i relacji marszałka do  
Korony dotąd nie ogłoszona urzędowo,  
więc chaos zupełny, każdy bawli  
nie wytykając ani nie pytając tych  
francuzów - telegrafujemy do War-  
szawy aby ten awans dla kniaźki  
teryt i albo uchwycić agenci -  
albo z cofli lub w ogóle rozstrzygnąć!

26. stycznia piątek pochmurno

T + 00 R B. 752.

27. stycznia wtorek mgła, potem przejaśnienie

T - 40 R B. 747

Bytem z wizyta u kanclerza na  
Prezydium. Pismo dawnych pułkarskich  
do Włoch. Budni myślarz naszego przeo.  
na prezydentura i magistrat

28. stycznia sobota mgła

T - 90 R B. 748.

Najwięcej ogłoszeń o relacji marszałka do  
Korony. Budni na razie chaos, a co się  
z tego wysunie - nie wiadomo. Prawd-  
opodobnie będzie się stać marszałek z  
tym co poprzednio, koniec, czyli straci  
się 30% na karidyty kniaźki!



## Bydgoszcz. aut.

Bydgoszcz przez Niemców w ręce polskie oddania był się w ratuszu w sali posiedzeń Rady miejskiej. Ze strony polskiej zjawili się: jenerałny komisarz rządu, adw. Maciaszek, członkowie podkomisaryatu: adwokat Wierzbicki, Chłapowski i ks. Filipiak, starosta Niesiołowski i zarząd rady ludowej. Ze strony niemieckiej obecni byli członkowie magistratu i Rady miejskiej. Burmistrz Wolff wygłosił przemówienie, w którym powiedział, że ludność niemiecka obywateli bydgoskiego, przechodząc pod panowanie polskie, oświadcza, że spełniać będzie swoje obowiązki, licząc na sprawiedliwe jej traktowanie. Komisarz jenerałny, Maciaszek, odpowiedział krótko po niemiecku, poczem burmistrz Wolff wręczył komisarzowi Maciaszkowi klucze miasta. Podkomisarz Wierzbicki zwrócił się z przemową do jenerałnego komisarza Maciaszka, wręczając mu nominację rządu polskiego na tymczasowego prezydenta miasta. Wyraził nadzieję, że Rada miejska zgodzi się na tę nominację, wybierając również p. Maciaszka prezydentem. Kopię dokumentu nominacyjnego złożono do aktów.

Niemiecki »Grenzschutz« 20 h. m. o godzinie 9 przed południem opuścił Bydgoszcz w kierunku Nakła. Dnia 20 h. m.

wkroczył do miasta pierwszy patrol polski, idąc na plac Fryderykowski, czyli ścisłej niewiast, na Stary rynek. Patrol powitany został hejnałem z kościoła jezuitckiego. Spierający Towarzystwa z Bydgoszczy wykonali skorał powitalny. Na balkonach i na dachach widać było gromady mieszkańców. W oczach jaśniały izy radości. O godzinie 12 w południe wkroczył pierwszy batalion saperów i pół szwadronu białych ułanów. Dr Biegel, przewodniczący rady ludowej, zwrócił się do żołnierzy przemową, witając ich imieniem obywateli na przegranej ziemi nadnoteckiej. Ludność darzyła żołnierzy kwiatami. O godzinie 1 po południu wkroczyli główne siły, o godzinie 6 pułk piechoty i artyleria. Muzyka, po pobudce, odegrała marsza gdańskiego. Inżynier Peszke zwrócił się do żołnierzy, witając ich gorącymi słowami. W tej samej chwili ukazały się nad miastem samoloty polskie. Rozległy się gromkie okrzyki: »To nasi«. Tłumy powitały samoloty polskie burzą oklasków, podwajając owację na cześć wojsk. Dowódca wojska wznosił okrzyk na cześć Bydgoszczy, poczem wojska pomaszerowały na plac Wełczyn, gdzie odbyła się defilada. Za wojskiem podążali tam także delegacye z chorągwiemi. Uroczystość odbyła się we wzorowym porządku. Straż obywatelska wypełniła świetnie swoje zadanie. Ludność niemiecka zachowywała się z rezerwą.

### WOJSKA NASZE W BYDGOSZCZY.

Bydgoszcz, 27 stycznia (PAT). W sobotę przybył do Bydgoszczy 3 pułk piechoty. Wojsko zostało powitane na Starym Rynku przez przedstawicieli władz cywilnych. Po piechocie nadszła bateria artylerii i tabory. Pochód wojsk trwał od godz. 4 do 6 bez przerwy.

### „Virtuti militari“

Warszawa, 23 stycznia (PAT). Wczoraj w rocznicę powstania styczniowego odbyła się na placu Saskim uroczystość wojskowa. W okolicy świątyni ustawili się wojska, konsystujące w Warszawie, piechota i artyleria. Przed świątynią zebrał się gremialnie przedstawiciele wszystkich misyj wojskowych, ententy i delegacya oficerów pułków, ministrowie z prezydentem ministrów na czele, posłowie Sejmu z marszałkiem, władze municypalne z burmistrzem i prezydentem rady miejskiej, jenerał z ministrem wojny, wiceministrem i inni. O godz. 10 minut 15 przybył Naczelnik państwa odkrytym powozem, otoczonym szwadronem członków amarantowych.

Po przejściu przed frontem wojsk udał się Naczelnik państwa do świątyni, gdzie oczekiwał na niego biskup polowy w otoczeniu duchowieństwa oraz delegacyi weteranów z roku 1863. Na piersi Naczelnika państwa widniał krzyż »Virtuti militari« na niebieskiej wstędze, obwieszony czarnym rąbkiem. Kiedy Naczelnik zajął miejsce na przygotowanym dlań fotelu w otoczeniu mgnra Rattiego oraz jenerałów Leśniewskiego i Majewskiego, jenerałny adiutant major Piskor na metalowej tarczy podniósł 11 krzyżów »Virtuti militari« do poświęcenia, które to ceremonii dokonał biskup Gall.

Krzyże są srebrne. Po stronie frontowej widnieje napis »Virtuti militari«, na złotym tle białe emaliowany orzeł polski, całość otoczona jest wieńcem zielonym emaliowym. Na odwrocie krzyża widnieje na srebrnej tarczy napis »Honor i Ojczyzna — rok 1792«.

Po poświęceniu krzyża biskup Gall odprawił mszę polową, podczas której chóry śpiewały przy akompaniamencie muzyki. Wojsko dało trzykrotną salwę. Po nabożeństwie Naczelnik państwa w otoczeniu jenerałów, przedstawicieli ententy, członków rządu, posłów itd. udał się przed świątynię. Tu oczekiwała Naczelnika tymczasowa kapituła krzyża »Virtuti militari«. Do której przemówił Naczelnik krótko, nazywając członków kapituły najwaleczniejszymi spośród walecznych, poczem po kolei przypiął krzyż na piersiach członków kapituły.

Następnie przeszedł Naczelnik ponownie



29 stycznia czwartek połnocny  
J - 90 R 750. wiatr.

Ceny state idą w górę. Poręba mroza i lodu  
 gwałtownie w niedzielnym porębie o 2-3 km.  
 nowa w górę: jajo 2.50 - mąka 100 - 110. k.  
 chleb do 40 korn i t. Młodo kar,  
 nowy: grzyb, melon i pastuszka nie  
 wystaje. Sprawy: zaprawa nie  
 rob, bo ceny wypadają nowie  
 a pierwsza młodo karu ery korn ery  
 młodo. Zwrócić i za grubej  
 przez 5 lat zjawy ludz  
 produkt młodo, własne  
 bo wstrząśnięcie demoralizacja: wstrząśnięcie  
 w ten sposób pracy: brak  
 korn, brak potrawy, młodo  
 jajo, jajo młodo, kupu  
 młodo młodo płacą karu  
 Lat trzech alaj podar ci tak  
 żelaz samą sprzedają ceny  
 sieli. -

Staw przygrybienie młodo. -  
 Za 10 kornu state płacą po 250 k. za  
 jedno kornu state po 20 kornu

30 stycznia piątek zimny

J - 7. R. B. 755

Amant literat Żelazna Amant  
 znowy po pseudonimem Rarek,  
 góry.

Teatr piątek stare stary Teatr: Rosmer,  
Wolun - Elektro - prawy przydnie Salwa: Upiór





## DYREKCJA

PAŃSKIEJ IZBY OBRACHUNKOWEJ I GŁÓWNEJ KASY

STOL. KRÓL. MIASTA KRAKOWA

Telefon Dyrektora Nr. 1279.

### Urzędowe ogłoszenie relacji marki i korony.

Warszawa, 27 stycznia (PAT). Wczorajszy »Monitor Polski« ogłasza ustawę w przedmiocie ustanowienia marki polskiej prawnym środkiem płatniczym na całym obszarze republiki.

Art. 1. Marka polska jest prawnym środkiem płatniczym na całym obszarze republiki.

Art. 2. W tych dziedzinach republiki, w których dotychczas prawnym środkiem płatniczym była korona austriacko-węgierska, wszelkie wypłaty, dotąd należne w koronach, mogą być dokonywane bądź w koronach, bądź w markach polskich w stosunku 70 marek polskich za 100 koron.

Art. 3. Wszelkie zobowiązania płatnicze w koronach austriacko-węgierskich mogą być uiszczane w markach polskich według stosunku art. 2 wskazanego.

Art. 4. Zawieranie umów, sprzeciwiających się przepisom, zawartym w art. 2 i 3, jakoteż żądanie przy wypłatach należnych w koronach, i dokonywanych w markach polskich innego kursu przeliczenia lub odmówienia przyjęcia zapłaty w markach polskich, jest zakazane.

Art. 5. Winni wykroczenia lub usiłowania wykroczenia przeciwko zakazowi w art. 4 niniejszej ustawy, podlegają karze aresztu do 1 roku i grzywnie do miliona marek polskich. — Nadto umowy, zawarte wbrew temu zakazowi, są nieważne. Do ścigania wykroczeń powołane są Sądy powiatowe, względnie Sądy pokoju.

Art. 6. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia.

Art. 7. Wykonanie ustawy porucza się ministrowi skarbu.

Podpisano: marszałek Trąpczyński, prezydent ministrów L. Skulski, minister skarbu W. Grabski.

**Chełmno.** (PAT). W dniu 22 b. m. wkroczyły wśród niesłychanego entuzjazmu ludności wojska polskie pod wodzą generała Prószyńskiego do Chełmna. Całe miasto było bogato udekorowane. Delegacje wszystkich miejscowych towarzystw oczekiwały na Rynku przybycia wojska. Kiedy wojsko stanęło na Rynku, starosta Ossecki powitał je gorącą przemową, podnosząc, że te same dzwony chełmińskie, które w tej chwili dzwonią na cześć wojska polskiego, dzwoniły kiedyś królowi Janowi Sobieskiemu za zwycięstwo jego pod Wiedniem. Mowca zakończył przemówienie swoje okrzykiem na cześć armii polskiej.

W imieniu generała Prószyńskiego odpowiedział pułkownik Januszajtis, że odrodzenie nasze zawdzięczamy głównie sprawiedliwości Bożej i potędze oręża polskiego. Gdy wojska po defiladzie odeszły do koszar, uformował się pochód, który udał się do kościoła, gdzie odśpiewano »Te Deum«. Wieczorem miasto było iluminowane, a ludność do późna zalegała ulice.

### Rewindykacja ziem polskich na zachodzie.

Warszawa, 26 stycznia (PAT). W dniu wczorajszym zajęliśmy Nowe miasto, Laskowice i Świecie.

Drugi zastępca szefa sztabu generała, Małczewski, pułk.

#### ZAJĘCIE GRUDZIADZA I CHELMNA.

Grudziądz, 27 stycznia. (PAT). Dnia 23 stycznia o godzinie 12-tej w południe odszedł w kierunku północnym ostatni pociąg pancerny niemiecki. Od samego ranka oddziały niemieckiego »Grenzschutzu« wymaszerowały z miasta. Na głównym placu przed pomnikiem cesarza Wilhelma zebrało się wojsko i ludność jeden z generałów, nawołując do wytrwania w niemyślnie i niepoddawania się przynębie. — Dzieci i młodzież przybyła na manifestację z portretem cesarza Wilhelma. Niesiono tablicę z napisem: »Auf Wiedersehen in Graudenz«.

W południe zjawił się pierwszy patrol polski. Podziw ogarnia, że w ciągu dwóch godzin, które pozostały między wycofaniem wojsk niemieckich a przybyciem wojsk polskich, miasto zostało udekorowane. O godzinie 12-tej przybył na dworzec kolejowy pociąg pancerny »Wilki«, tudzież pierwszy patrol polski, który na rogatce w ulicy Nadyńskiej powitali delegaci miasta i duchowieństwa z burmistrzem Włodkiem na czele. Oddział wojska przeszedł ulicę, kierując się ku Nowemu Rynkowi, gdzie stoi pomnik Wilhelma. Przed pomnikiem umieszczono tymczasem tablicę z napisem: »Niech żyje Wolna, Niepodległa Polska!« Tu zebrali się delegaci wszystkich towarzystw polskich w województwie, których jest 16. — Miasto przybrało wygląd oświecony. Domy i okna wystawowe sklepów były przystrojone.

Gdy nadjechał generał Prószyński, muzyka zagrała hymn narodowy. Imieniem Rady Ludowej na powiat grudziądzki powitał generała adwokat Szygowski, który, witając wkraczające wojska polskie, wznosił okrzyk na cześć Naczelnika państwa. Orkiestra odegrała »Jeszcze Polska nie zginęła«, poczem generał Prószyński podziękował za serdeczne przyjęcie. Generał Prószyński w imieniu wojska i narodu ślubował, że Polska już nigdy Pomorza nie odda. Po przemówieniu generała odśpiewali wszyscy obecni »Rotę«, ślubując »Nie rzucim ziemi«. Ostatni przemówił przybrany w szarfę o barwach narodowych kapelan wojsk, ks. Dyger, z Poznania, nawołując w podniosłych słowach do jedności i wytrwania. Po odegraniu marsza Sokół, nastąpiła defilada wojska.

W kościołach odśpiewano po nabożeństwach »Te Deum« i »Boże, coś Polskę«. Wieczorem w królewskim dworze, gdzie zamieszkał generał Prószyński, odbył się wydany przez miasto obiad, w czasie którego wygłosił toast starosta Ossecki, burmistrz Włodek, generał Prószyński i wielu innych. Przed hotel przybył w czasie obiadu pochód z lampionami i z dwiema kapełami. Generałowi Prószyńskiemu, który wyszedł na balkon, urządzono barzliwą owację. Późnym wieczorem w dawnej landraturze starosta Ossecki podejmował gości rautem.



31 stycznia salota pochłonięta

T-30 R. B. 754

Porine wadze prahuje wespół z dziećmi i pruz  
mrawo, alay marly brano za 1.42.85 75  
okragło 1.43 ktoray bo wzywacie jst ten  
denja wyrzeczony alay boei'js al  
pari z ktoray i podroze znow wyrzeto  
o 30%. Wgłpis, alay sei to aida.

1. luty. mubneta - pochłonięta

T+40 R. B. 746.5.

Lugutny wale Dobrych manety, halloing  
i fenzuowych! Ani Rauli, ani alia,  
eto mi wydaty jstochi banow - ratem  
wzablis pasci'ie i okragło i mubneta  
lab koronami! Marli powstare, atonyd  
wymieniamianat zdawhorej manety,  
takre knihty. Rozparz z tatim rzadom  
nie mubneta jstochi cawdennych  
dobrych jstochi ludowis. Inry mubny.

To tyta pnyerach zapaworata awrta  
jakaś chci' wrycia za karig cene: gdzie  
i w mubneta mubny, to szekac mubny  
tancerny, w karig'ach i w mubny. Iny hal  
w Gauri butela i w Halem Sashin - m  
karie win jstochi butela wampans  
z kwoty Cleo. Koran.

2 luty. wryto m B. Gaurmow, pnyer  
pochłonięta. T+20 R. B. 758. - Btato.

Wyrzeczony, re fenzuowe mubneta



Dr KLEMENS BĄKOWSKI

ADWOKAT

Kraków, ul. św. Jana 12, II piętro

**ZAJĘCIE KORONOWA.**

Bydgoszcz, 26 stycznia (PAT). Wczoraj zajęte zostało przez wojska nasze Koronowo. Dziś odbędzie się w Koronowie wielka uroczystość narodowa, w której wezmą udział: wojewoda poznański Celichowski, starosta bydgoski Niesiołowski, prezydent miasta Bydgoszczy Maciaszek, komisarz Rady ludowej Bydgoszczy Wienzbiński i przedstawiciele bydgoskich władz cywilnych.

Kraków, dnia 21 lutego 1919

*Dogorono*  
*22/2.*  
*1919.*

*Wielmożny Panie*

*Otrzymawszy od Gminy stół. Król. Miasta Krakowa*

*polecenie zaskarżyć W.Pan o zapłacenie kwoty 14 K.*

*należnej z tytułu naprawy instalacji wodociągowej przeto*

*wzywam uprzejmie W.Pan o nadesłanie powyższej kwoty na moje ręce w 8 dniach, w przeciwnym razie zmuszony będę wnieść skargę, co by naraziło W.Pan na koszty i egzekucję.*

Za pismo i porto należy się 2 K. 25 h.

*Z poważaniem*

*Syndyk st. król. miasta*  
*Krakowa.*

Wielmożny Pan

Dr. Leon Kopf

ul. Sobieskiego Nr. 1.

Kraków.

*Racim*



Rheinis Vorden etc. Legea honorum,  
podatam puzdeutur i partem  
federatorem mysi, alij puzymit  
Kroki o nadanie Rudari za boha,  
kerhu walti z haptamachami  
naw krzy Viduh, mi letari, Wres  
zawadumit mis Federatorem, re re,  
ogromne porokit w tym celu Kroki.

Fluty wloch puzumono  
+ 30 R B. 762.

Amant N Wadzstan Florotyshi  
w kolnie partam tam na prafico  
na floroty - na suchoty.

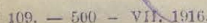
Amantamie znow daki dakt  
smet hagnosi strachar dla zatusony  
pustoch bezpachne kuno na 2000.0.  
sab na ul. zworympechrej.

Zagwiny Izew, Koscowym Bore.  
niez - zblizany eis do morza!!!!

Niepolue o plebacyty.  
Nie ma chleba, lutek mato, jathi  
mewarunie puste, shlepy masarskie  
zawladnyste! Agolue narzekarnie  
wstawo jathes w alce bielurany rot,  
mily, meruskiu bezsilne.

Azat samochi rozy jathi zrobit  
Palace propozycji pokapowe mowkine  
do dyshusji - umarany czechai wchawavek  
Kraluji co z mis zrobit. Silna mgla moworem







4 luty sroda pogodna  $T + 0^{\circ}$  B 759.  
Kwalifikacje sąsiadów i terenów  
planistyczne. Zdobycie i do decydują  
ich momentów.

5 luty czwartek pochmurno  $T + 0^{\circ}$  B 758  
Kwalifikacje sąsiadów i terenów  
planistyczne. ~~całkowicie~~ <sup>zwiększono</sup>

Dziś wieczorem ~~zwiększono~~ na rynek rynek  
pod Kozłofonami parkan, który  
tam stał pierwotnie pod ręką, gdyż za  
nim znajdowało się i drzewo. Półki  
robohotów nie tam już pod  
nową pierwotną, gładką, palitą fajką,  
ale wieczorem chłodzi roboty! Ta  
piroszka jedyną drzewo i chłodną kraw  
krawata pierwotnie pierwotnie 50,000. K  
Oto awaś przedmiotem i wyrobień  
pozwala obywateli po wojnie. Roboty  
nie tylko materialne roboty, ale brzo  
zespół, a wyniki roboty minimalne  
my. Tak samo na Blauach widać  
tem, że 16 robohotów przy bu  
dowie rasklepienia kraważy nie  
kompletnie nie roboty, tylko o  
pari o teraźniejszość i ~~zwiększono~~  
palili! Dlatego też nie budujemy  
ani jeden dom, choć brzo więcej  
kraważy i ich dekore.



## ZGŁOSZENIE.

Do

### BANKU PRZEMYSŁOWEGO

dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem

w .....

Na podstawie warunków wyszczególnionych w wydanym prospekcie subskrybuje  
podpisany.

I i. w. K. .... 5  $\frac{1}{2}$  % 30-LET. AMORT. POŻYCZKI PAŃSTW.

II. i. w. K. .... 5  $\frac{1}{2}$  % BONÓW SKARB. PŁATN. 1/VIII. 1S26.

zobowiązuje się do objęcia i zapłacenia stosownie do przydzielonej mu kwoty.

Tytułem równowartości przydzielonej mi pożyczki.

1). wpłacam gotówką K. .... \*)

2). zechcą WPanowie zadłużyć mój rachunek bieżący.

Resztę zaś proszę pokryć przez z lombardowanie pożyczki.

1). po każdorazowej stopie eskontowej Banku austriacko-węgierskiego \*)

2). po stałej stopie 5 %.

przyczem upoważniam WPanów przydzieloną mi pożyczkę lombardować każdorazownie  
według własnego uznania na mój rachunek i na moje nazwisko albo w Banku austro-wę-  
gierskim, albo w Wojennej Kasie pożyczkowej do wysokości mojego salda dłużnego.

W tym wypadku zechcą WPanowie uzyskanej stąd kwoty użyć na pokrycie  
mego rachunku u Nich, a kwit zastawny złożyć do mego depozytu.

..... dnia ..... 1917.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Nieodpowiednie przekreślić.









KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

Kraków, dnia 23. września 1918 r.

Jaśnie Wielmożny Pan

Dr. Klemens Bąkowski,  
Adwokat krajowy, Syndyk stoł. król. m.

L. 741

K r a k o w a .

Wyjaśnienia w sprawie  
przeciw Prof. Sternbachowi  
o K. 171.33.-

Załatwiając pismo z d. 31. z. m., podajemy J. Wielmożnemu  
(Panu  
mu) Syndykowi, co następuje.

- 1./ Rachunki były prezentowane Prof. Sternbachowi do zapłaty przez inkasenta regularnie każdego miesiąca.-
- 2./ Upominalismy się o zapłatę należności naszych ustnie przez inkasenta.
- 3./ Nie mamy pisemnych dowodów na to, że upominalismy się o zapłatę.- Nie mamy również świadka, gdyż inkasent, który inkasował u Prof. Sternbacha, odszedł z gazowni i nie wiemy, gdzie się znajduje.-

Równocześnie zaznaczamy, że w 1915 roku upominalismy się o należności nasze pisemnie, na dowód czego przedkładamy J. Wielmożnemu Panu Syndykowi w załączeniu urgens nasz z 12/VIII-1915.- Na odwrotnej stronie tego urgensu zobowiązuje się Prof. Sternbach sprawdzić zaległość i zapłacić.-

Wreszcie nadmieniamy, że na skutek prośby telefonicznej wstrzymywaliśmy się dotąd z energicznym ściąganiem zaległości, a to ze względu na socyalne stanowisko Prof. Sternbacha.-

Z wysokiem poważaniem

1 załącznik.

KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

*zaplacił  
1919 roku  
Bąkowski*

*M. J. J.*



8 lutego nadawała pocztownice

T-5° R B 762

Chciała uciągnąć faktę obywateli przez  
Polskę Pomorze. Istotny w r. 1914, a m.  
niekiedy pomyślała, że obojętny był  
sąkam wielkopolu a nawet Pomorze!!

9 lutego, poniedziałek pogoda T-5° R B 759.

Musi i chłeba daleko brnąć. Dzwonię ro-  
brono o to awantury Magistralowi - teraz  
opada i cięgnie do d. awantur, a more przy-  
było i dźwignięcie, że illeż jest nie stró-  
czy. Zawsze mi było, mój jaleś spokój i  
koniecy się na bradanie. Czyż Tatarów stale  
ida w górę!

Kiedyś mogły nikt, mi to nady. W Kralu-  
chówi gdzieś doradzić, zastreśliwano w  
ciggu kilka chłopa z bandytami i morder-  
cy. W piątek zaradano też ja-  
nego żyda - all o diu! - telefon, któ-  
rego nie może się nigdy zaprosić gazeta,  
policej, przygub, Panki, - zaradła  
żydów funkcjonalistów gródnic, w której  
mynęli się spodziewano, zarex emalart  
są przy telefonie i sekretarz Pitsundberg  
i P. Trivski i - nęszano nřaskawo,  
mę żyda! (męga) (wzrostem dęro)

10 lutego nadawała pogoda T-10° R B. 761.

Gró do faktu pochwalenia do morza  
w południe nie był Haller w Pucku

11 lutego środa dzień T+3° R B. 740

12 lutego czwartek nadawała T+2° R B. 738.  
Dziś nadawała inny



Kraków, dnia 10 kwietnia 1919



KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

Wielmożny Pan

Dr BAKOWSKI Klemens

Syndyk miejski

L. 2936

K r a k ó w

W załatwieniu listu tamtejszego z dnia 3 b.m. przesyłamy w załączeniu żądany odpis rachunku za wykonane urządzenie gazowe u p. Walza równocześnie zapytujemy jak jest ze sprawą pp. Koniuszewskiego, Banaszkiewiczza i Brossa. - *odpisano 14/4*

P. Braunfeld Amalia z ulicy Dietla l. 90, na przesłany jej urz na K. 20.89, zawiadomiła iż sumę tą zapłaciła jeszcze w roku 1913 u WPan Syndyka, prosimy przeto o łaskawe zbadanie tej sprawy. - *odpisano 14/4 1919, że d. 20/3 1912 odpisano 17/4.26 do sklepu gazowni*

l. załącznik

*Waler*

Z poważaniem

KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

*Amalia*

JB.

*Była Brause Amalia*



13 lutego. przystek juchunum. 17 20 R 13 750  
 Krela chłopów miś duse przyjmuje  
 marek, a kora war muij, brak wiec  
 muij i lusia, od tygodnia jathi i prekas,  
 nie zausumyke. Wtueruie jednal lud  
 nuij poralita jathies rapary, slowa to nuij  
 przytrzymac - ale jak dlugo przytrzymac?

14 lutego sobota przystek 17 20 R 13 750

Buthi w Dubnij ilozii, znova zmalaty,  
 w jednej korekuij jathie zmuszodem butch  
 za 17 koron 50. k. ! Jethies 52 k. kilo  
 Ubranie 2 - 3000 k. i narynathine,  
 Butchi 1000 - 1500. k. - Korula 300. k.  
 Kojanuyk 15. kor / pranie kob. 3 kor. ! )  
 Jigi awansawaty 250. k. na 58 - 60. k.  
 Kulo - Kawa z 38. k. na 120 k. - Sas,  
 dynek jathia z 14.50 na 18. k. - 20. k.  
 Jethi. Jethie nie powoli do abaudum.  
 Za 10 koronawke zjethi jathie 300 jathie,  
 wryk - nuij i mi jak dyllio nuij  
 muij jathie - Karmowat nuij. Jethi na  
 Jethi bale, zedaty, nowa w prece pranie  
 wartwy jathie, kawa z jathie, na karydy  
 Jethi bal pranie z jathie karmowat  
 Jethi wryk, spinae jathie karmowat, na Jethi  
 Jethi muij do Jethi jathie jathie  
 i abaudum z jathie, bo wryk co muij,  
 to wryk jathie z ludnuij.



Dr KLEMENS BAKOWSKI

ADWOKAT

Kraków, ul. św. Jana 12, II piętro

TELEFON Nr 492.

Kraków, dnia 28/III 1919

Wielmożny Panie!

Otrzymaawszy od Wodociągów Gminy Miasta Krakowa  
polecenie zaskarżyć W. Pan o zapłacenie kwoty 146 K 60h  
należnej z tytułu naprawy instalacji wodociągowej, przeto

wzywam uprzejmie W. Pan o nadesłanie powyższej kwoty na moje ręce w 8  
dniach, w przeciwnym razie zmuszony będę wnieść skargę, co by naraziło W. Pana  
na koszty i egzekucję.

Za list i porto należy 2 K 25h

Z poważaniem

A. Zaluski

Wielmożny Pan  
Baruch Springer  
Felicjanek 17

Syndyk st. król. miasta  
Krakowa.



75 lut. nowocześna przedmowa T + 1.0 R B 747  
Trochę wkręcić zatrzymując życie. Póć  
pozi lat wojny i umiarkowanej straszy usato  
kto mógł odnowić mianem. Przelocna  
pobawiana reortli jak papawczy zapo.  
miałaby bliski kamień - ubraniam wytarło  
wyprawa, obawie schodząc, kapelusz  
całobitnie - chęć to być trzeba  
aniątek cały prawniczo. A to nie  
ma najmniejszego nieszczęścia spadku  
cen - owszem, wyzanko z dala w dół  
dobre - pusta zona bógie strach  
na. Polubliwosć tego pomyślenia  
i gorzki - trzy już wzięci płacili  
po 130 kw za sztukę. A to co by  
dobre straż, co miewać podrywa wo,  
boćmy.

16. lut. pseudoczek przodu  
T + 1.0 R B. 753

17 lut. wloch przodu  
T - 1.0 R. B. 755

Laurepobawienie ogramne o Lelach Ciel,  
czyński, gdzie pytało kamień, ple,  
bractwa, dżdżasza, wybitnie straszywo  
na now Crechów tak, że grozi rozruchem  
mi. Potrzeba wstąpić do kamienia  
spuścić Palatium wleśku zachowując  
iś berstronnie, ale Francuzi już nie  
poprzedz Crechów. Jeśli miżie Warszawa  
tak długo męczyła nad podjęciem no,  
Kamień z dżdżasza.



# BANK KRAJOWY

KRÓLESTWA GALICYI I LODOMERYI Z WIELKIEM KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM  
FILIA W KRAKOWIE.

Adres na telegramy:  
BANK KRAJOWY, KRAKÓW.

Nr. Telefonu 223.

L. 43268.

W Krakowie, dnia 15. kwietnia 1919.

Gr. Klemens Barkowski,  
Kraków, St. Janna.

Niniejszem mamy zaszczyt donieść, żeśmy odcieli zapadłe kupony od papierów wartościowych  
złożonych u nas w depozycie *otr. kredytu* Nr. *94.*  
i uznał rachunek *ok 94.* W nego Pana

kwota 2 72.42 z walutą 3.5 1919.

wedle poniżej podanego obliczenia.

Z poważaniem

Bank królewski Królestwa Galicyi  
i Lodomerji z Wielkiem Księstwem Krakowskiem  
Filia w Krakowie.

## Obliczenie

K 2000' - 4 1/2 % list. x. B. kraj	K 45. -
" 1400' - 4 % " G. T. Kr. L.	27 72 K 72 72



Drożykna już nie co pewnie was, ale z go-  
driny na gotowiznę przysmyje. Ministerstwo  
sów zaprowadzi podwyższenie cła o 900%  
— już kupny razynas, towary za mianem  
stemu wprowadzony podwyższenie lub chława  
— zaprowadzi mianem w galiji — a tu  
brak drabnych do wyżywienia rodzinie  
rachunkowych przy przemianach cen na  
podmianach — więc zobozglenia  
na kowycie sprzedawczego. Tak, krywał,  
kawałeczek coar więcej na stanie produk-  
centów i wogóle kupców.

Ceny tytanowe podwyższenie rwo.  
na tak, że najzwyczajnie (cyga-  
rollos 5 hal pod wejnia —) korelacje 2  
korony — papieras 3 K — trakturo 5. K  
— nie wiem, kto będzie mógł płać  
faktie ceny. Tytanizm od tytanu do  
faktie nie ma wcale. Treba będzie  
więc odzwyczaic się o falcenia.

18 lutego woda wopalca pogoda  
5 — 10 R. B. 755.

W południe na stancji + 140 R

19 lutego ermarka pogoda wano mgła gęsta  
7 — 20 R B. 753.

Moi przyjaciele S. Brudier, S.  
Lobaurow, S. Lysy, S. Janga,  
S. Wermiński, S. Mowikowski  
S. Janga, S. Lysy, S. Janga, S. Wermiński,  
na konie o podobnej sprawie mojej „Ger-  
manii” „celem przesłania jej Jermu-  
Clemenceau jako przyjaciela Polak



Dr KLEMENS BAKOWSKI

ADWOKAT

Kraków, ul. św. Jana 12, II piętro

TELEFON Nr 492.

Kraków, dnia 14 października 1918.

Wielmożna Pani!

Otrzymaawszy od Dyrekcji Łazowni miejskiej  
polecenie zaskarżyć W. Panią o zapłacenie kwoty 63 R 03 h

należnej z tytułu jako renta za wykonywanie umiarkowane ga-  
zowe wykonywane w pracowni jej męża przy ul. Grodzkiej l. 59.  
w dniu 12. stycznia 1918 roku. Łąty rachunek opiewał na  
101 R 03 h

wzywam uprzejmie W. Panią o nadstanie powyższej kwoty na moje ręce w 8 dniach,  
w przeciwnym razie zmuszony będę wnieść skargę, co by naraziło W. Panią  
na koszty i egzekucję.

Wielmożna Pani.  
Brossowa  
w Krakowie  
ul. Pilska l. 9.

Z poważaniem



20 luty przelot pogoda  $T + 0^{\circ}$  B. 749

Rada M. zaprowadziła meczu podwyższenia  
cena na ole warzorem do 900% jure co  
droższe wyatluie towary, bo wyatluie prawie spro-  
wadza się z zagranicy

21 luty sobota pogoda  $T + 1^{\circ}$  R. B. 747

Pertraharyje z recerinkami i maszynami o  
ceownik.

Współem jeżme 2 kilo kawy po 80. kor w kraj.  
skrogo - inni kupcy mówią, że nie ma  
kawy, - bo podwyższenie ceny jest z tytułu, że re-  
kownie już wyjeżdżają do polski... Dalej udato  
mi się kupić 7 metrow pólku na białorus  
za 259 kor 20... 1/4 kilo kawy za 75. kor  
Głownie po 5 kor - za ubranie marynarskie  
i kawały już 3 - 5000 koron!!!, kamieszki  
800 - 1500. k - bezle 150. k. g. ogólnie w  
pasku, bo w regularnym kandydacie nie  
ma - mocno odpowiednio do tego. Dziś się, że  
temperatura się podnosi. Również nie ma  
ga się tyfus, znów się zaczął na udę 8-  
Filipkowicz zakazany się do choroego.

22 luty niedziela pogoda  $T + 0^{\circ}$  B. 759.

Tale nowych sztudek na razmowity mędz  
i plebsyty. - wreszcie młody mędz

23 luty poniedziałek pogoda.

$T - 1^{\circ}$  R. B. 757.

24 luty wtorek pochmurno

$T + 3^{\circ}$  R. B. 755.

Od 800 wendurkowskich zarządów knowie za  
ubranie marynarskie 6000. koron.!!  
1922 g. w. talud ubranie 6000.000 kor.!!



Dr KLEMENS BAKOWSKI

ADWOKAT

Kraków, ul. św. Jana 12, II piętro

TELEFON Nr 492.

Kraków, dnia 3 maja 1918.

Wielmożny Panie!

Otrzymawszy od Dyrekcji gazowni miejskiej  
polecenie zaskarżyć W Pana o zapłacenie kwoty 33.50 zł  
należnej z tytułu za gaz i wynajem gazowni  
za miesiące Styczeń, Maj, Sierpiec i Li-  
piec 1916 roku

wzywam uprzejmie W Pana o nadstanie powyższej kwoty na moje ręce w 8 dniach, w przeciwnym razie zmuszony będę wnieść skargę, co by naraziło W Pana  
na koszty i egzekucję, a mnie byłoby nieprzyjemnie wy-  
nosić skargę.

Wielmożny Pan  
Dr. Maryan Wasung  
Kraków - Dąbie  
Szpital wojskowy.

Z poważaniem

K. Bakowski

Atest  
DR. KLEMENS BAKOWSKI  
Syndyk st. krad. Miasta  
Kraków, ul. Św. Jana



25. lutego, środa przedświąteczna  $7 \pm 0^{\circ}$  B. 7.53  
Później potem pogoda  
Przeki i dworzeka odczynię, już najwyraźniej  
zobowiązuje średniej klasy do pokorywania - jeżeli  
jeszcze postąpi, to niewiadomo już, jakie  
będą następstwa. Wzrost z trawą patrze,  
w przyszłości w tym kierunku, bo nawet  
zapowiadanie najlepszych granic Polski  
za fundament dopiero dla dalszego lepszego  
wzrostu, ale najbardziej tak, że  
zeli nie parę lat, z pewnością przyniesie  
wielką dworzyk i wyrych. Jeżeli dopiero  
do skutku pójdzie z Polakami, to  
wielki tego, co jeszcze jest w Polsce, zjedni  
tam wyprzedzając, bo to co dla nas tu  
zadanie, dla dworzyk i wyrych. Jeżeli dopiero  
bocem, oni będą piękni try i więcej razy  
tyle za ubranie, skóry, ciuchów, białych  
srebrnych i złotych etc. niż my płacimy,  
oni znowu wyzstają podwójnie w mieniu,  
bry spozab. Chłapstwo białe i białe i  
złoty i srebrny i lute - miasto nie  
będzie w stanie być piękne. Znowu następni  
podwyższenie peny, tj. druk marek i  
obniżenie ich wartości. Stawem, gospo,  
dawem perspektywa jest groźna - już nie  
jakieś cięty i berwicki i wiat męgły  
oni zrobić cię - ale to nie widać  
już her. Karabinów masywnych, a do  
tego medycyny i chirurgii i zębów.  
Ignorancją żyć już nie, obywateli już białe  
szewieki ....







26. luty, czwartek pogoda T+20 R. B. 750.

27. luty, piątek pogoda mroźna T+ B. 745

Wracam już do domu. Zmarł historyk  
dr Ludwik Beratyński prof. gimnazjum  
Nowosolna i w now. domu mieszka i  
mieszka.

28. luty, sobota, mroźna i śnieg

T+7.0 R. B. 741.

We wtorek wczoraj, głośno słyszano "na-  
mawiać" prof. dr. L. Jachimeckiego na-  
deszczu, który ardynt o mię garnu-  
ni "a samowolnie" a "garene" Suwa-  
skie" prof. Parandowski, również pę-  
dzący pociągami. Germania "początek",  
sony.

"Germania" i dobita nie jako prawni-  
ka. Ale nary, jako karzący wydatki, nie-  
wrao: "Słuchajcie, czy nie chcecie na to? Wierzę  
nie zajmujcie się prawem". ... Ciężar więc  
robitom i etas kontraktów wszelkich  
gintny i prywatny, kupcam, sprzedaw-  
com, wrythowcom, kapitałom i et-  
na imbrany, ciężar porównawczy, i  
prowadzenia pniwaru, etas cyrkulacji  
procedur. a cennie także na imbrany -  
kolody, głośno "to iudus prawnik" - on  
ci zajmują, malarz, etas, teatr, gdzie  
jawnie prawo w głośno. ... Tenar zwołuje se-  
minie filologa, prawnik i dobitnie. Ameryka  
o to - nie wiele więcej prawnik i prawnik



## Prof. dr Ludwik Boratyński.

(Wspomnienie pośmiertne).

Ś. p. Ludwik urodził się 2 października 1867 roku w Tarnowie i tam ukończył nauki gimnazjalne w 1886 r. Po egzaminie dojrzałości z odznaczeniem, oddawał się studiom filozoficznym na uniwersytecie Jagiellońskim do roku 1890. W roku 1891 zyskuje promocję na doktora filozofii, a 28 listopada 1893 r. zyskuje kwalifikację na nauczyciela historii i geografii.

Zawód nauczycielski rozpoczął w gimnazjum w Bochni. Następnie pełnił obowiązki w Tarnowie, Wadowicach, w Podgórzu, a od roku 1901 w gimnazjum IV. w Krakowie aż do zgonu.

Już w czasie uniwersyteckich studiów zwraca ś. p. Boratyński, biorąc żywy udział w seminariach historycznych, uwagę swoich profesorów sumiennością i gorliwością pracy, a trafnym, samodzielnym sądem. Młodego więc doktora filozofii śle krakowska Akademia Umiejętności jako współpracownika »Ekspedycji rzymskiej« do Rzymu, gdzie lata 1891—1894 schodzą mu na badania archiwalnych, do których też powraca w roku 1905/6, otrzymawszy na ten cel urlop od Rady szkolnej krajowej. Z zapalem niestarczającym się i wytrwałością pracuje w Archiwum rzymskim do 27 sierpnia 1906 roku, to jest do zamknięcia Archiwum, w lipcu tegoż roku jeszcze w Wenecji i zdobywa materiały, potrzebne do pracy, której przed nim podejmowali się inni bez skutków. W tymże roku mianuje go Akademia Umiejętności członkiem Komisji historycznej. Rok 1911/12, 1912/13 poświęca pracy naukowej, w 1913/14 korzysta ze zniżenia godzin w gimnazjum, celem opracowania wydawnictw historycznych Akademii Umiejętności, a to samo w latach 1916/17 i 1917/18 celem ich wykończenia. Mozolne te studia odnoszą się przeważnie do epoki Stefana Batorego.

Pozostawił też po sobie prace, ogłoszone drukiem:

1) Dary Dynitry dla Marvi Mniszechówny. (Spraw Kom. dla hist. sztuki. T. V. Z. 4. 1896)

### NOWA REFORMA

2) Stefan Batory i plan Ligi przeciw Turkom. (Rozpr. Wydz. hist. fil. T. XLIV. 1903).

3) Studya nad nuncyaturą polską Bolognetego. (Tamże. T. XLIX. 1906).

4) Kozacy i Watykan. Kartka z dziejów dyplomacji kozackiej za Stef. Batorego. (Przegl. pol. r. XII. z. 4. 1906).

5) Stefan Batory. Hanza i powstanie Niderlandów. (Przegl. hist. T. VI. z. 2. i 3. 1908).

6) Przyczynki do dziejów pierwszych stosunków handlowych Gdańska z Włochami, a w szczególności z Wenecją. (Rozpr. W. Hist. T. LI. 1908).

7) Don Livio Odescalchi kandydatem do Korony polskiej. (Przegl. pol. r. XLII. 1908).

8) Monumenta Poloniae Vaticana. T. VI. J. A. Caligari, muntii. Ap. in Polonia epistolae A acta 1578—1581. Cracoviae 1915).

9) J. A. Caligari, nuncyusz Ap. w Polsce (1578—1581). (Rozpr. Wydz. Hist. Filar. T. LIX. 1915).

10) Najdawniejsze relacje biskupów polskich o stanie diecezji (relationes status ecclesiarum) z Archiwum Kongregacji del Concilio w Rzymie. (Osobne odbicie ze Sprawozdań z posiedzeń Ak. Um. 1916, Nr 5).

11) Sprawa ambasady weneckiej w Polsce za Stefana Batorego.

12) Wincenty Zakrzewski. Kwartalnik hist. XXXII. z. 2. 3.

W ostatnich latach przygotowywał do druku nowe a wielkie wydawnictwo w Komisji historycznej Polskiej Akademii Umiejęt., t. j. nuncyatury Bolognetti'ego w Polsce za króla Stefana Batorego. Ponieważ uzupełnienie materiałów do rzeczonożego wydawnictwa temi, które znajdują się w archiwum Katedry w Toledo (oryginalne Registro listów tegoż nuncyusza) okazało się niemożliwym, gotował się ś. p. Ludwik do podróży naukowej do Hiszpanii.

Jakkolwiek zaangażowanie w pracy naukowej i pobyt w Rzymie, który stał mu się szczególnie drogi przez częste pomawianie w nim studia naukowego, powodował każdym razem »odwyknięcie od szkoły i dzwonka«, czemu dawał wyraz w listach, pisanych z południa, mimo to wróciwszy do szkoły, od razu zrzucał z siebie tę ciężką uczonego i stawał się typem wzorowego nauczyciela. Przystosowywał się momentalnie do poziomu inteligencji i wiedzy swoich uczniów i w jasnym, żywym i zajmującym sposobie przedstawiania faktów i ich związku nauczał młodzież dziejów powszechnych; wysuwając zaś zawsze na pierwszy plan historię Polski, rozpaliał uczuciem miłości ojczyzny młodociane serce. Pozornie chłodny nauczyciel miał serce prawdziwie a rozsądnie kochające powierzona mu młodzież! Ona też wyczuwała tę miłość jego i przyjacielską, ojcowską życzliwość, witała z żywiołową radością powrót ukochanego profesora w mury szkolne i garnęła się do niego, a po wielu, wielu nieraz latach, choć wyszła z pod jego opieki, odnosiła się doń z dalekich stron listownie, bądź to komunikując »Drogiemu Panu Profesorowi« wiadomości o swym losie i wypytując troskliwie nawzajem o niego, bądź to szukając u niego w ważniejszych chwilach życia rady i pomocy, której im nigdy nie skąpił.

Jakim był nauczycielem, takim też był kolegą. Wysoko cenił »starego, poczciwego koleżenckiego ducha, o którego tak trudno w naszych czasach«. Przyjaźnił się poświęceniem i ofiarą i nigdy nie szczędził trudu, gdy dochodziło się o pomoc, czy przysługę, dla przyjaciół. Cichy i skromny, nie wysuwał się nigdy na plan pierwszy, nie narzucał swego zdania, ale zapytany w jakiegokolwiek sprawie, w lot się orientował i dawał stanowczą radę: zdrową i rzetelną, bo był to umysł jasny i sprężysty, a charakter ściśle kryształowy. To też lgnął do niego koledzy starsi i młodzi, lgnęli ludzie, którzy się z nim zetknęli i poznali tę szlachetną duszę i serce czułe, a delikatną, choć istotną szczerość w obcowaniu.

Wdzięczność była także jednym z rysów jego charakteru. Z całym pietyzmem odnosił się ś. p. Ludwik do swego mistrza, ś. p. prof. dra W. Zakrzewskiego, któremu pomagał w przystosowywaniu podręcznika historii do potrzeb i wymagań nauki w szkole średniej.

ziern.

anu Syn

onsurso

vające

a odbyć

w dniu



mi lat 10 rzy.

29 laty miarola pogođa T- 10 R. B 756.  
Manifestacje plebiscytowe z purytatem  
i słabością, mroczną na rynek, z domem  
pindalawianami. Wacławski pod las,  
Tartakami. "Pierwsza", ze Ameryki napis  
sąd to znakomita sztuka - inuery nie  
miejemy w repertuarze Teatru  
nie ma swojej narodowej - a "Wasi" Au.  
oryginalna zawartość, interesująca,  
bawi a podnosi serce i duszę.

Manifestacje były bruno re struic  
i słabość - ale brak publiczności  
mi doświadczyć, bo zapowiadano manifesty  
na 11 a purytatem po 1 gość - mój wreszcie  
poerio już nie "obiec"

Marzec 1. 1920. pseudonim R  
pogođa, T + 5. R. B. 755?

Chleba dają nie ma - leutni zno.  
ma podnoszą. Co to będzie jeszcze  
pożądaj? Rokołowy Elektryczny  
zarządali saloni podrygi, mroczni,  
kawałki - że jali obywateli, trzeba  
podrygić cenę kil. gość. el z 3.60 na  
8 kw 60, żeby to pokazy!!! Lelwa się  
jakoś bellum omnium contra omnes...

Popołudniu o gość 6 + 10. Pecum.  
Ceny tytoniu osiągnęły staję się już





# BANK KRAJOWY

W ostatnich też tygodniach swego życia za-  
jął się żywe przerobieniem książki w myśl no-  
wych planów i przeprowadzeniem drukarskiej  
korekty — mimo poważnie już zagrożonego  
stanu zdrowia.

Nieublagana choroba tkwiła od dawna w or-  
ganizmie silnym, jak dąb, w organizmie, uwa-  
żanym za uosobienie siły i zdrowia, i już w  
czerwcu ubiegłego roku objawiła się w sposób  
znamienny.

Ś. p. Boratyński łamał się z nią i nie skarżył  
się nawet przed najbliższymi przyjaciółmi. Ow-  
szem, nie zmieniał trybu życia; odbywał ulu-  
bione przechadzki dalekie po okolicach Krako-  
wa, był czynnym w szkole, a resztę czasu tra-  
wił przy biurku nad ostatnią — niestety —  
pracą naukową, której nie danem mu było wy-  
kończyć. Dopiero w październiku, gdy — na-  
kłoniany przez przyjazne dusze — dał się zba-  
dać, a wyrok brzmiał: natychmiastowa opera-  
cja przetyku, wziął urlop od zajęć szkolnych.  
W lutym zgłosił się napowrót do służby. Powi-  
tany serdecznie przez uczniów, był z nimi je-  
szcze 20 lutego. W ten sam dzień uczuł na  
przechadze trudność oddechu i o godzinie 5  
popołudniu zwał się oporny dąb na łożo bole-  
ści. Mimo pomocy lekarskiej, zasnął rano 25  
lutego snem spokojnym, lecz wiecznym.

Śmierć ś. p. Boratyńskiego zrzuciła dotkli-  
wą szczerbę wśród pracowników, na polu histo-  
ryi naszej ojczyzny, nie prędko dająca się za-  
pełnić, wyłamała jeden filar w gronie gimna-  
zyalnem, wydarła młodzieży umiłowanego pro-  
fesorą, a przyjaciołom najlepszego z najlepszych  
druhów. Nic dziw więc, że wiadomość o zgonie  
człowieka tak wybitnej indywidualności, głę-  
bokiej i rozległej wiedzy wszechstronnej i nie-  
skazitelnego charakteru, a umiężanego odczu-  
wać drugich i spieszyć im z pomocą, przejęła  
wszystkich szczerym i ciężkim żalem. Żalowi  
temu dał wyraz chór uczniów, odśpiewawszy  
przed progiem domu pieśń żałobną. Poczem  
uczniowie klasy ósmej ponieśli zwłoki kocha-  
nego profesora przed gmach zakładu. Tu w rze-  
wnych i gorących słowach wyrazili żal swój  
nieutulony po stracie nieodżałowanego towa-  
rzysza pracy koledzy przez usta prof. Kukliń-  
skiego, młodzież zakładu, serdecznie przywią-  
zana do swego profesora, przez usta ucznia kla-  
sy ósmej, T. Rykały. Stąd wnieśli uczniowie

umieszczone ogłoszenie matrymo-  
nialne w jedynym w całej Polsce  
piśmie, poświęconem sprawie koja-  
rzenia małżeństw, odnosi pożądanv

z Wielkiem Księstwem Krakowskiem  
w Krakowie.

W Krakowie, dnia 31. października 1917.

Emens Bąkowski, adwokat

w Krakowie.

1 za miesiąc listopad b.r.: 216. 66

czego ok/94 JW Pana z walutą dnia 1/11. br

Z poważaniem

Bank krajowy Królestwa Galicyi  
i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem  
Filia w Krakowie.





# KARTA OBIADOWA RESTAURACYI GRAND HOTELU



KRAKÓW, DNIA 2/3 1920.

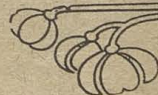
KORON

## IK KAWIARNI HOTELU GRAND.

	<u>KP.</u>	<u>WR.</u>
Kawa biała ze słodkowskim	3 30	2.31
Kawa czarna	2 50	1.90
Kakao lub eskołado	3.20	3.44
Mleko słodkie	3.30	2.10
Herbata ze słodkowskim	2.00	1.30
Mleko eskołado do herbaty	90	51
Jajko miękkie	4.00	2.78
Porcja masła	4.00	2.30
Bułka z szynką /o dk./	6.50	4.50
Porcja szynki	15 30	11 08
Porcja mieszaniny	15 30	11 08
Woda sodowa czysta	1 10	80
Woda sodowa ze sokiem	3 50	2 40
Bułka piwa	5 50	3 30
* podany cukier do kawy lub herbaty		
alno policzyć 50h.		

/do bułki dolieże się 10% wysku /

Zaświadczono przez magistrat





smag  
podry  
n alu  
erab  
to T  
ea p  
20  
fate  
2  
Quo  
ceu  
s  
mit  
pr  
m  
p  
re  
li  
r  
The  
v  
d  
5  
r



swój maksimum - albowiem po octalności, MB  
podwyżce stawu mi rozkupo i jest do 17  
należyta ... Wrele ułato palu. Ma  
erabem i ja odmowie solei ty pyrennoie,  
to trudno pisać co najsmieś 1 koron  
za papierosa, a jini jał palu, to piewer  
20 - 30 dremie - kłoi more piewie  
tali wydatek?

2 marca wlonk, pogoda T+3° R. B. 753  
Znowużis' kamarnie i restauracy podwyz  
czy o 50.0% !!! Tyje rabi'ni mementowe.  
A tu glupi jak but minister finansow  
nie more wdeby'ed na jalezi ustawa i la  
pobalennosci zyskow i rachunek od  
muwa to na daleko pyrdane, ar bedie  
raporno, a tymczasem zapowada podnie  
wiece 4-5 krotnie istniejacych podatku.  
More to zrobic more w Kongresowce, gdzie  
staca - mi lub malo - ale u nas  
tylaby abracien, bo up podatek deces,  
wy w Knelewni wynosi do 45% dalek  
Ja bractwo - wisi jaleby go podwyzszenie  
5 razy, ale 3 razy - to kady bedie puz  
wymiarowany - a podatek zarobkowy  
i dechadowy mega uleik podwyzszen  
min stanch prognozowani - ale  
nie promoweni puz 5 - bo to znowz  
nowatoby opodak. wzgladni za piewer,  
ty weall, bo na promieni nie naleze,  
w poludnie na Janist 20° R. -



# Siódma austriacka pożyczka wojenna.

**Subskrybuj  
Galicyska!**

Do Filii

Nr. \_\_\_\_\_

**ŽIVNOSTENSKÁ BANKA**

w Krakowie.

Na podstawie znanych  $\frac{mi}{nam}$  warunków subskrybuje \_\_\_\_\_ na przed-  
łożoną do subskrypcji **siódmą austriacką pożyczkę wojenną:**

Nom. Kor. \_\_\_\_\_

**w wolnej od podatku 5 $\frac{1}{2}$ % amortyzacyjnej pożyczce państwowej**

lub — i\*)

Nom. Kor. \_\_\_\_\_

**w wolnych od podatku 5 $\frac{1}{2}$ % pŁ. 1. sierpnia 1926 bonach Skarbu państwa**

i zobowiązuje \_\_\_\_\_ się do odbioru przydzielonych \_\_\_\_\_ sztuk i wpłaty równowartości tychże.

Jako kaucję na tę subskrypcję składam \_\_\_\_\_ niniejszem

\_\_\_\_\_ w gotówce  
(albo)

w papierach wartościowych, których spis załączam \_\_\_\_\_.

\*) Subskrybowaną  
pożyczkę zapłace:

gotówką  
w ratach podług prospektu  
w dowolnych ratach  
na podstawie mego depozytu  
częściowem pokryciem  
i lombardem pożyczki u WPańów  
albo też w Banku austro-węgier-  
skim po stopie 5%

\*) Po wydaniu oryginalnych sztuk proszę takowe:  
wysłać pod moim adresem pocztą,  
przechować w depozycie u WPańów

\*) Reflektuję na odcinki po:  
K. 50, 100, 200, 1000, 2000, 10.000, 20.000 po-  
życzki państw.  
K. 1000, 5000, 10.000, 50.000 bonów Skarbu  
państwa

\_\_\_\_\_, dnia \_\_\_\_\_ 1917.

**Wyraźnie  
i własnoręcznie  
wypełnić!**

Nazwisko: \_\_\_\_\_

Zawód: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

\*) Nie odpowiadające należy przekreślić.



3 marca środa pochmurno T + 70 R B. 754

Główni magistrat zatwierdził Rawarum  
i restauratorom cenami 50 - 100%  
wysze - chci kady z nich masat  
dochodu cystego, 30 - 100, 000 k.  
a wolem ubieglym.

4 marca czwartek pochmurno T + 70 R. B. 751.  
W ukagrowanie demanstracyi setki ko.  
brosz pnieu brakuu Thuzerai.

5. marca piątek pochmurno T + 70 R. B. 750.

Ay sthion na ustach mowuzy lry  
wzrost cen na wyzathoch pnieuio.  
tark - u kat idrie, ie kachija  
w roctercie nie jest w stanie depit.  
nawai wykmenaciu traktatow...  
Woluen uwetety zachowewat co pod  
naku i nie mowie wywosci wpytu  
wiekuzgo - fynatunmiej zaproste  
skawat pnieu zmurawom co do  
Adyatyku. Niciacy wapiet wry.  
charyg mizj potra - aby tytko nie  
narym Rozktem.

Pogoda - u pot. + 20° R. - potum + 18° R

6 marca sobota pogodna T + 90 R B. 745.

Dzw mraha jwona setkya kumaj  
Artyfikacyniej otrzymaci referaty critan.  
kwi Rozkapi - wzycy Gatajessie





# BANK KRAJOWY

Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem

Filia w Krakowie.

Adres na telegramy:  
Bank Krajowy, Kraków.

Telefon Nr. 223, 2543.

Konto Poczł. Kasy Oszczęd.  
Nr. 129.827.



L 29354./D

W Krakowie, dnia 29. września 1917.

JWielmożny Dr Klemens Bąkowski, adwokat i syndyk Banku kraj.

w Krakowie.

~~Dotyczy~~ Należność pensyjną za miesiąc październik 1917.r.:

K 216.66

zapisaliśmy na korzyść rachunku bieżącego ok/94 W Pana z walutą dnia 10.1917

Z poważaniem

Bank krajowy Królestwa Galicyi  
i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem  
Filia w Krakowie.



418

17





# BANK KRAJOWY

KRÓLESTWA GALICYI I LODOMERYI Z WIELKIEM KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM.

## WYKAZ

papierów publicznych złożonych w Banku krajowym

przez *Wiel. Ks. Klementesa Rękawickiego, Kras.*  
do depozytu *sta. pred.* Nr. *94*

Nazwa efektu	Wartość nominalna	Płatność kuponów	Numera i serye
<i>4% 56 let. l. państwa</i>	<i>1400</i>	<i>3/12 915.</i>	
<i>4 1/2% l. krajowe</i>	<i>2000</i>	<i>3/12 915</i>	
<i>Borowia</i>	<i>3400</i>	<i>~</i>	<i>✓</i>

ODDZIAŁ DEPOZYTOWY  
BANKU KRAJOWEGO KRÓLESTWA GALICYI I LODOMERYI  
Z WIELKIEM KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM.

*W. K.*

**KONKURS NAUKOWY.** Departament sztuki i kultury przy ministerstwie b. dzielnicy pruskiej rozpisyje konkurs na rozprawę pt. „Od Kalokagatii do Królestwa Ducha“ (Ofiara formy starej na korzyść nowej u Słowackiego, nissus formativus u Libelta. elan createur u Bergsona, rozwój ku wyżynom — cte hasło wielkiego stworzenia, a i zarazem odwieczne dążenie ludzkości).

Prace opatrzone godłem należy nadsyłać do dnia 1 stycznia 1921 r. do departamentu sztuki i kultury przy ministerstwie dzielnicy pruskiej. Imię, nazwisko i adres należy podać w zamkniętej kopercie, opatrzonej również godłem. Pierwsza nagroda wynosi 6000 mk., druga 4000 mk. Sąd konkursowy tworzą: prof. St. Dobrzycki, prof. Tad. Grabowski i Kazimierz Wize.



*Na drukowanie talachy brodniej z g. na,  
graty! a dla komisji katechetycznej nie  
na na druk referatów Rękawickich! nie  
na na buty i chleb. dla ludzkości, a z  
prawdą dla średniowiecznych sro-  
mierzy stawa i przebaczenia woty z jednes,  
nawzajem do drugiego, na modlenie stany!*  
*(Kalokagatycznej)*



Sejmi uchwalił ogólnokrajowe bezradnego  
planu mitrow na zorganizowanie

Nazwa efektu	Wartość nominalna	Platność kuponów	Numera i serye
atagru / z czeru + 1/2			
a + 1/2 wernuż chłopi			
- ale nie może dać pars mitrowa na orga, ntray's pnewuż! Boali wrallerso zracumremia dnewy. Jaleby to Nnewy wrađity, gđyby petrebarali notyfrhaji: dixeratli' d'karu' d'uluratyly re, peraty, wroakli, pnapelaty, aterusy, Rnytyli, dixeratli' Tarayster prauris, wqch, unowerykelu' wurauph dexta, tyty subnewygo na prace, morinon ejard'u, porinwreś; zatkunlaby tole, raturne pnewura - u nas bruber' profecowreś swain, Korretem pnewy lub karu, krelka nary / bo na wnewej cił mē stae / pnewpnew'ne referaty - aby zyc, nnewy pnewe pnewpnewli' wla krowpawu' i' mē nnewy calej dnewej pracy i' mnewy wnewy u kowz, fphaujg, bo znewali by zgłodu. Skan, dal!			

7 marca niedziela, pogoda  
T + 10.00 10.41

Gneweruy cnapty, pogody dnewi  
tnewy na ulicy. Sklawli na  
plebryt - nie i' d'! dnewo, mnew.

*T daj's subnewygo na kowcarty symfonuwa!!!*



# BANK KRAJOWY

KRÓLESTWA GALICYI I LODOMERYI Z WIELKIEM KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM.

# WYKAZ

papierów publicznych złożonych w Banku krajowym

przez *J.M.S. g<sup>ra</sup> Klemensa Bakowskiego*  
do depozytu *o.t.w. kredytu* Nr. *94*

Nazwa efektu	Wartość nominalna	Płatność kuponów	Numera i serye
4% 56 let l. piemskie	1400	1916 31/12	
4 1/2% l. past. B <sup>ku</sup> Kraj	2000	"	
ks. wkładkowe	1000	~	
Nowe piast. losy państw. krzyż.	200	~	
	4600		



120  
Agencja, która na wyrostko zasurre ekscy-  
kowała, dno nie ma na obród i buty...  
Dobrych dupletów nie ma, więc ten i  
on, któryby chował pszczoły dai' 10 lub 20  
hal. czy fenozów nie może ich dai', a  
korany lub march. dai' nie może, bo  
to już gonba dno strata, gdy butla wrel,  
poci durrego orzechu orzechowego nasr.  
Łaje 1 kor 20 hal! A zbagaceni kłh,  
włan, recery, robotnicy, bogarze,  
woźnice, przemysłowcy itd, którzy zara-  
biają po 80 - 200 kor. rocznie  
- ci nie nie dają, tylko na wódkę,  
kino i papierosy...

Skutkiem wojny są straszne zmiany  
całej wojny, braki, deprawacja o,  
głód, wygryb, nędza wyobudach orla,  
chętnej szarych jednostek, które wprawdzie  
narod stanowią,

Wczoraj w Teatrze na ul. Kierandzie,  
po 11.00 nad ośmą - zrytki demonstrowali  
aktykami pociem słowem akterów, "ze gar-  
dzi zrydnienie zrydniami balarenek i  
mi" - pokazując, że nasi zrydnio-  
rowe nawet w kłhrecy Teatrze  
na - wyrostko spryja balarenek.

8 marzec piątek. preliminarz

7 + 8 R. B. 740.



on Gazowni №16 i 72.  
Telefon Filii №198.  
Telefon Sklepu №345.



KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

L: 555

Kraków dnia 7. września 1917.

Jaśnie Wielmożny Pan

Dr. Klemens Bąkowski

Syndyk miejski

w Krakowie.

ul. Św. Jana

Odnosnie do pisma z dnia 30. sierpnia 1917 zawiadamiamy, że na  
leżytość

K. 867.78

przez Józefa Sperlinga z ul. Sławkowskiej 1.12 całkowicie  
wyrównaną została.-

Z poważaniem

KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

*M. Krawczyk*



L. p.	Imię i nazwisko ofiarodawcy	dar		L. p.	Imię i nazwisko ofiarodawcy	dar	
		K	h			K	h

Długo: brakuje zupełnie brakujących me-  
 met (halerz i permygi) ponownie wdrożyć  
 straty: nam wolno. Wtedy po 40 hal  
 od szkoły zwrócić 36 - potem daję stem-  
 ple dytko po 16 hal zwrócić po 15 h, traci  
 się wreszcie na kradzież halera - potłucenie  
 na innych - w kurnym reklamacji nie  
 sądzę sobie trudni wystawianiu konów  
 jak domowej, ale po prostu opanowane są.  
 lewde wreszcie 20 hal - zastanie na drugi  
 raz 40 hal. - - - uprzedzić mi potew!  
 Na kradzież zastanie wreszcie na miastach  
 lub na odwrót mi dostaje się razre  
 14, 28 lub 56 halow. To są rzeczy  
 niesamowite? Kupcy i robotnicy nie  
 tracą, bo oni to również razre wreszcie  
 na swoje korzyść i jeszcze zaobrzęta są,  
 - ale w hellenizacji płać się jest na ul-  
 Tasce, bo miast, mi kupi.

W nowy dzień.

9 marca wloch pochodził T+1° B. 747.

Chleba nie ma - marnie zamknięte  
 jaski miewanie puste - nieco droższe, bu-  
 tek. Wyższe co zarabiam nie wystarcza  
 na najskromniejszy i skąpy wikt, muszę  
 dochodzić z domowych oszczędności. Nie pamiętam  
 po prostu z czego żyję ci, co mi niżej  
 z reszty dochodu? Codziennie wycieram -  
 jestem głodny... Innego doświadczenia  
 potatnie.



# YDZIEŃ OPIEKI LEGIONOWEJ.

851

# LISTA SKŁADKOWA

upoważniająca do zbierania datków

*JWP.*

JWP. Bipowski's Klemm

*in Kraków*

Departament Opieki N. K. N. utrzymuje wspólnie z Ligą Kobiet schroniska dla superarbitrowanych legionistów, subwencyjonuje sanatoria dla gruźliczych w Zakopanem, szereg ochron dla sierot po legionistach i dla dzieci legionistów, udziela bądżto stałych, bądżteż doraźnych zasiłków inwalidom legionowym, superarbitrowanym legionistom, ich wdowom i rodzinom, utrzymuje biuro pośrednictwa pracy, biuro pomocy szkolnej dla kończących studia, nareszcie dostarcza zwolnionym legionistom ubrania cywilnego, bielizny i obuwia.

## Z A K O M I T E T:

*Dr Emil Bobrowski*

Przew. Dep. Opieki N. K. N.

Henryka Pawłowska

Przew. Wydziału opieki nad żoł-  
nierzem polskim przy Nacz.  
Zarządzie Ligi Kobiet

*Tadeusz Starzewski*

Przew. Dep. Skarb. N. K. N.

*Dr Ludomir German*

Przew. Dep. Organizacyjnego  
N. K. N.



*Kraków, w lipcu 1917.*

[illegible]



10. marca środa pochmurno F-T. B. 756.<sup>122</sup>

11. marca czwartek, dołhyniowy, T+O. B. 757.

znowu strajk kolejarzy!

Zjazd Dyrektorów teatrów polskich.

Demonstracja kolmuet Kobiet z Irwini  
w allegro trawie z prawki bralme chleba  
mucha - przydeut w obec nich, telefons,  
coś do ministerstwa - obrecało coś przy,  
stai!

12. marca piątek mroźny wiatr  $\frac{1}{2}$  R B 741

Strajk kolejarzy znowu - sebli'po.  
Drobnymi rozkładać ber daclm - apro,  
wrażają nie przysła. Anarchia.

13. marca sobota, dość pogodnie T+10 R B 743.

Przed widzeniem nie ma wcale,  
bo dziś cała nocota roleturiera ber  
zadnej pyryny zastajhuwata, brak  
butelki, mucha, chleby, garn, nawet  
wny w wodociągu, bandy holoty wto,  
orga się po ulocach, cała ludność jest  
na fasce jednocie para agitatorów, kłó,  
ry posturzący ciemny tłumy ro,  
batników, ogławiające miasto. Daje  
się, że bez rozlewn krowi porodeń nie  
będzie, bo tylko przymus byłby zdołhynim,  
nie anareliwne igwisty do posturzenia  
prawa i dobru ogólnemu.



Podpisanie kontraktu spółki nastąpi dnia 2. listopada 1917 w lokalu spółki »Gaz ziemny« we Lwowie, ul. Sapiehy 3. Kapitał spółki podzielony będzie na udziały po 1.000 K, które płatne będą 10% przy złożeniu deklaracji, 40% przy podpisaniu kontraktu, a 50% w miesiąc po wezwaniu przez zawiadowców spółki.

Deklaracje należy nadsyłać najpóźniej do dnia 20. października 1917 na ręce »Gazu ziemnego« we Lwowie, a 10% deklarowanej gotówki na rachunek P. K. O. Gazu ziemnego, L. 137.959 lub na rachunek bieżący w Banku krajowym, L. 981.

Lwów, dnia 4. września 1917.

# ZŁOŻYCIELE:

Zarząd jatek i masarni miejskiej. Kühnel we Lwowie.

Dr. Margan Linde we Lwowie.

Towarzystwo dla handlu, przemysłu i rolnictwa we Lwowie.

Inż. Aleksander Litwinowicz we Lwowie.

Posel inż. Kłaudyusz Angermann w Boryschynie.

Felicyan Łodziński, właściciel kopalni w Borystawiu.

Inż. Zygmunt Białkowski w Borystawiu.

Inż. Władysław Matzke we Lwowie.

Posel Tadeusz Ciesński, właśc. dóbr we Lwowie.

Inż. Henryk Makarewicz we Lwowie.

Inż. Felicyan Dembowski z Dołhem.

Prof. Ignacy Mściński we Lwowie.

Inż. Władysław Dziwowski w Borystawiu.

Dr. Stanisław Pilat w Drohobyczu.

Inż. Margan Dziwowski we Lwowie.

Inż. Mieczysław Rybczyński w Tarnowie.

Inż. Aleksander Frankowski we Lwowie.

Michał Sroczynski, właściciel kopalni we Lwowie.

Inż. Tadeusz Gajdzak we Lwowie.

Wł. Sulimski, właściciel kopalni we Lwowie.

Inż. Władysław Janowski we Lwowie.

Inż. Józef Tomicki we Lwowie.

Mikołaj Gusek, właśc. dóbr we Lwowie.

Posel Jan Wasung we Lwowie.

Dr. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Inż. Margan Wielecki w Borystawiu.

Roman Janusz, właśc. dóbr we Lwowie.

Inż. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Inż. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Inż. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Inż. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Inż. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Inż. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Inż. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Inż. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Inż. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Inż. Stanisław Janowski w Borystawiu.

Kierownik  
jatek i masarni miejskiej:

Kasyer:

Likwidator:

Razem . . .

198 -

(3 dni pisania i chodzenia do recepcji  
i magazynu na kablownię za tą stacją; uprzedzić!)



14. marca niedziela pochmurno T+0° B 741  
W Berlinie wczoraj rozpuścili rad soey,  
alistyczny. Nie wiadomo, jacy kierunek we-  
nie ten zwrot, czy tylko do republiki bur-  
zoaryjnej, czy do monarchii.

Shejk ustat wezonaj, wyrażający nam  
podróżnym kracznie układy.

15. marca piątek pogoda. T+2° R. B. 734.

16. marca wtorek pogoda T+6° R. B. 738.

We wystawie państwowej co parę dni jacyś  
strejk, co parę dni zapowiadający nową,  
długo po dniu pracy marujących z uro-  
blowalną streetą agoln. Jereli ustawodawstwa  
nie potęż tamy tym erggłym kumowam, to  
de, dzie do Katakliżmów.

17. marca wtorek, niepogoda. T+7° R. B. 745.

Coraz więcej białek i coraz mniej, chleba  
twarzone nie ma wcale! Indyk 540 koron  
puszka mleka kondensowanego 800.  
nego 1/3 litra 68 kor 40 h.! Kawa już 140. k  
za kilo (a była już po 36 koron a szarym  
1919!) Małto, o ile jest, po 120-150 h, kilo-  
kie dlaia 80. k kilo o ile czasem jest, karmela  
400-500 kor. płotno liche 100. k metr i. t. v.  
mleko 9-10 kor. za litr z adasg, chlepi!!  
W poludnie deszcz.

18. marca czwartek pogoda T+6° R. B. 747.

u mcy deszcz.

19. marca piątek pogoda T+8° R. B. 748

Parada wojskowa z powrotem  
m. Narechcha Państwa Pruskiego  
krego.



W Krakowie dnia 1. września 1918 roku.

Wielmożny Panie  
Mecenasie !

Powołując się na przesłany W Panu Mecenasowi dnia 21. u.m. memoriał, oraz na odpowiedź Izby adwokackiej z dnia 31. u.m. w sprawie postulatu mundantek, mamy zaszczyt najuprzejmiej zawiadomić W Pana Mecenasa, że na zebraniu odbytem w sobotę dnia 30. u.m. uchwalili mundantki zawiesić pracę w poniedziałek dnia 2. września b.r. o godzinie 3. po południu.

Równocześnie uchwalono wrócić się ponownie do poszczególnych W Panów Mecenasów i Notaryuszy z prośbą o oświadczenie pod adresem związku, jakie stanowisko poszczególne W Panowie Mecenasie i Notaryusze w sprawie postulatu mundantek zajmują i czy skłonni są rozpocząć w sprawie tej pertraktacyę ze związkiem urzędników i urzędniczek prywatnych. -

Komunikując powyższe W Panu Mecenasowi, prosimy o jak najrychlejszą, łaskawą - mamy nadzieję przychylną odpowiedź - i w tem oczekiwaniu pozostajemy

ZWIĄZEK URZĘDNIKÓW I URZĘDNICZEK PRYWATNYCH  
dla Galicyi i Śląska  
Koło Krakowskie

*[Signature]*  
*[Signature]*  
(Zygmunt Jędrzejowski.)



Родина пагоуамаі. Увомергелові ебра  
дрова Тандушчя нехлос і Ізакханскавене,  
не, аповрване за нехлосату. Ді Дрелла  
орас з Кол. phys. парятренувальне  
з масури.

20 marca valore  $T + 20$  R. B750

В Новороск заповедях, новолуныя, кто  
нех трудна оцни в абе спмениях и  
тсидеяжис мауос.

21. anas neredzela, peneru Isaac  
masy, pamiu J. f. S. R. B. 749.

Gerra, matr, brato.

22. marca puenik, pagoda, 57 P. R. B. 748.

23. marcan torch puzzle T. & S. R. B. 750.

24. marca środa zachmurzenie T + 3.0 R. B. 751.

L. mara Livast. M. B. crwarteh T + gar B 753.  
jugoda



# WARUNKI

## OBJĘCIA AKCYI BANKU PRZEMYSŁOWEGO EMISYI Z R. 1919.

### Zgłoszenia na nowe akcje przyjmują :

Zakład Centralny Banku Przemysłowego, we Lwowie, ul. 3. Maja 9.  
Filia Banku Przemysłowego w Krakowie, Rynek 21.  
Filia Banku Przemysłowego w Drohobyczu, Rynek 27.  
Filia Banku Przemysłowego w Krośnie.  
Ekspozytura Banku Przemysłowego w Borysławiu.  
Ekspozytura Banku Przemysłowego, Wiedeń I. Am Hof 2.  
Bank krajowy we Lwowie lub jego Filie w Krakowie, Białej, Stanisławowie.  
Wspólne Reprezentacye Banku krajowego i Banku Przemysłowego w Lublinie i Dąbrowie Górniczej.  
Bank Handlowy w Warszawie i jego oddziały.  
Bank Dyskontowy warszawski, Warszawa.  
Bank Przemysłowy warszawski, Warszawa.  
Bank Zachodni, Warszawa.  
Bank handlowy, Poznań.  
Bank Związku Spółek zarobkowych, Poznań.

Termin zgłoszenia kończy się dnia 26. lutego 1919.

Kurs emisyjny nowych akcyi wynosi K 500.— dla dotychczasowych akcyonaryuszy, zaś K 520.— dla nowych akcyonaryuszy.

Dotychczasowym akcyonaryuszom przyznaje się prawo pierwszeństwa do poboru tych akcyi. Prawo to jednak mogą zgłosić i wykonać najpóźniej do dnia 29 stycznia 1919.

Na jedną starą akcyę przypada jedna akcyja nowa.

Akcyonaryusze, chcący korzystać z tego prawa poboru, zechcą przy zgłoszeniu przedłożyć stare akcye bez arkuszy kuponowych, które im będą zwrócone po uwidocznieniu na nich zgłoszenia.

Przy zgłoszeniu należy uiścić gotówką całą cenę kupna wraz z 5% odsetkami od wartości imiennej akcyi za czas od 1. stycznia 1919 r. do dnia wpłaty.

Repartycję nowych akcyi przeprowadzi Dyrekcyja Banku wedle swego uznania w najkrótszym czasie.

Nowe akcye wydane będą akcyonaryuszom za zwrotem potwierdzenia kasowego na uiszczone wpłaty, tudzież zawiadomienia o przydziale akcyi.

Na wypadek nieprzydzielenia akcyi, Bank zwróci wpłacone kwoty wraz z narosłymi 3% odsetkami najpóźniej do dnia 31. marca 1919.

Nowe akcye uczestniczą w zysku Banku poczynszy od dnia 1. stycznia 1919.  
na równi ze starymi akcyami.



133  
125  
26 marca przelask pogoda T+3° R B. 750  
Zaczyna się 'pachywal' zrelacje trawki...  
Przekylińny wsi zaimę wprawa ber opa...  
tu i ber rorachoi wglawych, klarych iis  
wielu okawożo.

Na wulwie oparto wiodnie ofeurywy  
balarewchoi, a z dapiak, zé uł nawet  
dobrze przetonepawo. Wyatane ter adpo...  
widi na propowycje co do traktowania  
o pokoj z warunkami przedwstępnymi. -

24 marca sobota, dzień pogodny, T+6° R. B. 749  
Zmarł w Wiedniu w 80. roku życia  
Kamper Chędowski, literat, estetyk,  
historyk sztuki. Był okres wam urod...  
młodem ministrem dla Galicji i w  
czasie jednego z przebiegów austriacko-  
munkeryalnym, został ministrem  
dla Galicji. R. i. P.

28 marca wtorek, po deszczu, T+6° R. 746.

18/3. 1920. zmarł w Paryżu wactaw  
Gasztowt w 75 roku życia, zastwian, na  
emigracji literat, tłumacz, redaktor  
Bulletin Polonais. R. i. P.

Gości i kolepeure co pars dui straj...  
Kują, państwo i spodemistwo wni wciż...  
na łase agitatorów rozprowadzających. Do...  
półki nie powraci się para z dajców agit...  
tatorów, nie będzie spokój.

29. marca piątek (wielki Tydzień)

Wzrost T+3° R B. 748

Kilo kretkary 100. Kawa. Kilo maki 38 kawa



## Sekcya III.

Deklaracja z dnia ..... do pol. .... do 191.....

czba policy	Czas trwania ubezpieczenia	Obliczenie zwrotów	Należytość do pobrania	Załatwił i sprawdził
	od 191.....	Należytość ogół. .....% zwrotu za rok 191... od zaliczki .....		
	do 191.....			
	od 191.....	Należytość ogół. .....% zwrotu za rok 191.. od zaliczki .....		
	do 191.....			
	od 191.....	Należytość ogół. .....% zwrotu za rok 191... od zaliczki .....		
	do 191.....			
	od 191.....	Należytość ogół. .....% zwrotu za rok 191... od zaliczki .....		
	do 191.....			
	od 191.....	Należytość ogół. .....% zwrotu za rok 191... od zaliczki .....		
	do 191.....			
	od 191.....	Należytość ogół. .....% zwrotu za rok 191... od zaliczki .....		
	do 191.....			

Agencya: .....

Subagencya: .....

### Znaki i notatki bankowe:

## Statystyka:

### Uwagi do obliczania zwrotów:

Uwagi Wydziału szkodowego:

**Uwagi biurowe:**

bezpieczony: .....

iejsowość: ..... Nr. konskr.: .....

powiat: ..... Grupa: .....

przedmiot: ..... Przedsiębiorstwo: .....

Wartość K. ....				W roku	Wartość K. ....								
% od zal. na fund. rez. ....					% od zal. na fund. rez. ....								
Należytość manipulacyjna <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>								Należytość manipulacyjna <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>					
i stemplowa <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>								i stemplowa <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>					
Należytość ogólna ..					Należytość ogólna ..								

rab ..... Odległość od sąsiadów ..... metr.

ach ..... Kontrasekuracya.

[illegible]



133 126  
30. marca. wtorek pogoda T + 6° R B 747  
Bawi u Kuchwici jedna ciekawa kamień do,  
dyfrazyczny, przesłał 20. prawników, obradując  
nad wieloletnim materjałem zasadytorem  
prawników.

31. marca. sobota pogoda T + 9° R B. 748.  
Chleb po 50 kawałków jest - jako 2.40  
kwaśna 112. k za kilo, masło 160. k. kilo -  
T. Kureciak, wrażliwe podniewanie  
T + 8° R B 740.

9. 10. br. napa się rozprawię pestrakietę  
z Moskalem o polski u ~~Bohuzel~~  
~~Popatwiciu~~ ~~deser~~ ~~Boysowie~~.

Garety od bris podniewa, ceny na  
1 markę za egzemplarz! Dziwnie ka,  
pió za to gnieby tam.

2 kwietnia piątek pogoda T. + 10° R. B. 742.  
Jazda tramwajem podniewa na 2 ko.  
ceny za bilet! Garderoba w teatrze kłóci  
po 2. k. od osoby! Fryzjerzy podniewa  
zwornu ceny równały markę z koronami,  
ogólnie 7 marek! Masło 180 k kilo  
ser krowi 50 k kilo.

3. kwietnia sobota - rano deser

potem wyprawa się T + 8° R. B. 743.

4. kwietnia niedziela wielkanocna  
niepewna pogoda, T + 8° R. B. 743.

Łukasz dawno pyta wielkanocne po  
/.



..... dnia ..... 1915.

Do  
*Banku Krajowego*

Na podstawie znanych mi, a w wydanym prospekcie wyszczególnionych warunków  
subskrybuję wolną od podatku trzecią  $5\frac{1}{2}\%$  austr. pożyczkę wojenną w sumie

K ..... nominalnej wartości,  
słowami

Koron : .....

Obowiązuję się do zapłacenia w terminach prospektu tej kwoty, która mi zostanie  
na podstawie niniejszego zobowiązania przydzieloną.

Tytułem zadatku składam K: ....., względnie proszę o pobranie tegoż  
z mego rachunku .....

\*) Przy wyrównaniu reszty reflektuję na lombard na warunkach Wojennej Kasy  
Pożyczkowej lub Banku austro-węgierskiego.

Z poważaniem

\*) Kto wpłaca gotówką całą subskrybowaną sumę pożyczki, a więc nie reflektuje na lombard, wykreśli ustęp ostatni.



domaczk — od kłkumacta lat jui malaty,  
a teras droryna muremde brata ruper,  
nie pny pica domare. Lubraka blykals  
sis cety druni po uloculu i plantach ...

Lat tetum 40 i wocy arkeur karida no,  
drona baw' pnywaryo leuc' drugare  
duia miala kłkumacta ruyfanyol. us,  
wradio, krownyh i wryta, i sama mure ...  
wradia odrudnu kłkumacta — nie  
budnoluyto apothecie Taktich, co i dyl  
fukin i wocy, inwryamyl, a co trzeci  
był dobrze pnywaryo i gły mychylis  
fukin i wocy kietorlud i wryamyl  
flarrek i gatywryo na inwryamyl ...

5. kmetuia pnywaryo pnywaryo  
T + 8.0 R. B. 739.

6. kmetuia, wlorek pnywaryo, w uoy był decer  
T + 8.0 R. B. 740.

+ Lurart i Waleryan Kleski, prof.  
Uniw. Jag. mywaryo ~~agrymari~~ ~~agrymari~~

7 kmetuia, wloka pnywaryo (w uoy był decer)  
T + 8.0 R. B. 743. poten. decer

8 kmetuia, czwartek pnywaryo T + 10.0 R. - B. 744.

9 kmetuia, pnywaryo pnywaryo T + 12.0 R. B. 745.

O wrocie gotz. papob. uslawaro  
Mowry ui praca, ranywaryo oklepny  
i wryamyl. Pnywaryo to dylne



# Z Rady m. Krakowa.

Kraków, 14 kwietnia.  
NOWI RADCY.

Wczorajsze posiedzenie Rady miejskiej rozpoczęło się od złożenia ślubowania radzieckiego na ręce prezydenta miasta przez nowo powołanych radców miejskich: inż. Drobnika, Lieblinga, dra Popiela i Schenkera. Piąty nowy radca, M. Staszewski, nie zjawił się na to posiedzenie, ponieważ znajduje się obecnie w Warszawie.

## SAMOCHODY DLA POGOTOWIA. NOWE KOMISYE.

Następnie wiceprezydent Sare przedłożył w imieniu prezydium nagły wniosek, by udzielić Towarzystwu ratunkowemu (Pogotowiu) gwarancji na pożyczkę 300.000 K na zakupno przez nie samochodów do przewożenia chorych; jeden z tych samochodów jest zastrzeżony dla przewozu chorych zakaźnych do miejskich zakładów sanitarnych na Prądniku Białym. Wniosek ten uchwalono, poczem wybrano komisję wymiarową i rekursową dla podatku gminnego od przyrostu wartości nieruchomości. Do komisji wymiarowej wybrani zostali: wiceprezydent Sare, r. m. Mueller i Turcki, a jako zastępcy r. m. dr Schneider, do rekursowej zaś: Krzetuski, Tilles, Wielgus i Różyński, oraz 5 zastępców.

## DYSKUSYA TEATRALNA.

Po załatwieniu tych spraw, przystąpiono z porządku dziennego do dyskusji teatralnej. Rozpoczął ją wicepr. Rolle, który wygłosił referat, uzasadniający wnioski prezydium i komisji teatralnej w tej sprawie, następującej treści: W miejskim teatrze Powszechnym ma być nadal prowadzony dział dramatyczny i wodewilowy z przeważającym repertoarem polskich sztuk popularnych; dział operetkowy z zakresu operetek »klasycznych« z uwzględnieniem muzycznie wartościowych operetek współczesnych, a na umożliwienie prowadzenia tego działu uchwalić 300.000 zaliczki, zwrotnej z dochodów bieżących teatru; zwinąć operę w teatrze Powszechnym od sezonu 1920/21 i aż do czasu powstania nowego gmachu pod przyszłą operę upewnić prezydium do rokowań z polskimi teatrami operowymi o doroczne sezony operowe w teatrze im. Słowackiego. Wiceprezydent Rolle przedstawił obraz działalności gminy w zakresie teatralnym i sytuację obu teatrów miejskich. Teatr im. Słowackiego pod względem artystycznym stanął na tej wyżynie, jaką mógł osiągnąć w obecnych warunkach materialnych, pod względem finansowym sam sobie wystarcza. Do teatru Powszechnego gmina musi dokładać, na co trzeba się zgodzić ze względu na cele popularyzacyjno-kulturalne, jakie sobie gmina wytknęła, obejmując ten teatr. Może stanowić pewne odchylenie od tych celów wprowadzenie operetki, ale jest to zło konieczne, ustępstwo dla gustów szerokich warstw publiczności. Teraz trudno ją znosić, choćby już dlatego, że nie można naraz pozabawiać zatrudnienia 70 osób, które swoją egzystencję z nią związały. Należy zatem raczej dążyć do postawienia tej operetki na dość wysokim artystyczno-muzycznym poziomie i w tym celu udzielić kierownictwu zaliczki; zresztą deficyt w Powszechnym spowodowały raczej opery.

Swęją zaś misję w zakresie przedstawień popularno-dramatycznych nadal sprawować teatr będzie. Co do opery, to oczywiście nikt jej ważności kulturalnej, ani potrzeby kwestyonować nie będzie; ale niestety, w nawaie potrzeb niesłychanie piekących, których zaspokojenia odłożyć nie sposób, trudno tej potrzebie udzielić tyle uwagi, ile ona by wymagała. Wreszcie wiceprezydent Rolle omawia sprawę komisji teatralnej obecnej, odpierając zarzut, jakoby w niej większość »niefachowa« majoryzowała »powołaną« mniejszość.

Dyrektor Trzebiński, który, jako pierwszy, zabrał głos po referencie, wyraża radość, że po raz pierwszy dano mu możliwość zetknięcia się eko w oko z Radą. Gdyby to się działo częściej, uniknęłoby się wielu nieporozumień. Stając pierwszy raz, chce tylko mówić o warunkach pracy teatrów wogóle, a krakowskiego w szczególności.

Na każdym polu daje się teraz odczuwać obniżenie jakości i wartości produkcji. Brak surowca i brak ludzi wszędzie. W teatrze te braki nogą rozbić najpiękniejsze zamiary. Dlatego między innymi teatr krakowski nie grał Słowackiego w zeszłym roku. Nadrabia się skrośne warunki techniczne powoływaniem artystów plastyków.

Co do kwestii aktorów, to mamy teraz przesilenie w aktorstwie polskim. Brak nowych sił, a działa atrakcyja Warszawy. Zawsze Kraków był pepiniarą talentów, dopiero zrutynizowane opuszczały tę scenę, idąc do Warszawy, lokad ich ciągnęły także warunki finansowe, jakich Kraków dać nie mógł. Mimo to wszystko młodzi artyści garną się do teatru krakowskiego, bo wiedzą, że tu znajdują przyjazną atmosferę, opiekę i korzystne warunki rozwoju.

Przedstawienia w teatrze Słowackiego są w wielu razach lepsze, niż warszawskie. Delegat ministerstwa kultury i sztuki wyraził zdanie, że zdumiony jest dysproporcją między opinią, jaką wytworzone teatrowi krakowskiemu, a jego wartością istotną, jaką miał sposobność stwierdzić.

Co do repertuaru, kroczymy na czele wszystkich polskich teatrów, z uwzględnieniem przeważnie twórczości polskiej. Po dzień 31 marca było 201 spektakli polskich w teatrze imienia Słowackiego, 49 obcych, czyli 80 procent polskich, a 20 procent obcych, w czem Szekspir, Moliere, Ibsen, Sardou.

Cztery sztuki oryginalne, wystawione przed innymi teatrami polskimi, w tem »Miłosierdzie«, jeden z donioślejszych faktów teatralnych w ostatnich kilkunastu latach. Wskutek też tego wszystkiego publiczność krakowska pozostała wierna swemu teatrowi. Nawet finansowo teatr ten idzie teraz, jak nigdy. Wogóle pomiędzy teatrem naszym a społeczeństwem krakowskim nie wyrósł mur nieporozumień, teatr nie oderwał się od całokształtu życia społeczeństwa. Pewną cząstkę tej zasługi mowca jest skłonny sobie przypisać. Jednym zaś z najbardziej objawów tego zgodnego i na rozumnych zasadach opartego współżycia teatru ze społeczeństwem jest stosunek obecny komisji teatralnej Rady miejskiej i wicepr. Rolle, jako przedstawicieli prezydium miasta, do teatrów. Każdy teatr w każdym polskim mieście mógłby sobie życzyć, aby tak z nim rozumniej z tej strony współdziałano i — nie rzucano kamieni pod nogi.



128  
133  
gdyby ludność była cywilizowana i umiała  
wziąć wolnego czasu na zabawę, naukę,  
spacery, wycieczki i notowanie, letnia  
wsp. Tymczasem ciemnyadobrze za;  
placamy tłum robotników i ciapiek  
koi w tory się beczynnie po ulicach,  
przeważa ordynarne namiętność, po-  
psychuje się i wywołuje odebranie  
do czasu zbierawstwa - myślenie  
można na prowadzenie. Przynajmniej  
w lecie pierwszymi pracownikami o godzinie  
długo, wieczorem wycieczki, murejby  
się miewa, bo nie umiemy wyjechać  
nego czasu przylegnąć, jak dykto na  
beczynne waga budowanie, praca  
daje to jeszcze większe demoralizację.  
Dysputacja tylko o strachu, wstępnym  
kierunku budowania i o oburzeniu  
godzin pracy do 6 godzin! Odbiora-  
kuch-ani stawa. Kiedy mowa o tym  
sowie i pnie o 8 godzin obawiarce,  
wych noliw jak najmniej; Zauważ  
po kilka tyrosy mieniące, a zaden  
podatku nie płaci, bo go nie można  
uchwyć, a gdyby probierano, to zro-  
biliby strzech, a stałyby rządy następni  
in ogrobie.

Od 2 tygodni dawno widać chłostali  
wotowuły się po ulicach - podobnie



Kraków, dnia 23. lipca 1918.

Mowę tę przyjął Rada gorącymi oklaskami. Dyrektor teatru Powszechnego, Wiśniewski, wskazuje, że przy obejmowaniu stanowiska, nowa dyrekcja z niego i p. Jarnińskiego złożona, położyła szczególny nacisk na dramat, bo taka jest właśnie misja teatru popularnego.

Wskutek zmiany publiczności, uczeszej do tego teatru, ujawniła się konieczność różniczkowania repertuaru, w którym znalazła się także operetka — zaznaczyć należy, że odziedziczona po dawnej dyrekcji. Trudno ją było zwinąć wobec powstania prywatnego przedsiębiorstwa operetkowego, forytującego najniższy artystycznie typ operetki wiedeńsko-budapeszteńskiej. Teatr Powszechny podjął z nim szlachetną konkurencję, dając klasyczne dzieła operetkowe o trwałej wartości muzycznej.

R. m. Jasiński z klubu socjalistycznego wygłosił dłuższe przemówienie, nie pozostawiające interesujących momentów z techniczno-administracyjnej gospodarki teatralnej i rzeczowego uzasadnienia niektórych wywodów, ale mające charakter wybitnie obstrukcyjny. — W końcu swego przemówienia zgłosił r. m. Jasiński dwa wnioski: jeden — żądający, po stwierdzeniu, że wnioski komisji zostały niedostatecznie przygotowane, zwołania w krótkim czasie ankiety teatralnej fachowców; drugi, aby co do sezonowych przedstawień operowych w teatrze Słowackiego, porozumieć się ze Związkiem muzyków i zaangażować kilku wybitnych solistów. (W głosowaniu pierwszy z tych wniosków odrzucono, drugi odesłano do komisji).

Rm. Wielgus w rzeczowym przemówieniu wypowiedział się raczej za jednolitem kierownictwem artystyczno-technicznym, finansowym i administracyjnym, oraz za pozostawieniem teatrowi Powszechnemu całego jego dotychczasowego zakresu działania. Rm. dr Lang wykazywał niektóre braki w dotychczasowej gospodarce oraz wypowiedział się w tym kierunku, że istotnie sprawa postanowienia już teraz o przyszłości teatru na dłuższą metę jest niedojrzała i że decyzję należałoby raczej odroczyć. Rm. Adelman zgadzając się co do meritum z wywodami innych mówców, postawił ubocznie wniosek, umotywowany ogólnym brakiem bezpieczeństwa w obecnym budynku teatru „Nowości“, aby rada zajęła się sprawą spowodowania dykcji tego teatrzyku do sprawie żelaznej kurtyny, która by zapewniła publiczności chociaż częściowe bezpieczeństwo w razie pożaru. Na następne posiedzenie Rady komisja teatralna przyjdzie w tej sprawie z gotowym wnioskiem. W końcu tych przemówień wiceprez. Rolle, jako referent, udzielił jeszcze kilku wyjaśnień.

K.

Po dyskusji nastąpiło imienne głosowanie nad przytoczonymi wnioskami prezydium i komisji teatralnej. W głosowaniu wszystkie wnioski przyjęto znaczną większością. Następnym punktem porządku dziennego był wybór 1 członka komisji teatralnej, co zajęło dość dużo czasu. Było bowiem dwóch kandydatów — rm. dr Lang i rm. Wielgus — mający prawie równą liczbę zwolenników, jak się okazało przy głosowaniu (kartkami), przy którym rm. Lang otrzymał 24, rm. Wielgus 23 głosy. Ponieważ wynik nie dawał absolutnej większości, zarządził prezydent Federowicz ściślejsze głosowanie, w którym został wybrany rm. Wielgus 28 głosami. Na tem posiedzenie wczorajsze jawne zakończone, uchwalivszy jeszcze przed ustaleniem wyniku głosowania bez dyskusji wniosków w sprawie podwyższenia dodatków drożyzniowych dla emerytów miejskich.

#### WYBÓR DYREKTORÓW TEATRÓW MIEJSKICH.

Na posiedzeniu tajnem, które się odbyło bezpośrednio po jawnem, zadatwiono, na pierwszym punkcie, sprawę wyboru dyrektorów teatrów miejskich. Wybrani zostali na dalsze trzy lata: dyrektorem teatru im. Słowackiego p. Teofil Trzebiński, dyrektorem teatru Powszechnego pp. Wiśniewski i Jarniński.

Wczorajsze posiedzenie Rady odznaczało się niebywale licznym udziałem członków, do 70, którzy w większości dotrwali do końca. Zainteresować też można wczoraj po raz pierwszy wprowadzoną nowość — bufet dla uczestników posiedzenia, urządzony w obok sali posiedzeń pobliskiej sali konferencyjnej przez miejską kuchnię obywatelską, w którym można było dostać kanapek ze szynką i gorącej herbaty po cenie niższej nieco od kawiarnianych.



133  
sato oficerowie rosyjski armii Cesar-  
kina Władysława (Medal prociem zot-  
nowe internowan w Izbiu). Malt,  
zalaty ul górsz msta do kałuzi,  
do tyłko nas obydaj, a nam nie  
namy Jesi. Butli od mroga  
cunolaty o potawej, cyli potawej  
o 100 procent.

Poprostudnie T + 14° R.

10. Kurecda robota mroga para  
T + 14° R. B. 742.

Temperatura w potawej i w mroga  
cunolaty... tyłko parametr spada

11. Kurecda mroga para T + 15° R. B. 739.

12. Kurecda mroga para T + 16° R. B. 737.

Wszystko nie zgodzi się na potawej,  
tacy potawej w mroga i na mroga  
zawieszona broni.

13. Kurecda mroga para T + 14° R. B. 735.

Wszystko chce przypięty plebiscyt, który  
zalaty się, że kurecda plebiscytu nie są im  
forytynie.

Pod wpływem ciepła rozwinęły się weso-  
waj i wesołaj piski na mroga. Ale tyłko  
zawon mroga nie mrogał potawej kure-  
cia owocowego, jak w rzytm roku.

14. Kurecda mroga para T + 14° R. B. 737.

15. Kurecda mroga para T + 10° R. B. 744.

W mroga mroga w mroga mroga mroga  
Weske Chruszczki. R. i. R.



KR

## Zestawienie dochodów i wydatków państwowych.

Warszawa, 16 kwietnia (Tel. wł.) Minister skarbu złożył do łaski marszałkowskiej projekt ustawy skarbowej za czas od 1 lipca 1919 r. do 31 marca 1920, oraz plan finansowo-gospodarczy od 1 kwietnia do 31 grudnia 1920 r.

Wedle projektu tego »zestawienie ogólne« dochodów i wydatków na okres od 1 lipca ub. r. do 31 marca b. r. przedstawia się jak następuje:

### DOCHODY (ZWYCZAJNE I NADZWYCZAJNE ŁĄCZNIE):

Sejm ustawodawczy	350 m.
Prezydium rady ministrów	18,560,001 m.
Ministerstwo spraw zagr.	1,255,000 m.
„ spraw wojsk.	40,411,281 m.
„ spraw wewn.	70,765,329 m.
„ skarbu	1,705,766,609 m.
„ sprawiedliwości	10,854,809 m.
„ przem. i handlu	85,887,700 m.
„ kolei żel.	599,682,160 m.
„ roln. i dóbr państw.	135,699,852 m.
„ wyznań religijn. i oświec. publ.	5,241,441 m.
„ poczt i telegr.	86,577,940 m.
„ aprowizacyi	15,481,016 m.
„ zdrowia publ.	14,725,682 m.
„ sztuki i kultury	148,292 m.
„ robót publ.	329,446,289 m.
„ pracy i opieki sp.	20,300 m.
Główny urząd ziemski	7,808,500 m.
Razem dochody wynoszą:	3,127,625,051 m.

### WYDATKI:

Sejm ustawodawczy	11,970,004 m.
Lista cywilna i kanc. cywilna	
Naczelnika państwa	1,017,063 m.
Prezydium rady ministrów	109,568,590 m.
Najw. Izba kontr. państw.	2,173,751 m.
Ministerstwo spraw zagr.	62,050,843 m.
„ spraw wojsk.	7,496,184,060 m.
„ spraw wewn.	489,943,406 m.
„ skarbu	1,958,387,198 m.
„ sprawiedliwości	156,095,406 m.
„ przem. i handlu	153,392,824 m.
„ kolei żelazn.	1,651,880,730 m.
„ rolnictwa i dóbr państwowych	301,461,524 m.
„ wyznań religijn. i oświec. publ.	465,379,107 m.
„ poczt i telegr.	179,844,723 m.
„ aprowizacyi	519,540,081 m.
„ zdrowia publ.	119,952,477 m.
„ sztuki i kult.	6,147,837 m.
„ robót publ.	1,192,150,776 m.
„ pracy i opieki sp.	263,832,311 m.
Główny urząd likwidacyjny	10,956,948 m.
Główny urząd ziemski	37,769,459 m.
Razem wydatki wynoszą:	15,189,679,071 m.
Niedobór wynosi zatem	12,062,056,020 m.

Jak wynika z uwagi do art. i projektu, ze względu na odrębność administracyjną byłego zaboru pruskiego, budżet ministerstwa byłego zaboru pruskiego zestawiony jest osobno. Wyjątek stanowią tylko te pozycje, które w myśl ustawy z dnia 1 marca 1919 r. podlegają zarządowi centralnemu.

### PLAN FINANSOWO-GOSPODARCZY.

W jaki sposób minister skarbu zamierza wyrównać powyższy niedobór, wskazuje plan finansowo-gospodarczy na okres od 1 kwietnia do 31 grudnia br.

Plan ten we wpływach obejmuje:

- 1) Dochody na podstawie preliminarza budżetowego za okres od 1 lipca 1919 do 31 marca 1920 zwyczajne 1.712,361.628 m. nadzwyczajne 1.041,653.119 m.
- 2) Zwyczajka dochodów, przewidziana w preliminarzu od 1 lipca do 31 marca opierająca się na nowych tytułach prawnych: zwyczajne 4.500,000.000 m.

3) Wewnętrzna pożyczka, emitowana na mocy ustawy z 27 lutego 1920 (nadm.) 6.000,000.000 m.

4) Dalsza pożyczka wewnętrzna w szczególności przymusowa: 5.000,000.000 m.

5) 4% bilety skarbowe, umarzalne w ciągu dwu lat: (nadm.) 2.000,000.000 m.

6) 6% bony skarbowe, lokowane w Stanach Zjednoczonych: (nadm.) 15.000,000.000 m.

7) Pożyczka towarowa na poczet przyznanej ustawą z d. 28 marca 1919 pożyczki zagranicznej w kwocie 5 miliardów franków, nadzwyczaj. 12 miliardów, 5.000 mil.

Razem zwyczajne	6,212,361,628 m.
nadm. nadzwyczajne	41,541,653,119 m.
razem	47,754,014,747 m.

1) Wydatki na podstawie preliminarza budżetowego za okres od 1 lipca do 31 marca 1920 zwycz. 3.631,760.945 m. nadzw. 11.196,906.934 m.

2) 25% zwyczajki wydatków zwyczajnych i nadzwyczajnych w stosunku do przewidzianych w preliminarzu budżetowym, za okres od 1 lipca 1919 do 31 marca 1920: zwyczajne 907,940.236 m. nadzwyczajne 2.799,226.733 m.

3) Dodatki drożyniane oraz regulacja poborów pracowników państwowych zwyczajne 3.500,000.000 m.

4) Kredyt na zaopatrzenie armii. nadzwyczajne 13.750,000.000 m.

5) Apropowizacja zakupów zagranicznych 11 miliardów.

6) Kredyt na zagospodarowanie odlogów: 776 mil. 1.410 tys.

Razem zwyczajne	8,039,701,181 m.
Nadm. nadzwyczajne	39,576,543,667 m.
Ogółem	47,556,244,848 m.



Skutli najemne daję, się mruć na  
paradem polu. Podawanie poorty, druka,  
porleantę, nico miedzybanyh dawnej  
masami drukiem: prospektów, katalo-  
gów, broszur polichronych, gazet prób-  
nych numerów, próbek etc. Drobne  
nie przelotni! Swięci kawieli nie  
mówię kupować dla Maryny, co do  
pięro obcych! Więć jawniejsze się i cefa  
w cyfrowości. Skakulatory brak - gazet  
malo się wyta i jeszcze mniej pisać,  
papier do piśmnia iachodni niebywałych  
cen, bo zwykły puły papier (na chas-  
ty) potaniał etc. po 40 hal arłun, to  
stary, dehumidowy po Krasie! etc.  
i to jeszcze trochę obeludno skłepu,  
relu je znacie.

Skupli mi mi od Tygodnia a starb  
traci na tem cotoczenie Tygodnie koron  
Podania podobnie spuszczają się bez  
skupli, z obrotu iunierem ich  
po dostarczeniu już Brud mianu -  
z tego potawa jęch nie mogę przepad-  
nie, Brud mi mogące dostarczyć miedzi  
kół powinen być przynajmniej wy-  
daj jął się zapobiegawcze stracił  
pieniędzy. Ale durnie marnotrawie  
nie mija o tem prędko.

16. kwietnia pratek pogoła T+16.° R B 744.  
Plenty zakleciły się -



Dr KLEMENS BAKOWSKI

ADWOKAT

Kraków, ul. św. Jana 12, II piętro

TELEFON Nr 492.

Kraków, dnia *Lutego* 1918

*Wielmożna Pani!*

Otrzymaawszy od Zarządu Wodociągów miejskiego  
połecenie zaskarżyć W. Panią o zapłacenie kwoty 39 R 70 h  
należnej z tytułu za naprawę instalacji wodociągowej  
z dnia 9/IV. 1914.

wzywam uprzejmie W. Panią o nadesłanie powyższej kwoty na moje ręce w 8 śmiej  
dniach, w przeciwnym razie zmuszony będę wnieść skargę, co by naraziło W. Panią  
na koszty i egzekucję.

*Wielmożna Pani*  
br. Emilia Kaulbersz  
z Krakowem  
ul. Słuckiego 1. 1.

Z poważaniem

Syndyk st. król. miasta  
Krakowa.

*Dalumi*  
5



Z powodu zapowiadanego dekaplacji  
 banknotów koronowych (o rok muszę  
 poinformować) wzywać staraj się wysłuchiwać,  
 rano i kupować co będzie ci warte ceny,  
 sklepy, meble, dywany, podłogi, metalowe,  
 rękawice, sukna, płótna i co ci ujdzie.

Młoda przemiałarka już do końca 4 25  
 100, kilo, białe, po 2 korony, potężne nie,  
 a fantazmaty dają podwójnie, równo  
 o 1-3 korony na porę (karate) i tak,  
 ki męska 14-16 koron - walczy 15-20-  
 wstawić 18-36 ko - nieprzebraną nie  
 ma a a ile jest to kilo około 100 koron kilo  
 szynki 150 k. karków 120. k. r. t. s.

Słowem ceny absurdalne - a w dodatku  
 powołując się na przymus, że ceny  
 pierwsze były w górę, więc wzywać ku,  
 puka na zapas, przy tym popycie ceny  
 więc co imo nie już i dalsze w dół, ale  
 zgotować na gotową reszka - tuż  
 się paskarzą, a lamentując ogół. Dziwny  
 jest rodzaj dół nędzy, jedyności:  
 gdy wsi młody z nędzą, to druga wiza  
 zęba w jedynych miar, wydają prędko  
 dre: pełne teatry, kina, restauracje,  
 kawiarnie i szynki! Prawdziwe sążnie  
 Ra jak: kiedy słowem, więc a nawet nie,  
 guluje tak anomalnie stosunki, -



KREDITGENOSSENSCHAFT DER VEREINIGTEN WIENER KUNDENSCHNEIDERMEISTER

r.Gen. m.b.H. in Wien I. Fütterergasse Nr. 1

Telef. 19.472.

Postspark.Kto.164.154

A.Nr. 51/45

Wien, den 4.Juli 1918.

Es wird gebeten bei Antwort-  
schreiben das A.Nr.anzuführen.

Wohlgeboren

Herrn Dr.Klemens B a k o w s k i

Advokat

K r a k a u

Wir erlauben uns die höfl. Anfrage ob Euer Wohlgeboren  
eine Forderung von K 500.- welche bereits seit dem Jahre 1913/14  
für bezogene Kleider aushaftet, bei Herrn Teofil T r z c i n s k y  
Konzertdirektor u.Hausbesitzer in K r a k a u, Wielopole Nr. 1  
für einbringlich halten und geneigt wären, die Einziehung dersel-  
ben zu übernehmen.

Im Falle Ihrer Bereitwilligkeit ersuchen wir Sie, uns  
ein Vollmachtsblankett zur Verfügung zu stellen, worauf wir Ihnen die  
erforderlichen Klagsunterlagen einsenden werden.

Indem wir mitteilen, dass Teofil Trzcinsky nach einer uns  
vorliegenden Auskunft aus jüngster Zeit zahlungsfähig ist, und dass  
die Forderung demnach einbringlich sein dürfte, zeichnen wir

Hochachtungsvoll

KREDITGENOSSENSCHAFT

der vereinigten Wiener Kundenschnittmeister  
registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

*Anscheinend  
Dr. Klemens  
Bakowski*



132  
133  
W waznym cyfrowym rozkaz przygladaniu  
do nowej umowy na powstanie mapy  
przylyc do Krakowa w nastepnym czasie  
marzacha Focha'a.

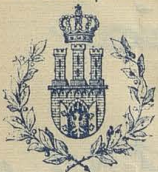
17 kwietnia zabita puzda 1+16 R. B. 748  
Krakow nowa bez watybs wrogaj w nacz  
puzda nura wodanngawa.

Z obawy, ze nastepnie opat podrozaje,  
sprowadzitem 1250. kilo kakau  
po 1 marce za kilo (!!!) osobno kocz,  
ta przywodzi i naprostki! Za to samy's  
luzi kakau zaplatam 411 1919 "ty Mo"  
575. kor. a 27 1918. r. 185. kor. - czyli kocz  
podrozaj prawie 10 krotnie, co by nie bylo  
wiele, skoro inne artykul podrozaly  
100 krotnie i wiecej - ale kako nie  
wypis cis gramami, lecz kilami, tak  
wry niec za gram aspiryny zaplatam  
korony lub marki, niz za napalenie  
jednostkowe w piecu kilka marek co,  
dla mnie przy paru mierzey.

Wazna w potnym rozwaru, niezwykle  
wczesna. Przede wszystkim 1 maja nie bylo  
jenore mi zieleci; temperatury podrozaj  
cis od poludnia jenore wznowem, jako 2  
+18° do +19°. R.

Typus mioru cis. Natura surowo przy  
prowadza rozwaru a przynajmniej daj





KRAKOWSKA  
ZAKŁAD MIESZKALNY

L: 3402

762:4  
76  
20

Droga  
na

## † Teodor Jeske Choiński.

Zmarł pisarz, którego imię w latach osmdziesiątych i dziewięćdziesiątych zeszłego stulecia było sztandarem w walkach partyjnych obozu konserwatywnego i antysemitowskiego na terenie b. Królestwa Polskiego. Krytyk literacki, publicysta, wkrętu powieściopisarz popularny i czytany, na wszystkich tych polach pozostawił dzieła, będące dorobkiem pracy ducha, który w poszukiwaniu prawdy dawał się ponieść temperamentowi polemicznemu, ale w dążeniu swem nie zboczył z linii swego programu. Tę wierność zasadom należy cenić w pisarzu, który w metodach pióra i kierunku myślowego często się mylił, ale działał z najlepszą wiarą i z uczciwością publicystyczną.

S. p. Teodor Jeske Choiński urodził się w roku 1854. Po ukończeniu gimnazjum w Warszawie, wyjechał dla studiów do Pragi, gdzie był duszą młodzieży, studiującej na tamtejszym uniwersytecie i założył tamże »Ognisko polskie«. Po powrocie do kraju, jął się odrazu pióra. Rozpoczął od studiów literackich z zakresu piśmiennictwa niemieckiego. »Dramat niemiecki XIX. wieku«, »Epopoea rycerska Niemców«, »Henryk Udoine«, były pierwszymi wartościowymi pracami Choińskiego, opartymi na studiach krytycznych. Zwrócenie się do kwestji społecznej, a w pierwszym rzędzie do kwestji żydowskiej, spowodowało napisanie rozpraw pod tytułami: »Żydzi na tularstwie«, »Idealny pozytywizm« (1933) i długiego szeregu artykułów, nacechowanych wprawą polemiczną, które pomieszczał stale w antysemitowskiej »Roli«, w »Wiek« i »Kurjerze Warszawskim«. Równocześnie zwrócił się do powieści, a pierwsze już w tym rodzaju próby pod tytułami: »Stłumione iskry« i »Przednia sprawa« doły w Choińskim poznać utalentowanego narratora, którego utwory miały niebawem zaplanować na pewien okres czasu na rynku księgarskim. Na dalszy cykl powieściowy złożyły się utwory »Z miłości« (1884), »Rycerze z Blanku«, »Gasnące słońce« (4 tomy), »Po czerwonym zwycięstwie« (1919) i wiele innych. Polityczno-społeczne przekonania Choińskiego zaznaczyły się tu w sposób wybitny separatyzmem.

Różnorodna, obfita działalność pisarska Choińskiego, nacechowana talentem pisarskim, zapewniła mu kartę w piśmiennictwie ostatniego trzydziestolecia.

P.

1. Zaznacznik

$$1016 \cdot 06 : 4 = 254$$

$$\frac{21}{16}$$

$$\begin{array}{r} 1016. \\ 254 \\ \hline 762. \end{array}$$

Korn

Kraków dnia 1/3 1917

W Krakowie.

r. Bolesława i Stanisława  
enasowi, iż zgadzamy się  
Prezydenta Sarego pozwala.-

ażaniem

KOWSKA  
NIA MIEJSKA

Wpisanie 3/3 do 8. ze  
nie wróżyć się zwrócić  
ale jako dworem Kow  
summałowi opuszczać  
250% : konte. wyve

Jan o odpowiad  
Waż







## Uczczenie jen. Zielińskiego.

Kraków, 27 kwietnia.

1920.

Wczoraj wieczorem odbyła się w dużej sali »Sokoła« wielka i serdeczna uroczystość wręczenia dyplomu członka honorowego »Sokoła« jen. Zygmuntowi Zielińskiemu, wodzowi II. »karpackiej« brygady Legionów polskich. Wielka sala wypełniła się po brzegi uczestnikami uroczystości wśród których była reprezentacja prezydium miasta, jenerałicya, przedstawiciele władz, panie członkowie II. brygady, sokoli, skautci, skautki, następnie dwie muzyki: wojskowa i sokoła, chó-

»Echa«.

O godzinie 8 wszedł na salę, wprowadzony przez członków wydziału »Sokoła«, a powitany gromotnym oklasków, jen. Zieliński wraz z małżonką. Pierwsze przemówienie wygłosił do niego prezes »Sokoła«, dr Rowiński, przypominając jenerałowi, że on, jako twórca i instruktor drużyn sokolich, wyprowadził je potem na Węgry, gdzie umiał je natchnąć duchem patriotyzmu i męstwa. Skończywszy swoje przemówienie, prezes Rowiński wręczył jenerałowi pięknie wykonany i oprawiony dyplom na członka honorowego.

Następnie pięknie i wzruszająco przemówił do członków b. drugiej brygady dr Kwieciński, przypominając, jaki to duch panował w »żłaznej« brygadzie i jaki był do jen. Zielińskiego stosunek żołnierzy, którzy wiedzieli, że »działali« byli »morowcy«, ostro chował swoje dzieci, »piorował często na nich«, ale każdy wiedział, »działek« go naprawdę kocha. Zacytował też Kwieciński odpowiednią piosenkę brygady.

Po nim przemówił gorąco młody skaut, następnie dr Nieć imieniem Towarzystwa Strzeleckiego wręczył ks. Antosza, b. kapelan II. brygady, słowami pełnymi zapachu i ognia.

Jen. Zielińskiemu wręczono piękny bukiet z narcyzów i konwalij.

Przez cały czas naprzemiennie przygrywały oba zespoły muzyki, chór »Echa« odśpiewał najpierw »Gau-mater Polonia«, później śpiewał różne popularne piosenki żołnierskie. Ze strony publiczności oklaskami i krzykiem »Niech żyje!« nie było końca. W końcu jenerał umieszczono na ramiona i wielokrotnie oklaskowano po sali.

KLEMENS BĄKOWSKI

Wielmożny Pan

KRAKOWSKA  
GAZOWIA MIEJSKA



TELEFON GAZOWNI Nr. 16 i 72.  
TELEFON FILII Nr. 198.  
TELEFON SKLEPU Nr. 345.

Kraków, dnia 16. maja 1918.



W agoniach czekających przed barakami na 134  
wymiarach nie widać inteligencji, ani zę-  
dów. Pierwszą naszą celem jest, by  
ta, która ma być sygnalizacją, drugiej ma być  
swoją własną potrzebą finansową zawsze  
mającą — czy już wyznaczili? czy chęć?  
tutaj decyduje, więc nie widać w bar-  
kach, tylko to klasy, które dawniej nie  
wiedziały, jak się to wygląda.

Butki emerytów podwójne! Kwoty  
zobowiązań, przysięgi i kosztów tego górnego  
w myśleniu i oszacowaniu tak, że naprawa  
miejsc narodzin wprawy i polityczne  
celów na drugi plan.

Cielitnia 45 — 50 kow — wóbrnia  
62 kow — kow — kow — kow — kow —  
stauracje ceny, a kow konsumpcji  
zwalnia. Gdy archaizacja zarządza nastaw-  
wrenia ceny maksymalnie, jedne kow  
tla caty Polaki, nad oszczędzając, że to  
„nie wolno”... więc mianem wykaz  
mapie wykreślić ceny w kowalowi tak,  
że i w mroźnych mianach, a nowa  
po wozach kowalowi cen kowalich i kow-  
kowalich, ceny regulują się tj. podnoszą  
a kow, bo mianowatym jest kowalich  
wrenie wielkich nowa, więc 9/10 obrotu  
nie decyduje o cenie, lecz jej ulega. Zysk  
produkcji, faktory, kowalowie, którzy  
tutaj się dostają i kowal, na kowalich  
zobowiązani i wóbrnia ludności.





# Polska uznaje niepodległość Ukrainy

## Manifest Naczelnika państwa do Ukrainy.

Warszawa, 28 kwietnia. (PAT). Do wszystkich mieszkańców Ukrainy!

Wojska Rzeczypospolitej polskiej na rozkaz mój ruszyły naprzód, wstępując głęboko na ziemie Ukrainy. Ludności ziem tych czynię wiadomo, że wojska polskie usuną z terenów, przez naród ukraiński zamieszkałych, obcych najeźdźców, przeciwko którym lud ukraiński powstawał z orężem w ręku, broniąc swoich sadyb przed gwałtem, rozbojem i grabieżą. Wojska polskie pozostaną na Ukrainie przez czas, potrzebny na to, aby władzę na tych ziemiach mógł objąć prawy rząd ukraiński. — Z chwilą, gdy narodowy rząd ukraiński powoła na Ukrainie władze państwowe, gdy na rubieży staną zastępy zbrojne ludu ukraińskiego, zdolne uchronić kraj ten przed nowym najeźdem i wolny naród sam o losach swoich stanowiąc będzie mocen, żołnierz polski powróci w granice Rzeczypospolitej polskiej, spełniwszy szczytne zadanie walki o wolność ludów. Razem z wojskami polskimi wracają na Ukrainę szeregi walecznych jej synów pod wodzą atamana głównego Simona Petlury, które w Rzeczypospolitej polskiej znalazły schron i pomoc w najcięższych dniach próby dla narodu ukraińskiego. Wierze, że naród ukraiński wyteży wszystkie siły, aby z pomocą Rzeczypospolitej polskiej wywalczyć wolność własną i zapewnić żyznym ziemiom swojej ojczyzny szczęście i dobrobyt, którym cieszyć się będziecie po powrocie do pracy i pokoju. Wszystkim mieszkańcom Ukrainy bez różnicy stanu, pochodzenia i wyznania wojska Rzeczypospolitej polskiej zapewniają obronę i opiekę. Wzywam naród ukraiński i wszystkich mieszkańców tych ziem, aby, niosąc cierpliwie ciężary tak trudne, jakie wojna nakłada, dopomagali w miarę sił swoich wojsku Rzeczypospolitej polskiej w jej krwawej walce o ich własne życie i wolność.

Pedpisany: Józef Piłsudski, wódz naczelny wojsk polskich.

Dnia 26 kwietnia 1920 r. Główna kwatera.

## Komunikat rządu polskiego.

Warszawa, 28 kwietnia. (PAT). Komunikat urzędowy. Ministerstwo spraw zagranicznych komunikuje: Rząd polski, uznając prawa Ukrainy do niezależnego bytu państwowego, uznał Dyrektoryat niepodległej ukraińskiej Rzeczypospolitej ludowej z głównym atamanem Simonem Petlurą na czele za zwierzchnią władzę ukraińskiej Rzeczypospolitej ludowej.

## Komunikat misji ukraińskiej.

Warszawa, 28 kwietnia (PAT). Misja dyplomatyczna ukraińska Rzeczypospolitej ukraińskiej ludowej w Warszawie komunikuje:

Rząd polski, uznając prawo Ukrainy do niezależnego bytu państwowego, uznał dyrektoryat niepodległej ukraińskiej Rzeczypospolitej ludowej z głównym atamanem Simonem Petlurą na czele za zwierzchnią władzę ukraińskiej Rzeczypospolitej ludowej.

## Manifest atamana Petlury.

Warszawa, 28 kwietnia (PAT).

### Narodzie Ukrainy!

Ciernistą drogą toczą się twoje dzieje. Oto już trzy lata mija, jak usiłujesz zaprowadzić ład w swojej republice, zdobyć dla siebie wolność, równość i niepodległość. Walcząc z czarnymi najeźdźcami, moskiewskimi bolszewikami, złożyłeś wielkie ofiary na polu walki. Zniszczone sioła, ruina gospodarza, krew niewinnych, łzy wylane po zabitych i zamęczonych przez bolszewików ojcach, matkach i siostrach, niezliczony szereg samotnych mogił na całym obszarze Ukrainy, oto wyniki walki najlepszych twoich synów o najświętsze ideały ludzkości. Umierając, prosili się oni, abyś prowadził dalej tę walkę o wolność, abyś dowiódł światu całemu, że i naród ukraiński zdolny jest do życia samodzielnego i sam potrafi rządzić własną ziemią i kierować swoją wolą państwo. W lutym roku zeszłego zwycięska nasza armia wkroczyła do serca Ukrainy do złotogłowego Kijowa. Lecz drugi wróg nasz, również moskiewski, czarny imperyalista, rozbiitek rosyjskiego caratu, Denikin, wyzyskując rosyjską orientację galicyjskiego dowództwa, skłonił je do odstąpienia od hasła niepodległości Ukrainy. I oto armia galicyjska, oszukana przez swoich dowódców, przechodzi na stronę naszego wroga, stawiając armię naddnieprzańską w położenie bez wyjścia, prawie katastroficzne. Armia nasza, zmęczona i osłabiona, zmuszona była cofać się z pośpiechem, lecz nie zagasła wiara w sercach starszyzny i kozaków w nadejście lepszych dni i ta wiara głęboka w świętą naszą sprawę i w zdolność naszego narodu do samodzielnego życia państwowego przewyciężyła i zwycięstwo i znużenie i klęskę.

Zważywszy to, rozkazałem atamanowi Omełianowi Pawłance z częścią wojsk rozpocząć walkę z bolszewikami sposobem, jakiego w danej chwili wymagały warunki wojny. Druga część armii znalazła przytułek w Polsce. I oto teraz dochodzą nas wieści o walkach naszej armii na ziemiach jekaterynosławskiej i chersońskiej. Do armii tej podążają wierni synowie



21. Kwietnia środa pogoda  $T + 16^{\circ} R$ . B 743.5. 135

22. Kwietnia czwartek zachmurzenie  $T + 13^{\circ} R$ . B. 742.5.

w masy pokropił kłóski i deszcz. Suka trawa.  
Paprotki i deszcz, ale kroki i deszcz

23. Kwietnia piątek pogoda  $T + 10^{\circ} R$  potem  
wzrost  $T + 16^{\circ} R$  - B. 745. Drwa kwitną!

Pieknie i gładko znowu 100 % podrygali i  
gorąco strajkiem! Popoł. chłodno, ale gęsty deszcz

24. Kwietnia sobota pochmurnie  $T + 10^{\circ}$ . B. 751.

25. Kwietnia niedziela niepogoda  $T + 12^{\circ} R$ . B. 747.

Codziennie znowu składki i ubranie i  
domokrąg. Deszcz i deszcz po 20 ko  
potem 10 - następnie schłodzenie na 5, 2,  
1 koronę - co trudno i to deszcz, bo co  
choć na strymencie nie wystarcza, a  
dobrze się czuje z oszczędności i innych  
misi i ugnamować, bo niestety, jak  
długo deszcz i ciepło musi być, i na jak  
długo to oszczędności wystarczą. . .

26. Kwietnia poniedziałek pogoda  $T + 12^{\circ} R$ . B. 740.  
współudnie deszcz

27. Kwietnia wtorek, deszczowo  $T + 9^{\circ} R$ . B. 742

Pieknie znowu strajkiem - nie ma  
chłodu ani kłótek! - jak zawsze mrozi.  
Widocznie wyciąg jednak ma już jakiegoś  
złoty, skoro ma już już nim takich  
braków w dostawie.

28. Kwietnia środa pogoda  $T + 11^{\circ} R$ . B. 744.

Nasza ofensywa powtórza napór ku  
Inceprze, raz po raz, Orosz, Tyto



Ukrainy. Część armii ukraińskiej pod wodzą pułkownika Udowienki walczy z moskiewskim wrogiem na ziemiach Podola i bliska jest godzina, gdy zgodnym wysiłkiem oba oddziały te wypędzą wroga z naszej ziemi i połączą się w jedną potężną dyscyplinowaną armię, znów broniącą twej ziemi, twej narodowej wolności i twego mienia. Trzy lata narodzie ukraiński, walczyłeś sam, zapomniany przez wszystkie narody świata, albowiem wrogowie twoi nie spali i wszystkimi sposobami prowokowali się, nie przyznając ci nawet prawa zwanego mianem Ukraińców, miana narodu ukraińskiego. Dziś dokonuje się wielka przemiana. Ujawnione w tej bohaterskiej walce bezprzykładne czyny poświęcenia, ofiary, przywiązania do kraju rodzinnego, kultury i wolności, przekonały inne narody świata o słuszności twoich zadań i o świętości twoich ideałów, które znalazły przedewszystkiem oddźwięk w sercach wolnego już narodu polskiego. Naród polski w osobie swego Naczelnika państwa Józefa Piłsudskiego i w osobie swego rządu uznał twoje prawo do stworzenia niepodległej republiki i uznał twoją niezawisłość państwową. Inne państwa nie mogą nie uznać twojej niepodległości, gdyż cały twój wysiłek jest czysty i sprawiedliwy, a sprawiedliwość zawsze zwycięża. Rzeczpospolita polska weszła na drogę okazania realnej pomocy ukraińskiej rzeczy-

pospolitej ludowej, w jej walce z moskiewskimi bolszewikami i okupantami, dając możność u siebie formować się oddziałom jej armii. I ta armia idzie teraz walczyć z wrogiem Ukrainy. Ale dziś armia ukraińska walczyć będzie już nie sama jedna, lecz razem z armią polską przeciw czerwonym imperyalistom, bolszewikom moskiewskim, którzy zagrażają również wolności narodu polskiego.

Miedzy rządem rzeczpospolitej ukraińskiej a polskim nastąpiło zgodne porozumienie, na podstawie którego wojska polskie wkroczą wraz z ukraińskimi na teren Ukrainy jako sojusznicy przeciw wspólnemu wrogowi, a po skutecznej walce z bolszewikami wojska polskie wrócą do swojej ojczyzny. Wspólną walką zaprzyjaźnionych armii ukraińskiej i polskiej naprawimy błędy przeszłości i krew wspólnie przelana w bojach przeciw odwiecznemu historycznemu wrogowi Moskwi, która ongiś zgubiła Polskę i zaprzepaściła Ukrainę — uświęci nowy okres wzajemnej przyjaźni ukraińskiego i polskiego narodu.

Ministerstwo ukraińskiej rzeczpospolitej ludowej z prezesem rady ministrów J. Mazepą na czele wzniosło swoje prace nad zaprowadzeniem porządku iładu na Ukrainie i nad organizacją władzy państwowej na miejscu. Jednakże praca rządu może być owocną tylko wtedy, jeżeli jej dopomagają, jeżeli ją podtrzymują i biorą w niej udział bezpośredni wszystkie warstwy społeczeństwa. A zatem komisaryaty, zarządy ziemskie oraz inne instytucje powinny przygotować się natychmiast i rozpocząć swoją pracę, przedewszystkiem okazując pomoc ukraińskiemu i polskiemu wojsku. Zaspokojenie potrzeb tego ostatniego po porozumieniu się przedstawicieli obu narodów wykonywane będzie przez władze ukraińskie.

Narodzie ukraiński! Oczeka ciebie wielka, odpowiedzialna praca. Wstępujesz do rodziny narodów świata jako równy z równymi, ale siła państwa i narodu zależy jedynie od mocnej duchem i dyscyplinowanej armii. Dlatego rozkazuje poczynić przygotowania do mobilizacji, co do której wydany będzie specjalny rozkaz. Powołani do wojska synowie Ukrainy będą prawymi obrońcami naszej państwowości i wolności. Armia, wypędzając wroga z naszej ziemi, da tem samem możność zwołania w najkrótszym czasie ukraińskiej konstytuancy, przez którą naród weźmie w swoje ręce kierownictwo spraw rzeczpospolitej i nakreśli te drogi, którymi w przyszłości potoczyć się ma życie wolnego narodu.

A więc wszyscy co do jednego do pracy. Bez względu na wiek i stan, wymagam od wszystkich obywateli rzeczpospolitej ukraińskiej posłuchu dla władz ukraińskich, oraz wykonywania wszystkich jej rozkazów. Oświadczam, że walkę o wyzwolenie prowadzić będę do końca, aż będzie wolna od wroga cała Ukraina, aż ukraińska rzeczpospolita ludowa stanie się niepodległą a naród ukraiński wolnym i niezależnym. Wzywam wszystkich obywateli do pracy dla dobra ojczyzny, albowiem w pracy tej jest rękopnia zwycięstwa, ziszczenie naszych ideałów państwowych.

Główny ataman wojsk rzeczpospolitej ukraińskiej ludowej S. Petlura.

K 216.66

zapisaliśmy na korzyść rachunku bieżącego

Czyli ten ataman będzie  
w twierdzy od Skoropawskich?

go?

29/IV 1920.

13

ia 1/12.br

wskiem

Culu



136  
mrozi (ten był już naraz parę lat temu i wtedy)  
wtedy obłokiem i co. solenowym, 2000  
magnum i inne, waby.

Ogłoszenie w sprawie „Ukrainy” przez  
Bischoffera i manifest nowego „ata-  
mana” Petli, wywołujący wrogość  
między Ukrainą a porządkem i Polską.

Pochwała dalej strajku, i dążeń, ale  
i ocena, że nie mający prawa dla  
każdej matki pobierał te same wynagrodze-  
nia, co pracownicy i deputaci wielki,  
(na przykład: Józefowicz).

29 kwietnia przebieg pogody  $T + 12^{\circ} R$  B. 745.  
Zapłodnił i Berdzyn i powiększył się  
naprót na całej linii.

Od południa dener i spadł Temperatury  
Tale wywodził się z wyobraźni, że  
nie pytało i Mieczysław jak wyrażenie  
wysokości i podwyższenia, więc  
stał się dla ni naturalny. J. N. N. N.  
Dus za 78<sup>ty</sup> marek 75 fen. 8 kilo  
mąki — kilo pszenki — 2 kilo kukury-  
dzy. Kilo soli i jęczmienia + 2 kilo am-  
moniakowego tlenku „oleomaryny”  
(jest to bardzo cenne, bo za męską pracę  
ci 40-50 koron za kilo!)

30 kwietnia przebieg pogody  $T + 12^{\circ} R$  B. 748  
krośno przemieszczony się ku Brzeżom



## Świetne wyniki kontrofensywy na Podolu i Wołyniu Naczelny wódz prowadzi wojska osobiście.

Warszawa, 28 kwietnia (PAP). Komunikat sztabu generalnego wojsk polskich z dnia 27 km.:

Blisko od 6 tygodni armie bolszewickie prowadziły nieustannie i uparcie ataki na linii naszego frontu. Przeciwnik, odparty przez nasze wojska, nie zaniechał bynajmniej zamiarów ofensywnych, koncentrując bez przerwy świeże siły, ściągane z najodleglejszych rosyjskich frontów, widocznie w postanowieniu osiągnięcia za wszelką cenę decydujących sukcesów wojennych. Przeciwdziałając zamiarom nieprzyjacielskim, armia nasza, prowadzona osobiście przez wodza naczelnego, przeszła dnia 25 kwietnia br. do ogólnej kontrofensywy na Podolu i Wołyniu. Pierwszy dzień ataku, prowadzonego przez wszystkie oddziały z nadzwyczajną brawurą i z zastosowaniem technicznych środków walki, doprowadził na północnym skrzydle do zdobycia Owrucza, Kremna, Wilska i Czudnowa. Wyzyskując zwycięstwo pierwszego dnia, rozbić i popchnąć nieprzyjaciela, wojska nasze rozpoczęły dnia 26 kwietnia br. na całej linii energiczny pościg. Pozostając w ciągłym kontakcie z uciekającym nieprzyjacielem, zajęto już dnia 26 kwietnia br. o godz. 8 Żytomierz po krótkiej i zaciętej walce. W obszarze Żytomierza została rozbita 58 dywizja sowieckiej piechoty i 17 dywizja jazdy bolszewickiej. Znaczna zdobycz wojenna wpadła w nasze ręce. Dotychczas nie zdołano przebieżyć ilości zabranych jeńców, zdobytych dział, samochodów, kulomiotów i wszelkiego rodzaju sprzętu wojennego.

Na Podolu wojska nasze osiągnęły linię Działuszkowo - Michałkowce - Wierzbowiec - Zwań; akcja posuwa się tu zwycięsko z nieporównanym impetem. Świetne rezultaty, osiągnięte w krótkim czasie, zawdzięczać należy entuzjastom i żelaznej wytrwałości naszych oddziałów wszystkich broni, które w trudnym terenie wykonują długie i uciążliwe marsze, nie szczędząc sił, by uzyskać wytknięty cel.

Pierwszy zastępca szefa sztabu generalnego  
**Kuliński, pułkownik.**

Lwów, 28 kwietnia (Tel. wk.) Rucho naszych wojsk postępuje naprzód. Zajęty został Bar.

Jak wynika z ostatniego komunikatu sztabu i depesz prywatnych, wojska nasze wysuwały się w pomyślanej kontrofensywie bardzo wydatnie ku wschodowi. Linia naszego frontu biegła przedwczoraj od Dniestru w okolicy Wierzbowca (około 10 mil na wschód od Kamieńca Podl.) na północ ku zajętemu już Barowi, poczem zaginała się w kierunku północno-wschodnim, obejmując Cudnów i Żytomierz (odległy o 135 klm. od Kijowa), następnie biegła prawie prostopadle na północ do Owrucza, otoczonego lasami i nieprzybytymi bagnami, które tworzą w ten sposób dobrą ochronę naszego frontu od północy.

Trzy linie kolejowe, zdążające na wschód, znajdują się w naszym ręku. Jedną z nich wychodzi z Podwoleńsk, druga i trzecia z Kowla, z tych znowu południowa idzie na Równe i Berdyczów, północna zaś na Sarny i Olew, najkrótszą drogą do Kijowa.

Marszałek: Cieszę się, że mogę zakomunikować Izbie komunikat prasowy naczelnego dowództwa, który opiewa (tutaj odczytuje marszałek komunikat sztabu generalnego). W ostatniej chwili dowiaduję się, że wojsko nasze zdobyło 160 parowozów i 2.000 wagonów. Po słowie wstają z miejsc. Odzywają się długotrwałe okrzyki i brawa w całej Izbie. Okrzyki trwają kilka minut. Izba na wniosek marszałka wznosi trzykrotny okrzyk: „Niech żyje armia!”

Zwyczajna wojenna

Trzecia

ZGŁOSZENIE.









# BANK KRAJOWY

Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem

Filia w Krakowie.

Adres na telegramy:  
Bank Krajowy, Kraków.

Telefon Nr. 223, 2543.

Konto Poczł. Kasy Oszczęd.  
Nr. 129.827.

L. Kor./II. W Krakowie, dnia 31. maja 1918.

Wielmożny Dr Klemens Bąkowski, adwokat krajowy,

Kraków.

Łożone ~~przez~~ tytułem pensji za miesiąc czerwiec

K 300.-

zapisaliśmy na korzyść rachunku bieżącego Ok. 294 W Pan a z walutą dnia 1./6.

Z poważaniem

Bank krajowy Królestwa Galicyi  
i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem  
Filia w Krakowie.



poratrenis pueri puzet u clurem  
Teclunio - puzetunem, chakro,  
namem pur p. havelburskego i jeso  
grypaciot pur parn laty; ~~plegare~~ stali  
stosowanej "opunawata to wystupuj, a i  
kamarta rzednie. Byk imem nie  
widno ci do ty wystupuj bismogow  
"arbyci" i trecioniedzi krytycy artuki i  
reformatorowie dyktanci. -

2. maj, miedziela, godzina 5 + 1502 B 746.

brzaski nasre puzet, ci ku dymom  
w, zabraczajac zwanos ilaid jenciu  
i tupa. Ze kses wapharyd. Twerz, ze  
prednie strare w jure w Kijowie.

Pris w nasy o 2. godz. puzpawo zuz  
putne zaimenne Maryzka. -

W chwili kady prawidny wapis  
z Leninem i Trachim - zytai me  
mrozaparym polidnie sauyalshy  
nym miedzi tablice z napisem:  
Nauk zytai Lenin i Traki i Pocz  
z majshrem! Naprato to kithu  
zstymy tablice zuzwryto i po-  
lucawato meo zytai. Za to  
pugnem porradny im ci malczy  
zadajcy i wrazi!



# BANK KRAJOWY

KRÓLESTWA GALICYI I LODOMERYI Z WIELKIEM KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM  
FILIA W KRAKOWIE.

Adres na telegramy :  
BANK KRAJOWY, KRAKÓW.

Nr. Telefonu 223.

L. 3415-2

W Krakowie, dnia 12 listopada 1917

*J. Wielmożny*  
*S. Klemens Bakowski, adwokat krajowy*  
*w Krakowie*

Niniejszem mamy zaszczyt donieść, żeśmy odcięli zapadłe kupony od papierów wartościowych  
złożonych u nas w depozycie *stow. kredyt.* Nr. 94

i uznali rachunek ok 94

W

Panca

kwotą £ 5.50 ✓ z walutą 4/12 1917

wedle poniżej podanego obliczenia.

Z poważaniem

Bank krajowy Królestwa Galicyi  
i Łódzkiego z Wielkim Księstwem Krakowskim  
Filia w Krakowie.

## Obliczenie

200- 5½% I aust. pos. woj. amort.  
pł 1/2 1917 (kupionej na "odroczenie"  
od magazyń austro-węg.)



Grzyby zaaranstowano brzozych napisy  
 kumtarnore lub pamasczkuwano, te  
 zaraz deputacje miallari ryduslows  
 bytyly sie wypraty holersuwnu i  
 miedzyly zywi nie purawili sie juk  
 jawnie paeluwalai Rosje i holersuwi  
 Ruu i Polsee - a tak stakosi zachca  
 ich i staję im bererelucsi.

Wła hinioryodyky zaknawab napis  
 i paeluwi cougal: "Chceamy pra  
 cy" (!) to coś laksesojab prupaw  
 laty miost piąany robotniki tabling:  
 "Prer z alkoholem!"





Robert Han

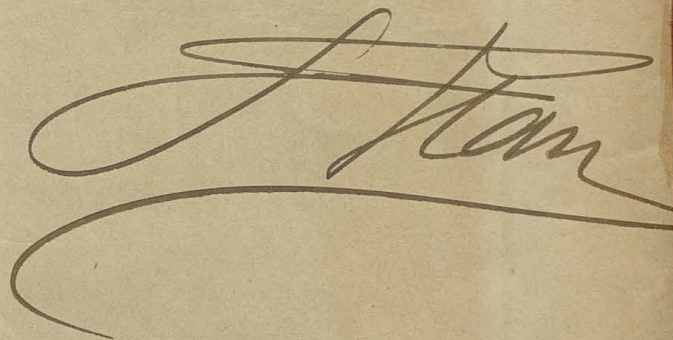
Stokaryna

Wadowice dnia 20. listopada 1918 r.

Wielmożny Panie Mecenasiu !

W ubiegłą sobotę podpisaliśmy kontrakt z Gminą Kraków i uiściliśmy podane nam przez sekretaryat należności. Dziękując za łaskawe sporządzenie kontraktu, osmielam się prosić o łaskawe jak najrychlejsze przeprowadzenie intabulacji i wystylizowanie odnośnego podania w ten sposób, aby oryginał kontraktu został mnie doręczony, ja zaś zobowiązałem się sporządzić dla P. Mazanowskiego wierzytelny odpis kontraktu.

Łączę wyrazy głębokiego szacunku





# SŁOWO POLSKIE

ORGAN DLA KOŁ POLSKIEJ W ARGENTYNIE

(LA PALABRA POLACA)

PERIÓDICO POLACO EN LA REPÚBLICA ARGENTINA

ADRES REDACJI I ADMINISTRACJI:  
SAN MARTIN 345 (Escr. 20)—Cas. Correo 331

(Periódico bimensual).  
(Wychodzi dwa razy na miesiąc).

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
SAN MARTIN 345 (Escr. 20)—Casilla Correo 331

## ¡Abajo la Careta! Los Progrms en Polonia

El día 29 de Julio p.p.do. la Capital Argentina amaneció enlutada. Un sinnúmero de casas de comercio mayor y menor, todas las casas de empeño y usura, todas las de compra-ventas cerraron sus puertas y colgaron ostentosamente grandes carteles enlutados con esta leyenda: "Cerrado por luto, en protesta contra la matanza de Israelitas en Polonia".

Esos carteles de luto se encontraban en todos los barrios de la ciudad, multiplicándose de una manera verdaderamente alarmante en ese ghetto bonaerense que se cobija en las calles: Corrientes, Lavalle, Tucumán, Viamonte, Junín, Andes, Ombú, Pueyrredón, de Callao hacia el Oeste en una zona vastísima, presentando aquel día tal aspecto que podría hacer pensar a un forastero si se encontraba de veras en la Tierra prometida de Israel.

La primera impresión que se experimentaba y que preocupaba más aún que el luto de los carteles el mismo día, era la evidencia de que esta Capital se halla invadida y minada por un hormiguero hebreo que disfrazado y disimulado habilmente bajo nombres supuestos y haciéndose pasar por elemento ruso, polaco, húngaro, alemán, austriaco, rumeno y turco, etc. se ha introducido en todas partes invadiendo, acaparando y monopolizando múltiples ramas del comercio, del crédito, de las industrias baratas y de las profesiones que le abren las puertas para descomponer y degenerar el sano organicismo nacional.

Para dar más importancia a esa manifestación callejera que si era expresión de un duelo sincero no necesitaba de tanto ruido, los principales órganos de publicidad de la Capital, que poco a poco van siendo invadidos por el judaísmo cayendo en peligro de quedar entera y totalmente amordazados por su oro, al igual que sucede con la prensa europea, han ayudado y han servido, con singular compiacencia a la reclame que pretendían hacer de sus fines. Difíciles los judíos rusos de Buenos Aires, prestándose a publicar sus más críacas imposturas y lo más perdidos e inenables acusaciones contra la nueva Polonia, contra su bien conocido liberalismo y cultura y contra su mismo derecho a la independencia.

Esas acusaciones, unas enteramente falsas e impostoras y otras, exageradas y desfiguradas hasta el extremo, con el propósito de preparar la opinión del país a favor de los Judíos y de sus pretensiones, fueron recogidas y publicadas por los diarios sin reparo alguno, como si se tratase de cargos sin trascendencia y ya debidamente confirmados. De nada parecía servir para esa propaganda periodística acusadora, para orientarla y contenerla, el único testimonio autorizado a este respecto, el de la Comisión Americana que presentó Mr. H. Morgenthau, antiguo Embajador Americano en Turquía y de origen judío, como también varios otros miembros de la misma comisión que eran Judíos, a la cual los Estados Unidos confiaron la misión de investigar el problema judío en Polonia, cuyo informe favorable a los polacos apareció simultáneamente con la protesta judía, declarando que en este conflicto los cargos eran monstruosamente exagerados y que si los Judíos pretendían la igualdad de derechos, debían también comprender la igualdad de deberes.

Aparte del aviso del luto en las puertas, las paredes de las casas del barrio judío y de las calles centrales de la ciudad estaban cubiertos de grandes proclamas en que los Comités Judíos de la Argentina anunciaban su meeting en el teatro Victoria, insultando al mismo tiempo impunemente la Nación Polaca, acusándola de fanatismo y barbarie y atribuyéndose con un cinismo verdaderamente judío el mérito de la cultura y de la libertad de Polonia. Sin tener aquel meeting el verdadero propósito de conmemorar a las víctimas de los progrms, sino de perjudicar y obstruir la reconstrucción de una Polonia fuerte por medio de falsas alarmas y cobardes manejos, al mismo tiempo que para preparar el terreno a la nueva avalancha de la inmigración judía a este país y de lavarse de la culpa que los mismos tienen en provocar los progrms.

En cuanto a las causas que provocaron aquellas matanzas en Polonia, la contestación la encontramos muy pronto y muy cerca: son las mismas causas y otras más y de mayor gravedad que aquellas que provocaron la **caza al ruso** en Enero último, aquí en Buenos Aires. Aquel movimiento sui generis, el único en la historia de este país donde se albejan, hospitalariamente acogidas todas las inmigraciones y nacionalidades del mundo, sin que jamás colectividad extranjera alguna haya sido agredida o molestada, habrá sorprendido seriamente a los que estudiaron su lado psicológico, el hecho de haberse despertado ese primer vértigo de ira y de indignación popular, no contra otra nacionalidad, sino contra los Judíos o israelitas, los pseudo-rusos, manifestándose instintivamente como una defensa natural contra la invasión de un germen mórbido, del microbio de la descomposición que trae consigo la inmigración judía. Esta aunque relativamente nueva, pues no data de más allá de 25 a 30 años desde la fecha en que empezó a venir a la Argentina, es ya muy numerosa, pasando 150.000 en la misma Capital y se ha hecho sentir suficientemente por su acción económica opresora y acaparadora, a tal grado que las clases trabajadora y menesterosas del pueblo sienten instintivamente su amenaza y la miran con desconfianza, con desprecio y con rencor, como a su enemigo.

No fué propiamente el instinto de matar el que predominaba en los sucesos de Enero, era principalmente el deseo de castigar, de humillar y de destruir la extorsión, la usura personificadas en el judío, que, sintiéndose fuerte intentó convertirse en revolucionarios para dominar por completo el país que lo hospedaba. En Polonia, donde el elemento judío se eleva a una cifra redonda de cuatro millones, éste ha seguido sin alteración su sistema de acaparación, intriga y usura desde el siglo XIII, y se ha vuelto una verdadera plaga que el pueblo polaco ha soportado pacientemente.

En cuanto a las causas que provocaron aquellas matanzas en Polonia, la contestación la encontramos muy pronto y muy cerca: son las mismas causas y otras más y de mayor gravedad que aquellas que provocaron la **caza al ruso** en Enero último, aquí en Buenos Aires. Aquel movimiento sui generis, el único en la historia de este país donde se albejan, hospitalariamente acogidas todas las inmigraciones y nacionalidades del mundo, sin que jamás colectividad extranjera alguna haya sido agredida o molestada, habrá sorprendido seriamente a los que estudiaron su lado psicológico, el hecho de haberse despertado ese primer vértigo de ira y de indignación popular, no contra otra nacionalidad, sino contra los Judíos o israelitas, los pseudo-rusos, manifestándose instintivamente como una defensa natural contra la invasión de un germen mórbido, del microbio de la descomposición que trae consigo la inmigración judía. Esta aunque relativamente nueva, pues no data de más allá de 25 a 30 años desde la fecha en que empezó a venir a la Argentina, es ya muy numerosa, pasando 150.000 en la misma Capital y se ha hecho sentir suficientemente por su acción económica opresora y acaparadora, a tal grado que las clases trabajadora y menesterosas del pueblo sienten instintivamente su amenaza y la miran con desconfianza, con desprecio y con rencor, como a su enemigo.

Recién ahora vuelve nuevamente a zar la cabeza, no con intención de protestar contra los efectos de la "caza al ruso" en Enero, cosa que sería aún imprudente por encontrarse la contestación demasiado cerca; pero para vomitar su hiel envenenada contra los polacos e invertir las culpas y

las responsabilidades de las últimas matanzas en la lejána Polonia.

A estos cargos calumniosos y a esas pretensiones de mérito personal, aurea de la elevada cultura e inapreciables beneficios que fluían de su oscuro y repugnante ghetto y se derramaban sobre la Polonia, según lo pretenden las proclamas judías pegadas en las calles y publicadas en la prensa, contestaremos brevemente, puesto que no nos anima la pasión de la lucha antisemita pero nos impulsa y nos obliga la defensa propia de la verdad.

No pretendemos negar que en Polonia haya habido en estos últimos tiempos matanzas, que por primera vez mancharon el suelo polaco con la sangre hebrea, pero su importancia fué monstruosamente exagerada, debido a aquella tradicional pusilanimidad de esa raza, que con el ladrado solo de un perro se asusta mortalmente.

Los pogroms en Rusia y Ucrania, los crímenes del bolszewismo inspirados por los mismos Judíos, los desmanes de los soldados licenciados y marodeadores y los atropellos de las turbas desocupadas y hambrientas, todo fué englobado y abultado para surtir mayor efecto y luego cargado en la cesta de la Nación Polaca.

En cuanto a las causas que provocaron aquellas matanzas en Polonia, la contestación la encontramos muy pronto y muy cerca: son las mismas causas y otras más y de mayor gravedad que aquellas que provocaron la **caza al ruso** en Enero último, aquí en Buenos Aires.

Aquel movimiento sui generis, el único en la historia de este país donde se albejan, hospitalariamente acogidas todas las inmigraciones y nacionalidades del mundo, sin que jamás colectividad extranjera alguna haya sido agredida o molestada, habrá sorprendido seriamente a los que estudiaron su lado psicológico, el hecho de haberse despertado ese primer vértigo de ira y de indignación popular, no contra otra nacionalidad, sino contra los Judíos o israelitas, los pseudo-rusos, manifestándose instintivamente como una defensa natural contra la invasión de un germen mórbido, del microbio de la descomposición que trae consigo la inmigración judía. Esta aunque relativamente nueva, pues no data de más allá de 25 a 30 años desde la fecha en que empezó a venir a la Argentina, es ya muy numerosa, pasando 150.000 en la misma Capital y se ha hecho sentir suficientemente por su acción económica opresora y acaparadora, a tal grado que las clases trabajadora y menesterosas del pueblo sienten instintivamente su amenaza y la miran con desconfianza, con desprecio y con rencor, como a su enemigo.

No fué propiamente el instinto de matar el que predominaba en los sucesos de Enero, era principalmente el deseo de castigar, de humillar y de destruir la extorsión, la usura personificadas en el judío, que, sintiéndose fuerte intentó convertirse en revolucionarios para dominar por completo el país que lo hospedaba. En Polonia, donde el elemento judío se eleva a una cifra redonda de cuatro millones, éste ha seguido sin alteración su sistema de acaparación, intriga y usura desde el siglo XIII, y se ha vuelto una verdadera plaga que el pueblo polaco ha soportado pacientemente.

Recién ahora vuelve nuevamente a zar la cabeza, no con intención de protestar contra los efectos de la "caza al ruso" en Enero, cosa que sería aún imprudente por encontrarse la contestación demasiado cerca; pero para vomitar su hiel envenenada contra los polacos e invertir las culpas y

Fué por la primera vez en esta guerra que la población hambrienta y desesperada no pudo contenerse más, sobre todo ante la aflicción de nuevos y siempre crecientes contingentes de Judíos fugitivos de los países asolados por la lucha. A la explotación de los acaparadores Judíos en tan desesperante situación, se agregó además, y fué la verdadera causa que no pudo tener más la indignación del pueblo polaco, el hecho de que los Judíos traicionaban el país y poniéndose del lado del enemigo y en inteligencia con éste por el oro y los servicios secretos que le prestaban, pretendían ser reconocidos dentro del territorio de Polonia, como una nación israelita independiente, gozando en Polonia de todos los derechos civiles de los ciudadanos polacos, pero estar exentos de sus deberes, etc., y de tener su abominable dialecto alemán por idioma nacional, es decir, de constituir un estado judío autónomo dentro del territorio eslavo de la gloriosa Polonia.

Sería necesario explicar ciertos antecedentes para poder apreciar debidamente las causas de esos tristes sucesos que toda Polonia lamenta sinceramente y cuya culpa la tienen los mismos Judíos.

La historia de las Naciones podrá confirmar siempre que la mayor gloria de la Polonia ha sido su amor a la libertad, su espíritu hidalgo, liberal y generoso y su empeño en proteger la cultura occidental contra la barbarie del oriente, siendo ésta la nación eslava más culta.

La tolerancia religiosa, la libertad política de todos los cultos y de todas las razas que se sometían espontáneamente a su soberanía, no tenían iguales en toda Europa, Polonia fué la primera nación que juró la constitución y la única que jamás impuso condenas a la libertad de conciencia.

Su trono y su suelo permanecerán puros e intachables ante el Tribunal de la Humanidad, del crimen reicida o del crimen de las luchas religiosas. Estas virtudes políticas consolidaron una elevada cultura en el pueblo polaco.

Inspirándose en estos sentimientos Polonia fué la única nación que se compadeció de los Judíos, que en la Edad Média, corridos y perseguidos por todas partes, no encontraban asilo en ninguna.

Los Reyes de Polonia, compadeciéndose de la desgraciada suerte de aquel pueblo, lo recogieron y le dieron hospitalidad. También les otorgaron prerrogativas especiales para ejercer la usura, la que entonces estaba prohibida a los polacos en conformidad con los preceptos de la Iglesia Católica, y promulgaron cédulas reales garantizando el libre ejercicio de su culto, de sus costumbres, etc., y dictaron medidas correctivas muy severas contra cualquier agresión de parte de la población polaca. A la sombra y en la protección de esas leyes los Judíos crecieron, se multiplicaban y llegaron a apoderarse del comercio y de los principios, las riquezas del país. En ninguna parte del mundo, los Judíos han disfrutado de mayor libertad y de mayor protección en todos los tiempos, que en Polonia y tampoco, en ninguna otra parte, han sido más desagraciados, más Judíos, más fanáticos y menos asimilados a su tierra adoptiva que lo son en la patria del Gran Sobieski.



Mientras los Judíos de Francia, de la Gran Bretaña, de Italia, de Holanda y de los Estados Unidos se asimilan, se confunden con la población local y sirven como todos los demás ciudadanos a su patria adoptiva, defendiendo sus intereses y su honor, los Judíos de Polonia (salvo algunas raras excepciones, que los polacos aprecian y recuerdan con respeto) forman una nación étnica aparte, dentro de otra nación, con sus costumbres, usos, leyes, culto y su repugnante jerga alemana, odiando el suelo que los vio nacer y a la Nación Polaca que los recogió en su suelo, al amparo de su bandera, sin interés político alguno. Estos no consideran a Polonia como su patria, apenas de los largos siglos que habitan en ella; no hablan su idioma polaco y siempre permanecieron indiferentes a la suerte del país, constituyendo un elemento de disolución entre las clases dirigentes y el pueblo.

En las principales guerras que tuvo que sostener Polonia, ellos la traicionaron y se plegaron siempre al enemigo: ayudaron a los Suecos, a los Moscovitas, a los Prusianos y ahora, a los bolshewikis.

En Pesen, se negaron a servir en el ejército polaco, por lo que Napoleón I les negó también el derecho de la ciudadanía; en los años 1848 y 1863 servían a los Moscovitas, como agentes secretos en Polonia.

Apenas el bolshewismo empezó a pronunciarse, siendo su alma los Judíos, estos procuraron encabezar ese movimiento y monopolizarlo para apoderarse y dominar la Polonia. Mientras que insultaban y escarnecían las tradiciones históricas y cristianas del pueblo polaco, fomentaban con la mayor tenacidad las groseras supersticiones paganas y el ocultismo de su culto hebreo.

Durante la última guerra, los Judíos de Polonia se pusieron al lado de los Prusianos, esperando conseguir de éstos, derechos especiales, formando una nación dentro de la nación polaca y en Prusia los Judíos, en esta época, alido el poder prusiano, aquellos cambiaron de táctica, intentando im-

presionar con su oro la voluntad y las determinaciones en la Conferencia de paz.

No faltaban gobiernos que necesitando su ayuda económica obedecieron a su voluntad, y a esto hay que atribuir los privilegios especiales y antinacionales que se obligó firmar al Gobierno Polaco a favor del nacionalismo judío.

El bolshewismo, que es concepción y fruto del cerebro judío, habiendo dominado una parte del mundo, donde los Judíos forman masa compacta, ha servido a éstos de instrumento para imponerse y gobernar cruel y criminalmente a varios estados Europeos.

Así la Gran Rusia, Hungría y pasajeramente Alemania, que cayeron bajo su poder, han demostrado al mundo de que infames iniquidades y odiosas venganzas sea capaz ese régimen bolshewikí, cuyos gefes son todos Judíos, con nombres falsos, recurso de que se valen siempre, cuando se trata de disimular su identidad, tanto en Europa como en la Argentina. Así el famoso Trocki, es Leiba Bronstein; el Bogdanow, Siberstein, el Goriw, Goldmann; el Kamiencow, Rosenfeld; el Komkow, Katz; el Larin, Lurje; el Leszczynski, Singer; el Martow, Cederbaum; el Mieszkowski, Goldenberg; el Zinowiew, Apfelbaum; el Stienlow, Nachamkes; el Radek, Sobelson; el Czernow, Libermann, etc., por fin Kun-Ester, Bela Kun, Liebknecht y Rosa Luxemburg, son nombres supuestos.

No contando con la fuerza moral y el patriotismo a toda prueba y la Fé del pueblo polaco, que en todas circunstancias han constituido su defensa, el bolshewismo judío ha pretendido también dominar a Polonia, pero fue rechazado y vencido. Polonia ha brante en ese océano del bolshewismo constituido una isla firme y deslum-

brada, que la rodea y amenaza por todas partes y defenderá Europa de su avance, como antes defendió la Cristiandad de la invasión de la Media Luna.

Los polacos podían soportar durante siglos con una paciencia admirable la plaga económica que los Judíos constituyen en su país, paralizando su progreso, explotando su pueblo y seguirían resignados; pero ante la evolución de ese pernicioso elemento hacia lo agresivo y violento para mutilar la Nación Polaca en su provecho y ante sus exigencias y el peligro de que se les conceda una autonomía nacional en el suelo polaco, que aspiran gobernar como gobiernan a Rusia y Hungría, el alma polaca se ha estremecido de indignación; todas las clases sociales se reúnen para detener el avance y resistir con su tradicional patriotismo y la firme determinación de sacrificarlo todo contra el ignominioso *lese-patrie*.

Los Judíos o Israelitas podrán vivir como siempre tranquilamente, respetados en Polonia, si desean sinceramente asimilarse a los polacos; pero para eso tienen que abandonar su modo de ser renunciando a sus antinaturales pretensiones políticas de nacionalismo israelita dentro de la Nación Polaca, a sus costumbres, a las supersticiones groseras, a un odio fanático del "Talmud" contra el *goy* o contra todo que no sea judío, y a su jerga a base de un alemán corrompido.

Ninguna conferencia de paz del mundo podrá obligar a la Nación Polaca de ceder a los Judíos el derecho de disponer de su suelo patrio. Bien lo puede confirmar la Rusia y la Prusia con la experiencia de su larga lucha contra el indomable espíritu polaco. Polonia, si fuera necesario tornará a la lucha

y al tremendo sacrificio, como lo había sostenido durante un siglo y medio, volviéndose esta vez contra el poder de los pseudos "defensores de la Fé" que por los "trientas dineros" de Juda se han resuelto venderla a los Judíos, y no cederá su soberanía nacional a nadie, mientras la valerosa sangre polaca corra por las venas de sus hijos y mientras en su pecho late el amor a la patria, a la Fé de sus panómicos que ejercen los Judíos, y que dres y la dignidad de su raza.

¿Acaso no fué la misma opresión eorva empieza a sentirse acá y aquella insolente pretensión de volcar el gobierno y de imponer el suyo, el bocheviki las verdaderas causas de la caza al ruso ó del primer pogroms de Judíos en Buenos Aires?

Que los protectores y abogados de las ambiciones políticas de los Israelitas se desprendan de algo que es suyo, para asegurarles la felicidad y la autonomía. Que les cedan las colonias alemanas en Africa o a zona minera de Siberia, donde la población local o no existe o no tiene ni tradiciones ni aspiraciones nacionalistas. Allí los Judíos tendrán lugar para estar entre sí, progresar y multiplicarse como el arena en el mar" y vivirán cerca de su ídolo y de su paraíso, en la región del del oro y los diamantes.

Que esos protectores y abogados antes de exigir a Polonia la autonomía para un pueblo que ésta ha hospedado en su territorio por pura liberalidad, pero sin humillaciones ni interés, que prueben a reclamar algo por su estilo para las colonias judías en Londres, en Nueva-York, en Buenos Aires ó en Entre-Ríos, y ya verán si tal reclamación no sería recibida a palos y, si no pararía en una hoguera.



## Żydzi i pogromy

Ta nasza kochana Polska ma jedną prawdziwą przyjaźń na którą może liczyć: jest to przyjaźń która się opiera na bagnietach naszych polskich żuchów; zaś nieprzyjaciół pragnących jej zguby, ma tyle co włosów na głowie.

Jeszcze jeden wróg więcej! To wróg najgorszy, bo wróg ukryty, przestary i odwieczny, wygrzany w zanadrzu pod pierśią, wykarmiony krwawym potem i znojem ludu, gadzina gryząca ręką która ją broniła; serce, które ją przygarnęło, ziemię, która ją zrodziła.

Wojna jeszcze raz otworzyła nam oczy: mamy wroga gorszego od Moskali i Prusaków, a tym wrogiem są Żydzi.

Chociażem go przeczuwaliśmy, nie widzieliśmy go poprzednio w całej swej potężności.

Moskwa i Prusy zgadzają się i rezygnują się już z naszą niepodległoś-

cią; żydzi jedni protestują i gwałtem starają się temu przeszkodzić.

Rozpoczęli przeciwko nam walkę śmiertelną, lecz nie ożreżem ale złotem; nikczemną i niską żydowską intrygą.

Uczciwość, szlachetność i patriotyzm polski połączyły wszelkie stronnictwa i wszelkie warstwy społeczeństwa w jedną odporną siłę, przeciwko swym widomym i niewidomym wrogom.

Szczerą i gorącą wiarą wzmocniła tę siłę i pomogła jej szczęśliwie i chwalebnie obalić swych nieprzyjaciół.

Żydzi, ten roztwór rozkładu moralnego każdego społeczeństwa i zarodek ducha bolszewizmu i jego zbodni, pragnęli namien swój jad zaszczerpie by następnie narzucić nam swe jarzmo, i nas osiodłać, jak to potrafił z Moskwa, z Węgrami i w części z Niemcami.

Zdarta maska, odparty zamach, złamany cel i poskromiona zasadzka, żydzi stają przed nami na piedestale naszych najniebezpieczniejszych wrogów.

Nie są to już tylko wrogowie polskiego handlu i przemysłu, polskiego postępu i polskiej wiary; lecz jawnie się stawia wrogami polskiego ducha polskiej wolności, polskiej ajczyzny, którą pragną domagać się zawiadniać i nią się podzielić, narzuciwszy jej swe prawa swą mowę, swą narodowość swoje władze.

Porażka ich celu w zawiadnięciu Polską wzbudza w całym Izraelu żal wściekły i nienawid wyssaną z «Oka za oko i z zęba za ząb» i jednoczes-

nie rzuca ich do swego zwykłego oręża—do złota wszechwiatu, które trzymają w swym ręku

Napływając czarna masą z Rosyji i Ukrainy do Polski nie zadawalniali się więcej równouprawnieniem, lecz wymagają z całą żydowską arogancją przywilejów nadzwyczajnych w anfiteatrze międzynarodowym zapewnających ich stanowisko narodu w narodzie polskim, i j. — nowej Palestyny nad Wisłą.

Wdzierają się do Wersallu i potępnie rządzą wyrokami Konferencji Pokojowej narzucając Europie swe prawa zdobyte złotem. Rothszyldowie, Readingi, Marshallowie i Baruchowie, boronowie i lordowie pejsaci, podnoszą gwałt i domagają się za swe złoto ujarzmić i ukamienować Polskę.

Te bezczelne wymagania i niegodne zamiary a z nimi zdrada, lichwa i eksploatacja nędzy w kraju podczas wojny, doprowadzają zgłodniałą ludność polską do rozpacz, która zraniona w jej najświętszych uczuciach sama sobie wyrządza sprawiedliwość: rzuca się broni, grabi i zabija spekulantów jej nędzy i zdradców jej ojczyzny.

Echo tej smutnej i krwawej walki przybiera fałszywe formy i rozchodzi się z obydwoch stron Atlantyku. Zawiruszyło się całe żydostwo, powstała intryga i potwarz wzrasta i płynie na szkodę Polski.

W Buenos Aires, półtoramilionowej stolicy z przeszło 10% żydów, powstaje szluczny gwałt i alarm; prasa cała bredzi i śpiewa za żydowskie pieniądze o bohaterstwie żydów i o

podłości i dziczy fanatycznej Polaków i całe ulice pokrywają się żałobą która głosi «na znak protestu za mordowanie izraelitów w Polsce».

Pierwszy to raz, od krwawego pogromu styczniowego, pierwszego i groźnego pogromu żydów w Argentynie pod błędną nazwą «Polowania na moskala», żydzi osmielają się ponownie wnieść głowę arogancko i publicznie; lecz nie nato by zaprotestować przeciwko pogromowi styczniowemu, co mogłoby być jeszcze niebezpiecznym, i zażwyszynym lecz nato by swój jad i nienawid wylać dla Polaki.

29 Lipca olbrzymi «meeting» żydowski odbył się w teatrze Victoria niemogący pomieścić całej masy żydów ani w teatrze ani na ulicach.

Na «meetingu» masa swiała, masa brudu, masa żydów wyszabasonych i żydówek w jedwabnych sukniach i w ogromnych brylantach, które tu z pewnością nie igła zarobiły. Duszno bardzo, atmosfera ciężka żydowska, isny sadny dzień.

Pełno oratorów własnych i wynajętych. Przekleństwa i kalumnie płyną na Polskę, jak te ścieki z «Cłocii Magnej», na powiersznie srebrną Tybru. Żydzi się przechwalają i ksztu-szą, iż 800.000 żołnierzy wystawili na wojnę i że dali Polsce poprzednio kulturę, a teraz wolność, a Polacy wyrodne i barbażyńskie plemię odpłacają im zało grabieżą i mordestwem. Chór beznyslmy i wynajęty in potakuje.

Leją też krokodyły nad swą niedolą, walą góry na dzicz sarmacką za pogromy w Polsce, ale o stycz-



niowym w Buenos Aires, ani słowa; nikt go nie potępia, nikt o nim nie pamięta.

Lecz próżno te łzy, te przekleństwa, te bezzelne i cyniczne przechawki; daremna gotowość całej prasy i raptowna miłość pewnej oratoryi krajowej w obronie żydów w obec faktu którego nic ukryć ani zaprzeczyć nie zdoła; iż dokąd bądź żydzi zaczęli napływać całą masą tam pogromy idą z nimi w parze, o czym najlepiej świadczy historia, zaczawszy od ich niewoli w Egipcie, aż do pogromu żydów w Argentynie.

Jeżeliby żydzi pragneli być Polakami i kochać Polskę, pracowali dla niej, szanować nasze tradycje chwałebne i święte i chcieliby się wyrzec swego niemieckiego wstrętnego żargonu i ich fanatyzmu i ciemnych zabobonów, Polska ich przygarbnie i pokocha, jak przygarbiała często Niemców i Tatarów, zmienionych w najlepszych i gorliwych polaków; lecz na żądanie panowania żydów w Polsce niech się lepiej nie waży: żadna Konferencja Pokojowa w świecie nas do tego nie potrafi zmusić!

O warunkach asymilacji żydów glosiliśmy w numerze «Słowa» z 1<sup>go</sup> Czerwca, bardzo poważny i trafny artykuł «Strzeżmy naszego obozu» pióra naszego godnego współpracownika w Chile, pana Michała Chmizowskiego, którego poglądy w tej kwestyi są także naszymi.

To jest nasza jedyna odpowiedź na wszelkie obelgi i potworne wymiotane na Polskę z meefingowego krateru w Viktorii, a do niej tylko możemy dodać, by żydzi pamiętali iż jeżeliby kiedykolwiek ośmielili się wymagać dla siebie praw wyłącznych i autonomii narodowej izraelskiej czy to w Argentynie czy też w Stanach Zjednoczonych, jak to tego wymagają w Polsce, niech będą przygotowani i pewni iż spotka ich los gorszy jak los murzynów w Chicago i będą musieli umykać przez Atlantyk jeszcze przedtem jak niegdyś przez Morze Czerwone.

F. J. B.

## Dla powracających do Polski

Pomimo zawarcia i ostatecznego potwierdzenia pokoju w ubiegłym miesiącu Lipcu, wyjazd do Polski, bądź do Królestwa, bądź do Poznańskiego lub Galicji jest połączony jeszcze niemal z temi samymi trudnościami i formalnościami pospótnymi jak to było podczas wojny.

Formalności te, całkiem już dziś nieuzasadnione, są ujemne dla interesów naszych ziomków, od których dziś jeszcze wymaga się poświadczenia od różnych komitetów i od konsulatów nieistniejących już Rosyi.

Rosyjski konsulat niezawodnie jest zadowolony z takiego obrotu i każe sobie optać owe poświadczenia jak za carskich czasów; zaś konsulat francuski ze swej strony odmawia uznania poświadczeń wydanych przez Komitet Narodowy w Buenos Aires a bez tych formalności Kompanie okrętowe nie chcą przyjmować pasażerów.

Dopóki więc Polska nie będzie miała w Buenos Aires własnego konsula, trudności te będą nieuniknione, chyba że władze argentyńskie podejmą się ze swej strony wydać postanowienie ułatwiające.

Pomimo ogłoszonej w gazetach wiadomości o nominacji Hr. Orłowskiego na Ministra Polskiego w Buenos Aires, nie można jeszcze na to rachować, a i do przyjazdu Ambasadora Polskiego do Buenos Aires może upłynąć wiele czasu.

W sprawie żeglugi pojawiła się w prasie tutejszej wiadomość dn. 27 b. m. że Towarzystwo Żegluga «Austro-Americana», należące do p. p. Consulich Hnos. którego okręty kursowały przed wojną między Triestem i Buenos Aires, postanowiło wznowić żeglugę na tej samej linii tylko pod flagą włoską.

Spodziewanym jest tu w końcu bieżącego miesiąca okręt «Francesca» tejże kompanii, który następnie ma wyjechać z Buenos Aires kolo 13 Września z pasażerami i ładunkiem do Triestu.

Będzie to pierwsza sposobność do Galicji, choć nie możemy całkownie zalecać tej drogi, gdyż aby dostać się do Polski, trzeba przejeżdżać przez trzy zanarchizowane i formujące się nowe kraje, których władze mogą utrudniać i komplikować podróż.

Jak dotąd najpewniejsza droga do powrotu jest przez Gdańsk, albo też przez Francję i koleją do Warszawy.

Do Gdańska niema jeszcze prostej linii z Buenos Aires, natomiast jest Linia Holenderska Buenos Aires-Amsterdam, skąd już łatwo i blisko do Gdańska. Okręty Holenderskie wychodzą do Holandyi kolo 10<sup>go</sup> każdego miesiąca, w celu udogodnienia podajemy dokładny adres: Agencia Lloyd Holandes, 240 Reconquista, Buenos Aires.

## Od Redakcyi

Komitet Narodowy Polski w Buenos Aires wobec skodliwej i nieuczciwej propagandy żydowskiej na niekorzyść Polski i na zarzuty obelgi i fałszywe przechwałki mówców żydowskich na zebraniu w teatrze Victoria dnia 20 Lipca, ogłosił w pięknym i wymownym manifestie zaprzeczenie kalumnii naszych wrogów.

Ten manifest wydany w hiszpańskim języku został rozlepionych po ulicach całej Stolicy. Redakcja «Słowa Polskiego» pospiesza przesała go swoim czytelnikom, dolonczając do każdego numeru gazety.

## Uniwersytet Jagielloński przodownikom świata

Przez lat przeszło sto Polska żyła w warunkach, które, jak gdyby przez piękną moc, tak były obmyślane, aby nie dozwolić na rozwój, a stłumić życie i ducha narodu polskiego. A jednak Polska ostała się rozwinięta tak, że dziś, kiedy nagle nowe warunki dla niej stworzono, od razu staje obok innych narodów, jako całość o własnym charakterze. Rzeczy zaborcze które nie tylko starały się zgubić naród materialnie, lecz także zdemoralizować go i zniszczyć moralnie, widzieć musiały, że na terenie ich siły brutalnej—rozwija się wielka sztuka, piękna literatura i poważna wiedza.

Jedną z placówek, w której duch polski przechowywał się w czasach ucisku, był stary, pięciowiekowy Uniwersytet Jagielloński w Krakowie

sławny jako szkoła Mikołaja Kopernika.

Nie zajmował się i nie zajmuje nigdy polityką, ale w chwilach przełomowych, kiedy naród polski cierpiał, kiedy trzeba mu było pomocy i pociechy, albo też rady lub nawet nagany—stary Uniwersytet Jagielloński zabierał głos, lub nawet czynem świadczył że jest wyrazem uczucia i żyje tętnem życia narodu.

Kiedy zawarto pokój brzeski, tak bardzo krzywdzący Polskę—z Uniwersytetu wyszedł stanowczy protest przeciw temu gwałtowi; on pierwszy na ziemiach polskich, zajętych przez mocarstwa centralne, wystąpił z odezwą, domagającą się zjednoczenia i wolności Polski. Kiedy w r. 1915 panowała epidemia ospy dziesiątkująca ludność bezradną—Uniwersytet zawiesił wykłady; 400 uczniów, kierowanych przez profesorów rozjechało się po kraju i w ciągu 6 tygodni zaszczepiło 2.000.000 ludzi, przez co epidemii zupełnie zwalczone.

Po odebraniu władzy od Austrii, kiedy trzeba było nagle stworzyć, nową siłę zbrojną—Uniwersytet znów stanął do szeregu; uczniowie utworzyli legję akademicką walczącą teraz przeciw Rusinom-bolszewikom. Zaś profesorowie, bez względu na wiek, zapisali się do milicji obywatelskiej by na ulicach starego Krakowa pilnować ładu i porządku.

Dziś, kiedy jaśniejsze chwile zaczęły błyskać dla Polski, Uniwersytet zwrócił się do tych, którym Polska zawdzięcza danie bytu samodzielnego, zjednoczenia i siły. Dziś uczucia narodu przemówiły. Wydział stary Wszechnicę Jagiellońską, ziały i Senat Uniwersytetu nadały doktoraty honorowe czterem mężom stanu, których czyny otworzyły nowe nadzieje dla Polski.

Pierwszy, któremu wręczono adres od Uniwersytetu, to *Marszałek Poch*. Uniwersytet uznał w nim nie tylko, sławnego zwycięzcę nie tylko szefa naczelnego kochanej i tak oczekiwanej w kraju armii polskiej, ale też i tego dowódcę, który w każdej chwili wojny dawał dowody niepospolitej szlachetności ducha i pojęci woli, kierującej go ku sprawiedliwości. Kiedy delegat Komitetu Narodowego Polskiego wręczył mu adres, Wielki Marszałek Francji dał wyraz swej sympatii dla Polski w słowach gorących i pełnych wiary i otuchy.

Prezydentowi *Wilsonowi* nadano dyplom doktora honorowego za jego zasadnicze stanowisko w sprawie Polski, za to, że jego idea jest sprawiedliwość między narodami. W mowie, którą wygłosił w chwili odbierania dyplomu, Prezydent *Wilson* zaznaczył, że pracuje i chce dalej działać, by zasada sprawiedliwości dla narodów znalazła swój wyraz. Ludzkość musi się w tym, nowym dla niej kierunku rozwijać: a wiedza która Niemcy obniżyli kierując ją ku poziomym i materialnym celom, musi znaleźć podstawę w uczuciu.

Trzeci zaś z odznaczonych dyplomem, Prezydent Ministrów *G. Clemenceau*, ten przedstawiciel starej rasy i przepięknej kultury francuskiej, dał polskim delegatom zapewnienie, że sprawa Polski przez wszystkich jednakowo pojmowaną musi, bo Polska musi być zjednoczona, silna i wolna.

Jeden jeszcze dyplom został nada-

ny, lecz jeszcze nie doręczony, to dyplom dla *Kardynała Mercier*. Polska i Belgja, to dwie męczeńskie krajiny—kardynał Mercier, to wzór hartu i rozumu, wzór mądrego i stanowczego patrioty. Jego czyny, to nauka dla narodów na wieki całe. Uniwersytet Jagielloński nadając tym czczeniom mężom doktoraty honorowe spełnił tylko rolę pośrednika między nimi a narodem polskim; dał znów dowód, że jego głosu nie braknie wówczas, kiedy chodzi o uczczenie zasług prawdziwych bohaterów sprawiedliwości i prawdziwego postępu ludzkości.

Prof. Dr. Michał SIEDLECKI.

## Wiadomości bieżące

### Stosunki urzędowe między Polską i Argentyną

Do Ministerium Spraw Zagranicznych w Buenos Aires nadeszła następująca dpesza od Subsekretarza Ministerium Spraw Zagranicznych w Warszawie, pana Skęszynskiego:

«Depsza, w której W. E. zawiadamia że Rząd Argentyński uznał «niepodległość Polski, sprawiła tu «głębokie żądowanie. Mam zaszczyt «prosić W. E. by raczył wyrazić Rządowi Argentyńskiemu podziękowanie «Rządu Polskiego, który spodziewa «się zawiązać stosunki dyplomatyczne «pomiędzy obydwojma krajami i pragnie utworzenia na przyszłość jaknaj- «serdeczniejszych wzajemnych stosunków».

## Z CAŁEJ POLSKI

### Plebiscyt w Górnym Śląsku

Nowy York, 16 Lipca.—Delegaci na Konferencji Pokojowej spodziewają się iż trudności między Polakami i Niemcami z powodu plebiscytu na Górnym Śląsku zastaną uregulowane sposobem pokojowym bez pośrednictwa wojska.

Przygotowania do plebiscytu są na ukończeniu: wszyscy żołnierze niemieccy i polscy opuszczają okolicę, dobrowolnie, co pozwoli Koalicji zorganizować korpus miejscowej policji aby zapewnić ludności spokojne i wolne głosowanie.

Podobno Niemcy pragną tym razem wypełnić ściśle warunki traktatu, tycające się ewakuacji Śląska i innych części Polski i że początkowe rozdrażnienie umysłów i nienawiść ustępują powoli chęci ekonomicznego odbudowania kraju.

Berlin, 16 Lipca.—Kraza pogłoski jakoby rząd niemiecki postanowił pomagać do utworzenia nowego niepodległego państwa na Górnym Śląsku.

Ewakacja terytorium Polskiego przez Niemców

London, 24 Lipca.—Doszły z Poznania iż Niemcy zwrócili się do Koalicji proząc aby mogły traktować wprost z Polską o opróżnienie terytoriów polskich, w celu ułatwienia zdania administracji.

Jednocześnie dochodzą wiadomości iż władze niemieckie starały się odczyszczyć i zaareztować dowódców ludowych na Śląsku, znęcając się i prześladować takowych.

Trzech wieśniaków i jeden kapłan zostali rozstrzelani w Grenzhutze.

Rząd polski wysłał ostrzeżenie do Berlina, grożąc odwetem w niemiec-



Oszczędność znosi przedziały w społeczeństwie

\$1.-

M\N

Wystarcza na otworzenie rachunku bieżącego w Banku de Boston procent od sta 4%.

# THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

ZAŁOŻONY W. P. 1784

Bartolomé Mitre esq. San Martin

kiej części Poznania jeśli ludzkiego i zniszczenia nie ustają w Prusach Wschodnich.

## Od Redacki

P. Janowi Dłutowskiemu w Azarze. — Odebraliśmy prenumeratę na 3<sup>ci</sup> kwartał jednocześnie z prenumeratą P. Jana Wyzockiego. Bardzo dziękujemy, Gazetę wysyłamy.

P. Janowi Kobylańskiemu w Azarze. — Dziękujemy za nadesłaną prenumeratę za drugie półrocze. Gazetę wysyłamy.

Związek Polski Narodowy w Cor-dobie. — Nie możemy się podjąć wydrukowania statutow po polsku, gdyż nie mamy własnej drukarni. Wydawnictwo naszej gazety połączone jest z wielkimi trudnościami z powodu iż niema w Buenos Aires polskiej drukarni jak dotychczas. Drukarnia w której się „Słowo Polskie” drukuje nie jest polską i nie ma czerców polskich, co jest przyczyną iż gazeta wychodzi z błędami, opóźniona i zmuszona kępować się do pewnego stopnia w naszych poglądach w sprawie żydowskiej. Gazetę stale wysyłamy. O brakujących numerach prosimy nas zawiadomić, wyślemy niezwłocznie duplikaty.

P. Władysławowi Telaczyńskiemu w Maldonado. — Gazetę z 15 Lipca wysłaliśmy, jak również duplikat pod nowym adresem.

## NABOZENSTWO POLSKIE

W Kaplicy Polskiej przy ulicy Mansilla N.º 3855, odprawia się w każdą niedzielę nabożeństwo i kazanie Polskie. Kapelan Polski, ks. Władysław Zakrzewski, przygotowuje polskie dzieci do Komunii Św. w dniu i godziny do nauki Katechizmu przeznaczone.

## SŁOWO POLSKIE

Buio Administracji przy ulicy Calle San Martin 345, Escritorio 20. Casilla Correo 331.

Administracja codziennie otwarte od 11 do 12 rano.

## AGENCIE

w Apostoles (Misionez) p. Teodor Idzi.

w Azarze (Misiones) p. Jan J. Zakowicz.

Wychodzi dwa razy na miesiąc, 1-go i 15 każdego miesiąca.

Przeplata „Słowa Polskiego” wynosi:

w Argentynie  
Kwartalnie . . . . \$ 2.- w/n.  
Półrocznie . . . . „ 4.- „  
Rocznie . . . . „ 8.- „

## Za granicą

Kwartalnie . . . . \$ 2.50 w/n.  
Półrocznie . . . . „ 5.- „  
Rocznie . . . . „ 10.- „

Prenumeratę należy wysłać pod adresem:

Administración de „Słowo Polskie”  
Calle San Martin 345, Escritorio 20.  
Buenos Aires. Casilla Correo 331.

Rekopisów nadesłanych się nie zwraca.

TRADE MARK



Viene directamente de la China  
**JOHN O. HALL**  
IMPORTADOR  
1947, Charcas, 1947

## LUDWIK GANO

Obrońca Sądowy  
ULICA TALCAHUANO 446

Escritorio N.º 5 od 2 do 5 1/2 p. p.  
(oprócz Soboty)

Sprawy sądowe, spadkowe,  
układy polubowne, kontrakty  
dzierżawne, spadkowe  
- upadłości, kłótnie z  
języków polskiego i rosyjskiego.

Porady prawne dla biednych Polaków bezpłatnie.

## PRODUCTO EXTRANJERO SULFURO DE CARBONO

“MORRIS”

INFALIBLE DESTRUCTOR

de Vizcachas, Comadreas,

Hormigas, Ratas, etc.

Sin máquina y sin otros gastos inútiles

Tambores de 10 kilos

“ 25 ”

Botellas de barro de 400 gramos c/u

ÚNICO IMPORTADOR

**ALBERT GEORGE MORRIS**

MEJICO 1200, esq. SALTA 608/22

Buenos Aires





PREZYDENT  
STOL. KRÓL.  
MIASTA KRAKOWA.



Wielmożny Pan

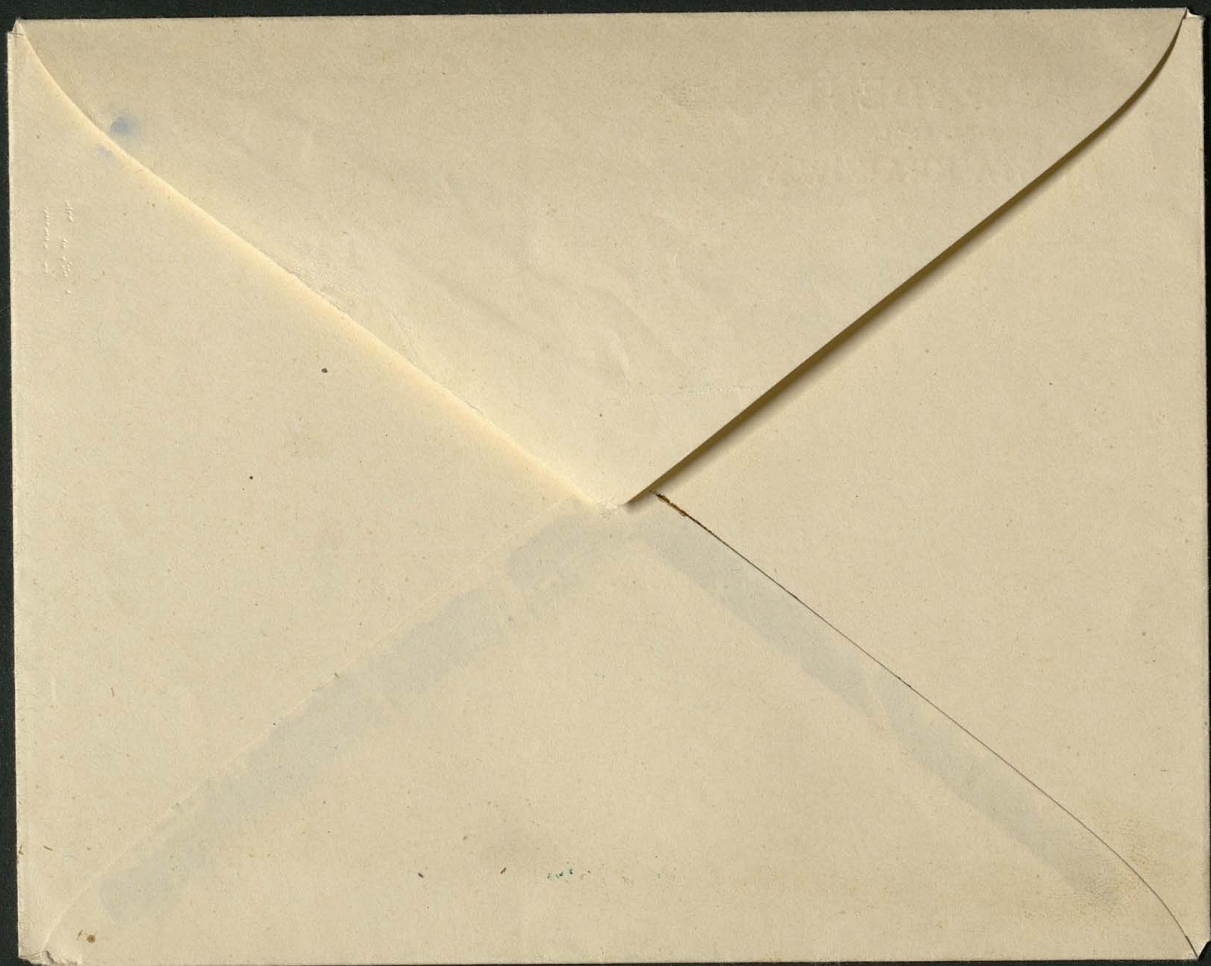
Dr. K l e m e n s B a k o w s k i

Syndyk miejski etc.

Kraków.

ul. św. Jana 10.







Prezydent stol. król. miasta Krakowa  
ma zaszczyt zaprosić

na

Raut

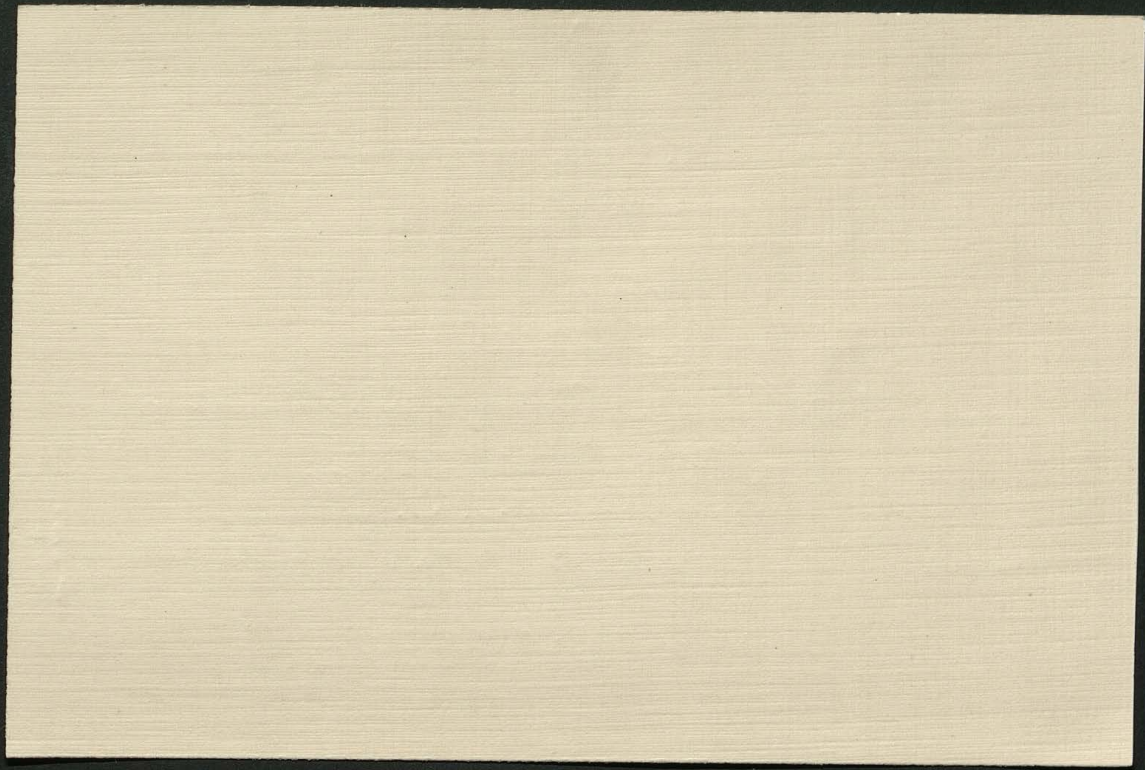
w salach Muzeum Narodowego w Sukiennicach  
który się odbędzie z okazji

Walnego Zjazdu T. S. L.

w niedzielę dnia 28 września 1919 r. o godz. 9 wieczór.

Zaproszenie służy jako karta wstępu.







144

NA PAMIĄTKĘ UROCZYSTEGO WJAZDU I PRZYJĘCIA W GRODZIE  
PIASTÓW I JAGIELLONÓW

PIERWSZEGO NACZELNIKA NOWEJ, RÓWNEJ, WOLNEJ, NIE-  
PODLEGŁEJ, ŚWIĘTEJ I NIEŚMIERTELNEJ POLSKI, CÓRKI BOŻEJ

W NIEDZIELĘ, DNIA 19 PAŹDZIERNIKA 1919 ROKU.

---

WIĘZIEŃ-WYZNAWCA I WOJOWNIK-BOHATER  
IDEI I CZYNU POLSKI

NACZELNIK JÓZEF PIŁSUDSKI

NIECH NAM PRZEWODZI! — NIECH NAM RZĄDZI! — NIECH NAM ŻYJE!  
NA WIĘKSZĄ CHWAŁĘ BOŻĄ I NA POŻYTEK NARODU I OJCZYZNY.

---

## WYZWOLEŃ GODZINA!

Czy Was Idei, Szczęścia Przyjaciele  
Witać radośnie w Nowych Dni Zaranie,  
Gdy tu rój zwątpień, rozpacz — wielkie cele  
W bój się zmagają, że łez, krwi nie stanie,  
Ze nim świt wszędzie nad trudy ofiarne —  
Wprzód śmierć rozpostrze nad świat kiry czarne?!...

O! chwilo szczęścia! — Idei Godzino! —  
Która w niewoli niesiesz Wyzwolenie,  
Któraś dla dni złych — śmiercią — gdy przemina,  
Gdy je przeszłości pochłoneły cienie...  
O chwilo szczęścia! czyś Ty bliską kiedy  
Śmiertelnych pragnień — nędzy — głodu — biedy?...

Czy serce ludzkie — przepękle z boleści,  
Gdzie skra nadziei w kir śmierci okryta;  
Czy Ono jeszcze — ten żar w sobie mieści,  
Który już gasnąc — jeszcze — brata wita —  
I już gasnącym witając go wzrokiem —  
Ostatnim żegna — łez i krwi potokiem...

O bólów takich, cierpień takich krocie,  
Gdy się zogniają — w ten wielki ból — jeden,  
Co śmierć zwycięża — w nie przepartym locie  
I stwarza marzeń rzeczywisty Eden...  
Tam! Was Przyjaciół! witam u podwoi!  
Tam! gdzie Stróż-Anioł Cudów-Czynów stoi!

Ach! tam, — gdzie wszelkie ziemskie życie kona,  
Gdzie cichnie, głuchnie... ryk walk i krzyk swarów,  
Gdzie na ból ludzki — zapada zasłona;  
Dokąd nie wzłata śmiały lot Ikarów...  
Tam się wyzwoleń, szczęścia wszczyną życie,  
Tam wola stwarza — przez bratnich serc bicie...

Hen! — za granicą ludzkich myśli, marzeń —  
Biegnie świat inny, jakiś niecodzienny...  
Nie podług ziemskiej miary wyobrażeń —  
Jakiś odmienny — płomienny — promienny...  
Z Ducha On — ogni, blasków i błyskawic,  
Co suszą morza ludzkich łez krwawic...

I każde szczęście, co w świecie człowieka  
Ściga i wiecznie zda się przed nim stroni —  
Szczęście — to szczęście — które człowiek czeka —  
Ono z swem przyjściem — nigdy tu nie zwleka:  
I temu, co chce — lice swe odsłoni  
I wyprowadzi go z dzikich ustroni —  
Że we łzach zwątpień nie zamrze powieka,  
Gdy dłoń przyjazna w bratniej spocznie dłoni!



# HYMN POLSKI.

(KORD LEGIONÓW).



Polsko Święta! — Córko Boża!  
W Imię Twoje chrzczij Narody  
Na Wolności Chrzest;  
Wzejdź, jak słońc stu — Czynów zorza —  
Wzejdź nad siola — ponad grody —  
Tam! — gdzie Bóg Twój jest!

Bóg przez Ciebie — Mocą Cudów —  
Przez wiekowe Twe Męczeństwo,  
Przez Tve Ciało — Krew —  
Dał Zmartwychwstań Dar dla Ludów  
Wszechwyzwoleń dał Zwycięstwo,  
Dał Wolności Śpiew!...

Dziejów Twoich Chrystusowy  
Pochód na Golgotę Ludów  
I Twój Trudów Trud  
Stwarza wszędzie już Świat Nowy  
W błyskawicy — Cudu Cudów —  
Wstał Twój Ludów Lud!

Umiłowan Polski Naród  
Przez Narody całej Ziemi —  
Wstał na Wielki Bój,  
Na Ludzkości czele...  
I zwycięża Złego zaród,  
Który się jak chwast tu pleni —  
Przez Swych Orląt rój  
Za Wszechświata cele...

I jak ongi On przedmurze  
Z piersi Synów Swych Rycerzy  
Słał dla dzikich hord;  
Tak, gdzie dziejów huczą burze,  
Polski Legion dzisiaj mierzy  
Swoj zwycięski Kord...

Bo na Kordzie tym — święconym  
W Krwi Pokoleń — w Krwi Szlachetnej —  
Posłannictwa Zórz...  
Dzisiaj błyszczą trzy korony! —  
Kord ten Czynem Ducha świetny  
Wśród stworzonych burz!

Złożym Kord ten na Wawelu,  
Jak Narodów znak Wszechrzędu —  
Na Braterstwa znak; —  
W jednym duchu — w jednym celu:  
Nam Bożego czekać Sądu!  
Boże! daj nam tak!!!...

Kraków, w październiku 1919 roku.

DRUKARNIA „PRAWDY”, KRAKÓW.

(Stefan Rogalski.)  
znany epikajny maryat  
zyp z takich przemek roz,  
masywnych por niero po loka  
lacz pnatismach.











146  
Charakterystyczne czoło cen  
rachunków gospodarczych  
z r. 1919, 1920.

ELEKTROWNIA MIEJSKA  
W KRAKOWIE.

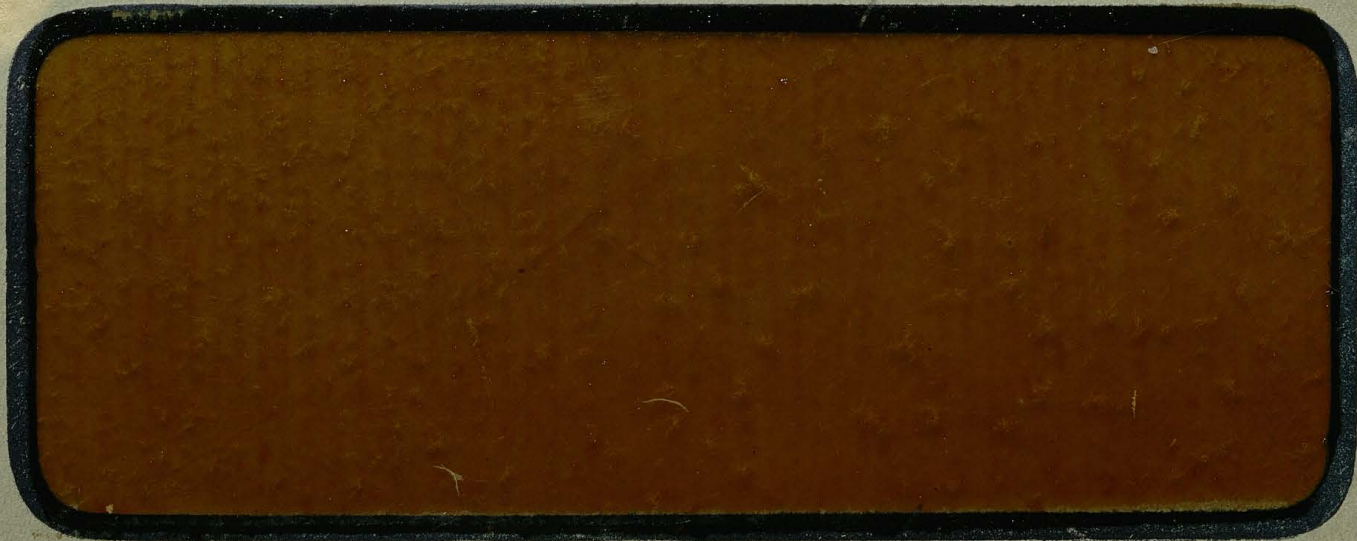
Upras.  
prot. no.

*zobacz*  
DE KLEMENS BAKOWSKI

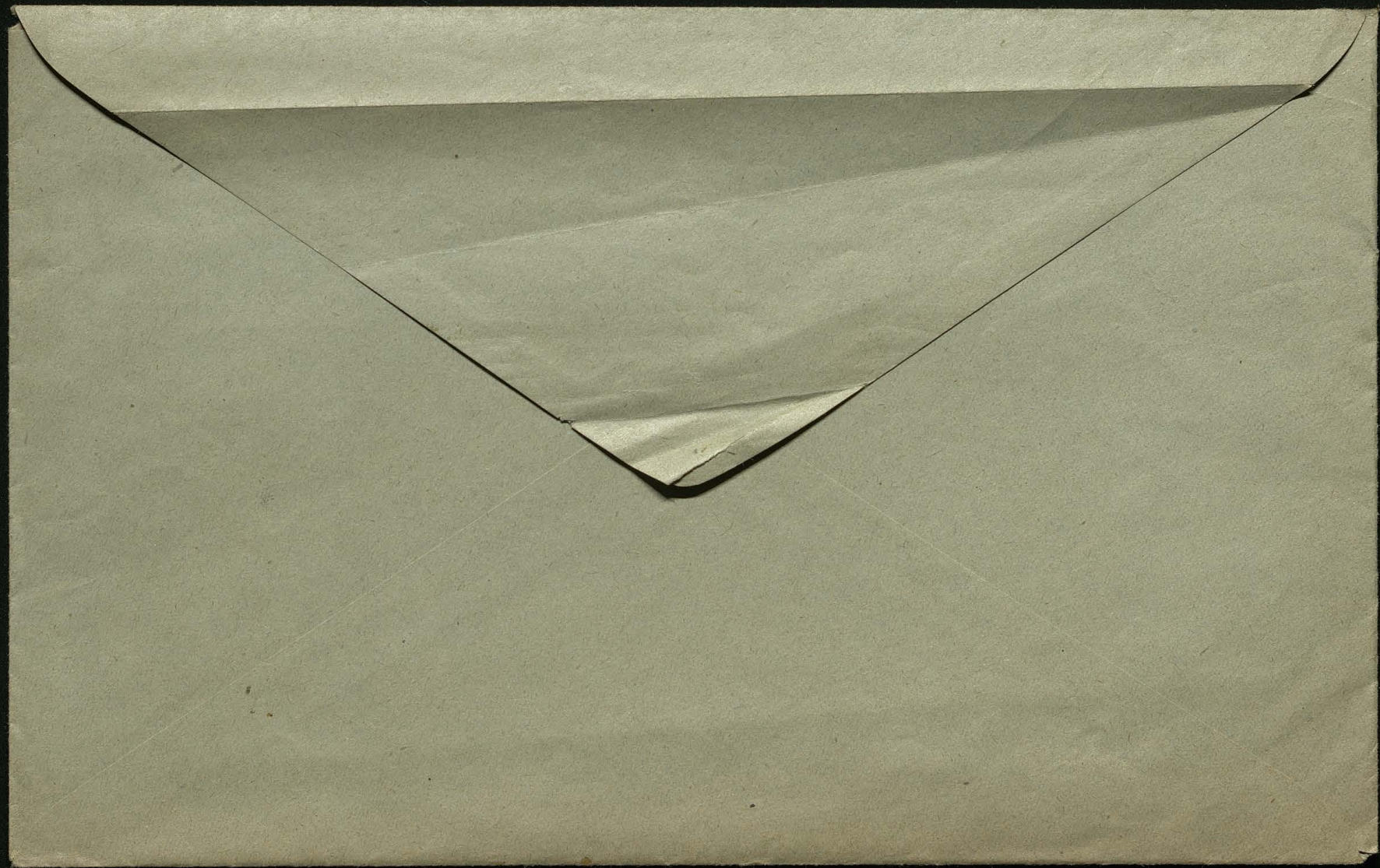
*Wydział stat. i osł. Miasta Krakowa*

Kraków, ul. Św. Jana 1.12

*locus 12*









AGENCYA HANDLOWA  
PAŃSTWOWEGO URZĘDU ZAKUPU  
ARTYKUŁÓW PIERWSZEJ POTRZEBY  
KRAKÓW, WIŚLNA 8. II. P.

B./1954

P.T.

Personal Syndykatu prawników miejskich

w Krakowie  
ul. św. Jana 12

Za złożone do kasy naszej dnia 2.b.m. na  
artykuły amerykańskie

Koron 240.-

uznajemy rachunek P.T. Syndykatu.

Saldo-Conti fol. 180

Z poważaniem  
AGENCYA HANDLOWA  
PAŃSTWOWEGO URZĘDU ZAKUPU  
Kraków, Wiślna 8. II. P.

*M. Harny* *W. Rybczyk*

*Za mleko zapłacono*



B./1934

P.T.

Personal Syndykata przewinów miejskich

w Krakowie  
ul. św. Jana 12

Za złożone do kasy naszej dnia 2.3.34. na

artykuły mezbłaskie

Koron 240.-

uznający rachunek P.T. Syndykata.

Z powołaniem

AGENCJA HANDLOWA  
PRZEMISŁOWO-ROZPOWISKOWA  
KRAKÓW, WISŁA 2 A. K.



Syfon na poszewki

122 R.

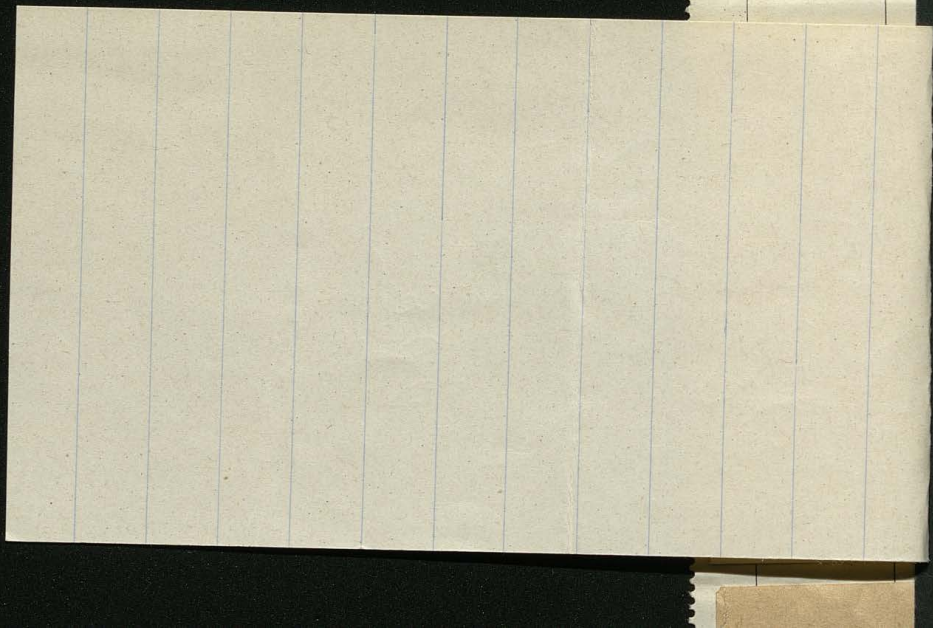
Syfon na poszewki 76 "

Syfici 68 "

---

366 "







149

2 vyfom 100 29 58 K

1 3/4 " 4 24 42

22

---

122



1-izédne rząd 6—9 . “ 22.—

w pierwszym rzędzie . . .  
w następnych rzędach . . .

czwartek 17 lipca: “**Wycieczka wieszniacza**” i “**Pajace**”. — W  
“**Carmen**”. — W niedzielę 20 lipca o godzinie 11<sup>1/2</sup>: **Poranek** Ni  
Wieczorem o godzinie 7<sup>1/2</sup>: “**Cyg**

ziątek dnia 28 lipca 1919 r. w Teatrze Powszechnym: **Jedyny**  
**Sacchetto**. (Bilety wcześniej do nabycia u J. Ru

ikarnia Związkowa w Krakowie.

Nakładem D



$$dla$$

Cena	K	h
------	---	---

2075 P.



2 nowe korale  
i 2 perzewki

Zapłacono

366 kor

5/9 1919

Forster

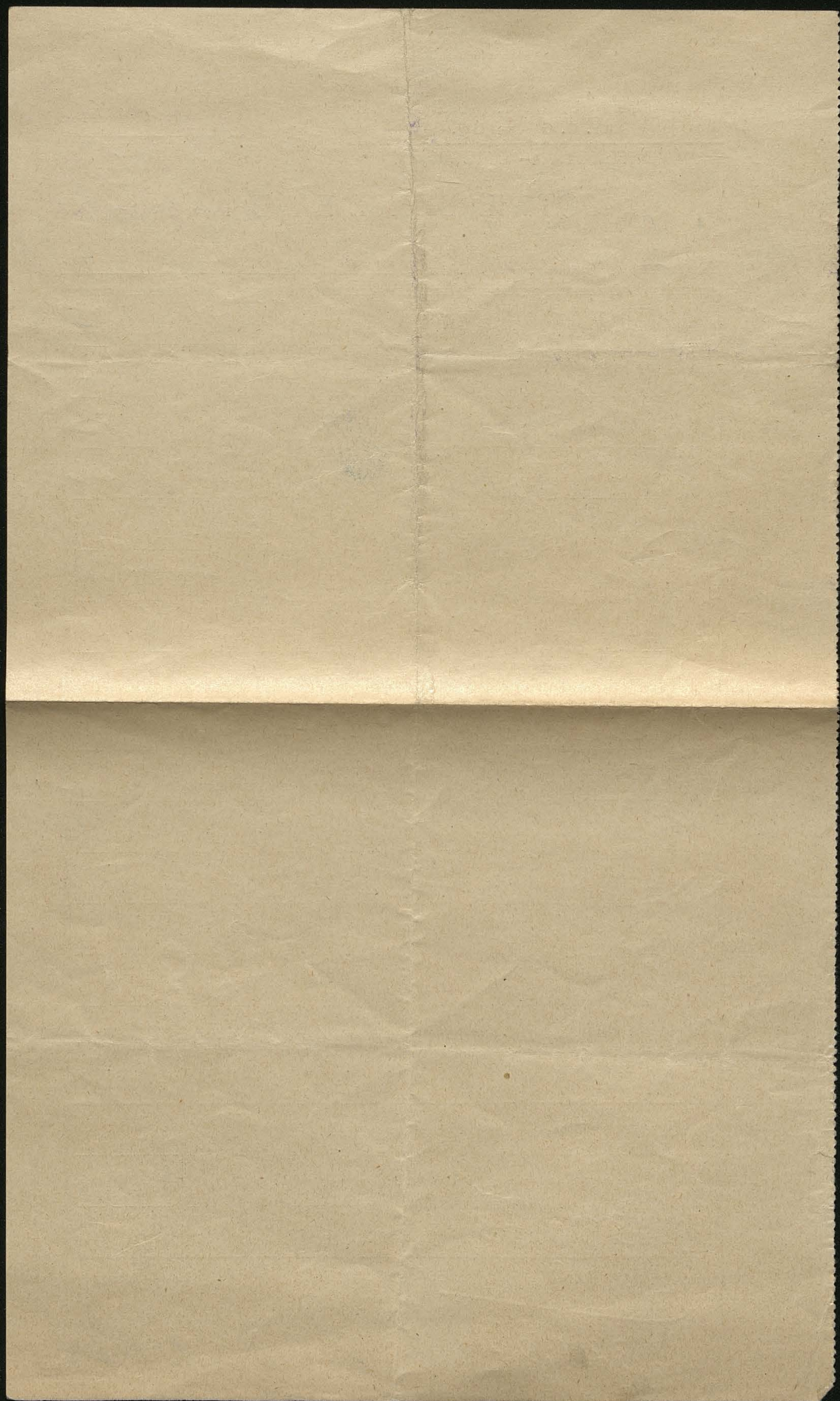
Fischer

Be











TELEFON NR 2307.

191 9

Za przydzielone i <sup>(wysłane)</sup><sub>wydane</sub> na ryzyko WPan ~~10~~ kg mleka obciążamy rachunek Pannę kwotą K 248. —

AGENCYA HANDLOWA  
PAŃSTWOWEGO URZĘDU ZAKUPÓW  
Kraków, Wiślna 8. II. p.

Faktura L. 1074

Platna i zaskarżalna w Krakowie.

	Cena		K	h
	K	h		
2/ Za 1 skrynkę mleka kondensowanego	240	-	240	-
<p>Saldo-Conti fol. <u>1897</u></p> <p>Faktury wychodzące <u>918</u></p>				



Ukko  
Koukussarane  
48 puorek  
v skounee



Księga

Str.

Wymiar L.

3668

Kraków, dnia

Telefon Nr. 16 i 72.



# UNEK Krakowskiej Gazowni Miejskiej



ego Pana *Dr. Henryka Jakowskiego* w Krakowie

Płatny i zaskarżalny w Krakowie.

1920

17/4

*Ła dostarczone*  
*1250 kg koksu*

107 1337 50

KRAKOWSKA  
GAZOWNIA MIEJSKA

*Sp. 1920 zarządca,*  
*aby te należności pokryła*  
*Gazownia z moich poborów*  
*za rok 1920.*

*Ischur*



191

Kraków, dnia  
Telefon Nr. 18-173



21

Księga

Wymiar L.

# RACHUNEK Krakowskiej Gazowni Miejskiej

dlu

Pracę i obliczenia w Krakowie

191

*[Handwritten signature]*

Pracę i obliczenia w Krakowie



154  
ZARZĄD JATEK I MASARNI MIEJSK. W KRAKOWIE.

L.

1175

Kraków, dnia

22/4

1915

P.

St. Bakowski

wpłacił na pokrycie rachunku z dnia

22/4 920

K.

232

h

słowami

dwieście trzydzieści

siódemset kor

Chaszy  
Kasyer.

Reguła  
Likwidator:



12



## Zarząd jatek i masarni miejskiej.

L.

# Pan

ma wpłacić do kasy Zarządu jatek i masarni miejskiej za:

Ćwierci	Kg.	Cena jedn.		Należytość	
		K	h	K	h
	mięsa wołowego przedn.				
" "	tylnego				
" "	cielęcего przedn.				
" "	tylnego .				
" "	wieprzowego . .				
	dlin: kielbasy . . .				
	salcesonu . . .				
	kiszek . . . .				
	Razem . . . .				

iejskiej:

Kasyer:

Likwidator:

23/4 1920



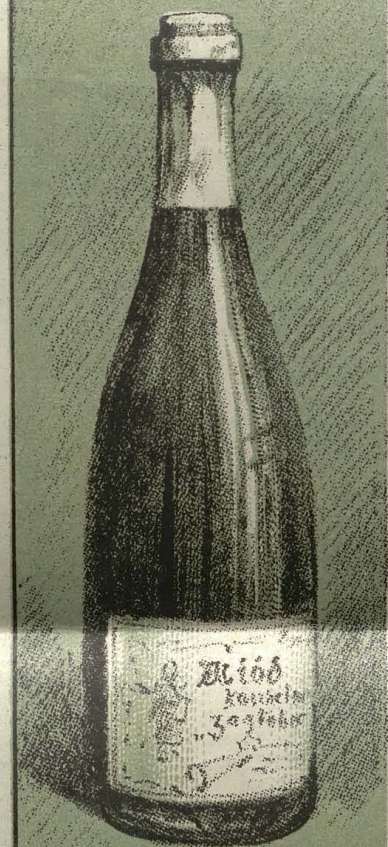




# RESTAURACYA GRAND HOTELU

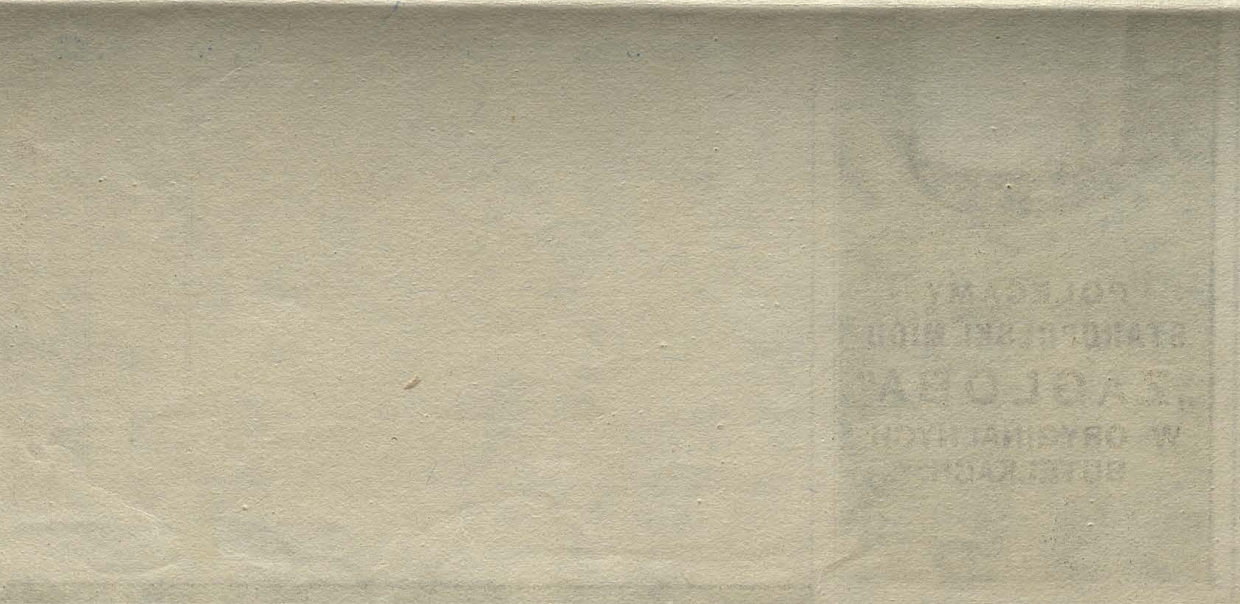
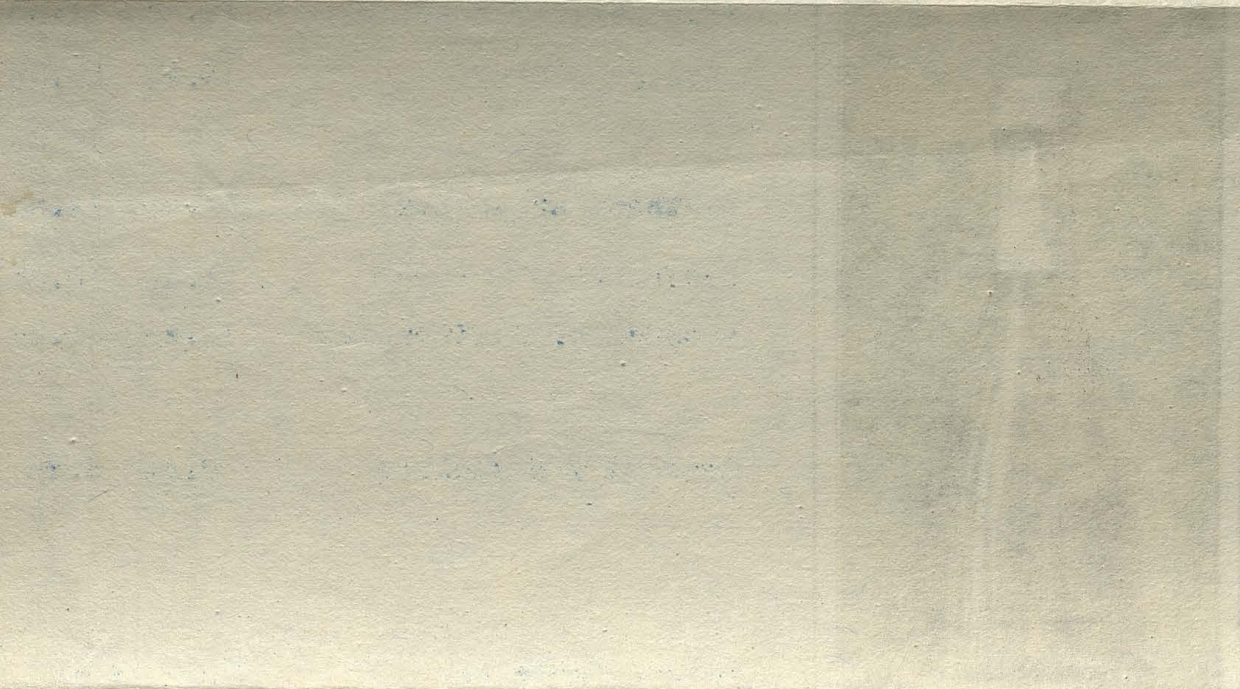
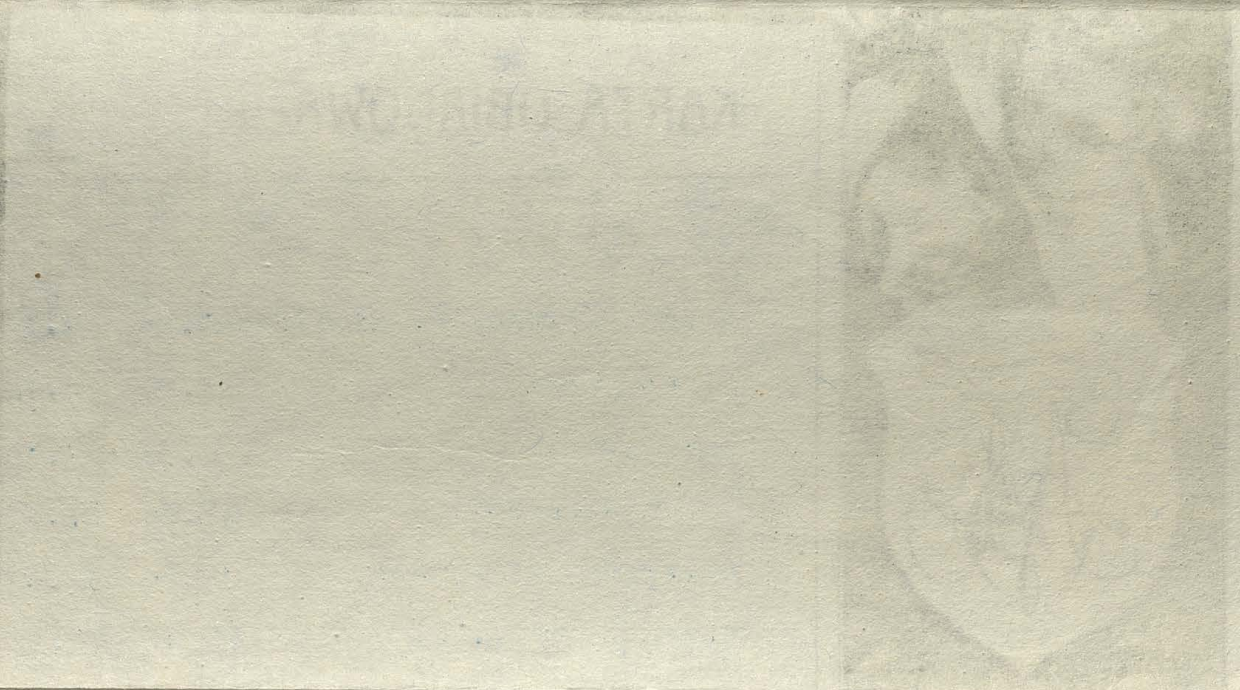
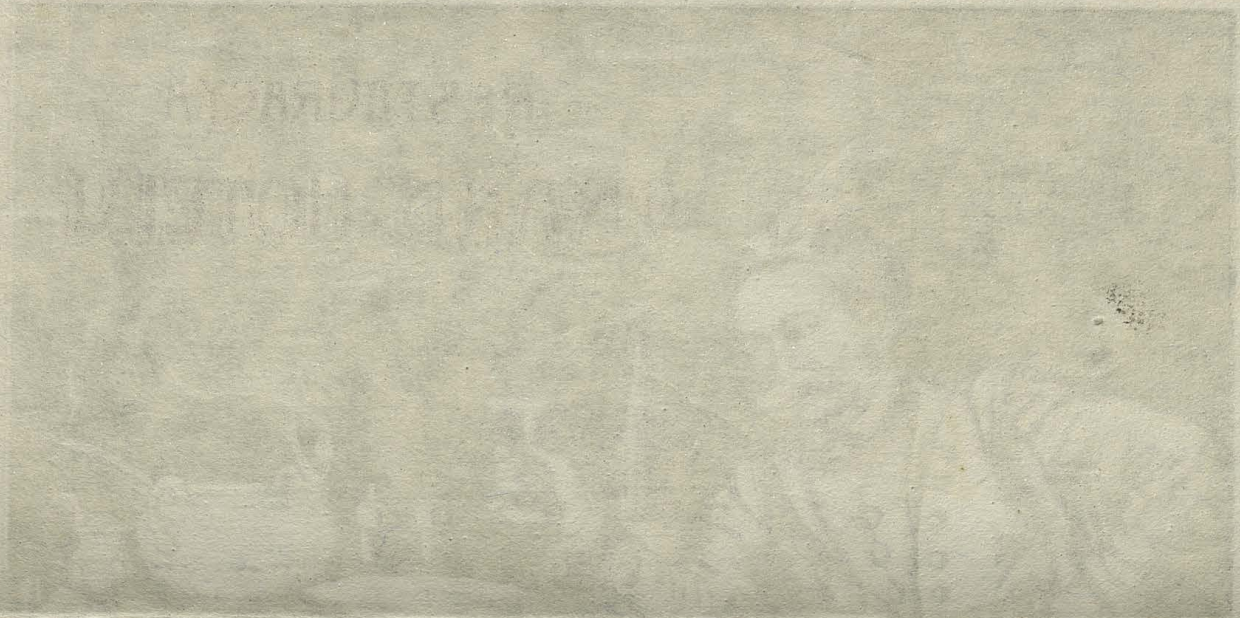


# KARTA OBIADOWA

[illegible]

**POLECAMY  
STAROPOLSKI MIÓD  
„ZAGŁOBA“  
W ORYGINALNYCH  
BUTELKACH.**





STANDARD  
COLLEGE  
W. O. BRYANT  
BUTLER



# Hymny Amerykańskie.

## GWIAZDZISTY SZTANDAR.

O mów, czyli znać, gdy rozwidnia się brzask,  
To co wczoraj pod zmierzch do zwycięstwa nas wiodło?  
Sztandar z pasów i gwiazd czy rozlata swój blask,  
poświęcone wśród walk w gradzie kul nasze godło,  
kiedy błysk rac i bomb raz po raz mówił nam,  
że bój nocny wre i że flaga jest tam!

O Gwiazdzisty Sztandarze, tylko tryumf znaj,  
tam gdzie Wolność i Cześć, tam gdzie mężnych jest kraj!

Tam gdzie brzeg widny w mgle, śni na wód głębniem  
tle,

tam, gdzie wróg dumny legł i zdał śmierci swe hulce,  
coż tam gra, jakby wiatr i poselstwo swe śle,  
miga skrzydłem jak ptak, gdy zawraca w wędrówce,  
znak wraz widny lub skryt, nagle złoci go świt...  
cały w blaskach na wodzie odbija swój zwił.

O Gwiazdzisty Sztandarze tylko tryumf znaj,  
tam, gdzie Wolność i Cześć, tam, gdzie mężnych jest kraj!

I kędyż ta Moc, której los zadał klam?

gdzież gwałt, który klął, że stanem się pastwą?

że gniazda ni kraju nie zaznać już nam,

już krwią obmył wróg własnych śladów plugastwo!  
najemnik wpadł w grób wśród rozpaczonych swych  
prób

by w ucieczce się skryć, ale skrył się już trup!

O Gwiazdzisty Sztandarze tylko tryumf znaj,

tam, gdzie Wolność i Cześć, tam, gdzie mężnych jest kraj!

Chwyć broń wolnych mężów, niech pilnuje straż!

Ojczyzny nam strzedz, aby wróg jej nie psował,

za obronę i cześć niech ten kraj miły nasz

chwali Boga, że Naród stworzył i zachował!

niech słyży to wróg, moc w prawości jest dróg

i żywie w nas wiara: Obrońcą nam Bóg —

O Gwiazdzisty Sztandarze tylko tryumf znaj,

tam, gdzie Wolność i Cześć, tam, gdzie mężnych jest kraj!

## AMERYKA.

Ojczyzno! Tobie gram, swobodny kraju mój!

Duch wolny nam, tam, gdzie był Ojców zgon,

tam, gdzie pielgrzymów skłoni

od wszystkich morza stron

strzeże twych bram.

Rodzinny kraju mój, swobody twojej zaroi  
wysławiać nam —

twoj bujny las i step, twych wzgórz świątyni sklep

i błękit szczęsnych nieb,

tam Wolność — tam!

Niech pieśni idzie wiew i sypie owoc z drzew,  
jak hojny trzos,

niech śmiertelników chór, biją o skalny mur,  
przedłuża głos.

Praojców Boże — Ty —

Twórco Swobody zwól

za krwawe chrzty,

niech kraj nasz w pełni łask

Wolności sieje blask,

Opieką bądź nam Ty —

nasz Bóg — nasz Króll

Tłumaczył

Franciszek Ksawery Pusłowski



Polski. Po starcie stało 15 kolarzy, którzy niesprzyjających warunków atmosferycznych wicher wysadzał wprost jeźdźców ze siodeł) wykazywali wielką sprawność w swym sporcie. Pierwszy przed metę p. Grabczewski z Warszawy (po 1 godz. 10 min.), drugi p. Zawadzki z Warszawy (po 2 godz. 10 min.), trzeci p. Sikorski z Krakowa (2 godz. 8 min.), czwarty p. Gżycki z Krakowa (2 g. 10 min.), piąty p. Żużka (2 g. 22 m.).

**SMUTNY OBJAW.** Wczoraj usiłował na ul. Józefa zechnąć policyjny przytrzymał dziewczynę, sprząając papierosy po paskarskich cenach. „W obrotach dziewczyny stanął 35-letni Moses Nieleś, który chwycił policyjanta pod gardło, pobił go. Tłum ludzi, którzy się tymczasem zbiegli, rzucił się również na zechnęła policyjnego i dopiero patrol policyjny uchwycił go z rąk ciemnej tłuszczy oraz aresztował Nieleś, który zaprowadzony „pod Telegraf“ zaprzeczył wszystkim, o co go obwiniono. Podobne epizody, zdarzające się niestety u nas dosyć często, świadczą bardzo ujemnie o kulturalnym poziomie niższym warstw społeczeństwa, nie mających szacunku dla porządku publicznego i organów będących jego przedstawicielami.

**NAGŁY ZGON.** Wczoraj przed godz. 11 w nocy zmarł nagle z powodu udaru serca przechodzący Franciszkańską 49-letni Stanisław Kowalski, obywatel z Myślenic. Zwłoki przewieziono do Zakładu dyceyry sądowej.

**AKADEMICY OFIARĄ POTWORNEJ KRADZIEŻY.** W chwili, gdy znużeni pracą dwaj akademicy Gustaw Chodacki z Tarnowa i Władysław Pelz wyszli odczekać „świeżem“ powietrzem, zakradł się onek między godz. 3—5 popołudniu okrutny złodziej do ich mieszkania przy ul. Szujskiego 6 i przyswoił doszczętnie cały „majątek akademicki“, składający się z 8 męskich garniturów, dwu całkiem nowych dopiero przyniesionych od krawca, których użył noszą jeszcze stywardzie nie mieli czasu, następnie rzutki, bielizna, pościel, koce, dokumenta i świadectwa sumarycznej kwocie ponad 20.000 K. Zrozpaczone młodzieńcy ofiarowują nagrodę za wyszukanie sprawcy, któremu mają głośną chęć sprawić „harałd“ tem więcej, że ogłoszeni ze wszystkiego zmuszeni spać pod marynarkami i mimo ustalającej się polisie siedzieć w domu. O kradzieży zawiadomiono policję, która zajęła się poszukiwaniem sprawców kradzieży.

**NIEUDALNE WŁAMANIE.** Do mieszkania P. Janinowiczowej przy ul. Gazowej włamali się we wtorek dwaj złodzieje: Herm. Meschel false Freundlich i Silberberg, którzy splądrowawszy całe mieszkanie skradli pościel, garderobę i biżuterję łącznej wartości 40.000 K. Włamywacze chcieli już opuścić mieszkanie z przygotowanymi tobołkami, gdy wtenczas desza właścicielka mieszkania i spostrzegłszy, odeszła, puściła się w poгон za uciekającymi złodziejami, których przy pomocy publiczności przytrzymała na ul. Wolnica i oddała w ręce policyi. Są to prawdopodobnie sprawcy włamania, jednego przed dwoma miesiącami dokonanego w temsamem mieszkaniu.

## Z kraju.

**POD SZTANDAREM POLSKIEGO CZERWONEGO KRZYŻA** z p. Heleną Paderewską na czele łączą się Polski Biały Krzyż i Centralny Komitet Pomocy dla dzieci.

**KATASTROFALNA BURZA.** Wczoraj w nocy przeciągnęła nad Lwowem wielka burza, w niektórych miejscach lał deszcz z gradem. Z różnych miejsc doniesiono tu o niebywałych spustoszeniach na polach. Woda podmyła plony rełnicze i w niektórych miejscach wyrządziła wielkie szkody w zbożu, które gnije.

**MORDERSTWO RABUNKOWE.** W lwowskim odbyła się rozprawa przeciw dwóm siostrzyskom Suppan Adeli i Malwinie. Swojego czasu zamordowały one stróżówkę, u której mieszkały. Było to morderstwo rabunkowe. Rozprawa odbyła się częściowo tajnie.

**PANAMA CUKROWA WE LWOWIE.** Od kilku dni toczy się śledztwo w sprawie malwersacji cukrowych i oszustwa. Jest prawdopodobnem, że pasy cukru, które pojawiły się w handlu pasowym, pochodzą z kradzieży w Stryju i Stanisławowie, gdzie w tych dniach zginęło kilkadziesiąt wagonów cukru białego.





KBK

PODNIĘŚ RĄCZKĘ  
BŁOGOSŁAW



BOŻE DZIECIŁ  
OJCZYZNĘ MIŁĄ

KBK



# ZAPROSZENIE

dla WP.

na Zebranie

które odbędzie się dnia 10 Kw. 1920 19

o godz. 7. wiecz. w sali

RADY POWIATOWEJ, ULICA PIJARSKA L. 1.

Na porządku dziennym:

REFERAT POSŁA ZAMORSKIEGO:

„SPRAWA ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO“.





III



